

















.B. 97. 5.58.

Sator: Lib: I



Typif Pagzini Carl



Q. HORATII FLACCI SATYRARUMI LIBER PRIMUS.

DELLE SATIRE DI Q. ORAZIO FLACCO LIBRO PRIMO.





SATYRARUM LIBER PRIMUS

SATYRA I.

QUi fit, Macenas, ut nemo, quam fibi fortem Seu ratio dederit, seu fors objecerit, illa Contentus vivat; laudet diversa sequentes? O sortunati mercatores, gravis annis Miles ait, multo jam frastus membra labore.

Con-



DELLE SATIRE

LIBRO PRIMO

SATIRA I.

Parla il Poeta dell' inftabilità degli uomini, e condanna con ragioni, e con esempj il vizio dell'avarizia.

MEcenate, onde avvien che del suo stato Niuno contento viva, o'l suo consiglio Dato gliel'abbia, o la fortuna offerto? Chi ad altro attende onde addivien ch'ei lodi? Felici Mercatanti! onusto d'anni Dice il Soldato e da fatiche infranto. A ii I

Contra mercator, navem jallantibus Aufris, Militia est potior: quid enim? concurritur; hora Momento aut cita mors venit, aut victoria lata. Agricolam laudat juris, legumque peritus, Sub galli cantum confultor ubi ostia pulsat . Ille, datis vadibus qui ture extractus in urbem eff. Solos felices viventes clamat in utbe. Catera de genere hoc (adeo funt multa) loquacem Delassare valent Fabium. Ne te morer, audi Quo rem deducam. Si quis Deus, en ego, dicat. Jam faciam quod vultis: eris tu: qui modo miles. Mercator; tu confultus modo, rufticus: hine vos. Vos hine, mutatis discedite partibus. Eia, Quid faris? Noline: arqui licer effe bearis . Quid causa est, merito quin illis Juppiter ambas Itatus buccas inflet, neque se fore posthac Tam facilem dicat, votis ut prebeat aurem? Praterea (ne sic, ut qui jocularia, ridens Percurram: quamquam ridentem dicere verum Quid vetat? ut pueris olim dant crustula blandi Dollores, elementa velint ut difcere prima:

DELLE SATIRE LIB. I.

Il Mercatante poi, allorchè l'Oftro Sbalza il legno, miglior è la milizia. Forfe che no? Si pugna: in poco d'ora O presta morte o vien lieta vittoria. Buon pel Villan! grida il perito in legge, Quando presso al cantar del gallo batte La porta chi da lui brama configlio. Il Villan poi, che alla Cittade astretto Dalla campagna a comparir fi vede, Dato il mallevador, chiama felice Il solo Cittadin. Di questa sorta . Tanti gli esempli son, ch'atti a stancare Sarian Fabio ciarlon: In poco ascolta Dov' io vada a ferir. Se un qualche Nume Orsù, dicesse, io soddisfar vi voglio: Tu poc'anzi guerrier farai mercante. Tu Legista, villan: mutato impiego, Dall' un paffate all' altro . Ebben, che fate? Non vorrebbero; Eppur d'esser felici Lor si permette, Or non avrà ragione Giove a mostrarsi irato, é a' voti loro Dir che più non darà facile orecchio? Oltre di ciò (per non parlar con rifo, Come colui che scherza, benchè dire Chi proibifce ad un che ride il vero? In quella guifa, che talor ai Putti

Dan le chicche i Maestri, accioche imparino I primi rudimenti, ora trattiamo

A iij

Sed tamen amoto quaramus feria ludo.)

Ille gravem duro terram qui vertit aratro, Perfidus hic caupo, miles, nautaque per omne Audaces mare qui currunt, hac menie laborene Sefe ferre, fenes ut in otia tuta recedant: Aiunt, cum sibi sint congesta cibaria: sicut Parvula, nam exemplo est, magni formica laboris Ore trahit quodeumque potest, atque addit acervo Quem struit haud ignara ac non incauta futuri . Que, fimul inverfum contriftat Aquarius annum, Non ufquam prorepit, & illis utitur ante Quasitis sapiens: cum te neque fervidus astus Demoveat lucro, nec hiems, ignis, mare, ferrum, Nil obstet tibi , dum ne sit te ditior alter . Quid juvat immensum te argenti pondus & auri Furtim defossa timidum deponere terra? Quod, si comminuas, vilem redigatur ad affem. At, ni id fit, quid habet pulchii conftructus acervus? Millia frumenti tua triverit area centum : Non tuus hoc capiet venter plus ac meus: ut fi Reticulum panis venales inter onufto Forte vehas humero, nihilo plus accipias quam Qui mil portarit: Vel die, quid referat intra

DELLE SATIRE LIB. I.

Senza burlar, di ferie cose un poco) Ouei che volge il terren col duro aratro, L'Ofte, il Soldato, ed il Nocchier che corre Per ogni mare audace, a questo fine Dicon di faticar, per poter vecchi Agiati ripofar, messo da parte Tanto, che a viver basti, come suole Far la formica, ed è d'esempio, allora Che quanto puote colla bocca aduna, E al nuovo mucchio affaticata aggiugne Provida pel futur. Che, quando Aquario Turba l'anno sul fin, del già riposto Saggia fi ferve, e fuor giammai non esce: Mentre che caldo, gel, mar, ferro e fuoco Te non muove dal lucro, e tutto foffri, Purchè niuno di te più ricco fia. A che ti giova con timor nascondere Furtivamente argento ed or fotterra? Perchè a scemarlo resterebbe un nulla. Ma se ciò non si fa. cos' ha di bello ? Abbia di grano staja centomila Tribbiato l' aja tua, ventre del mio Tu non per questo più capace avrai: In quella guisa, che se tu fra i servi Con un facco di pan carico andassi Parte alcuna maggior non ne averesti Di quel che avrebbe chi nulla portonne; O dimmi cosa importi ad un che vive

Natura fines viventi, jugera centum an Mille aret? At suave est ex magno sollere acervo .. Dum ex paryo nobis tantundem haurire relinquas, Cur tua plus laudes cumeris granaria nostris? Ut, tibi si sit opus liquidi non amplius urna, Vel cyatho; & dicas magno de flumine malim Quam ex hoc fonticulo tantundem sumere. Eo fit, Plenior ut si quos delettet copia justo, Cum ripa simul avulsos ferat Ausidus acer. At qui tantuli eget, quantum est opus, is neque lime Turbatam haurit aquam, nec vitam amittit in undis. Mt bona pars hominum decepta cupidine falso, Nil fatis eft , inquit : quia tanti , quantum habeas, fis. Quid facias illi? jubeas miferum effe, libenter Quatenus id facit: ut quidam memoratur Athenis Sordidus ac dives , populi contemnere voces Sic folitus: Populus me sibilat; at mihi plaudo Ipfe domi, fimul ac nummos contemplor in arca, Tantalus a labris sitiens sugientia captat Flumina.

DELLE SATIRE LIE. L. Della natura entro i confini o mille Bifolche, o cento arar? Ma è dolce cofa Da gran mucchio pigliar ciò che bisogna. Purchè da un piceiol' altrettanto io prenda Perchè darai più lodi a' tuoi granai, Che alle bugnole mie? fiecome d'uopo Se tu di un vaso, o bicchier d'acqua avendo E nulla più, dicessi: io vò piuttosto Poter quella pigliar da vasto siume, 30 % Che da scarsa fontana; Indi ne viene, Che se più del dover talun dilettasi. Dell'abbondanza, colla riva insieme Seco l'Aufido pien svelto lo porti. Ma chi sol quanto è necessario brama Ei non attinge l'acqua limacciofa, Nè và la vita a perdere nell'onde. Molti però da van desìo sedotti Mai non dicono basta; perchè tanto Credon crescer di onor, quanto han di roba. Che faresti a costor? Lasciargli vivere, Giacchè voglion così, sempre meschini; Come si narra di un riccon , ma fordido , Che in Atene solea così sprezzare Le voci della gente: il popol dietro Le fischiate mi fa, ma in casa poi Fo plauso a me, qualor contemplo in cassa Il ripotto danar. L'onda, che fugge Di Taptalo, che ha fete i labbri cercano.

Quid rides? mutato nomine, de te Fabula narratur. Congestis undique saccis Indormis inhians, & tamquam parcere facris Cogeris, aut pillis tamquam gaudere tabellis. -Nescis quo valeat nummus, quem prabeat usum ? Panis ematur, olus, vini sextarius: adde Quis humana sibi doleat natura negatis. An vigilare mesu exammem, noclefque diefque Formidare malos fures, incendia, fervos, Ne te compilent fugientes, hoc juvat? horum Semper ego optarim pauperimus effe bonorum. At si condoluit tentatum fiigore corpus, Aut alius casus lello te adfixit, habes qui Adfideat, fomenta paret, medicum roget, ut te Suscitet, ac natis reddat carifque propinquis? Non uxor falvum te vult, non filius; omnes Vicini oderunt, noti pueri atque puella. Miraris, cum tu argento post omnia ponas, Si nemo prastet, quem non merearis, amorem? An , fi cognatos nullo natura labore Quos tibi dat, retinere velis servareque amicos, Infelix operam perdas; ut si quis asellum In campo

DELLE SATIRE LIB. I.

Che ridi? a te la favola si adatta, Mutato il nome . Tu fospeso dormi Sopra de' facchi rammontati attorno, Nè puoi toccarli, come foffer facri, O come pinte tavole ne godi . Non fai dell' or qual uso far si debba? L'erbaggio, il pan fi compri, una mifura Di vino, e a queste quelle cose aggiugni, Che se mancan talor pate natura. Forse hai piacer di vegliar notte e giorno Con sospetto de'ladri e degl'incendi, Esangue pel timor, che fuggitivi Non ti spolgano i servi? Io di tai beni Viver sempre vorrei povero al sommo. Ma se o dal freddo afflitto il corpo dolgafi. O un altro mal t'obblighi al letto, hai forse Chi ti fi ponga a lato, hai chi prepari Fomenti, e preghi'l Medico, che presto Ti fani, e a'figli, e a' cari tuol ti renda? Nè moglie, nè figliuol ti voglion falvo: Il vicinato, i conoscenti, tutte T'odiano a morte le fanciulle e i putti. Stupisci se niun t'ama, il che non merti, Mentre al danar tutto posponi? Forse Se tu volesti quegli, che natura Ti dà congiunti senza tua fatica, Amici farti, e mantenerti, misero, Il tenteresti in van; come se in campo

doceat parentem currere frenis? Denique sit finis quarendi: cumque habeas plus Pauperiem metuas minus . & finire laborem Incipias, parto quod avebas: ne facias quod Ummidius, qui tam (non longa est fabula) dives Ut metiretur nummos, ita fordidus ut fe Non unquam servo melius vestiret, ad usque Supremum tempus ne se penuria victus Opprimeres metuebat: at hunc liberta fecuri Divisit medium, fortissima Tyndaridarum Quid mi igitur suades? Ut vivam Manius aut sic Ut Nomentanus? Pergis pugnantia secum Frontibus advetsis componere? Non ego avarum Cum veto te fieri, vappam jubeo ac nebulonem: Est inter Tanaim quiddam socerumque Viselli Est modus in rebus; sunt certi denique fines, Quos ultra citraque nequit consistere reclum. Illuc, unde abii, redeo. Nemon' ut avaras Se probet, ac potius laudet diversa sequentes Quodque aliena capella gerat distentius uber, Tabescat?

A correr fotto il fren tardo giumento Si volesse addestrar? Cessi una volta Il desio d'arricchir: avendo molto La povertà men temi, e fine ormai Pongafi al faticar dopo l'acquifto Di ciò che tu bramavi; e non ti venga Voglia di far quello che fece Ummidio, (Brev'è il racconto) il qual era a tal fegno Ricco, che l'oro misurava a staja; Sordido poi così, che mal d'un servo Miglior la veste non avea: costui-Temeva di morirfi al fin di fame: Ma una Liberta, ch' era affai più forte Che non fu Clitennestra colla scure Lo divise pel mezzo. Fbben che vuoi Perfuadermi con ciò? Forse ch'io viva Qual Menio, o Nomentano? E duri ancora · Di porre in un contradittori a fronte! Ouando io ti vieto effere avar, non voglio Che tu prodigo sia. So, che vi corre Fra Tanai molto, e'l fuocer di Visellio. V'è la misura nelle cose : in somma E' prescritto il confin, suora di cui Non può star la virtù. Torno là donde Mi dipartii. Poffibil, che l'avaro Mai contento non sia; ch' ami piuttosto La forte altrui; che si consumi quando Più colme l'altrui capre han le mammelle; Che

neque se majori pauperiorum
Turba comparet: hunc atque hunc superare laboret?
Sic fessinanti semper locupletior obstat:
Ut cum carceribus misso rapit ungula currus;
Instat equis auriga suos vincentibus; illum
Praterium temnens extremos inter euntem
Inda sit, ut raro, qui se vixisse beatum
Dicat, & exastlo contentus tempore, vita
Cedat uti conviva satur, reperire queamus
Jam satis est: ne me Crispini scrinia lippum
Compilasse putes, verbum non amplius addam.

SATYRA II.

Ambulajatum collegia, pharmacopola, Mendici, mima, balatrones; noc ganus omne Majum ac follicitum est cantoris Che al numero maggior degl'infelici
Non rifletta giammai; che or questo or questo
S'affatichi a passar? Sempre un più ricco
Paraŭ avanti a chi così s'affretta;
Siccome allor che dalle mosse fuora
Tirano i cocchi rapidi destrieri
Quegl'incalza il Cocchier, che sono i primi,
Nulla curando quei che indietro lascia.
Indi ne viene, che di rado trovisi
Chi dica aver menato i di felici,
Al fin de' quai dal suol parta contento
Qual convitato ben satollo. Bassa,
Bassa fin qui. Non farò più parola,
Acciocchè tu non pensi, ch'io cisposo
Abbia gli scritti di Crispin rubato.

SATIRA II.

Taccia di prodigalità Tigellio Ermogene Musico piacevolissimo, col dimostrare che i pazzi mentre vogliono suggire un vizio incorrono in un altro.

L'Intero fiuol de Trombettieri, tutti I già decotti, e tutti i Cantambanchi, Tutte le donne da buffoneria, I parafiti tutti, e quanto trovafi Di tal genia, tutti pensosi e messi

Son

morte Tigelli : Quippe benignus erat. Contra hic, ne prodigus effe Dicatur, metuens, inopi dare nolit amico. Frigus quo duramque famem depellere possie. Hunc si perconteris, avi, cur atque parentis Praclaram ingrata stringat malus ingluvie rem, Omnia conductis coemens obsonia nummis: Sordidus, atque animi quod parvi nolit haberb Respondet: laudatur ab his, culpatur ab illis, Fusidius vappa famam timet ac nebulonis, Dives agris, dives positis in fanore nummis. Quinas hic capiti mercedes exsecat; atque Quanto perditior quisque est, tanto acrius urget: Nomina settatur, modo sampta veste virili Sub patribus duris, tironum. Maxime, quis non Juppiter, exclamet, fimul atque audivit? At in fe Pro quastu sumptum facit? Hic? Vix credere possis Quam sibi non sit amicus:

Son per la morte di Tigellio mulico, Perchè fu liberal . Temendo poi Al contrario talun d' effer tenuto Di prodigo nel grado, ad un amico Ridotto in povertà neppur darebbe Con che coprirsi, e satollar la fame. Se si domandi a un altro perchè ingrato Dell' Avo e Padre suo tutto distrugga Per saziar la gola il patrimonio, Tutti comprando i cibi col danaro, Che ad usura pigliò, dice, che quello Ei fa per non sembrar sordido e vile; Ma pur v'è chi lo loda e chi lo biafima. Fufidio ricco di terreni e d' oro Impiegato con lucro ha gran paura Di non parer scialacquator e prodigo. Cinque per cento ei leva dalla forte Prima di dare il suo danaro a frutto, E quanto è più ciascun dedito al lusso Tanto l'aggrava più. Cerca di farsi Debitori quei giovani, che appena Toga viril vestiro, e che non sono-Dal paterno rigor esenti ancora. Chi contener dall'esclamar potrebbesi , O fommo Giove! nell'udir tai cofe? Ma per se poi come si tratta, e spende ? Spender coftui? Lo crederefti appena, S'io dicessi quant'è di se nemico .

DELLE SATIRE LIE. L.

18

ita ut pater ille, Terent's
Fabula quem miferum gnato vixisfe sugato
Inducit, non se pejus cruciaverit atque hic.
Si quis nunc quarat Quo res hac pertiner? Illuc :
Dum vitant siulti vitia, in contraria currunt.
Pasiillos Rusillus olet, Gargonius hircum.
Nil medium est &c.

SATYRA III.

O Mnibus hoc vitium est cantoribus, inter amicos: Ut nunquam inducant animum cantare rogati; Injusti nunquam desistant. Sardus habebat Ille Tigellius hoc. Casar, qui cogere posset, Si peterte Certamente quel Padre, che in commedia Introduce Terenzio, avendo il figlio A fuggir via col fuo rigor costretto, Non tormentossi meno di cossui. Or se alcun mi dirà ciò ch' io dir veglia Con questo mio parlar, io veglio dire, Risponderò, che allora quando i stelti Fuggono un vizio corrono ad un altro, Ch' al fuggito s'oppon. Rende Rusillo Soave odor di preziose passe; Spira Gargonio un gran fetor di becco. Strada non v'è di mezzo.

SATIRA III.

Condanna la incostanza degli-Uomini, e tutti coloro, i quali, benchè siano macchiati di qualche vizio, riprendono quelli degli altri: consutando parimente gli Stoici, i quali sostenevano che tutt' i peccati sostero eguali.

HAn questo vizio i Musici, che sempre Negan cantar pregati fra gli amici; Se niun gli prega non si cheton mai. Tigellio Sardo questo vizio aveva. Se Cesar, che ssorzarlo a un cenno solo Del suo voler potea, chiesto l'avesse 20

per amicitiam patris arque suam, non Quiequam proficeret: fi conlibuifet, ab ovo Usque ad mala iteraret, Jo Bacche, modo summa Voce, modo hac, refonat que chordis quattuor ima: Nil aquale homini futt illi: sape velut qui Currebat fugiens hostem; persape velut qui Junonis sacra ferret: alebat sape ducentos, Sape decem servos: modo reges atque tetrarchas, Omnia magna loquens; mo lo, sit mihi mensa tripes, &. Concha falis puri, & toga qua defendere frigus Quamvis crassa queat. Decies centena dedisses Huic parco paucis contento; quinque dichus Nil erat in loculis: nolles vigilabat ad infum Mane; diem totum stertebat. Nil fuit unquam Sie impar sibi Nune aliquis dieat mihi, quid tu? Nullane habes vitia? Imo alia, & fortaffe minora. Manius absentem Novium cum earperet : Heus tu, Quidam ait, ignoras te, an ut ignotum dare nobis Verba putas? Egomet mi ignosco, Manius inquie.

DELLE SATIRE LIB. I.

Del Genitor per l'amicizia e sua, Nulla ottenuto avrebbe : a fuo capriccio Da capo al fin di cena, Evviva Bacco, Con voce ripeteva or alta or baffa Di quattro corde rispondente al suono. Niun più instabil di lui : spesso correva Come chi fugge dal nemico, e spesso Come chi porta di Giunon gli arredi Con grave passo andava. Ora dugento, Or dieci fervi aveva. Ora parlava Di Regi, e di Tetrarchi, eccelse cose Millantando tuttor: fol una menfa. Dicea talora, di treppiè mi basta, Pura faliera, e toga, che ripari Quanto si voglia grossolana il freddo. Chi a lui frugal contento di sì poco Data gran somma avesse, in cinque giorni Era senza un quattrin. Le intere notti Fin'all'alba vegliava, e il giorno intero Passava sornacardo: al mondo mai Cosa non su si discordante. Adesso Dirà talun: oh tu vizi non hai? Anzi ne ho molti, e forse ancor minori. Menio dicendo mal di Nevio affente, Rh galantuom, diffe un, non ti conosci? O pensi di dar baje, ignoto a noi?

Io d'altrui dico mal, Menio rispose, Verso di me sono indulgente.

B iij

Stultus & improbus hic amor est, dignusque notari, Cum tua pravideas oculis male lippus inuntiis; Cur in amicorum vitiis tam cernis acutum, Quam aut aquila aut serpens Epidaurius? at tibi contra Evenit, inquirant vitia ut tua russus & illi. Iracundior est paullo: minus aptus acutis Natibus horum hominum: rideri posit, co qued Rusticius tonso toga defluit, & male laxus In pede calceus haret. At est bonus, ut melior vir Non alius quisquam:at tibi amicus:at ingenium ingents Inculto latet hoc sub corpore. Denique teipsum Concute, num qua tibi vitiorum inseverit dlim Natura, aut etiam consuetudo mala; namque Neglectis urenda filix innascitur agris. Illuc praveriamur, amatorem, quod amica Turpia decipiunt cacum vitia, aut etiam ipsa hac Delettant; veluti Balbinum polypus Hagna. Vellem in amicitia sic erraremus, & isti Errori nomen virtus posuisset honestum . At, pater

144

E' questo

Un certo amor disordinato e stolto, Che merita censura, E perchè mai Sei di sguardo si acuto ai vizi altrui D'aquila al pari, o serpe d'Epidauro, E di sì corto a'tuoi, come se unti Gli occhi cisposi di collirio avessi? Ma il contraccambio a te si rende; gli altri Vanno indagando i tuoi difetti ancora. Orazio è un po' iracondo, ed all' accorto Secol d'oggi non sa bene adattarsi: Rider di lui si può, che mal tosato La toga giù dagli omeri gli pende, E non gli stan le scarpe larghe in piede: Ma un Uom è sì da ben, ch'altro migliore. Non puotefi trovar, ma egli è tuo amico, E in rozzo corpo un grand'ingegno asconde. Te stesso in somma esamina, se mai O la natura, o l'abito perverso T'infinuò nel cuore alcun difetto: Poichè ne' campi trascurati suole Atta alle fiamme nascere la felce. Prima offerviamo, che del cieco amante Ogni deformità sfugge dagli occhi, O piace nell'amica, come d'Agna Il polipo a Balbino. Un tale sbaglio Negli amici vorrei, e un nome onesto Gli desse la virrà. Siccome un padre B iiii

24

ut gnati, sic nos debemus, amici Si quod fit vitium, non fastidire . Strabonem Appellat Patum pater; & Pullum, male parvus Si cui filius eft, ut abortivus fuit olim Sifyphus: hunc Varum, distortis cruribus; illum Balbutit Scaurum', pravis fultum male talis. Parcius hie vivit: frugi dicatur: ineptus Et jastantior hic paullo est: concinnus amicis Postulat ut videatur. At est truculentior atque Plus aquo liber: simplex fort sque habeatur. Caldior est: acres inter numeretur: Opinor Hac res & jungit, junflos & fervat amieos. At nos virtutes ipsas invertimus, atque Sincerum cupimus vas incrustare. Probus quis Nobifeum vivit, multum demissus homo ille: Tardo ac cognomen pingui damus. Hie fugit omnes Insidias, nullique malo latus obdit apertum; Cum genus hoc inter vita versemur, ubi acris Invidia, atque vigent ubi crimina: pro bene sano Ac non incauto, fictum aftutumque vocamus Simplicior quis & est (qualem me sape libenter Obtulerim tibi, Macenas) ut forte legentem Aut tacitum impediat quovls fermone moleftus:

DELLE SATIRE LIB I.

24

Qualche difetto del fuo figlio copre, Cesi noi dell'amico. Un figlio ch'abbia Gli occhi stravolti egli suol dir, che un poco Gli tien piegati a terra. Un nano affatto, Come Silifo fu, parto immaturo, Lo chiama baffo di ffatura: un altro Di gambe torte, che egli è un po' bilenco: Quei, che ha guasti i talloni, e non si regge, Che gli ha un po'curvi, dice balbettando. Chi vive con rigor frugal fi chiami: Chi è vanarello e vantator, conviene Dirlo galante con gli amici; ed uno Fiero e libero affai, di cuore aperto Stimisi, e forte: un fervido di sangue Si numeri fra i pronti; a mio parere Ciò fa gli amici, e gli conferva uniti. Ma le stesse virtù vizj chiamiamo, Ed incrostar vogliam vaso sincero. Se un uom da bene in portamento umile Vive tra noi, diciam, che non ha spirito, E'il cognome di tardo a lui poniamo: Chi all'infidie s'invola, e ben si guarda Là dove ogni delitto, e invidia regna, Di saggio in vece, e di giudizio accorto Doppio e furbo il chiamiam. Se a caso un semplice Interrompe chi legge, o ad un che tace Col suo parlar divien molesto, (appunto Com'io teso farò, fenza penfarvi, Mecenate, tuttor } ha

26

Communi fenfu plane caret, inquimus. Eheu Quam-temere in nofmet legem fancimus iniquam! Nam vitils nemo sine nascitur: optimus ille est, Oui minimis urgetur: amicus dulcis, ut aquum eft, Cum mea compenset vitiis bona: pluribus hisce (Si modo plura mihi bona sunt) inclinet , amari Si volet: hac lege, in trutina ponetur eadem . Qui, ne tuberibus propriis offendat amicum, Postulat; ignoscet verrucis illius: aquum est. Peccatis veniam poscentem teddere rursus. Denique, quatenus excidi penitus vitium tra, Catera item nequeunt stultis harentia; cur non Ponderibus modulisque suis ratio utitur? ac res Ut quaque est, ita suppliciis delicta coercet? Si quis eum fervum, patinam qui tollere jusus Semesos pisces tepidumque ligurierit jus, In cruce suffigat; Labeone infanior inter Sanos dicatur . Quanto hoc furiofius atque Majus peccatum est? paullum deliquit amicus, Quod nisi concedas, habeare injuavis: acerbus

DELLE SATIRE LIB. I. perduto affatto

Ha 'l cervello coffui. Ahi dura legge, Che sconfigliati c'imponiam! Nessuno Nasce senza difetti. Ottimo è quelli, Che a minori foggiace. Un caro amico I vizi miei colle virtà compensi, Come chiede il dover, e a queste inchini, Se pur maggiori fon, se vuol ch'io l'ami. Da me posto sarà con questa legge Nella bilancia istessa. Un che non vuole Colle sue scrose offender gli ocehi altrui. Perdoni ai porri dell'amico. E' giusto Che chi brama perdon lo renda ancora: Finalmente, giacchè troncar del tutto Dell'ira il vizio non fi puote, e gli altri, Che dei flolti nel cuore han la radice. Perchè de' pen suoi e sue misure Non fervesi ragion, e non castiga Come in se stessi son gli altrui delitti? Se alcun quel servo, che di mensa un piatto Togliendo per comando, il brodo i tiepido. E rofi per metà gustonne i pesci. Metter facesse in croce, si direbbe Tra quei di mente sana esser più stolto Di Labeon . Quanto farà più grande, E furibondo error? per lieve colpa, (Che se da te non si condona, in conto Sarai tenuto d'incivil) crudele

27

28 Odisti & fugis, ut Rusonem debitor aris; Qui nifi, cum triftes mifero venere Calenda, Mercedem aut nummos unde unde extricat, amaras Porcello jugulo historias, captivus ut, audit. Comminxit lestum potus, mensave catillum Evandri manibus tritum dejecit: ob hanc rem. Aut postum ante mea quia pullum in parte catini Sustulit esuriens, minus hoc jucundus amicus Sit mihi? Quid faciam, fi furtum fecerit, aut fi Prodiderit commissa fide, sponsumve negarit? Ouis paria effe fere placuit peccata, laborant, Cum ventum ad verum est : fensus moresque repugnant, Atque ipsa utilitas, justi prope mater & aqui . Cum prorepferunt primis animalia terris, Mutum & turpe pecus, glandem atque cubilia propter Unguibus & pugnis, dein fustibus, atque ita porro Pagnabant armis, que post fabricaverat usus: Donec verba, quibus voces fenfusque notarent, Nominaque invenere : dehinc absistere bello , Oppida caperunt munire, & ponere leges,

Odi, e fuggi l'amico; in quella guifa, Che Ruson sugge il debitor, che quando Giugne funesto al poveretto il giorno Delle Calende, se il denar non scava Donde può per pagar, egli è costretto Stefa la gola, come schiavo al ferro, Il fastidio a soffrir d'ingrate istorie. Se un pisciò in letto dopo aver bevuto, Se un piatto fè cader fatto da Evandro, O un pollo posto dalla parte mia Famelico levò, dovrà per questo Esser men caro a me? Che mai farei, S'egli rubato, o se scoverto avesse Qualche fegreto a lui fidato, o fosse Mancator di promessa? Allorchè il vero Si giugne a ravvisar sono alle strette Quei, che fan quasi uguale ogni delitto. L'umanità, i costumi, e fin lo stesso Utile vi ripugna, onde ne nasce L'onestà d'ogni legge, e la giustizia. Quando i mortali dalla nuova terra Bestie desormi e mute ebber l'uscita. Pria per ghianda e covil con pugni ed unghie Pugnavan poi co'legni, al fin coll'armi, Che l'uso sabbricò, sinchè trovaro Nomi e parole da formar le voci, E l'interno spiegar; cessaron poi Di più oltre pugnar, pofer le mura Alle Cittadi, e stabiliron leggi, Che

Nequis fur effet , neu lasto , neu quis adulter . Nam fuit ante Helenam mulier teterrima belli Causa: sed ignotis perierunt mortibus illi, Quos venerem incertam rapientes more ferarum Viribus editior cadebat, ut in grege taurus . Jura inventa mette injusti fateare necesse est, Tempora si fastosque velis evolvere mundi . Nec natura potest justo secernere iniquum, Dividit ut bona diversis, fugienda petendis: Nec vincet ratio hoe, tantundem ut peccet idemque, Qui teneros caules alieni infregerit horti . , Et qui nocturnus facra Divum legerit. Adfit Regula, peccatis que pænas irroget equas: Ne scutica dignum horribili sectere flagello. Nam, ut ferula cadas meritum majora subire Verbera, non vereor: cum dicas effe pares res Furta lattociniis; & magnis parva mineris Falce recifurum simili te, si tibi regnum Permittant homines. Si dives, qui sapiens eft, Et suter bonus

DELLE SATIRE LIB. L. Che niun fosse affassin, o ladro, o adultero; Poichè di guerra fu cagion funesta Pria d' Elena la donna: ma vilmente Periron quei, che d'animali a guifa. Cogliendo i frutti d'un incerto amore. Un più forte uceidea, come far fuole li toro nell'armento. Il dir fa d' uopo Che per timor dell'ingiustizia fieno Ritrovate le leggi, se vogliamo Del mondo i tempi esaminar e i fasti. Nè la natura per se stessa il giusto Può dall'ingiusto separar, siccome Può il ben dal mal, eiò che fuggir fi dee, Ciò che si dee seguir; nè può trovarsi Ragion, che provi effer lo stesso errore Di quel che i gambi ruppe in orto altrui, E di chi degli Dei rubò di notte I facrofanti arredi . Ad ogni fallo Proporzionata trovisi la pena. Chi merita la sferza tu non devi Orribilmente flagellar; nè temo, Che chi'l dagello merita tu voglia Percuoter colla sferza, mentre dici, Che van del pari i latrocini e i furti. E minacciando vai, che troncar vuoi Con falce ugual le cose grandi e piccole, Se dai mortali ti s'accorda il regno. Se il saggio è ricco e ciabattin valente

E fo-

32

& folus formofus & eft rex: Cur optas quod habes? Non nofii quid pater, inquit, Chrysippus dicat. Sapiens crepidas sibi nunquam Nec foleas fecit: suror tamen est sapiens. Qui? Ut: quamvis tacet Hermogenes, cantor tamen atque Optimus est modulator; ut Alfenus vafer, omni Abjecto instrumento artis clausaque taberna, Tonfor erat: sapiens operis sic optimus omnis Est opifex solus, sic rex. Vellunt tibi barbam Lascivi pueri : ques tu nisi fuste coerces . Urgeris turba circum te flante, miferque Rumperis & latras, magnorum maxime regum. Ne longum faciam: dum tu quadrante lavatum Rex ibis; neque te quifquam slipator, ineptum Prater Crifpinum, sectabitur; & mihi dulces Ignoscent, si quid peccaro stulms, amici: Inque vicem illorum patiar delicta libenter, Privatusque magis vivam te Rege beatus.

DELLE SATIRE LIB. I. 33 E solo bello e Rè, perchè desideri Quello, che hai? Ciò, che Crisippo il Padre Dica, noto non t'è, Mai non fi fece L'uom faggio le pianelle, eppure il faggio E' ciabattin . Perchè ? Perchè ficcomo Quantunque taccia Ermogene, pur'egli E' un ottimo cantor, ficcome Alfeno, L'arte lasciata, e chiusa la bottega, Era pure barbier, cosi d'ogn'arte E' fol perito il faggio, e così è Rege. Se non gli affreni col baston, la barba Ti svellono i ragazzi lascivetti: Ti stanno attorno in cerchio, e ogn'un t'incalza-Tu gridi, poverello, e latri, essendo Il maffimo de' Regi. A dirti in breve . Mentre tu Rè per un vil' asse andrai A lavarti ne' bagni, e il folo inetto Crispin ti seguirà, s'io qualche fallo Stolto commetterò, gli amici cari Compatiranno me, da me faranno Compatitiga vicenda, ed io privato Più di te Rege viverò felice.

SATYRA IV.

EUpolis, atque Cratinus, Atistophanesque poète, Atque alii, quorum comedia prista virorum est, Si quis etat dignus describi, quod malus ae sur Quod machus soret, aut sicarius, aut alioqui Famosius, multa cum libertate notabant.

Ilinc omnis pendet Lucilius hosce secutus, Mutatis tantum pedibus numerisque; facetus, Emunsia natis, durus componere versus;

Emunsia natis, durus componere versus;

Ut magnum, versus distabat sians pede in uno:

Cum sucret lutulentus, erat quod tollere velles:

Garrulus, acque piger scribendi serre laborem;

Scribendi reste: nam, ut multum, nil moror. Ecce trispinus numno me provocat. Accipe, si vis, Accipe jam

SATIRA IV.

Risponde a coloro, i quali dicevano, ch'egli era troppo mordace nelle Satire, dolendos non essere a lui conceduta quella libenà, che avevano gli antichi Satirici.

Upoli, Cratino, ed Aristofane, Ed altri Autori di Commedia antica Con molta libertà chi n'era degno, Perchè malvagio, e ladro, perchè adultero, Perchè ficario, o in altro vizio infame, Solevan censurar. Segue lor traccia-Lucilio, e questi esattamente imita, Lepido al par di lor, solo diverso Nel poetico metro: uomo di fenno; Trascurato in compor; poiche su in questo Difettofo d'affai . speffo in un'ora Dugento versi, stando in un sol piede, Qual prodigio dettava. Avea del buono, Che prender fi potea, scorrendo appunto Qual fiume limacciofo. Era coffui Gran parolajo, e nello scriver pigro, In scriver però ben; che scriver molto Io reputo per nulla. Ecco Crispino, Che scommette un sesterzlo, e mi disfida: Prendi, mi dice, prendi, se ti piace, Le

tabulas: detur nobis locus, hora, Custodes: videamus uter plus scribere possit. Di bene fecerunt, inopis me quodque pusilli Finxerunt animi, raro & perpauca loquentem: At tu conclusas hircinis follibus auras, Usque laborantes dum ferrum emolliat ignis, Ut mayis, imitare, Beatus Fannius, ultro Delatis capsis & imagine: cum mea nemo Scripta legat vulgo recitare timentis, ob hanc rem, Quod funt quosgenus hoc minime juvat; utpote plute \$ Culpari dignos. Quemvis media elige turba; 'Aut ab avaritia; aut misera ambitione laborat. Hunc capit argenti splendor: stupet Albius are: Hic mutat merces surgente a sole ad eum, quo Vespertina tepet regio: quin per mala praceps Fertur, uti pulvis collectus turbine; ne quid Summa deperdat metuens, aut ampliet ut rem, Omnes hi mettunt versus, odere poëtam. Fanum habet in cornu: longe fuge: dummodo rifum Excutiat sibi , non hic cuiquam parcet amico ;

DELLE SATIRE LIR. I. 37 Le tavole da scriver, ci si assegni L'ora, il luogo, i custodi, e facciam prova Chi più scriva di noi. Fecero bene A formarmi gli Dei di poeo spirito, E di poco parlar. Ma tu, se vuoi, All' aria chiusa in mantice somiglia, Che tanto dura di soffiar, che il ferro Fleffibile fi renda. O buon per Fannio, I di cui libri e busto ebber l'onore, Ch'ei non cercò; mentre non v'è chi legga Gli scritti miei, cui recitar'io temo Per questo sol, perchè v'è a chi dispiace Tal forta di compor; perciocchè molti Degni di biasmo son. Prendi chi vuoi Dal mezzo della turba, o in avarizia Pecca, o in ambizion, che le confuma; Chi lo splendore dell' argento abbaglia; Alle statue di bronzo Albio stupisce; Chi dove nasce e muore il sol permuta. In altre le sue merci, anzi che vanne Da un periglio in un altro a precipizio. Come polve da turbine raccolta. O per nulla scemar del capitale, O per farlo maggior. Ciascun di questi Teme de' versi ed il poeta abborre. Fuggi, grida, che biccia: il fieno ha in corne : Purchè materia egli da rider trovi Non lascerà qualunque amico esente;

E sià

Ciji

DELLE SATIRE LIB. I.

E ciò che scritto avrà, vorrà che il sappia Ogni fanciullo, e vecchiarella, e tutti Quei, che tornan dal forno e dalla fonte. Or ben contro costoro ascolta un poco Il mio parer. Primieramente io voglio Da tutti quei, che son veri poeti Me stesso eccettuar; poiche non basta Per esser tal, soper formare il verso. Nè di poeta si darebbe il nome A chi scrivendo s'accostasse a profa, Come face' io. A tant'onor s' innalzi Chi ha mente e ingegno dell'uman maggiore, Chi ha voce da cantar grandi argomenti. Per questo appunto disputaro alcuni Se fosse, o no poema la commedia, Perchè non ha nè spirito, nè sorza Ne'fatti, e nelle voci, e perchè folo La fa distinguer dalla profa il metro. Ma pur un padre s'introduce in quella, Che, perchè il figlio dissoluto impazza Per una donna infame, e non vuol moglie Con grossa dote, e perchè ancor di giorno Gira ubbriaco colle torce accese Con suo gran disonor, dà nelle furie. Forse Pomponio, se vivesse il Padre, Udirebbe di men? Dungue non basta Scriver con purità di lingua un verso, Che, a scioglierlo, ciascun s'adirere bbe,

C iiij Come

SATYRARUM LIB. I. Quo personatus pado pater. His, ego que nune, Olim que scripsit Lucilius, eripias si Tempora eerta modosque, & quod prius ordine verbum Posterius facias, praponens ultima primis; Non (ut fi folyas, Portquam Discordia tetra Belli ferratos postes portasque refregit) Invenias etiam disielli membra poëta . Hallenus hac: alias justum sit necne poema, Nunc illud tantum queram ; meritone tibi sit Sufpellum genus hoc scribendi. Sulcius acer Ambulat & Caprius, rauci male, cumque libellis: Magnus uterque timos latronibus: at bene si quis Et vivat puris manibus; contemnat utrumque, Ut fis tu similis Cali Birrique lattonum; Non ego sim Caprii neque Sulci; cur metuas me? Nulla taberna meos habeat neque pila libellos, Quis manus insudet vulgi Hermogenisque Tigelli, Nec recitem quicquam, nisi amicis, idque coallus; Non ubivis, coramve quibusliber; in medio qui Scripta foro recitent, funt multi; quique lavantes: Suave locus voci resonat conclusus. Inanes

DEELLE SATIRE LIB. I. Come il Comico Padre. A questi miei; Che scrivo adesso e scrisse un di Lucilio, Se i piedi fissi, e le misure tolgansi, E le parole prime fi pospongano, Mettendo avanti l'ultime alle prime Più non si troveran dello scomposto Verso !e parti, come troveransi Se si scomponga: Da poiche Discordia Ruppe di guerra le ferrate porte. Basta sin quì. Vedremo in altro tempo; Se ver poema la commedia fia. Or felo cercherò, fe con ragione Il fatirico stil ti sia sospetto. Sulcio rigido, e Caprio affatto rochi Van girando co' libri, e sono entrambi De' ladroni terror : Ma chi ben vive, Ed è puro di man, d'ambi si ride. Quantunque tu di Celio e Birrio al parì Sii gran ladrone, non fon'io severo Di Caprio e Sulcio al par: perchè temermi? Non v'è bottega, nè colonna in cui Si vendano i miei libri, e niun del volgo Gli fla volgendo, nè Tigellio Ermogene. Gli leggo ai foli amicl, e ancor forzato; Non dovunque si sia, nè in faccia a tutti. Molti fono color, che in mezzo al Foro Leggon gli scritti, e mentre stanno a' bagni; Più dolcemente ripercuote in chiuso

Luogo la voce: ma di gente vana

Egli

Hoc juvat, hand illud quarentes, num fine fenfu, Tempore num faciant alieno. Ledere gaudes, Inquit. & hoc sudio pravus facis, Unde petitum Hoe in me jacis? Est auftor quis denique eorum Vixi cum quibus? Absentem qui rodit amicum; Qui non defendit, alio culpante; foluros Qui captat rifos heminum, famamque dicacis; Fingere qui non vifa potest; commissa tacere Qui nequit; hic niger eft: hunc tu, Romane, caveto. Sape tribus lectis videas canare quaternos E quibus unus amet quavis aspergere cunclos, Prater eum qui prabet aquam: post, hunc quoque potus, Condita cum verax aperit pracordia Liber. Hic tibi comis & urbanus liberque videtur, Infesto nigris: ego si risi, quod ineptus Pastillos Rusillus olet , Gargonius hircum , Lividus & mordax videor tibi? Mentio si qua De Capitolini furtis injecta Petilli Te coram fuerit; defendas, ut tuus est mos: Me Capitolinus convictore usus amicoque A puero est, causaque mea permulta rogatus Fecit:

DELLE SATIRE LIB. I.

Egli è piacer, che non sa ben distinguere Se con prudenza, o fuor di tempo il faccia; Godi d'offender, mi si dice, e a posta Maliziofo il fai. Questo rimprovero Donde mi vien? L'ha in somma detto alcuno De' famigliari miei? Colui che lacera L'amico affente, e nol difende allora Ch' altri l'accufa; chi materia cerca Da muover le rifate, e apparir vuole Gentil motteggiater; Chi finger puote Di aver veduto ciò, che mai non vide: Chi 'l segreto non tien, questi è maligno: Guardatevi, o Romani, da cofiui. Spesso in tre letti, quattro per ciascuno Vedrai cenar, uno de' quali a tutti Vuol dar la sua, fuorchè al padron, che porge I bagni ed il convito, e a questo ancora, Ouando dal vin bevuto il cuor si svela. Costui a te, che i maldicenti abborri Sembra cortese, libero e faceto. lo poi se risi, perch'ha di pastiglie Rufillo odor, Gargonio fa di becco. Sembro mordace e livido? Se a caso Il discorso cadesse in tua presenza De' furti di Petil Capitolino, Lo sosterresti, com' è tuo costume: Con Petillo direfti, io fon vivuto: M'è da fanciullo amico, e fece molto, Pregato in grazia mia. Me

e incolumis lator quod vivit in urbe: Sed tamen admiror, quo pasto judicium illud Fugerit. Hic nigra succus loliginis, hac est Ærugo mera: quod vitium procul abfore chartis ; Atque animo prius, ut si quid premittere de me Posum aliud vere . promitto . Liberius fi Dixero quid, si forte jocosius; hoc mihi juris Cum venia dabis: insuevit pater optimus hoc me Ut fugerem exemplis vitiorum quaque notando. Cum me hortaretur, parce, frugaliter, atque Viverem uti contentus eo quod mi ipse parasset: Nonne vides, Albi ut male vivat filius, utque Barusinops? Magnum documentum, ne patriam tem Perdere quis velit. A turpi meretricis amore Cum deterreret: Sellani diffimilis fis. Ne sequerer Machas, concessa cum venere un Possem: deprensi non bella est fama Treboni, Ajebat: fapiens, vitatu quidque petitu Sit melius, cauffas reddet tibi: mi fatis eft, fi Traditum ab antiquis morem fervare, tuamq te, Dum custodis eges,

Me ne rallegro, Che viva falvo in Roma: ma flupisco, Come in giudizio tal fi sia falvato. Oh questa sì, ch' è maldicenza nera, Questa è ruggin, che rode; il qual disetto Pria dall'animo, e poi dallé mie carte Certamente prometto, che fia lungi. Se pur cosa di me prometter posso. Se mai per libertà, se mai per giuoco Qualche cosa dirò, mi si perdoni. M'avvezzò a questo il mio buon Padre allora Ch'ogni vizio a fuggir mi stimolava. Citandone gli esempi. S' ei voleva Indurmi a viver parco, e di quel poco Contento, ch'ei mi avesse procacciato, Non vedi, mi dicea, com' è ridotto Il figlio d'Albio, e Barro è miserabile? Gran documento è questo a chi non vuole Il patrimonio dissipar. Lontano Da infami donne se volea tenermi: Non fomigliar Settan. Se a non feguire Vietato amor mi dirigea, potendo Moglie menar: eh, foggiugnea, Trebonio Colto in fallo non ha troppo buon nome. Di ciò, che amar, ovver fuggir fia meglio La ragion ti darà qualche filosofo. A me basta per or, mentr' hai bisogno Ancora di custode, il buon costume Dagli Avi appreso mantener intatto, E

46

vitam famamque tueri Incolumem possum: simul ac duraverit atas Membra animumque tuum, nabis fine cortice . Sic me Formabat puerum dielis: & five jubebat . Ut facerem quid , habes au lorem , quo facias hoc : Unum ex judicibus felellis objiciebat: Sive vetabat; an hoc inhonestum & inutile fallu Necne sit, addubites, flagret rumore malo cum Hic atque ille? Avidos vicinum funus ut agros Exanimat, mortisque metu sibi parcere cogit; Sic teneros animos aliena opprobria fape Absterrent vitils. Ex hoc ego sanus ab illis, Perniciem quacumque ferunt : mediocribus , & quis Ignoscas vitiis, tencor; fortassis & istinc Laugiter abstulerit longa atas, liber amicus, Confilium proprium; neque enim, eum lectulus, aut me Porticus excepit, desum mihi: rellius hoc est: Hoc faciens vivam melius: sic dulcis amicis Occurram: hoc quidam non belle: numquid ego illi Imprudens olim faciam simile? Hac ego mecum Compressis agite labris.

E tua vita ed onor porre in ficuro. Quando più forti per l'età faranno 3 E l'animo, e le membra non avrai Bisogno di sostegno. Con tai detti Fanciullo m'instruiva; e o comandasse, Che una cola io facessi : un grand' es mpio Tu n' hai per farla ben; e mi poneva Un de' Giudici eletti avanti agli occhi; O la vietasse, mi dicea : che forse Dubiti se sia mal, e a farsi inutile, Quando il tale, ed il tal ne portan biasimo? Come agli egri, che son di cibo ingordi La morte d'un vicin reca spavento, E col timore in quel desìo gli affrena. Così gli obbrobri altrui spesso da' vizi Distolgono le menti tenerelle. Per questi documenti io sono esente, Da ogni vizio maggior, che danno apporta: Solo a mediocri io fon foggetto, i quali Son degni di perdon. Forse di quetti Molti n'emenderà l'età matura. Un'amico fincero, il proprio fenno; Poiche penso a me stesso, o giaccia in letto, O in portico passeggi. Oh questo è meglio: Così facendo io viverò più bene: Così riuscirò caro agli amici: Il tale non fa ben: dovrò imprudente Fare lo stesso anch' io? Cose simili A chiuse labbra ruminando io vado. Oan.

Ubi quid datur oti,
Inludo chartis: hoc est mediocribus illis
Ex vitiis unum: cui si concedere noles
Multa poetarum veniet manus, auxilio qua
Sit mihi (nam multo plures sumus) ac veluti te
Judai, cogemus in hanc concedete turbam.

SATYRA V.

EGressum magna me accepit Aricia Roma Hospitio modico: rethor comes Heliodorus, Graconum longe doctissimus: inde Forum Appi, Disserum nautis, cauponibus atque malignis. Hoc iter ignavi divissums, alitus ac nos Pracinciis unum: minus est gravis Appia tardis. Uic ego, propter aquam, quod erat teterima ventri Indico bellum, canantes haud animo aquo Expestans comites.

Delle Sattre Lib. I. 49
Qualor mi resta un pò di tempo io scrivo:
Quest'è un di quei vizi mediocri, a cui
Se perdonar non vuoi, per darmi aita
Verrà una squadra di Poeti (e sai?
Siam più, che tu non pensi) e in questa turba
Per forza ti trarrem, come i Giudei?

SATIRA V.

Descrive un suo viaggio da Roma infino a Brindist, a imitazione di Lucilio, che scrisse il suo da Roma sino allo stresso di Sicilia.

DAlla gran Roma uscito in vile albergo Mi ricevè la Riccia, in compagnia D' Eliodoro Rettorico, che tutti Di gran lunga in saper trapassa i Graci Indi m'accolse il Foro d'Appio, ch' era Pien di piloti, e d'Osti ingannatori. Questo tratto di terra in due giornate Pigri facemmo, che sin un giorno solo Si sa dai più spediti. E' l'Appia via Per chi rallenta il piè meno gravosa. Quivi a cagion dell'acqua io sui costretto A digiunar, perch' era cattivissima, pi poco buona voglia i miei compagni Assettando, che in un stavano a cena.

50

Jam nox inducere terris Umbras, & calo diffundere signa parabat. Tum pueri nautis, pueris convicia nauta Ingerere. Huc adpelle: trecentos inferis; ohe Jam satis eft. Dum as exigitur, dum mula ligatur Tota abit hora. Mali culices, ranaque palustres Avertunt fomnos: absentem ut cantat amicam Multa prolutus vappa nauta, atque viator Certatim, tandem fessus dormire viator Incipit; ac miffe pastum retinacula mule Nauta piger faxo religat , stertitque supinus . Jamque dies aderat, cum nil procedere lintrem Sentimus; donec cerebrofus profilit unus, Ac mula nautaque caput lumbofque saligno Fuste dolat: quarta vix demum exponimur hora Ora manusque tua lavimus, Feronia, lympha. Millia tum pransi tria repimus; atque subimus Impositum faxis late candentibus Anxur. Hue venturus erat Macenas, optimus atque Cocceius, missi magnis de rebus uterque

DELLE SATIRE LIB. I. Già la notte ful fuol l'ombre stendea, E vicine a spuntar eran le stelle. Allora i fervi cominciaro a dire Villanie a' piloti, e questi a quelli. Accosta quà la barca. Olà, trecento Entrar ne fai? Basta, non più: nel tempo, Che si riscuote il nolo, e che si lega La mula al legno un'ora passa intera. L'aspre zanzare, e le palustri rane Non lasciano dormir. Mentre il piloto Zuppo di vin sopra l'amica assente Canta rispetti, e i viandanti a gara, Cedon questi alla fin già stanchi al sonno; Avvolge a un fasso della mula il canape Il torpido nocchier, mandata a pascere, Indi fi pone a fornacar supino. Spuntava il giorno, e ci accorgiam, che il legno Punto non fi muovea; quando uno, a cui Più fumava il cervel, ne falta fuora, E della mula, e barcajuol con falcio Percuote il capo, e i lombi. Al fin con stento A quattr'ore di sol scendiamo a terra. Nell'onda tua laviam le mani, e'l volto, O Dea Feronia; indi mangiato avendo Rampichiamo tre miglia, e in Terracina, Che posta in scoglio alto biancheggia, entriamo, Il mio buon Mesenate, e in un Coccejo

Quà stava per venir, spediti entrambi

Dij

Le-

52 Legati; averfos foliti componere amicos. Hic oculis ego nigra meis collyria lippus Illinere: interea Macenas advenit, atque Cocceius, Capitoque simul Fonteius, ad unguem Fallus homo; Antoni, non ut magis alter amicus. Fundos Aufidio Lusco pratore libenter Linquimus, infani ridentes pramia fcriba, Pratextam, & latum clavum, prunaque batillum. In Mamurrarum lassi deinde urbe manemus, Murena prebente domum, Capitone culinam. Postera lux oritur multo gratissima: namque Plotius & Varius Sinuessa, Virgiliusque Occurrunt; anima, quales, neque candidiores Terra tulit, neque quis me sit devinctior alter . O qui complexus, & gaudia quanta fuerunt! Nil ego contulerim jucundo sanus amico. Proxima Campano ponti que villula, tetlum Prebuit; & parochi, que debent, ligna falemque. Hinc muli Capua clitellas tempore ponunt. Lujum it Macenas,

Legati in grande affar, foliti a unire Gli amici discordanti. lo quì di nero Collirio gli occhi miei cisposi impiastro. Coccejo, e Mecenate intanto arriva Con Capiton Fontejo, uom sì perfetto, Ch'altro Antonio non ha più caro amico : Fondi lasciam di buona voglia, dove Aufidio Lusco era Pretor, ridendoci Della pretesta, e Senatoria veste, E del caldan di brage, insegne vane Del superbo Notajo, Indi già stanchi Nella Città di Formi, onde i Mamurri Traggon l'origine, arrestiamo il passo, Somministrando a noi Murena il terto. Il vitto Capiton. Affai più grato Spunta il seguente dì, che in Sinuessa Plozio, Vario incontriamo, e in un Virgilio. Anime tali, che non mai la terra Più schiette ne produsse, o a me più eare. O quai gli amplessi, e o quanti suro i segui Della gioja comun! Finchè avrò senno Nulla più stimerò di un dolce amico. Una villetta dal Campano Ponte Poco discosta ci servì d'albergo; Dier legna e sal per loro uffizio i Parochi; Di qui vanno per tempo i muli a Capua Del basto il peso a scaricar. Si porta Mecenate a giuocar,

dormitum ego Virgiliufque : Namque pila lippis inimicum & ludere crudis. Hinc nos Cocceii recipit pleniffima villa, Qua super est Caudi cauponas. Nunc mihi paucis Sarmenti scurra pugnam Messique Cicirri, Musa, velim memores: & quo patre natus uterque Contulerit lites. Messi clarum genus Osci: Sarmenti domina extat: Ab his majoribus otti Ad pugnam venere: prior Sarmentus; Equi te Effe feri similem dico, Ridemus: & ipfe Meffius, accipio: caput & movet. O, tua cornu Ni foret exfecto frons, inquit, quid faceres; cum Sic mutilus miniteris? at illi fæda cicatrix Setofam lavi frontem turpaverat oris. Campanum in morbum, in faciem permulta jocatus, Pastorem saltaret uti Cyclopa, rogabat: Nil illi larva aut tragicis opus esse cothurnis. Multa Cicirrus ad hac:

A letto per dormir poichè dannoso Agl'indigesti è della palla il giuoco, E a chi d'occhi sta mal; Indi passiamo Nell' abbondante villa di Coccejo, La qual di Caudio è sopra le Taverne. Musa, or vorrei, che mi dicess'in breve Di Sarmento buffone il fier contrafto E di Messio Cicirro, e da qual padre Entrambi nati vennero a contesa. Gli Osci di Messio son la stirpe illustre: Vive ancor di Sarmento la padrona. Mosser pugna fra lor nati da questi Padri di tal splendor. Sarmento il primo Lo provoca così: Tu rassomigli A un fier caval . Ridiam, L'invito accetto . Risponde Messio; ed agita la testa: O fe troncato non avessi un corno. Sarmento esclama, che faresti, mentre Così mozzo minacci? Era in coffui Deforme cicatrice, che la fronte Bruttavali pelofa da finistra. Dopo più motti fopra il mal, che regna In quei della Campania, e sopra il cesso, Pregavalo a voler fare un balletto Da Ciclopo Paftor; che non avea Uopo di larva, o tragico coturno. Cicirro a quest'insulti non si stette:

Donasset jamne catenam Ex voto Laribus, quarebat: feriba quod effet, Deterius nihilo domine jus effe; rogabat Denique, cur unquam fugisset; cui satis una Farris libra foret, gracili sic, tamque pusillo . Prorfus jucunde canam producimus illam. Tendimus hinc recta Beneventum; ubi fedulus hofpes Pene arsit macros dum turdes versat in igne. Nam vaga per veterem dilapso flamma culinam Vulcano, summum properabat lambere tellum. Convivas avidos canam, servosque timentes Tum rapere, arque omnes restinguere velle videres. Incipit ex illo montes Appulia notos Ostentare mihi, quos terret Atabulus; & quos Nunquam erepsemus, nisi nos vicina Trivici Villa recepisset, lacrimofo non fine fumo, Udos cum foliis ramos urente camino. Quattuor hinc rapimur viginti & millia rhedis, Manfuri oppidulo, quod

DELLE SATIRE LIB. I.

Gli domandava se già in voto avesse Ai Dei Penati la catena appesa; Che quantunque scrivan, sopra di lui Lo stesso dritto la padrona avea. Finalmente perchè s' era fuggito, Quando ad un corpicciuol così gentile Bastar potea di farro una sol libbra: Lieta così tiriam la cena in lungo. Quindi a diritto a Benevento andiamo, Dove poco mancò, che non bruciasse Dell'ospite la casa, allorchè attento Non graffi tordi sta girando arrosto; Poichè, per la cucina antica il fuoco Caduto essendo a caso, già saliva Serpeggiando la fiamma infino al tetto. Veduto i convitati avidi avresti. Ed affrettarfi timorofi i fervi A portar via la cena, e tutti a gara L'incendio a foffocar. Da Benévento Vedo spuntar della mia Puglia i monti, Cui brucia il vento Atabulo, nè quelli Mai superati avremmo, se il vicino Di Trivico casal non ci accoglieva, Non senza sumo, che premea le lagrime, Nel cammin verdi rami ardendo, e foglie. Di quì partiti ventiquattro miglia In carrette passiam rapidamente, Per trattenerci in piccol Borgo, il quale

versu dicere non ef. Signis perfacile eft: venit vilissima rerum Hic aqua; sed panis longe pulcherrimus, ultrò Callidus ut soleat humeris portare viator: Nam Canusi lapidosus; aque non ditior urna. (Qui locus a forti Diomede est conditus olim) Flentibus hinc Varius discedit mestus amicis. Inde Rubos fessi pervenimus; utpote longum Carpentes iter, & factum corruptius imbri . Postera tempestas melior, via pejor, ad usque Bati mania pifcoft. Dein Gnatia lymphis Iraiis exstructa dedit rifusque jocosque: Dum flamma sine thura liquescere limine sacro Persuadere cupit: credat Judeus Apella, Non ego; namque Deos didici securum agere avum, Nec, si quid miri faciat natura, Deos id Triftes ex alto cæli demittere teblo. Brundusium longa finis chartaque viaque.

DELLE SATIRE LIB. I.

In verso non può dirsi; è però facile Indicarlo co' fegni: ivi fi vende L'acqua, che fra le cose è la più vile: Ma il pan v'è bello senza paragone, Di modo che l'accorto pellegrino Se ne suol caricar; poichè in Canosa E' duro come un fasso, e non v'è meno Dell'acqua careftia, (il qual Caftello Fu dal forte Diomede fabbricato). Vario di qui mesto si parte, e lascia Gli amici suoi piangenti. Indi arriviamo Defaticati a Rubi, avendo fatta Lunga la firada, e guafia dalle piogge. Fu'l di dopo miglior, peggior la via Infin' a Bari, che di pesci abbonda. Ma Gnazia poi, cui furo l'acque irate Quando si fabbricò, ci diè materia Da rider' e scherzar : mentre ci vuole Persuader, che nella sagra soglia Arda l'incenso senza suoco: il creda Un circonciso Ebreo, ma non già io; Poichè imparai, che vivono gli Dei Senza pensiero, e se talor natura Opra qualche portento essi non sono, Che premurofi ciò mandin dal Cielo. Brindisi fu di lunga strada il fine, E il termin fia di lungo foglio ancora.

SATYRA VI.

 $N_{\scriptscriptstyle On$, quia , Macenas, Lydorum quidquid Etruscos Incoluit fines, nemo generofior est te; Nec, quod avus tibi maternus fuit atque paternus, Olim qui magnis legionibus imperitarint; Ut plerique folent, naso suspendis adunco Ignotos, ut me, libertino patre natum. Cum referre negas, quali sit quisque parente Natus, dum ingenuus: perfuades hoc tibi vere, Ante potestatem Tulli atque ignobile regnum, Multos sape viros nullis majoribus ortos Et vixisse probos, amplis & honoribus auctos: Contra, Lavinum, Valeri genus, unde superbus Tarquinius regno pulsus fuit, unius assis Non unquam pretio pluris licuisse, notante Judice, quem nosii, populo: qui stultus honores Sape dat indignis,

SATIRA VI.

Dimostra, che la vera nobiltà non consiste nello splendore degli Antenati sma solo nella virtà; biassmando coloro, che aspirano a più di quello, che conviene alla loro condizione.

Uantunque, Mecenate, alcun non trovisi Più nobile di te fra quanti vennero Dall' Afia ad abitar la Tofca terra. Quantunque i tuoi grand' Avi a gran Legioni Comandassero un di, Tu non per questo, Come sogliono i più, sprezzi la gente Ignobil, qual fon'io, figlio d'un padre, Che su soggetto a servitù; dicendo, Che nulla importa di che stirpe un sia, Purchè ben costumato. Appien tu sai, Che, pria che forto da vil fangue al Regno Servio salisse, molti onestamente Visser, quantunque di plebei natali, E ad immortal grado di onor saliro; Che all' opposto Levin, del gran Valerio Germe illustre, per cui dal tron sbalzato Fu Tarquinio il superbo, in basso conto Fu tenuto mai sempre, anche a parere Del popolaccio istesso, che gli onori Spesso comparte stoltamente a indegni, Che

O fama fervit ineptus; Qui stupet in titulis & imaginibus : Quid oportet Vos, facere, a vulgo longe longeque remotos? Namque efto: populus Lavino mallet honorem Quam Decio mandare novo: Cenforque moveres Appius, ingenuo si non essem patre natus: (Vel merito, quoniam in propria non pelle quiessem.) Sed fulgente trahit constrictos gloria curru Non minus ignotos generosis: Quo tibi , Tilli , Sumere depositum clavum, serique Tribunum? Invidia accrevit, privato que minor effet . Nam ut quisque insanus nigris medium impediit crus Pellibus, & latum demifit pellore clavum; Audit continuo; Quis homo hic, aut quo patre nams? Ut si qui agrotet quo morbo Barrus, haberi Et cupiat formosus; eat quacumque, puellis Injiciat curam quarendi singula;

DELLE SATTRE LIB. I. 62 Che sol và dietro allo splendor del nome, Che stupido riman delle Famiglie A' fonori cognomi, ed alle immagini: Se ciò fa il volgo, che far voi dovete, Voi, che siete da quel tanto lontani? Ma pur fingiam, che il popolo piuttosto Dare a Levin volesse il Consolato, Che a Decio nuovo in nobiltà, e tenesse Me lungi dal fuffragio Appio Cenfore, Poichè non son di nobil padre (e forse Ben mi starebbe, perchè non farei Stato contento dentro la mia pelle) Per questo Decio, ed io meno faremmo Onesti di Levin? Ma tutti schiavi Tanto plebei, che nobili la gloria Trae feco al suo splendido carro avvinti. Tillio, a che ti fervi prender di nuovo La già deposta senatoria veste. Ed effere Tribuno? Invidia crebbe. Che da privato affai minor faria; Poichè quando talun fra nere pelli Altier fino a metà le gambe avvolfe, E l'insegna d'onor calò dal petro Tofto fentefi dir: chi è mai coffui? Di chi è figliuol? Siccome un che patisse Del mal, che pate Barro, onde volesse Galante comparir, dovunque andasse Faria voglia venir a ogni fanciul!a D'indagare qual

64

quali Sit facie, sura, quali pede, dente, capillo: Sic qui promittii, Cives, Urbem sibi cure, Imperium fore, & Italiam, & delubra Deorum; Quo patre sit natus, num ignota matre inhonestus, Omnes mortales curare, & quarere cogit . Tu ne Syri, Dama, aut Dionysi filius, audes Dejicere e saxo cives, aut tradere Cadmo? At Novius collega gradu post me sedet uno: Namque est ille, pater quod erat meus. Hoc tibi Paullus. Et Messalla videris? At hic, si plaustra ducenta, Cucurrantque fore tria funera, magna fonabit, Cornua quod vincarque nebas: faltem tenet hoc nos. Nunc ad me redeo libertino patre natum : Ouem rodunt omnes libertino patre natum: Nunc, quia sum tibi, Macenas, convictor: at olim, Quod mihi pareret legio Romana tribuno. Dissimile hoc illi est: quia non, ut forsit hanorem Jure mihi invideat quivis, ita te quoque amicum;

DELLE SATIRE LIB. I. qual volto, o gamba egli abbia, Qual denti e piedi, e qual capellatura; Così quel, che promette avere a cuore I Cittadini, la Città, l'Impero, L'Italia, e i tempi degli Dei, ciascuno Mette in necessità di domandare Onde nasca, se vil, da madre ignota. Tu di razza servil, appunto come Fu Siro, Dama, o Dionisio, ardisci-Precipitar dalla Tarpeja rupe, E dare in man del boja i cittadini? Ma Novio mio collega è pur di fotto Un grado a me, perch'egli è ciò che appunto Fu il padre mio. Per questo esser ti pare Un Paolo, ed un Messalla? Ma costui. Se in un dugento carri, e tre mortori Paffaffero pel Foro, ha sì gran voce. Che trombe, e corni superar potrebbe: Almen questo ci piace. Ora ritorno A me figlio d'un padre fatto libero: A me, che come tale, ognuno lacera, Or, perchè, Mecenate, io teco vivo; Mi lacerava un di, perchè Tribuno De' foldati Romani avea 'l comando. Tra questo, e quel v'è molta differenza, Perchè ficcome invidiar potrebbemi Forse talun l'onor del Tribunato. Nè a torto; non così l'efferti amico,

Sen-

SATERARUM LIB. L.

Prasertim cautum dignos assumere, prava Ambitione procul. Felicem dicere non hoc Me possunt, casu quod te fortitus amicum ; Nulla etenim tibi me fors obtulit : optimus olim Virgilius, post hunc Varius, dixere quid essem . Ut veni coram; singultim pauca locutus, (Infans namque pudor prohibebat plura profari) Non ego me claro natum patre, non ego circum Me Saurejano vellari rura caballo, Sed , quod eram , narro : respondes (ut tuus est mos) Pauca: abeo: & revocas nono post mense, jubefque Esse in amicorum numero: Magnum hoc ego duco, Quod placui tibi, qui turpi secernis honestum, Non patre praclaro, sed vita & pellore puro . Atqui si vinis mediocribus ac mea paucis Mendosa est natura, alioqui recla; (velut si Egregio inspersos reprendas corpore navos) Si neque avaritiam, neque fordes, aut mala luftra Objiciet vere quifquam mihi; purus & infons,

DELLE SATIRE LIB. L.

Sendo tu sopra ogn'altro a sceglier cauto. Chi n'è degno, e da te lungi tenendo La storta ambizion. Non posson dirmi Felice a caso, nel goder, ch'io faccio Dell'amicizia tua; poichè tal bene La forte non mi offrì . Virgilio prima , E Vario poi ti dier di me contezza. Tosto ch'io venni al tuo cospetto, avendo Proferito qualche tronca parola (Poichè muto rossor più dir vietava) Non esser io d'illustre sangue, e intorno Alle mie ville andar fovra un cavallo Nodrito in Saturèa, ma fol ti espongo 1: La mia condizion. Rispondi in breve, Come folito fei . Mi parto, e dopo Il nono mese mi richiami, e vnoi. Che fra gli amici numerato io fia . L'esser piaciuto a te, che fai distinguere Il buon dal reo, non per avere un padre ' Nobil di fangue, ma per esser puro, E schietto il viver mio. lo stimo assai. Eppur se pochi e piccoli difetti Ha la natura mia, per altro buona, (Come se in un bel corpo si volesse Piccoli nei biasmar) se di avarizia, Se di rozzezza, e disonesta vita Niuno con verità dannar mi puote, Se puro ed innocente è il mio costume,

E ii

(Ut me collaudem) si & vivo carus amicis; Causa fuit pater his: qui macro pauper agello Noluit in Flayi ludum me mittere; magni Quo pueri magnis e centurionibus orti, Lavo suspensi loculos tabulamque lacerto Ibant octonis referentes Idibus ara: Sed puerum est ausus Romam portare, docendum Artes, quas doceat quivis eques atque senator Semet prognatos : Vestem servosque sequentes, In magno ut populo, si qui vidisset, avita Ex re praberi sumptus mihi cre deret illos. Ipfe mihi euftos incorruptifimus omnes Circum doctores aderat. Quid multa? pudicum (Qui primus virtutis honos) servavit ab omni Non folum fallo, verum opprobrio quoque turpi: Nec timuit, fibi ne vitio quis verteret olim, Si praco parvas, aut (ut fuit ipfe) coastor Mercedes sequerer; neque ego essem quastus: ob hoc Laus (nunc

illi debetur, & a me gratia major. Nil me paniteat fanum patris hujus: eoque Non, ut magna dolo fallum negat effe suo pars, Quod non ingenuos habeat clarosque parentes, Sic me defendam. Longe mea discrepat istis Et vox & ratio; nam fi natura juberet A cerus annis avum remeate peractum, Aique alios legere ad fastum quoscumque parentes Optaret sibi quisque: meis contentus, honestos Fascibus & sellis nollem mihi sumere; demens Judicio vulgi , sanus fortasse tuo: quod Nollem onus, haud unquam folitus, portare molestum. Nam milii continuo major quarenda foret res, Atque falutandi plutes ; ducendus & unus Et comes alter, uti ne folus rufve peregreve Exirem; plures calones atque caballi Pascendi; ducenda petorrita. Nune mihi curto Ire licet mulo , vel fi libet , ufque Tarentum , Mantica cui lumbos onere ulceret, atque eques armos. Objiciet nemo fordes mihi, quas tibi, Tilli, Cum Tiburie via preiorem quinque sequuntur Te pueri, -

DELLE SATIRE LIB. I.

A lui da me si dee, Fin che avrò senno Mai non mi lagnerò di fimil padre ! Nè, come fuol feufarfi una gran parte, Dicendo, che non è sua colos avere Genitori d'oscuro e ignobil sangue, Mi fcuferò già lo Difcordan molto Da costoro i miei detti e 'l parer mio: Poiche se concedesse a noi Natura Tornar di nuovo alla primiera etade. E scegliersi per fasto altri Maggiori, Gli bramasse ciascun pur a sua voglia, lo contento del mio, non risplendenti Per fasci Consolari, e per Curuli Seggi tor gli vorrei, stolto del volgo, Sano forse di mente a tuo parere, Non volendo addosfarmi un peso insolito; Poichè tofto dovrei cercar d'accrescere Il patrimonio, falutar più gente, Due condur meco, per non andar folo O in villa, o per viaggio; aver più fervi, Nutrir molti cavalli, e trar più carri. Or m'è lecito andar, se voglio, a Taranto In un muletto assai sparuto, a cui Faccian le bolge i guidaleschi ai lombi, È chi v'è sopra agli omeri: nessuno Rinfacciar mi potrà la fordidezza, Che a te rinfaccia, o Tillio, allorché cinque Servi te seguon per la via di Tivoli fe-In grado di Pretor, E iiij

lafanum portantes enophorumque: Hoc ego commodius, quam tu , praclare fenator , Millibus atque aliis vivo: quacumque libido eft, Incedo folus: percontor quanti olus, ac far: Fallacem Circum, vefpertinufque pererro Sape forum: assisto divinis: inde domum me Ad porri & ciceris refero lachanique catinum. Cana ministratur pueris tribus: & lapis albus Pocula cum cyatho duo sustinet: adstat echinus Vilis, cum patera guttus, Campana supellex. Deinde eo dormitum; non sollicitus; mihi quod cras Surgendum sit mane, obeundus Marfya, qui se Vultum ferre negat Noviorum posse minoris. Ad quartam jaceo: post hanc vagor aut lesto, Aut scripto quod me tacitum juvet: ungor olivo, Non quo fraudatis immundus Natta lucernis. Aft ubi me fiffum fol acrior ire lavatum Admonuit fugio Campum lusumque trigonem.

La fiasca e'l vaso da sgravare il ventre. Per questo in altre, e molte cose io vivo Meglio di te, gran Senator. Io vado Sol dove piace a me: domando quanto Costi l'erbaggio, e'I farro: il Circo massimo Pien di ciurma, che gabba, e spesso il Foro Vo scorrendo pian pian la sera a spasso: Sto ad asceltar gli strolaghi: di poi Ritorno a casa a un bel piatto di ceci, Di porri, ovver d'altr'erbe: a me la cena Portano tre paggetti : un marmo bianco Sostien due coppe, ed un bicchier: v'è accanto Un vil catin, la tazza coll'utello. Stoviglie di Campania: indi men vado A ripofare in letto: io nulla penfo A dovermi levar di buon mattino, E pel Foro girar, là dove Marsia Dice di non poter soffrire il volto Del minore de'Novi: io sto giacendo Fino a quattr'or di sole, indi passeggio, Dopo aver letto, o scritto cose, ond'io Cheto cheto ritrar possa profitto. Coll'olio m'ungo, ma non già con quello, Con cui unger si suol lo sporco Natta, Votate le lucerne. Allor che stanco M'invita al bagno il Sol ardente, io lascio Il Campo Marzio, e della palla il giuoco. Chia-

74

Pransus non avide, quantum interpellet inani Ventre diem durare, domessicus otior. Hac est Vita solutorum misera ambitione gravique. His me confolor, villurum suavius, ac st Questor avus, pater atque meus, patruusque suisse.

SATYRA VII

P Roseripti Regis Rupili pus atque venenum Hybrida quo patto sit Pessus ultus, opinor Omnibus & lippis notum & tonsoribus esse. Persus hite permagna, negotia dives habebat Clazomenis, etiam lites cum Rege molestas; Durus homo, atque odio qui posset vincete Regem; Considens, tumidusque; adeo sermonis amari, Sisennas, Barros

SATYRAVIL

Descrive scherzosamente la contesa nata tra Rupilio Prenestino cognominato Re, e Persio Greco, avendo Rupilio nella sua proscrizione fatto ricorso a Bruto Pretore nell' Asia, dove trovavasi Orario nel grado di Tribuno.

Gni cisposo, e ogni barbiere io penso, Che sappia come Persio da Romana Madre, e da Greco genitor disceso Della rabbia e velen del già proferitto Rupilio Re si vendicasse un giorno. Questo Persio era ricco, ed in Clazomene Grand'intereffi avea, non men che gravi Litigi con Rupilio: era uom di testa, E in trattar male oltrapassava il Rege: Temerario, superbo, e sì mordace, Che di tanto varcò Sisenna, e Barro,

Ouan-

75

Tum Pranestinus

ut equis pracurretet albis ... Ad Regem redeo . Posiquam nihil inter utrumque Convenit, (hoc etenim funt omnes jure molesti, Quo fortes, quibus adverfum bellum incidit . Inter Hectora Priamiden, animosum arque inter Achillem Ira fuit capitalis, ut ultima divideret mors: Non aliam ob causam, nisi quod virtus in utroque Summa fuit . Duo si discordia verset inertes; Aut si disparibus bellum incidat, ut Diomedi Cum Lycio Glauco; discedat pigrior, ultro Muneribus miffis:) Bruto pratore tenente Ditem Afiam , Rupili & Persi par pugnat , uti non Compositus melius cum Bitho Bacchius . In jus Acres procurrunt; magnum spectaculum uterque . Persius exponit causam: ridetur ab omni Conventu: laudat Brutum, laudatque cohortem: Solem Afia Brutum appellat, stellasque falubres Appellat comites, excepto Rege: Canem illum, Invifum agricolis sidus, venisse: ruebat Flumen ut hybernum, fertur quo rara fecuris.

DELLE SATIRE LIB. I. Quanto bianco ronzin gli altri nel corfo. Torno a parlar del Re: poichè non possono Agli accordi venir (fendo i caparbi Simili ai forti, che tra loro han guerra. Fu capitale infra d'Achille, ed Ettore La nemistade a segno tal, che morte Sol finir la potea, per questo appunto, Perch' eran' ambi valorofi al fommo. Se son discordi due poltroni, o nasce Qualche contesa in disuguali, come In Licio Glauco, e Diomede, partefi Dall'impegno il più vil, mandati i doni.) Stando Bruto Pretor nell' Afia ferrile Vengon sì ben Persio, e Rupilio a pugna, Che meglio mai star non si vide a fronte -Bacchio con Bito. Entrambi al tribunale Rifentiri fen van, dando a vedere Gran spettacol di se. Persio lo stato Espone della lite: una risata Fan tutt'i circostanti; ei loda Bruto, Loda la gente fua: Sole dell' Afia Chiama il Pretor, e i fuoi Compagni appella Stelle falubri, eccettuato il Rege. Dice, venuto esfer costui qual cane, Astro infesto ai villani. Egli scorrea Qual fiume nell'inverno, il qual si porta Dove la scure rade volte arriva.

Rupilio di Preneste in lui, che pieno

SATYRARUM LIB. I. falfo multoque fluenti

78

Expressa arbusto reservir convicia; Justus
Vindemiator, & invidus, cui sepe viator
Cessiste magna compellans voce cucullum.
At Gracus, possquam est Italo persusus aceto
Perssus exclamat: Per magnos, Brute, Deos te
Oro, qui Reges consussi tollere, cur non
Hunc Regem jugulas? operum hoc, mihi erede, tuorum est.

SATYRA VIII.

O Lim truncus eram ficulnus, inutile lignum: Cum faber, incertus fcamnum faceretne Priopum, Maluit esse Deum. Deus inde ego, surum, aviumque Maxima formido: nam sures dextra coërcet;

DELLE SATIRE LIB. I. Era di salsi motti, obbrobri allora Tanto amari rigetta, quanto fuole Effer dall'uve acerbe il vin premuto; Simile ad un villan rozzo e protervo, Cui spesso il passeggier ceduto avrebbe Dopo averlo chiamato ad alta voce Per disprezzo cucul. Ma Perño il Greco Dalla mordacità d'Italo aceto Ben ben (pruzzato, esclama: io ti scongiuro, Bruto, pe' fommi Dei, tu che dal mondo Solito fosti a sterminare i Regi, Perchè lo stesso a questo Re non fai? Credimi, questa è del tuo braccio impresa.

SATIRA VIII.

Deridendo gl' incantesimi e le malie induce Priapo Dio degli Orti a narrare tutto ciò che Canidia e Sagana fecero in tempo di notte alla sua presenza.

O prima era di fico inutil tronco, Quando, se far dovea di me un Priapo. O un scanno, essendo dubbioso il fabbro Volle, che fossi un Dio. D'allora in poi Nume fon io, de' ladri, e degl' uccelli Grandissimo terror; poichè la destra I ladri affrena; ma

All importunas volucres in vertice arundo Terret fixa, vetatque novis considere in honis. Huc prius angustis ejesta cadavera cellis Conservus vili portand i locabat in arca . Hoc misera plebi stabat commune sepulchrum, Pantolabo scurra, Nomentanoque nepoti. Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum Hie dabat : heredes monumentum ne sequeretur . Nunc licet Efquilits habitare falubribus, atque Aggere in aprico spatiari, quo modo tristes Albis informem (pelabant offibus agrum . Cum mihi non tantum furesque feraque sueta Hunc vexare locum cura funt atque labori, Quantum carminibus qua versant atque venenis Humanos animos. Has nullo perdere possum. Nec prohibere modo; simul ac vaga luna decorum Protulit os, quin offa legant herbafque nocentes . Vidi egomet nigra succintam vadere palla Canidiam, pedibus nudis, passoque capillo, Cum Sagana majore ululantem:

DELLE SATIRE LIB. I.
ma la canna in mezzo

Ficcatami del capo gl' importuni Volatili atterrisce, e lor contende Fermar fu questi orti novelli il volo . Entro una cassa vil da celle anguste Gettati fuor de' lor compagni i corpi Quà facevano pria portare i fervi. Questo sepolcro a Nomentano il prodigo Al popol mifero, e al buffon Pantolabo Era comun. Quì mille piedi in lungo, Trecento in largo n' assegnava un marmo. Con che agli Eredi non passasse il suolo. Ora nell' Esquilin fatto salubre Vien permesso abitar, e gir vagando Per la collina esposta ai rai del sole , Ove pria mesto il Cittadin vedea Pien d'ossa biancheggianti orrido campo. 'Ma non mi dan tanto da fare i ladri E gli animali, che quest' orti infestano, Quanto le streghe, che l'umane menti Co' loro incanti e lor veleni aggirano. Modo non v'è da sterminar costoro. E far che l'offa e l'erbe velenose Non colgan tosto che la bella faccia Fece veder nel suo spuntar la Luna. Con gli occhi miei vidi Canidia in nera Veste succinta, scalza, ed arruffata Con Sagana maggiore urlando andare:

80

pallor utrafque Fecerat horrendas afpectu. Scalpere terram Unquibus, & pullam divellere mordicus agnam Capeiunt: cruor in fosam confusus, ut inde Manes elicerent, animas responsa daturas. Lanea & effigies erat, altera cerea: major Lanea, que pænis compesceret inferiorem. Cerea suppliciter stabat, servilibus, ut que Jam peritura, modis. Hecaten vocat altera, favam Altera Tisiphonen. Serpentes atque videres Infernas errare canes; lunamque rubentem, Ne foret his testis, post magna latere sepulchra. Singula quid memorem? quo patto alterna loquentes Umbra cum Sagana resonârint triste & acutum? Urque lupi barbam varia cum dente colubra Abdiderint furtim terris, & imagine cerea Largior arferit ignis? & ut non testis inultus Horruerim voces Furiarum & falla duarum; Nam, displosa sonat

DELLE SATIRE LIB. L. 82 Pallide in volto ambe facean paura . Cominciaro a scavar coll'unghie il suolo. E nera agnella a lacerar co' morfi. Nella fossa cadea confuso il sangue, Per indi poi chiamar l'anime a dare Le bramate risposte. Eravi ancora Un' imagin di lana, una di cera. Quella di lana era maggior, che in pena Stringeva la minor. Stava qual ferva L'altra di cera in atto di chi prega, Come a perir vicina. Ecate invoca Una delle due streghe, invoca l'altra Tififone crudel . Veduto avrefti Quà e la girar ferpenti, e Stigie cagne, E fin la Luna rubiconda in volto, Per non veder, dietro a'sepoleri ascondersi. A che narrar le cose ad una ad una ? In qual maniera l'ombre, che parlavauo Con Sagana a vicenda, in voci acute, E meste prorompero? E come in terra Furtivamente ascosero d' un lupo La barba, e'l dente di macchiata serpe, Come da vasta fiamma arse consunta L'immagine di cera, e come io stesso Presente, ma non senza vendicarmi, Le voci, e l'empietà delle due furie Rimirai con orror? poiche tirai Una correggia strepitosa tanto,

84

quantum vesica, pepedi
Diffsa nate scuss. At ille currer in Urbente
Canidia denues, altum Sagana caliendrum
Excidere, atque herbas, atque incaniata latertis
Vincula, cum magno risuque jocoque videret.

SATYRA IX.

I Bam forte via sacra, sicut meus est mos, Nescio quid meditans nugarum, totus in illis: Occurrit quidam notus mini nomine tantum; Arreptaque, manu, Quid agis, dulcissime rerum? Suavitet, ut nunc est, inquam, & cupio omnia que vis. Cum assentante vi Numquid vis? occupo. At ille, Noris nos, inquit: dolli sumus. Hic ego, pluris Hoc, inquam, mini eris, Miser discedere querens Ire modo ocius, interdum conssiere, in aurem Dicere nescio quid pueto: cum

ofic of the Alleger energy of the Alleger of the Alleger of file of the antifect come alleging all approximaQuant'è fgonfiara a forza una vessica;
Ond'io di fico mi spaccai le natiche.
Elleno tosto alla Gittà suggiro:
A Canidia cadere i densi e a Sagana; munto
L'alta chioma possiccia, e delle manicai IV.
L'erba già colte, e gl'incantati sili, manicai IV.
Veduto, avresti con gran rifo e spasso :

And the second of the second o

Descrive al vivo il carattere di un Ciarlone. Andava a cafo per la facra via - smit is Un non fo che di ciance meditando, tal at A Come fon' ufo, ed era tutto in quelle; 3 13 Quando un certo, che fol conofco a nome Mi fi fa incontro, e prefami la mano, Cariffimo, che fai? mi dice . Bene Per ora, gli rispondo, e a te desidero Quanto brami di ben. Vedendo, ch' egli Mi feguitava, lo prevengo: forfe Vuoi da me qualche cosa? Orazio, disse, Mi conosci? Son dotto. Ebben per questo, Soggiungo, più da me sarai stimato. Cercando impaziente di lasciarlo, Or più veloce camminava, ed ora Mi fermava per via: fingeva al fervo Dir non so che all'orecchio, e per la pena F iii fcoran. 4

quantum vesica, pepedi
Diffsa nate sicus. At ille currere in UrbemtCanidia dentes, altum Sagana caliendrum
Excidere, at sue herbas, at que incariata lacertis
Vincula, cum magno risuque jocoque videres.

SATYRA IX.

Bam forte via facta, sicut meus est mos, Nescio quid meditans nugarum, totus in illis: Occurrit quidam notus mini nomine tantum; Arreptaque, manu, Quid agis, dulcissime rerum? Suavitet, ut nunc est, inquam; & cupio omnia qua vis, Cum assetateur; Numquid vis? occupo. At ille, Norts nos, inquit: dosti sumus. Hic ego, pluris Hoc, inquam, mini eris. Misera discatete querens Ire modo octus, interdum sonssiere, in aurem Dicere nescio quid puero: cum

Stude

office of the poor engine of the second of t

Quant'à (gonfiata a forza una veifica;
Ond'io di fico mi figageai le natiche.
Elleno toflo alla Città fuggiro: macon in controlla A Canidia cadere i denati, e a Sagana antico.
L'alta chioma pofficcia, e d'illemanica i l'Alta chioma pofficcia, e d'illemanica i l'Alta chioma pofficcia, e gl'incantati filli managea del reconstituto aventi con gran rifo e finaffor a controlla non arbito dos multanos finamento.

Trees Liter Large and its, property of the A.

Descrive al vivo il carattete di un Ciarlone. Andava a cafo per la facra via - sust is Up non fo che di ciance meditando, ta 1 3. Come fon' ufo, ed era tutto in quelle; Quando un certo, che fol conofco a nome Mi fi fa incontro, e presami la mano, Gariffimo, che fai? mi dice . Bene Per ora, gli rispondo, e a te desidero Quanto brami di bea. Vedendo, ch' eglì Mi feguitava, lo prevengo: forfe Vuoi da me qualche cosa? Orazio, disse, Mi conosci? Son dotto. Ebben per questo, Soggiungo, più da me sarai stimato. Cercando impaziente di lasciarlo, Or più veloce camminava, ed ora Mi fermava per via: fingeva al fervo Dir non so che all'orecchio, e per la pena F iii fcor-40. 4

fudor ad imos Manaret talos . O te., Bolane, cerebri Felicem, aiebam tacitus. Cum quidlibet ille Carriret ; vicos , urbem laudaret ; ut illi Nil respondebam : Mifere cupis, inquie abire, Jamdudum video: fed nil agis; ufque tenebo: Profequar hine, quo nune iter est tibi . Nil opus est te Circumagi: quendam volo visere non tibi notum: Trans Tiberim longe cubat is, prope Cafaris hortos. Nil habeo quod agam, o non fum piger;ufque fequar te. Demitto auriculas, ut inique mentis afellus, Cum gravius dorfo subiit onus. Incipit ille: Si bene me novi, non Vijcum pluris amicum, Non Varium freies: nam quis me scribere plures Aut citius possit versus? quis membra movere Mollius? invideat quod & Hermogenes, ego canto . Interpellandi locus hic erat: Eft ribi mater, Cognati, quis te falvo est opus? Haud mihi quifquam: Omnes composui . Feliees!

A region day a governous finites

1. The first and good beautiful to the experience

2. Considering good for the experience

2. Considering good for the experience

3. Considering good for the experience

4. Considering good for the experience

4

DELLE SATIRE LIB. I. 87 Scorrevami 'l fudor dal capo a' piedi. Ah buon per te, Bolan, che sei di testa Più schietta della mia! tra me diceva. Gracchiando ei ciò, che gli veniva in bocca, Lodando i Borghi, la Città, e vedendo, Ch'io non gli rispondea, t'intendo, disse, Ti spiri di partir, ma il tenti in vano; Ti starò sempre a lato, io seguirotti Di qui fin dove or vai. Non mette conto, Che tu ti prenda questa briga: io vado Per far visita ad un, che non conosci; Ei sta di quì lontano, e giace infermo Presso gli orti di Cesare in Transfevere. Son sfaccendato affatto, e non m'incresce: Fin là ti feguirò. Gli orecchi abbasso Qual giumento restio allorche sente Più grave dell' usato in dorso il peso. Ei comincia così : se non m'inganno, Di me non stimerai più Visco, e Vario Amici tuoi; poichè chi v'è, che possa Più veloce di me scriver più versi? Chi ballar con più garbo? Io canto ancora Di musica si ben, che mi potrebbe Portar invidia fin lo stesso Ermogene. Quì luogo mi fi dava d'interromperlo: Hai tu la madre, hai tu parenti, a cui Prema la vita tua? Non ne ho pur uno: Gli ho tutti seppelliti. Oh buon per loro! F iiij

nunc ego resto. Confice: namque instat fatum mihi trisle, Sabella Quod puero cecinit divina mota anus urna: Hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis: Nec laterum dolor, aut tussis, nec tarda podagra, Garrulus hunc quando confumet cumque: loquaces, Si sapiat, vitet, simul atque adoleverit atas. Ventum erat ad Vesta, quarta jam parce diei Praterita: & casu tunc respondere vadato Debebat: quod ni fecisset, perdere litem . Si me amas, inquit, paullum hic ades: Inteream, fi Aut valeo stare, aut novi civilia jura; Et propero, quo scis. Dubius sum, quid faciam, inquir; Te ne relinquam, an rem . Me fodes! Non faciam,ille: Et pracedere capit. Ego, ut contendere durum Cum victore, sequor. Macenas quemodo tecum, Hinc repetit, paucorum hominum; & mentis bene fana? Nemo dexterius fortuna est usus:

DELLE SATIRE LIB. I.

Io sol vi resto: orsù, l' opra compisci Poichè acerbo destino a me sovrasta. Ch' una vecchia Sabina un di prediffemi, Scoffa, bambino ancor, l'urna fatidica: Non di velen, non di nemico ferro, Non di dolor di petto, nè di tosse, Nè di podagra, che impedifce il moto, Morrà questo figliuol, ma un seccatore Di vita lo torrà; se avrà giudizio, Crescendo gli anni, suggirà i ciarloni. Giunti eravam della Dea Vesta al Tempio Dopo la quarta ora di sol, e a caso Ad un, che a comparir l'avea citato, Dovea costui nel tribunal rispondere, E mancando ciò far, perdea la lite. Se mi vuoi ben, quà meco vieni un poco. Possa morir, se trattener mi posso, O di legge civil punto m'intendo; E vò dove tu fai . Non fo che farmi, Disfe, se te lasciar debba, o la lite. Oh, me di grazia. Non lo farò mai; E avanti s'incammina. Io perchè duro E' contrastar col vincitore, il seguo. Come ti tratta Mecenate (il primo Interrotto parlar così ripiglia) Che tra pochi fi conta, ed ha gran fenno? Niuno vi fu di te più destro in prendere L'amicizia di lui .

Magnum adjutorem, posset qui ferre secundas, Hunc hominem velles si tradere: dispeream, ni Submoffes omnes, Non iflo vivitur illic, Quo tu rere modo: domus hac nec purior ulla est, Nec magis his aliena malis: nil mi officit unquam Ditior hic, aut est quia doffier: est locus uni-Cuique suus. Magnum narras vix credibile. Atqui Sic habet. Accendis, quare cupiam magis illi Proximus esse. Velis tantummodo, qua tua virius, Expugnabis: & est qui vinct possit; eoque Difficiles aditus primos habet. Haud mihi deero: Muneribus fervos corrumpam; non, hodie si Exclusus fuero, desistam; tempora quaram; Occurram in triviis; deducam: nil fine magno Vita labore dedit mortalibus. Hac dum agit, ecce Fuscus Aristius occurrit, mihi carus, & illum Qui pulchre noffet . Consistimus .

DELLE SATIRE LIB. I. Se tu volessi

Me presentargli, che son'uom da bene, Grand' ajutante avresti, che il secondo Posto tener potrebbe. Alla malora Pos' andar io fe discacciati via Tu non gli aveffi tutti. In Cala fua Come ti penfi non fi vive. Alcuna and and and Non v'è di quella più specchiata, e immune Da questi vizi. Non v'è chi m'offenda Perchè più ricco, ovver di me più dotto: Ciascuno ha il posto suo. Tu certamente Cofa mi narri, ch' ha dell'incredibile. Pur è così. Crescer mi fal la brama D'effergli amico: bafta, che tu voglia, Ce l'indurrai senz'altro; E sai gran forza Avran le tue virtudi, ed egli è tale 100 (1) Da poterfi piegar; per questo appunto 4.3 Sul primo egli è ritrofo. Al mio dovere Procurerò di non mancare; i servi Subornerò co'doni, e s'oggi escluso Io mi vedrò, ritornerò domane; Cercherò 'I tempo più opportuno, incontro Per i trivi gli andrò; perfino a casa Gli terrò compagnia. Nel mondo in fomma Nulla ottener si può senza fatica. Mentr'ei fa questi conti, Aristio Fusco Mi viene incontro, amico mio, che bene Conosceva costui: Fermiamo il passo, E d'on-

Unde venis? O' Quo tendis? rogat, & respondet. Vellere capi, Et prensare manu lentissima brachia, nutans, Distorquens oculos, ut me eriperet: male, falsus Ridens dissimulare: meum jecus utere bilis. Certe nescio quid secreto velle loqui te Aiebas mecum . Memini bene ; fed meliore Tempore dicam: hodie tricesima sabbata. Vis tu Curtis Judais oppedere? Nulla mihi, inquam, Relligio est. At mi; fum paullo infirmior, unus Multorum: ignosces: alias lequar. Hunccine solem Tam nigrum surrexe mihi? Fugit improbus; ac me Sub cultro linquit. Casu venit obvius illi Adversarius, &, Quo iu, turpissime? magna . Inclamat voce, &, Licet antestari? Ego yero Oppono auriculam . Rapie in jus: clamor utrinque, Undique concursus: fis me servavit Apollo .

DELLE SATIRE LIB. I. E d'onde vieni, e dove or vai? mi dice; Ed egli, a me risponde, interrogato. lo cominciai allorá a pizzicargli, E prendergli le braccia, che cedevano, Facendo cenno, e gli occhi stralunando. Perchè mi liberasse da colui. Fingea di non intendermi'l graziofo: O allora sì che mi rodea la bile . Ma mi dicesti pur, che mi volevi Parlar, non fo di che, in fegreto. E' vero, Me ne ricordo; ma ci farà tempo. Oggi è la Pasqua degli Ebrei: la Festa Vuoi profanar di questi circoncisi? Non vi ho ferupolo alcun. Ce l'ho ben'io, Che son fra molti scrupoloso alquanto. M'avrai per iscusato: un'altra volta. Ci parlerem. Possibile, che un giorno Spuntato sia per me cotanto infausto! Il cattivel sen sugge, e sotto il colpo-Mi lascia del coltello. A caso incontro Gli si fa un certo, con cui lite aveva; E alto grida: ove vai, perfido infame? Poss'io chiamarti in testimone, o Flacco? L'orecchio allor tofto gli porgo, ed egli Lo tira al Tribunal, per ogni parte S'odon schiamazzi, e molta gente accorre: Così dal feccator falvommi Apollo.

SATYRA X.

N Empe incomposito dixi pede currete vossus Lucili: quis tam Lucili sauvor inepte est, Ut non hoc sateatur? at idem, quod sale multo Urbem desticuit, charta laudatur cadem. Nectamen hoc tribuens, dederim quoque catera nam sic Et Laberi mimos, ut pulchra poëmata, mirer. Ergo non satis est rifu diducere ristum Auditoris: & est quedam tamen hic quoque virtus: Est brevitate opus, ut currat sententia, neu se Impediat verbis lassas onerantibus aures! Et sermone opus est modo rissi, sape jocoso; Desendente vicem modo rhetoris aque posta; Interdum urbani parcentis viribus.

SATIRA X.

Prova con ragioni di aver biasimato giustamenta Lucilio: dimostra qual sia la lode, che merita un buon Poeta, e da chi brama, che siano i suoi componimenti approvati.

O dissi, è ver, che di Lucilio i versi Non eran ben formati. E chi è di lui Si sciocco difensor, che nol confessi? Ma pur si loda in quel medesmo foglio. Perchè seppe toccar di Roma i vizi Con gran mordacità. Ma s'io lo lodo In questa parte, nol farei nel resto; Poichè così facendo io guarderei Con maraviglia, come bei poemi Gl'inverecondi versi di Laberio . : Dunque non basta il far rider chi ascolta; Benchè ancor questo è da tenera in conto. Vi vuole un dir conciso, acciocchè piaccia Il fatirico stil, e non s'imbrogli Con parole superflue, che nojano Le faticate orecchie, e v'è bisogno Di locuzione or mesta, ed or giocofa, Ov' ora di Rettorica si veda. Or l'arte di poeta, e qualche volta D'uno scrittor modesto,

atque

Extenuantis eas confulto. Ridiculum acri-Fortius & melius magnas plerumque secat tes. Illi, scripta quibus Comedia prisca viris aft, Hoc stabant , hoc sunt imitandi : quos neque pulchet Hermogenes unquam legit, neque simius iste, . Nil prater Calvum & dollus cantare Catullum. At magnum fecit, quod verbis Graca Latinis Miscuit. O seri studiorum! quine putetis Difficile & mirum, Rhodio quod Pitholeonti Contigit? At sermo lingua concinnus utraque Suavior, ut Chio nota si commixta Falerni est; Cum versus facias te ipsum percontor, an & cum Dura tibi peragenda rei sit caussa Petilli. Scilicet oblitus patrieque patrifque Latini, Cum Pedius caussas exsudet Peplicola, atque Corvinus, patriis intermifcere petita Verba foris malis,

DELLE SATIRE LIR. I. che di tutta La forza non si serve, e a bella posta Va quella estenuando. Un dir faceto Spesso ha più nervo, e meglio assai decide Qualche gran fatto, che lo stil mordace. Piacean per questo gli scrittori antichi Della Commedia, ed imitare in questo Si debbono da noi; cui mai non lesse Quel bel zerbin d' Ermogene, neppure Questo scimiotto, il qual non sa far altro, Che nel metro imitar Calvo, c Catullo, Ma fece affai Lucilio a mescolare Greche parole in un colle Latine. Ignoranti che fiete, in stimar tanto Maravigliofa, e malagevol cofa Ciò, che il Rodiotto sè Pitoleonte! Ma talun mi dirà, che in chi fa versi Più soave è lo stil di queste due Lingue condito; come allor che in vafo Di vin Falerno si framischia il Chio. Or'io da te bramo saper, se il simile Faresti tu, dovendo la scabrosa Causa difender di Petilio reo. Scordato forse del natio linguaggio, Del patrio fuolo, e del Padre Latino Allor che trattan di sudore aspersi I negozi del For Corvino, e Pedio Mischiar vorresti voci pellegrine Colle paterne tue. G

Canusini more bilinguis?

Atqui ego cum Gracos facetem, natus mare cina, Versiculos; vetuit me tali voce Quirinus mare cina, Post mediam nosilem visus, cum somnia vera: In silvam non ligna seras insanius, ac si Magnas Graconum malis implere catervas.

Turgidus Alpinus jugulat dum Memnona, dumque Dissingit Rheni lutuum caput: hac ego ludo, Qua neque in ade sonent, certantia judice Tarpa, Nec redeant iterum aque iterum spesianda theatris: Atguta meretrice potes, Davoque Chremeta Eludente senem, comis garire libellos Unus vivorum, Fundani: Pollio regum Fasta canit pede ter percusso: fotte epos acer, Ut nemo, Varius ducit: molle aque facetum

come far fuole Un di Canosa, che due lingue affetta? Io stesso, che di quà dal mar son nato Certi versetti componendo in Greco N'ebbi divieto in voce tal da Romolo, Che dopo mezza notte a me comparve Allor che i fogni non fon mai fallaci : Tu non saresti a portar legne in selva Meno pazzo di quel, che lo faresti A pretender de' Greci entrar nel numero. Mentre con gonfio stil descrive Alpino Mennon per man d'Achille uccifo, e menti Sforma del Reno la fangosa testa. Quasi scherzando questi versi io scrivo, Non perchè s' odan risonar nel Tempio D' Apollo Palatin, nè perchè fieno Più d'una volta ne' teatri accolti. Sendo Tarpa censor. Sol tu, o Fondanio, Tra quanti oggi viviam, con stil piacevole Sei franco a scriver le commedie, in cui Si rappresenti meretrice astuta, E Davo fergitor, che mette in mezzo Il buon vecchio Cremete. Imprese grandi Canta Pollion di Regi in verso Iambico Tre volte percuotendo il fuol col piede, Per quello misurar. L'Epico poi, Che spirito richiede, al par di Vario Non v'è chi tratti. Del giocofo, e tenero G il Com-

Virgilio annuerunt gaudentes rure Camena. Hoc erat, experto frustra Varrone Atacino; Atque quibusdam aliis, melius quod scribere possem Inventore minor: neque ego illi detrahere ausim Harentem capiti multa cum laude coronam. At dixi fluere hunc lutulentum, sope ferentem Plura quidem tollenda relinquendis. Age, quafo, Tu nihil in magno dollus reprehendis Homero? Nil comis tragici mutat Lucilius Acci? Non ridet versus Ennî gravitate minores, r. Cum de se loquitur, non ut majore reprensis? Quid vetat & nosmet Lucili scripta legentes Quarere, num illius, num rerum dura negarie Versiculos natura magis factos & euntes Mollius? ac fi quis, pedibus quid claudere fenis Hoc tantum contentus, amet scripsife ducentos Ante cibum verfus, totidem conatus?

DELLE SATIRE LIB. I.

Componimento fecero a Virgilio Dono le muse delle selve amanti. La Sarira fol v'era, in cui Varrone Di Atace nativo, ed altri molti Non riusciron ben : poteva in questa Meglio impiegarmi, inferior per altro A Lucilio inventor? Nè mai farei Ardito di rapir di fronte a lui Quella corona, che con loda ei porta. Ma diffi, che scorreva limaccioso, Che v'era più ne' versi suoi da prendere, Che da lasciar. Or tu, dimmi, ti prego, Nulla da cenfurar nel grande Omero Trovi. dotto che sei? Lucilio istesso Scrittor faceto in le Tragedie d'Accio Nulla mutar vorria? Non fi rid'egli De'versi d'Ennio allor che son men gravia Di se parlando in modo, che non stimasi Da più di quei, che biasma? Or perchè mai Dovrà negarfi a me, qualora io leggo Gli scritti di Lucilio, andar cercando, Se il natural fuo duro, o gli argomenti, Ch' egli trattava fossero cagione Di non far versi più torniti e facili Di quello, che talun contento solo Di legar ciò che vuole in verso esametro Avesse caro scriverne dugento Avanti cena, ed altrettanti dopo? G iii

Etrufct.

Quale fuit Cafsi rapido ferventius amni Ingenium; capsis quem fama est esse librisque Ambustum propriis. Fuerit Lucilius, inquam, Comis & urbanus; fuerit limatior idem, Quam rudis & Gracis intacti carminis auctor . Quamque poëtarum seniorum turba; sed ille, Si foret hoc nostrum fato dilatus in avum, Detereret sibi multa : recideret omne , quod ultra Perfectum traheretur: & în versu faciendo Sape caput scaberet, vivos, & roderet ungues. Sape silum vertas, iterum; que digna legi sint Scripturus: neque te ut miretur turba . labores . Contentus paucis lectoribus. An tua demens Vilibus in ludis dictari carmina malis? Non ego: nam fatis est equitem m hi plau lere ut audax, Contemptis aliis, explosa Arbufcula dixit. Men' moveat, cimex Pantilius, aut cruciet,

DELLE SATIRE LIB. I. Tal fu Cassio Toscan d'ingegno servido, E rapido qual fiume, il qual si dice Tanto aver scritto, che i suoi libri e casse Baftarono a formargli, effinto, il rogo. Or concedafi dunque, che Lucilio Fosse pulito, diligente, e sosse Più ripurgato d'Ennio, autor di un verso Non trattato da' Greci, e rozzo ancora, E più di tanti altri Poeti antichi : Pur se 'l destin portato mai l'avesse A viver oggi in questa nostra etade Moltri de' versi suoi limar vorrebbe ,-Troncar ciò, che perfetto non paresse, E nel far qualche verso, o quante volte Si gratterebbe il capo, e fino al vivo Roderebbesi l'unghie! Or tu, se vuoi Che ciò, che scrivi sia più volte letto Spesso devi mutarlo, e non curarti, Che ti ammiri la turba, contentandoti Sol di pochi lettori. E che? Vorresti; Stolto che sei, che nelle basse scuole Fosser dettati i versi tuoi? Non sono Di questo umor già io; poichè mi basta, Che i nobili mi lodan, come disse, Sprezzati gli altri, Arbuscola sfacciata. Quando di scena la scacciò la plebe. Lo forse risentirmi , o perchè il fetido Pantilio mi cenfura, o porre in pena Io forse mi dovrei, G iii per-

quod

Vellicet absentem Demensius? aut quod ineptus Fannius Hermogenis ledat conviva Tigelli? Plotius, & Varius, Mecenas, Virgiliusque, Valgius, & prober hae Oslavius, optimus aque Fuscus; & hae utinam Viscorum laudet uterque: Ambitione relegata, re dicere possum, Polilo, te, Messalla, tuo cum statre; simulque Vos Bibule, & Servi; simul his te, candide Furni; Complutes alios, dollos ego quos & amicos Prudens pratereo: quibus hae, sint qualiacumque Adridere velim; doliturus, si placeant spe Deterius nossra. Demetri, teque, Tigelli, Discipularum intet jubeo plorare cathedras. I puer, atque meo citus hae subscribe libello.

Finis Libri primi.

DELLE SATIRE LIB. I.

perchè lontano Mi biasima Demetrio, o Fannio insulso, Che spesso cena con Tigellio Ermogene? Plozio, Vario, Virgilio, e Mecenate. Ottavio, Valgio, ed il buon Fusco approvino Questi miei carmi e voglia il ciel, che incontrino Il genio de' due Vischi. In un con questi Te contar posso, senz' ambizione, Pollion, e te, col tuo german Meffalla, Te, Bibulo, te Servio, e te mio Furnio, Ed altri dotti amici miei, che a posta Lascio di rammentar, a cui vorrei, Che le Satire mie, comunque sieno, Potessero piacer; se men piacessero Di quel che spero, un gran dolor n'avrei. Vo che, o Demetrio, e tu o Tigellio andiate A creparne d'invidia in quelle cattedre, Donde v'ascoltan quattro Donnicciuole. Vanne, mio servo, e sotto alle mie Satire Scrivi senza tardar quest'altra ancora.

Fine del Libro prime .



Q. HORATII FLACCI SATYRARUM LIBER SECUNDUS.

DELLE SATIRE
DI Q. ORAZIO FLACCO

LIBRO SECONDO.



SATYRARUM LIBER SECUNDUS

SATYRA I.

S Une quibus in Satyra videar nimis acer, & ultra Legem tendere opus: sine nervis altera, quidquid Compositi, pats esse putat, similesque meorum Mille die versus deduci posse. Trebati, Quid saciam prascribe.

Dure-







DELLE SATIRE

LIBRO SECONDO

SATIRA I.

Si configlia con Trebazio celebre Giureconfulto intorno allo feriver Satire. Egli lo diffuade: ma Orazio dice non poterfien affenere per effervi naturalmente inclinato.

Molti vi fono, ai quali par, ch'io sta Nelle Satire mie troppo mordace, E che il prescritto dalla legge io varchi; Stiman'altri, che sien snervati i versi Da me scritti sin'or, e a'miei simili Se ne possa formar mille per giorno. Dimmi, Trebazio, che mai sar degg'io?

Quiefcas. Ne faciam, inquis, Omnino versus? Ajo: Peream male, si non Optimum erat: verum nequeo dormire. Ter uneli Transnanto Tiberim, somno quibus est opus alto; Irriguumque mero sub noclem corpus habento : Aut, si tantus amor scribendi te rapit, aude Cafaris invicti res dicere, multa laborum Pramia laturus. Cupidum, pater optime, vires Deficiunt: neque enim quivis horrentia pilis Agmina, nec fraila pereuntes cuspide Gallos, Aut labentis equo describat vulnera Parthi. Attamen & justum poteras & scribere fortem, Scipiadam ut sapiens Lucilius. Haud mihi deere . Cum res ipsa feret: nisi dextro tempore Flacci Verba per attentam non ibunt Cafaris aurem: Cui male si palpere, recalcitrat undique tutus. Quanto rellius hoc, quana trifti ladere versu Pantolabum fcurram,

DELLE SATIRE LIB. L. Non scriver più. Ch' io me n'astenga affatto. Tu mi configli? E' questo il mio parere. Possa morir, se non sarebbe il meglio; Ma non posso dormir. Chi vuole in sonno Profondo ripofar, s' unga, e nuotando Passi tre volte poi di là dal Tevere E all'imbrunir del di vin pretto ei bevai O se ti senti a scrivere tirato Da cotanto desìo, tenta le imprese Cantar d' Augusto, per averne un premio Corrispondente alle fatiche. O padre. Ottimo Padre, che per tal ti tengo, A me, che il vorrei far, mancan le forze: Che da tutti non è d'afte Latine L'orride squadre armate, e i moribondi Galli per frecce in le ferite infrante, E dal destrier precipitati i Parti Descriver da fatal ferro trafitti. Ma se non sei da tanto, almen potresti Sua fortezza cantar, e sua giustizia, Come cantò del gran Scipion Lucilio, A suo tempo il farò: non vorrà mai Porger l'orecchio alle mie voci attento, Se nol prendo in buon punto. Egli difeso Per ogni parte da virtù, rigetta Generoso da se chi troppo adula. O quanto ciò meglio faria, che offendere Pantolabo il buffon con stil satirico. No-

112

Nomentanumque nepotem? Cum fibi quifque timet; quanquam est intactus. & odit. Quid faciam? faltat Milonius, ut femel icto Accessit firvor capiti, numerusque lucernis, Castor gaudet equis; ovo prognatus eodem, Pugnis. Quot capitum vivunt, totidem studiorum Millia. Me pedibus delectat claudere verba Lucili ritu, nostrum melioris utroque. Ille velut fidis arcana fodalibus olim Credebat libris; neque, si male cesserat, usquam Decurrens alio, neque si bene: quo sit, ut omnis Votiva pateat veluti descripta tabella Vita fenis . Sequor hunc Lucanus an Appulus anceps: Nam Venusinus arat finem sub utrumque colonus, Missus ad hoc, pulsis (vetus est ut fama) Sabellis, Ouo ne per vacuum Romano incurreret hostis;

DELLE SATIRE LIB. II.

118

O Nomentano il prodigo, temendo Ciascun dell'onor suo, benchè toccato Non sia da te, cui mortal'odio porta! Io non faprei: falta Milonio allora Che'l bollore del vin gli andò alla tefla, E gli fece veder i lumi a doppio: Castore ama i cavalli, ama Polluce, Da un uovo istesso generato, i pugni. Tanti gli umori fon, quant' i cervelli. l' ho gusto ai versi all' uso di Lucilio, Miglior poeta, che noi due non siamo. Ei del suo cor fidar solea gli arcani Ai libri che scrivea, come se fossero Amici fuoi fedeli; il fuo conforto Sol' in questi trovando, o bene, o male Che gli andasser le cose; onde n'aceade, Che del buon vecchio vedefi descritta La vita intera, com' effigiati Si vedono talor gli umani eventi Nelle tabelle in voto ai Numi appefe. Io questo imito, io, che non so, se debba Dirmi natio di Puglia, o di Lucania: Poichè 'l terren di mezzo confinante Coltiva il popol Venosin, mandato Ad abitarvi, com'è fama antica, Dopo che fur scacciati indi i Sabini, Perchè patente il passo non avessero Ne'recinti Romani armi nemiche,

H

O per4

Sive quod Appula gens, seu quod Lucania bellum Incuteret violenta: sed hic stylus haud petet ultro Quemquam animantem, & me veluti custodiet ensis Vagina tellus: quem cur distringere coner, Tutus ab infestis latronibus? O pater & rex Juppiter . ut pereat positum rubigine telum, Nec quifquam noceat cupido mihi pacis! At ille Oui me commorit (melius non tangere, clamo) Flebit, & insignis tota cantabitur urbe. Cervius tratus leges minitatur & urnam : Canidia Albuci, quibus est inimica, venenum; Grande malum Turius, si quis se judice certet . Ut, quo quifque valet, suspectos terreat; utque Imperet hoc natura potens, sic collige mecum. Dente lupus, cornu taurus petit; unde, nisi intus Monstratum? Scava

DELLE SATIRE LIB. II.

O perchè guerra il fier popol di Puglia O di Lucania co' Latini avea Ma questo stilo a niuno de' viventi Sarà 'I primo a far mal', e di difefa Mi fervirà, come la spada in fodero, La qual perchè sguainar dovrei, se sossi Sicuro dai ladroni? O Padre Giove, Che fra gli uomini regni, e fra gli Dei, S'io bramo, tu lo fai, che questo ferro, Senz'adoprarlo mai la ruggin roda, E niun molesti me di pace amico. Ma chi verrà per stuzzicarmi (è meglio, Che non mi tocchi; glie lo dico avanti) Sarà costretto a pianger', e coi versi Lo renderò per tutta Roma infame. Cervio, se ha rabbia con qualcuno; intima Delle leggi il rigor l'urna de'Giudici; Canidia strega, che d'Albucio è figlia. A chi aborre, il velen; Turio a chi litiga Sotto di se grave flagel minaccia. Come ciascun con quelle armi, che puote, Procura spaventar i suoi nemici, E come un forte istinto di natura Lo suggerisce a noi, così tu devi Pensar di me. Per vendicarsi, il lupo Dei denti servesi, e del corno il toro; E donde ciò, se ron da quell'innato Islinto, che vel porta? In mano a Sceva Fi→

H ii

116

vivacem crede nepoti Matrem; nil faciet sceleris pia dextera: mirum! Ut neque calce lupus quemquam, neque dente petit bos: Sed mala tollet anum vitiato melle cicuta. Ne longum faciam: seu me tranquilla seneclus Expellat, seu mors atris circumvolat alis; Dives, inops, Rome, seu, fors ita jufferit, exul: Quifquis erit viea, scribam, color. O puer, ut fis Vitalis metuo; & majorum ne quis amicus Frigore te feriat. Quid? Cum est Lucilius aufus Primus in hunc operis componere carmina morem, Detrahere & pellem, nitidus qua quifque per ora Cederet, introrsum turpis; num Lalius, & qui Duxit ab oppressa meritum Carthagine nomen, Ingenio offensi? aut laso doluere Metello, Famosifque Lupo cooperto versibus? atqui Primores

Figlio scialacquator si dia la madre; Non v'è pericol, che la pia fua destra Trafigga il sen di lei: nol farà mai; Come non tira il lupo a niuno i calci, E 'l bue non morde: ma torrà di vita Quella povera vecchia di cicuta Col mel mischiato il sugo velenoso. Per dire in breve, o riferbato io fia A prospera vecchiezza, o già la morte Spieghi d'intorno a me l'atre fue penne Ricco, meschino, in Roma, o, quando voglia La fortuna così, ramingo ancora, Qualunque sia per esser de' miei giorni Mesto, o lieto il tenor, vo' scriver Satire. O caro Flacco, io temo affai, che a lungo Tu vivere non debba, e che non t'abbia Qualche amico de' Grandi a tor dal mondo. Che? Forfe allora che Lucilio il primo Ardì compor le Satire, e la pelle A quei levar, che belli agli occhi altrui Comparivan di fuora, essendo poi Al di dentro deformi, allora forse Lelio, e l'Eroe, cui giustamente il nome Diè Cartago domata, ebbero a male Il natural di lui, ovver si dolsero Che fosse nell'onor Metello offeso, E con versi mordaci oppresso Lupo? Eppur ei disse mal de' principali,

populi arripuit populumque tributim; Scilicet uni aquus virtuti atque ejus amicis. Quin, ubi se a vulgo & scena in secreta remorans Virtus Scipiada & mitis sapientia Lali; Nugari cum illo, & discincti ludere, donec Decoqueretur olus, foliti. Quidquid fum ego, quamvis Infra Lucili cenfum ingeniumque; tamen me Cum magnis vixisse invita fatebitur usque Invidia; & fragili quarens illidere dentem, Offendet folido: nisi quid nu, dolle Trebati, Diffentis. Equidem nihil hinc diffindere possum. Sed tamen ut monitus caveas, ne forte negoti Incutiat tibi quid fantlarum infcitia legum Si mala condiderit in quem quis carmina, jus est Judiciumque. Esto: si quis mala: sed bona si quis Judice condiderit laudatus Cafare? si quis Opprobriis dignum laceraverit, integer ipfe ? Solventur rifu tabula: tu missus abibis .

E tribù per tribù di tutto il popolo. Avendo folo alla virtù riguardo, E a'seguaci di lei . Anzi che quando Dal cospetto del volgo, e dagli affarì Del pubblico in disparte ritiravansi Il buon Scipion, e Lelio faggio e mite, Far delle ciancie, e in dolci ozi foleano Trastullars, finchè non fosse cotta Cena frugal di vili erbe composta. Io qualunque mi fia, benchè a Lucilio Inferior d'affai, pur, suo malgrado, Ch'io fia vivuto in compagnia de' Grandi Confesserà l'invidia, e il dente suo Credendo di poter ficcare a follo Offo da roder troverà ben duro: Se non ti opponi tu, dotto Trebazio. Farti cangiar pensiero in ver non posso; lo t'avviso per altro a ben guardarti; Che l'ignoranza non ti dia da fare Delle sacrate leggi. Evvi l'azione Contro di chi si mette a scriver male. Se mal fia pur così: Ma fe taluno Scriverà ben lodato fin da Cefare? Se alcun caricherà d'obbrobri un empio, Sendo per se innocente? Andrà sicuro Da ogni rigor, e il fulminar di tutte Le leggi avrà per fine una rifata.

SA-

SATYRA II.

Q Ua virtus & quanta, boni, sit vivere parvo, (Nec meus hic sermo est, sed quem pracepit Osellus Rusticus, abnormis sapiens, crassaque Minerva) Discite, non inter lances mensasque nitentes; Cum stupet infanis acies fulgoribus, & cum Acclinis salss animus meliora recustat: Verum hic imprans mecum disquirite. Cur hoc, Dicam, si potero. Male verum examinat omnis Corruptus judex. Leporem sellatus, equoque Lassus ab indomito; vel si Romana satigat Militia assuerum gracari seu pila velox, Molliter ausserum situdio fallente laborem, Seu te discus agit, pete cedentem aera disco

SATIRA II.

Sotto la perfona di Ofello dimostra Orazio quanto sia lodevole una vita frugale, e quanto degna di biasimo l'intemperanza.

Ual virtù fia e quanto grande il vivere Con paramonia ogg'imparate, o cari, (Nè già son' io, che parlo: è questi Ofello, Che i precetti n'affegna; Ofello ruftico, Saggio, ma fenza studio, e fenza lettere) Non infra i piatti, e sontuose mense, Quando de' vafi lo splendore abbaglia Chi stolto in quei si sissa, e quando l'animo Al falso inchina, ed il miglior ricusa. Ma quà venite a farne meco esame Digiuni affatto. Io, se possibil sia, Ve ne dirò il perchè. Non puote il vero Ben ponderar' ogni corrotto giudice. Dopo la caccia della lepre, o dopo D'esser stanco in guidar destrier seroce. O (se all'uso de' Greci a bere avvezzo D'esercizio Roman t'è grave il peso) Il giuoco della palla, dolcemente L'aspra fatica temperando il genio, Ovver ti tenga il grave disco in moto L'aria segui a ferir, che al disco cede: Allor

Cum labor extuderit fastidia; siccus, inanis Sperne cibum vilem: nisi Hymettia mella Falerno. Ne biberis diluta. Forts est promus, & atrum Defendens pisces hyemat mare: cum sale panis Latrantem stomachum bene leniet . Unde putas , aut Qui partum? Non in caro nidore voluptas Summa , sed in te ipso est . Tu pulmentaria quare Su dando. Pinguem vitiis albumque neque offrea. Nec fearus, aut poterit peregrina juvare lagois. Vix tamen eripiam, posito pavone, velis, quin Hoc potius quam gallina tergere palatum, Corruptus vanis rerum; quia veneat auro Rara avis, & pilla pandat spellacula cauda; Tanquam ad rem attineat quidquam. Num vesceris ista, Quam laudas, pluma? collo num adejt honor idem? Carne tamen quamvis distat, nihil, hac magis illa; Imparibus formis deceptum te patet. Esto.

DELLE SATIRE LIB. II.

Allor che tolta il faticoso impiego T'avrà la nausa, allor, se puoi, disprezza A corpo voto la viltà del cibo, Nè bevi se non vin Falerno, a cui Temprò 'l sapore austero il mel d'Imetto. Se non è in casa il Dispensier, e il mare Vieta la pesca borascoso e nero, Il pan col sale atto sarà i latrati A racchetar dell'affamato flomaco. Donde, o in che modo credi tu, che avvenga? Il senso del piacer non sta ne' cibì Comprati a caro prezzo, ma in te stesso. Dopo il sudor ogni vivanda è buona. Non l'ostriche ad un bolso, e non lo scaro, Nè potrà mai piacer strana lagoide. Pur ti potrò persuadere appena, Che, posto in tavola un pavon, tu voglia Mangiar; di questo in vece, una gallina, Te seducendo un'apparenza vana; Perchè sì raro augel costa tant'oro. E vaga mostra fa con pinta coda; Come se questo al gusto appartenesse. Ti cibi forse della bella piuma, Che tanto lodi? O quando è cotto sembrati Bello egualmente? Ma benchè non fiavì Tra questa, e quella carne differenza, Chiaro si vede, che tu sei tirato Dalla spezie diversa. Io tel accordo.

Unde datum sentis, lupus hic, Tiberinus, an alto Captus hiet ? pontesne inter jaclatus, an amnis Oftia sub Tusci? laudas, insane, trilibrem Mullum, in singula quem minuas pulmenta necesse est. Ducit te species, video. Quo pertinet ergo Proceros odisse lupos? quia scilicet illis Majorem natura modum dedit, his breve pondus. Jejunus raro stomachus vulgaria temnit. Porrectum magno magnum spectare catino Vellem, ait Harpy is gula digna rapacibus. At vos Prasentes, Austri, coquite horum obsonia : quamquam Putet aper rhombusque recens, mala copia quando Aegrum sollicitat stomachum: cum rapula plenus Atque acidas mayult inulas: necdum omnis abatla Pauperies epulis regum: nam vilibus ovis, Nigrisque est oleis hodie locus. Haud ita pridem Galloni praconis erat acipensere mensa Infamis.

DELLE SATIRE LIB. II. 125 Ma come fai, che questo lupo sia Del Tebro, o palpitasse in mar pescato, O fra ponti agitato, ovver del fiume Presso le bocche, che da Etruria nasce? Lodi una triglia di tre libbre, o stolto, Cui, se mangiar la vuoi, dei fare in pezzi. Ti piace la grandezza, jo men'accorgo, Perchè dunque sprezzar i grossi lupi? Tel dirò io; perchè fon per natura Questi maggiori, e quelle assai più piccole, Lo flomaco digiun di rado abomina Cibo, che sia volgar: Io vorrei pure Grosso pesce veder steso in gran piatto, Dice talun di gola tanto ingorda, Che ben starebbe ad un'Arpia rapace. Ma i cibi di costor, deh! venti australi, Fate marcir; benchè, puzza pur troppo Il rombo ed il cinghial morto di fresco, Allora che la quantità nociva Lo stomaco ripien mette in tumulto, Bramando nauseante le radici. E l'enul'aspra; nè del tutto esclusi Son da mensa real cibi da poveri; Poichè v'è luogo a' giorni nostri ancora Ad uova di vil conto, e a nere olive. Gallonio banditor, non è gran tempo. Con disonor, per esser troppo raro, La sua mensa imbandì d' un acipensero.

Che?

Ouid? tum rhombos minus equora alebant? Tutus erat rhombus, sutoque ciconia nido; Donec vos auctor docuit pratorius. Ergo Si quis nunc mergos suaves edixerit assos: Parebit pravi docilis Romana juventus. Sordidus a tenui vielu distabit, Ofello Judice: nam frustra virium vitaveris illud; Si te alio pravum detorferis. Avidienus, Cui Canis ex vero dictum cognomen adheret, Quinquennes oleas est, & sitvestria corona; Ac, nift mutatum, parcit defundere vinum; & Cujus odorem olei nequeas perferre (licebit Ille repotia, natales, aliofve dierum Festos albatus celebret) cornu ipse bilibri Caulibus instillat, veteris non parcus aceti . Quali igitur vistu sapiens utetur, & horum Utrum imitabitur? hac urget lupus, hac canis, ajunt. Mundus erit, qua non offendat fordibus, atque In neutram

DELLE SATIRE LIB. II. Che? Non v'erano allora in mare i rombi? V'eran, fibben; ma stavano sicuri, E ficura in fuo nido la cicogna; Finchè l'usanza n'introdusse un certo Stato Pretor. Se dirà dunque alcuno, Che han gran fapore i marangoni arrosto, Di quei si ciberà, facile a prendere Esempj rei, la gioventù Romana. Per giudizio d' Ofello il vitto fordido Dal frugale sarà discorde affai: Poichè del lusso il vizio in van si schiva, Se poi si pende in quel di fordidezza. Avidieno, a cui si adatta bene Il cognome di Can, mangiar costuma Olive di cinqu'anni, e cornie acerbe. Il vin non beve, se non quando è guasto. E di sua man con vile utel di corno Capace di due libbre, a goccia a goccia Fa full' erbe cader olio, che ammorba, Senza risparmio d'invecchiato aceto; (Bench'ei pretenda celebrar convitì Dopo le nozze, il natalizio, ed altri Giorni festivi in bianca veste avvolto.) Qual norma dunque doverà tenere Nel vitto il faggio, e qual dei due feguire Quà v'è un lupo, quà un can, dice il proverbio. Mondo quegli sarà, qualor non muova Con fordidezza a naufa, ed in nessuna

Delle -

partem cultus mifer . Hic neque fervis , Albuci senis exemplo, dum munia didit, Savus erit; nec sic ut simplex Navius, undam Convivis prabebit aquam: vitium hoc quoque magnum. Accipe nunc victus tenuis que quantaque secum Afferrat. In primis valeas bene: nam varia res Ut noceant homini, credas, memor illius efce Qua simplex olim tibi sederit. At simul assis Miscueris elixa, simul conchylia turdis; Dulcia se in bilem vertent, stomachoque tumultum Lenta feret pituita. Vides, ut pall dus omnis Cana desurgat dubia? quin corpus onustum Hafternis vitiis animum quoque pragravat una, Atque affigit humo divine particulam aura. Alter ubi dielo citius curata sopori Membra dedit,

Delle Satire Lib. II.

Delle due parti vizioso ecceda. Ouesti co'servi non sarà crudele, Come quel vecchio Albucio, allorchè Gli uffizj a ciaschedun; nè a'convitati Qual Nevio trascurato acqua untuosa Porgerà nella cena. E' questo ancora Non piccolo difetto. Adesso ascolta Quanto rechi di ben vitto frugale. Buona salute in primo luogo avrai; Poichè qual danno al corpo umano appo: Tanti cibi diversi allor' appieno Conoscere potrai, quando sovvengati, Come alle volte una vivanda semplice Ti s'accostò allo stomaco. Ma quando Mischiato insieme avrai lessi ed arrosti, Oftriche e tordi, cangierassi in bile Tutto il dolce, che v'era, ed il catarro, Che all'umor tarda il moto, in gran tumulto Lo flomaco porrà . Non vedi come Sorga ciascun da quella cena pallido, Dove non sa fra tanti cibi e tanti Qual fi gustar? Anzi che 'l corpo oppresso Dagli stravizzi antecedenti opprime L'animo ancor, e questa in uno atterra Dell' alito divin piccola parte. Un altro poi, dopo aver dato alquanto Di riftoro alle membra, in un momento Al fonno s'abbandona, e la mattina

vegetus prescripta ad munia surgit. Hic tamen ad melius poterit transcurrere quondam; Sive diem festum rediens advexerit annus, Seu recreare volet tenuatum corpus; ubique Accedent anni . & traftari mollius atas Imbecilla volet. Tibi quidnam accedet ad istam, Quam puer & validus presumis mollitiem, seu Dura valetudo inciderit, seu tarda seneclus? Rancidum aprum antiqui laudabant: non quia nasus Illis nullus erat; fed, credo, hac mente, quod hospes Tardius adveniens vitiatum commodius, quam Integrum edax dominus consumeret . Hos utinam inter Heroas natum tellus me prima tuliffet! Das aliquid fame, que carmine gratior aurem Occupat humanam? grandes rhombi, patinaque Grande ferunt una cum damno dedecus. Adde Iratum patruum, vicinos, te tibi iniquum,

Per far gli uffizi suoi vegeto sorge. Questi però scorrer potrà talora Ad un vitto migliore, o fe ritorna Qualche festivo anniversario giorno, O se le forze estenuare ei voglia Un poco ristorat, o quando, agli anni Giunto della vecchiezza, un trattamento Più lauto efigerà la fiacca etade . Ma tu che nei verdi anni, e ancor robulto Prima del tempo mollemente vivi, Che far potrai di più, qualor ti affalga O grave morbo, ovver tarda vecchiaja? I nostri antichi commendar soleano Quando il cinghial sapea di mal'odore, Non perchè nafo, per fentirne il puzzo, Mancaile lor; ma con tal fin, cred' io, Chè più tardi venendo un qualche ospite Era meglio, che a lui così fetente Davanti si ponesse, che vorace Tutto il padron sel consumasse intero. Piacesse al ciel, che me fra questi Eroi Prodotto avesse la primiera etade! Cerchi tu onor, che giugne assai più grato Di mufical concerto a umane orecchie? Avverti ben: gran piatti, e grossi rombi Recan gran danno, e disonore ancora. Aggiugni a tutto questo il Zio sdegnato, I vicini, te stesso a te nemico,

Et frustra mortis cupidum ; cum deerit egent? As, laquei pratium. Jure: inquit, Thrasius iftis Jurgatur verbis: ego velligalia magna, Divirias habeo tribus amplas regibus. Ergo. Quod superat, non est melius quo insumere possis? Cur eget indignus quifquam, te divite ? quare Templa ruunt antiqua Deum? cur, improbe, cara Non aliquid patrie tanto emetiris acervo? Uni nimirum tibi relle semper erunt res . O magnus posthac inimicis risus! uterne Ad casus dubios sidet sibi certius? hic, qui Pluribus affuerit mentem corpusque superbum; An qui contentus parvo metuensque futuri, In pace, ut sapiens, aprarit idonea bello? Quo magis his credas: puer hunc ego parvus Ofellum Integris opibus novi non latius usum, Quam nunc accifis.

E in van bramoso di morir: che tanto Non avrai da comprar, milero, un laccio. A Trafio stanno ben questi rimproveri, Conui mi dice; I'ho tant'entrate e tante Ricchezze, che a tre Rè farian d'avanzo. Danque non v'è dove impiegar tu possa Meglio ciò, che hai di più? Perchè mendicano, Tu ricco essendo, tanti che nol mertano? Perchè gli antichi Tempi degli Dei Cadono a terra rovinosi, e in bene, Empio, perchè della tua patria cara Di sì gran mucchi d'or non spendi un poco? State a veder, che sempre bene andranno Solo per te le cose. O che risate Sopra di te faranno i tuoi nemici, Ridotto in povertà! Nei dubbi eventi Chi di se stesso potrà più sidarsi? Quegli, che a viver alla grande l'animo Volle avvezzar, e il corpo intollerante, O quel, che di frugal vita contento, E timoroso del futuro, in tempo Di pace, come faggio, ebbe in pensiero Di preparar ciò, che bisogna in guerra? Ma perchè meglio a tai ragion tu possa Prestar fede maggior, io da fanciullo Quest' Ofello conobbi in gran fortuna Serbato aver la parsimonia istessa, Ch' ora in forte peggior ridotto ferba.

- SATYRARUM LIB. H.

Videas metato in agello
Cum pecore & gnatis fortem mercede colonum,
Non ego, nariantem, temere edi luce profesta
Quidquam, prater olus sumosa cum pede perne.
Ac mini seu longum post tempus venerat hospes,
Sive operum vacuo granus conviva per imbrem
Vicinus; bene erat, non piscibus urbe petitis,
Sed pullo atque kado: tum pensitis uva secundas
Et nux ornabat mensas, cum duplice seu.
Post hoc ludus erat cupa potare magistra.
Ac venerata Ceres, ita eulmo surgeret altos
Explicuit vino contrasta seria frontis.
Seviat, atque novos moveat fortuna tumultus;
Quantum hinc imminuet? quanto aut ego parcius, auto
O pueri, nituistis, ut huc novus incola venit? (vos,

In piccol campo datoli a misura Robusto agricoltor pigliato a soldo, Col gregge e figli suoi tu l'averesti Udito raccontar: io mai non ebbi Ardir, in giorno destinato all'opra, D'altro mangiar, se non erbaggi cotti Col piede d'un prosciutto affumicato: E, o dopo lungo tempo un qualche ospite, O, terminati i miei lavori, a casa Qualche amico vicin per cenar meco Venisse allora, che cadean le piogge, Si sguazzava, non già con pesci fatti Venir dàlla Città, ma con un pollo, Ed un capretto. La seconda mensa E noci, ed uva, che si serba appesa Allor con fichi di due forti ornavano. Dono di aver cenato a noi serviva Il vino di trastullo, al ber le leggi L'Ostessa prescrivendo. E fatti a Cerere I facrifizi, onde forgesfer' alte, Come allor forger si vedean, le spighe, Mandavafi da parte ogni penfiero, Bevendo allegramente. Or venga a muovere, Nuovì tumulti la crudel Fortuna: Quanto potrà del vitto mio scemare? Forse vivuti siam più parcamente : E voi, miei figli, ed io, da che qua venne Novello abitator?

Nam propria telluris herum natura neque illum, Nec me, nec quemquam fiatuit: nos expulit ille; Illum aut nequities aut vafri infeitia juit, Postremum expellet cette vivacior hares.
Nunc ager Umbreni fub nomine, nuper Ofelli Dictus, erit nulli proprius; fed cedet in usum Nunc mihi, nunc alii. Quocirca vivite fortes, Fortiaque adversis opponite pellora rebus.

SATYRA III.

SI raro feribis, ut toto non quater anno Membranam poseas, seriptorum quaque retexens, Iratus tibi, quod vini somnique benignus Nil dignum sermone canas: quid set? at ipsis Saturnalibus Nè me, nè quello,
Nè volle mai che fosse alcun Nasura
Padron del proprio campo. Ei scacciò noi,
E l'ignoranza delle leggi, o il lusso,
O, se non altro, al fin scaccerà lui
Un erede, che avrà più lunga vita.
Or questo campo, che d'Umbreno appellasi,
E poco sa di Osello si diceva,
Proprio non è d'alcun; ma in uso or mio
Ed ora passa in uso altrui; per tanto
Siate d'animo grande, e a' casi avversi
Ponete avanti generoso il petto.

SATIRA III.

S' introduce a parlate Damassippo Filosofo, che accusa Orazio di pigrizia nello scrivere. S' entra poi a dichiarare il paradosso degli Stoici, i quali sossenvano, che quass tutti gli Uomini sossero pazzi.

ORazio mio, fe scrivi si di rado,
Che neppur quattro volte in tutto l'anno
Chiedi la carta, ritessendo sempre
Ogni tuo verso, teco stesso irato,
Perchè condescendente al vino e al sonno
Nulla canti, che sia degno di lode,
Che sarà mai? Eppur ne' Saturnali

138

huc fugisti sobrius. Ergo Die aliquid dignum promissis: incipe . Nil est . Culpantur frustra calami, immeritusque laborat Iratis natus paries Dis atque poetis. Atqui vultus erat multa & praclara minantis, Si vacuum tepido cepisset villula teclo. Quorsum pertinuit stipare Platona Menandro? Eupolin, Archilochum, comites educere tantos? Invidiam placare paras, virtute relista? Contemnere, mifer, Vitanda eft improba Siren Desidia; aut quidquid vita meliore parasti Ponendum equo animo . Di te . Damasippe, Deaque Verum ob consilium donent tonsore. Sed unde Tam bene me nosti? Postquam omnis res mea Janum Ad medium fracta est, aliena negotia curo Excussus propriis: olim nam quarere amabam

Per viver sobrio ten fuggisti in villa . Or canta dunque, come promettesti Qualche cosa di bel. Su via, comincia. Scufa non v'è: la penna incolpi a torto. E'l muro, che nol merta, invan percueti, Muro infelice, che nel nascer suo Tutti ebbe i Numi, ed i Poeti irati. Eppur mostravi voler far gran cose, Se mai ti avesse la tua villa accolto Nel tepido fuo tetto in ozio amico . ande A che fervi l'accataftar p ù libri, Archiloco, Platon, Menendro, ed Eupoli, A che tanti condur teco in cammino? Pretendi forse di placar l'invidia, Negletta la virtù? Quanto t'inganni! Mifer, farai fprezzato. O la pigrizia Devi fuggir, che qual Sirena alletta, E poi tradisce, o ciò che a'giorni tuoi T'acquistasti d'onor, vivendo bene, Perder devi per fempre, e darți pace. Per si retto configlio e Numi e Dive Rader ti faccian, Damasippo, il mento: Ma dimmi, te ne prego, in che maniera Mi conosci sì ben? Da che in malora Il capital tutto mi andò di Giano A mezzo il borgo, libero da' miei, Cura mi prendo de'negozi altrui. Poichè una volta mi piacea cercare

SATYRARUM LIB. II. Quo vafer ille pedes lavisset Sifypbus are; -Quid sculptum infabre , quid fusum durius effet: Callidus huic signo ponebam m'llia centum: Hortos egregiasque domos mercarier unus Cum lucro notam: unde frequentia Mercuriale Imposuere mihi cognomen compita. Novi; Et miror morbi purgatum te illius . Atqui Emovie veterem mire novus; ut folet, in cor Trajello lateris miseri capitisve dolore: Ut lethargicus hic cum fit pugil, & medicum urget. Dum ne quid simile huic, esto, ut libet . O bone, ne te Frustrere: infanis & tu, stultique prope omnes, Si quid Stertinius veri crepat: unde ego mira Descripsi docilis pracepta hac, tempore quo me Solatus justit sapientem pascere barbam, Atque a Fabricio non triftem ponte reverti .

Vasi antichi di bronzo, in cui l'astuto Sififo un di lavato i piedi avesse. Di scultura senz'arte io m'intendea . E d'ogni getto fenza pulizia. Cento mila sesterzi a qualche statua Io dava francamente di valore: Ed era fingolare in comprar'orti E splendidi palagi a mio guadagnos Onde i mercanti per le vie più note Il cognome mi dier di Mercuriale. Sì, mi fovviene, e mi stupisco affai, Che da morbo fimil tu sii guarito. Ma pur nuovo malor scacciò l'antico Maravigliofamente, come accade Quando il dolor del petto, o della teffa Paffa nel cuor, e un da letargo oppreffo Si sveglia con dar pugni, ed urta il medieo; Purchè lo ffesso or non succeda, sia Come ti par. Non t'ingannare. o caro: Sei pazzo ancora tu, pazzi ugualmente Tutti gli Uomini fon, fe di Stertirio Falfo il parlar non è, da cui precetti. Docil di cuor . così ffupendi apprefi, Allora quando, confolato avendomi, Mi comandò, ch' io mi lasciasti crescere L'orrida barba in fegno di Filosofo. E mi partissi dal Fabricio ponte Scevro d'ogni timor;

Nam, male re gesta, cum vellem mittere operto? Me capite in flamen, dexter fletit, &, cave faxis Te qui iquam indignum; pulor, inquit. te malus urget, Infanos qui inter vereare infanus haberi . Primum nam inquiram, quid fit furere , hoc fi erit in te Solo, nil verbi, pereas, quin fortiter, addam. Quem mala stultitia, & quemcumque inscitia veri Cacum agit, infanum Chrysippi porticus & grex Autumat . Hac populos , hac magnos formula reges , Excepto sapiente, tenet . Nunc accipe quare Desipiant omnes, aque ac tu, qui tibi nomen Insano posuere. Velut silvis, ubi passim Palantes error certo de tramite pellit, Ille sinistrorsum, hic dextrorsum abje; unus utrique Error, fed variis illudit partibus: hoc te Crede modo infanum; nihilo ut sapientior ille Qui te deridet, caudam trahat. Est genus unum Stultitia, nihilum metuenda timentis; ut

DELLE SATIRE LIB. II. poichè volendomi

Precipitar, coperto il capo, in Tevere, Dopo d'esser fallito, a tempo giunse In mio favor; e guarda, disfe, guarda Di non far cola di te stesso indegna: Non è buono il rossor, che ti trasporta, Mentre pazzo tra i pazzi effer non vuoi. L'esser di pazzo in che confista io prima Cercando andrò: se ciò sarà in te solo, Da grand' Eroe ti lascerò morire. Ciascun, che da malizia e da ignoranza E' ciecamente trasportato, il portico, E la Stoica ferta di Crifippo Conta per pazzo. In questa si comprendono Formula di parlar popoli e Regi, Eccettuato il Saggio, Adesso ascolta In qual maniera tutti quei, che'l nome Ti posero di pazzo anch' essi sieno Pazzi ai pari di te . Siccome in felva, Dove perde il sentier chi vi cammina, Se un và da destra, e l'altro da finistra, Tutti fuor della via sono ugualmente, Ma per diverse parti; così appunto, Creder dei d'effer pazzo, in tal maniera, Che non più savio strascichi la coda Colui, che ti deride . E' di pazzia Una spezie il temer dove non trovasi Motivo di timor, come farebbe

ignes. Ut rupes fluviosque in campo obstare queratur: Alterum & huic varium & nihilo sapientius, ignes Per medios fluviosque ruentis. Clamet amica Mater, honesta sotor, cum cognatis pater, uxor, Hic fossa est ingens, hic rupes maxima; serva: Non magis audierit, quam Fusius ebrius olim, Cum Ilionam edormit; Catienis mille ducentis, Mater, te appello, clamantibus. Huic ego vulgum Ertori similem cunstum infanire docebo. Infanit veteres statuas Damasippus emendo. Integer est mentis Damasippi creditor? Esto: Accipe, quod numquam redda's mihi, si tibi dicam; Tu ne insanus eris, si acceperis? an magis excors Rejetta prada, quam prafens Mercurius fert? Scribe decem a Nerio: non est fatis: adde Cicuta Nodosi tabulas centum:

145 Di chi fi lamentaffe aver davanti In campo piano e fuoco e rupi e fiumi . Altra diversa, e non minor di questa E' di color, che in mezzo delle fiamme Si gettano e dell'onde a precipizio. Gridi pur quanto può la madre amante. L' onesta sua Germana, e in un con tutti I suoi congiunti il Padre, e la Consorte: Quì v'è gran fossa, e quì alta rupe, guardati: Tanto vi baderà, quanto una volta Fusio briaco, allora guando in scena Rappresentar dovea, dormendo, Iliona; Il qual non fi destò, benchè Cazieno, Che la parte facea di Polidoro. Tanto forte gridasse: aita, o Madre Quanto gridato avrian dugento mila. Io chiaro mostrerò, che dà in pazzie Per somigliante guisa il volgo intero. Damafippo in comprar antiche statue Impazza tutto di : sano è di mente Il creditor di Damafippo? Il cafo Fingiam, ch'io dica: questa roba prendi à Che a me restituir mai più non debba; Saresti pazzo a prenderla, o più pazzo, Lasciando il lucro, che Mercurio t' offre? Talun fi scriva debitor di dieci Sesterzi presi in prestito da Nerio: Non basta: in cento libri di Cicuta,

mille adde catenas:

Effugiet tamen hec sceletatus vincula Proreus;

Cum rapies in jus, malis ridenuem alienis,

Fiet aper, modo avis, modo saxum, & cum volet, arbor.

Si male rem gerete, insani est, contra, bene sani:

Putidius multo cerebrum est (mihi crede) Perilli

Distantis, quod tu nunquam rescribere possis.

Audire avque togam jubeo componere, quisquis

Ambitione mala, aut argenti pallet amore:

Quisquis luxuria, tristive supersitione,

Aut alio mentis morbo calet, hue propius me,

Dum docco insanire omnes, vos ordine adite.

Danda est ellebori multo pars maxima avaris:

Nescio, an Anticytain tatio illis desinet omnem,

Haredes Staberi

Che chi fotto gli và lega in più modi, Il debito fi noti: aggiugni ancora Mille cautele ; tuttavia da questi Legami scapperà, qual'altro Proteo, Lo scellerato debitor, che quando In giudizio il trarrai, non bene a tempo Di risa sganasciando, ora in cinghiale, Or cangerassi in sasso, ora in uccello, E quando egli vorrà, per fino in albero. Se cosa ell'è da pazzo il mandar male, Il tener conto è poi da mente sana; Credilo a me', che molto più Perillo E' guasto di cervel, segnando a' libri Ciò che saldar non si potrà giammai. Acconciati la toga, e flammi attento; Chi pallido divien per viziofa Ambizione, o per amor dell'oro, Chi per la vita molle, o per la falsa Religion s'impegna, ovver dell'animo Per qualch'altro malor, a me si accosti Per ordine ciascun, mentr'io m'accingo A provar, che costor tutti son pazzi. Dar si deve agli avari dell' elleboro La porzion maggior, nè so se ad essi Dar tutto quello con ragion si debba, Che nell'Ifola fuol nascer d'Anticira. Tutta gli Eredi di Staberio

fummam incidere sepulchro : Ni sic fecissent , gladiatorum dare centum Damnati populo paria, atque epulum, arbitrio Arri, Frumenti quantum metit Africa . Sive ego prave , Seu relle . hoc volui : ne sis patruus mihi . Credo Hoc Staberi prudentem animum vidiffe . Quid ergo Sensit, cum summam patrimoni insculpere saxo Haredes voluit? Quoad vixit, credidit ingens Paupenem vitium, & cavit nihil acrius: ut fi Forte minus locuples uno quadrante periret, Ipfe videretur sibi nequior. Omnis enim res, Virtus, fama, decus, divina humanaque, pulchris Divitiis parent: quas qui construxerit, ille, Clarus erit fortis. justus, sapiens etiam, & rex, Et quidquid volet . Hoc . veluti virtute paratum , Speravit magna laudi fore.

incifera

Nel marmo sepoleral, del testatore Per comando, la somma ereditaria; E trascurando ciò, di Gladiatori Dar cento coppie eran taffati al popolo, Un pubblico convito a piacer d'Arrio E dispensar tanto frumento, quanto Ne' campi suoi secondi Affrica' miete . O bene, o mal, volli così: non stare Or a farmi 'l cenfor. Credo per certo. Che l'animo prudente di Staberio Avesse questo fin. Che pensier dunque Ebb'egli mai, quand'obbligò gli Eredi L'affe a scolpir del patrimonio in marmo? Finch'egli visse si credè, che sosse La povertà gran vizio, e da null' altro Tanto ben si guardò, quanto da quella: Di modo che, s'egli morir doveva Con un quattrin di men, sarebbe parso A se stesso il peggior uomo del mondo; Poichè il buon nome, la virtù, l'onore, Tutte l'umane e le divine cose Allo splendor dell'or stanno soggette, Il qual chi messo avrà da parte, illustre, Forte, giusto, sapiente, e Rege ancora, In fomma fia ciò, che vorrà. Staberio Dalle ricchezze, come se acquistate L'avesse per virtù, sperò gran lode.

SATYRARUM LIB. 11.

150

Quid simile isti Gracus Aristippus? qui servos projicere aurum In media justit Lybia, quia tardius irent Propter onus segnes? Uter est insanior horum? Nil agit exemplum, litem quod lite refolvit. Si quis emat citharas, emptas comportet in unum, Nec studio cithara, nec Musa deditus ulli: Si scalpra & formas non sutor: nautica vela Aversus mercaturis, delirus & amens Undique dicatur merito. Quid discrepat istis, Qui nummos aurumque recondit, nescius uti Compositis, metuensque velut contingere sacrum? Si quis ad ingentem frumenti semper acervum Porreclus vigilet cum longo fuste: neque illine 'Audeat efuriens dominus contingere granum, Ac potius foliis parcus vescatur amaris: Si postiis intus Chii veterisque Falerni Mille cadis, nihil eft, tercentum millibus, acre Potet acetum :

DELLE SATIRE LIB. II. 151 Qual fomiglianza trovasi fra questo, Ed Aristippo Greco, il quale ai servi, Perchè a cagion del peso adagio andavano, Fè gettar l'oro in mezzo della Libia? Chi di questi è più pazzo? Al caso nostro Non fa un esempio, che con nuova lite Una lite decide. Or bene, ascolta. Se chi al fuon della cetra ed alle Muse Assuefatto non è cetre comprasse E l'ammucchiasse in un; se chi non tratta L'arte di ciabattin, trincetti e forme; E se un nemico della mercatura Vele da navigar: pazzo e frenetico Giustamente da ognun saria chiamato. Qual differenza v'è fra questi, e quello Che l'oro asconde; che non sa servirsi Dell' adunato, e che toccarlo teme, Come se cosa sagrosanta sosse? Se presso ad un gran mucchio di frumento Con un lungo bafton talun vegliasse Giorno e notte sdrajato, e indi famelico Non ardisse toccar neppure un grano, E volesse piuttosto parcamente Se stesso nutricar d'erbe salvatiche; Se mille vasi in sue cantine avendo Di vecchio vin Falerno, e Chio riposti: Son pochi, io dir dovea trecento mila, Vino guasto bevesse, e fatto aceto: K iiii Più:

152

age, fi & ftramentis incuber, unde-Officinta annos natus, cui stragula vestis, Blattarum ac tinearum epula, putrefcat in arca, Nimirum infanus paucis videarur, eo quod Maxima pars hominum morbo jaclatur eodem . Filius, aut etiam hac libertus ut ebibat hares. Dis inimice fenex custodis, ne tibi desit? Quantulum enim fumma curtabit quifque dierum, Ungere si caules oleo meliore, capurque Caperis impexa fadum porrigine? Quare, Si quidvis fatis eft, perjuras, furripis, aufers Undique? tun' fanus? populum fi cadere faxis Incipias, servosque tuo, quos are pararis? Infanum te omnes pueri, clamentque puelle. Cum laqueo uxorem interimis, matremque veneno, Incolumi capite es? Quid ni? Neque tu hoc facis Argis, Nec ferro, ut demens genitricem occidit Orestes.

Più; se, lasciando le coperte in cassa Tutte marcir per pasco alle tignuole, Dormisse quasi ottogenario in paglia: Pazzo a pochi coftui parrebbe al certo, Perchè lo stesso mal dell'avarizia La maggior parte de' mortali aggira. Tu dunque, o vecchio ad ogni Dio nimico, Temendo, che non debba un di mancirti, Questo vino confervi, acciocchè il figlie. O forse ancora un servo tuo già libere Allegramente, a tuo dispetto, il beval Quanto piccola parte in ciascun giorno Dal tuo gran capital si scemerebbe, Se con olio miglior gli erbaggi ungessi, E l'arruffato capo, e pien di forfora? Se ti basta ogni poco, e perchè mai Rubi, spergiuri, e quanto puoi rapisci' Saresti forse tu sano di mente. Se mai tiraffi le faffate al popolo, Ed a quei fervi, che comprati avessi? Ti chiamerebbon pazzo da catena Tutt'i ragazzi, e le ragazze tutte. Sano sei di cervel, mentre la moglie Con laccio uccidi, e con velen la madre? Oh! perchè nò? ti scuserai, dicendo, Che non commetti un tal delitto in Argo, Nè coll'acciar la genitrice uccidi. Come se un giorno l'impazzato Oreste . Penfi

SATYRARUM LIB. II. An tu reris eum occisa infanisse parente? Ac non ante malis dementem allum Furiis, quam In matris jugulo ferrum tepefecit acutum? Quin, ex quo est habitus male tute mentis Orestes Nil sane fecit, quod tu reprendere possis. Non Pyladen ferro violare aususve sororem Electrim: tantum maledi it utrique, vocando Hanc Furiam, hunc aliud, justit quod splendida bilis Paups Opimius argenti positi intus & auti, Qui l'ejentanum festis potare diebus Campina solitus trulla, vappamque profestis, Quenam lethargo grandi est oppressus, ut hares Jam ircum loculos, & claves latus ovansque Currert . Hunc medicus multum celer atque fidelis Excita hoc pallo: mensam poni jubet, atque Effund saccos nummorum: accedere plures Ad nimerandum . Hominem sic erigie: addie & illud: Ni tut custodis, avidus jam hac auferet hares. Men' vivo?

Pensi tu forse, ch' ei desse in pazzie Dopo uccifa la Madre, e che non fosse Prima agitato dalle furie ultrici Che'l ferro nel di lei fangue tingesse? Anzi che dal momento, in cui di testa Alquanto scema Oreste su creduto. Cosa certo non sè degna di biasimo. Offender non ardi col ferro Pilade, NA la Sorella Elettra: folamente D'entrambi disse mal, questa di Furia, Ouello chiamando con diverso nome. Che nel furor gli suggeri la bile, Opimio, che potea chiamarfi povero D' argento e d' or, che chiuso in casse avea, Solito a ber vino scipito in giorni All'opra destinati, e in di festivi Ouel di Vejento in vil tazza di terra, Fu da grave letargo oppresso un giorno, Di modo che già lieto a sacchi e chiavi Correva intorno il trionfante erede. Un medico fedel e pronto affai Lo risveglia così: vicino al letto Comanda, che una tavola fi ponga; Che i facchi di danar fopra si votino : Che a contarlo colà molti s'accostino. In tal guisa lo sveglia, e tosto aggingne: Se al tuo non badi ben, l'erede ingordo Tutto porterà via. Mentr' io son vivo?

Ut vivas igitur, vigila: hoc age. Quid vist Desicient inopem vene te, ni cibus atque Ingens accedat stomacho fultura ruenti. Tu cessar agedum, sume hoc prisanarium oryze. Quanti empte? Parvo. Quanti empo? Octussibus. Eheu! Quid resent, morbo, an surris, pereamve rapinis? Quistam igitur sanus? Qui non sultus. Quid avarus? Suultus & insanus. Quid? se quis non sit avarus Continuo sanus? Minime. Cur. Soice? Dicam. Non est cardiacus, Craterum dixisse putato, Hic ager. Reste est igitur, surgetque? Negabit: Quod latus aut renes morbo tentantur acuto. Non est perjurus, neque sordidus: immolet aquis thic porcum Latibus. Verum ambitiosus & audax? Naviget

Per viver dunque non dormir: attendi. Che vuoi da me? Ti mancheran le forze, Giacchè languido sei, se non si porge · Un po' di cibo e un qualche buon riftoro Allo stomaco tuo, che già vien meno . Indugi ancor? Su via, coraggio: prendi Questa emulsion di riso. E quanto mai Coftare mi dovrà? Poco . Ma pure? Otto affi al più. Meschino me! Che importa Morie di mal, se nondimen dovrei Perir da furti e da rapine oppresso? Chi farà dunque fano di cervello? Quel, che stolto, non è soggetto a vizj. L'avaro che sarà? Pazzo pazzissimo. Che? fe taluno avar non è, si deve Dir tofto fano di cervel? No certo. O Stoico, perchè? Tel dirò io. Fingi, che Cratero eccellente Medico Dica così: Non ha questo malato Di stomaco dolor. Sta dunque bene, E libero potrà dal letto forgere? Dirà di nò, perchè le reni, e'l petto Soggetti sono ad un dolore acuto, Non è colui spergiuro, e non è sordido; Ai Dei Penati, che gli fur propizj Renda le grazie, e scanni loro un porco. Ma egli è per altro ambizioso, audace; Ei dunque è pazzo: ei sciolga pur la nave, E per

Anticyram . Quid enim differt , Balatrone . Dones quidquid habes, an nunquam utare paratis? Servius Oppidius Canusi duo pradia, dives Antiquo censu, gnatis divisse duobus Feriut, & hac motiens pueris dixifle vocatis Ad lectum: Postquam te talos, Aule, nucesque Ferre sinu laxo, donare & perdere vidi: Te, Tiberi, numerare, cavis abscondere tristem: Extimui, ne vos ageret vesania discors: Tu Nomentanum, tu ne sequerere Cicutam. Quare per Divos oratus uterque Penates, Tu, cave ne minuas; tu ne majus facias id, Quod satis effe putat pater, & natura coërcet . Praterea, ne vos titillet gloria, jure-Jurando obstringam ambo: uter adilis fueritve Vestrum prator, is intestabilis, & facer efto.

DELLE SATIRE LIB. II. ¿ per curarsi ben vada in Anticira. Poiche qual differenza è mai tra'l fare Getto del suo qual Balatrone, ovvero Dell'acquistato non fervirsi mai? Raccontafi, che Servio Oppidio, ricco D'antico patrimonio, a due suoi figli Di due poderi che in Canosa avea Assegnasse la parte, e moribondo, Chiamati al letto, così lor diceffe: Aulo, da che portar e dadi e noci Trascurato ti vidi a seho aperto, Perder quelle e donar : da che, o Tiberio : Te vidi attento nel contarle, e tristo Riponerle in aguato , ebbi paura , Che v'agitasse disugual pazzia: Che a Nomentano tu non somigliassi, Prodigo divenendo, e tu Cicuta Per imitar non fossi in avarizia: Onde ambi prego per gli Dei Penati, Che tu dallo scemar ti guardi bene, Tu dall'accrescer ciò, che il padre tuo Stima poter bastarti, e la natura Te ne prescrive ancor stretti confini . Voglio di più con giuramento entrambi Strettamente legar, che mai non vengavi Il prurito d'onor: chi di voi due Permetterà d'esser Pretore, o Edile Testar non possa, ed esecrando sia.

In cicere, atque faba bona tu, perdasque lupinis, Latus ut in circo spatiere, aut aneus u sses, Nudus agris, nudus nummis, infane, paternis? Scilicet ut plaussus, quos sert Agrippa, seras tu, Ajuta ingentum vulpes imitata leonem? Nequis humasse velt sjacem, Atrida, vetas cur? Rex sum. Nit ultra quaro plebejus. Et aquam Rem imperito: ac, si cui videor non justus inulto, Dicere qua sentit, permitto. Maxime Regum, Di tibi dent capta classem deducere Troja. Etgo consulere, & mox respondere licebit? Consule. Cur Ajax, heros ab Achille secundus, Puttescit, toties servatis clarus Achivis,

DELLE SATIRE LIE. IL. 161 Come? Che tu disfipar debba, o figlio, Il patrimonio tuo nel fare al popolo Dono di ceci, di Iupini e fave, Perchè ti faccia largo, in Circo Massimo Passegiando, la gente, e per vederti Effigiato in bronzo, effendo poi Di campi, o flolto, e di danar, che il padre Morendo tì lasciò, spogliato affatto? Ti par, che 'l plauso, che riscuote Agrippa' Stia bene a te, che simile saresti A quella volpe astuta, che imitare Ne' ruggiti pretese il fier leone? Agamennon, perchè vieti, che niuno Tomba d'Ajace al corpo esangue appressi? Son Rè: tanto ti basti . Altro non cerco Io, che sono plebeo. Il giusto impongo: E se a talun ch'io giusto sia non sembra, Impunemente il suo pensier mi dica, Che gliel permetto. O d'ogni Re maggiore, Ti concedan gli Dei condur le navi, Troja distrutta, della Grecia ai lidi. Dunque lecito fia l'interrogarti, Poi la rifposta udir? Parla. Or ben, dimmi, Perchè il corpo d'Ajace, il primo Eroe Dopo d'Achille, ei che divenne illustre, Salvati spesso dal periglio i Greci, Esposto all'aria imputridir si lascia,

ĩ.

Gaudeat ut populus Priami Priamufque inhumato Per quem tot juvenes patrio caruere. sepulchro? Mille ovium infanus moru dedit, inclitum Ulyffem, Ft Menelaum una mecum se occidere clamans. Tu cum pro vitula flatuis dulcem Aulide gnatam Ante aras, fra:gifque mela caput, improbe, falfa, Rettum animi fervas. Quorfum: infanus quid enim Ajax Fecit cum stravit ferro pecus? abstinuit vim Uxore, & gnato, mala multa precatus Atridis; Non ille aut Teucrum, aut ipfum violavit Ulyffem. Verum ego, ut harentes adverso littore naves Eriperem , prudens placavi sanguine Divos. Nempe tuo, furiose. Mco, sed non furiosus. Qui species alias, veri scelerisque tumultu P. rmixtas capiet, commotus habebitur; atque Stultitiane erret, nihilum distabit, an ira. Ajax immeritos dum occidit ,

Per far, che il popol de' Trojani, e Priamo Di veder'insepolto abbia il piacere Quello, per man di cui restaron privi Del sepolerale onor tanti guerrieri? Tel dirò io, perchè fè strage il pazzo Di mille agnelle, e alto gridando andava, Che con quei colpi al generofo Ulisse, A me toglieva, e a Menelao la vita. Ma tu crudel, che dolce figlia in Aulide Leghi all'altar d'una giovenca in vece, Spruzzandole di farro e sale il capo, Hai mente fana? Perchè pazzo Ajace? Che fece al fin di mal? quando col ferro Uccife quelle pecore, si astenne Dal far violenza alla Conforte, e al figlio, Mandate imprecazioni ai figli d' Atreo; Egli non Teucro, ei non Ulisse offese. Ma io per toglier dall' infesto lido, Donde staccar non si potean, le navi, Avveduto placai col fangue i Numi. Col tuo, vuoi dir', o furioso Prence. Col mio, fibben; ma non furiofo. In mente Chi diverse tra loro, e in un confuse Nel tumulto che fa virtude e colpa Concepirà l'idee, per pazzo avrassi ; E lo stesso sarà, ch' egli dall' ira Pecchi agicato, ovver dalla pazzia. Ajace dunque, mentre a torto vecid ? Lij

desipit, agnos;

Tu, prudens scelus ob titulos cum a imittis inanes, Stas animo? & purumes, vitio tibi cum tumidum est, si quis lestica nitidam gestate amet agnam; (cor; Huic vessem; ut gnate, paret ancillas, paret aurum? Husan, aut pussillam appellet, sortique martio Destinet uxorem; interdisto huic omne adimat jus Presor, & ad sanos abeat tutela propinquos. Quid: si quis gnatam pro muta devovet agna, Integer est animi? ne dixeris. Ergo ubi prava Sultitia, hic summa est infania: qui sceletatus, Et suriosus erit: quem cepit vurva sam, Hunc circumtonuit gaudens Bedona eraentis. Nunc, age, luxuriam & Nomentanum arripe mecum Vincit enim sultos ratio infanite nepotes.

Gli agnelli, è pazzo; e tu, per gloria vana, Facendo a posta un gran delitto hai senno, E ti sembra d'aver scevro dal vizio Il cuore allor, che ambizion v'annida? Se vi fosse taluno a cui piacesse Bianca agnella portar seco in lettiga. Un abito per lei, come a sua figlia; Per lei la ferva, e gli ornamenti d'oro Andasse preparando, e a lei dicesse: Mia cara, piccioletta; e per consorte La destinasse a non volgar marito: Certamente a coffui torrebbe il dritto D'amministrar cose private, e pubbliche Con decreto il Pretor, e la tutela Pafferebbe ne' suoi di mente sana. E che? se v'ha d'agnella muta in vece Chi destini all'altar la figlia sua Cervello avrà? Non lo direfti mai. Dunque dov'è la colpa, ivi si trova Una somma puzzia: chi è scellerato E' furiolo ancor: chi restò preso Dal vano grido della Fama, intorno Sentissi fulminar la Dea Bellona. Che pasce il suo piacer di stragi, e sangue. Or meco il lusso, e Nomentano esamina; Poichè fa chiaro la ragion vedere, Ch'ogni prodigo è pazzo da legare. Ei, tosto che acquistò mille talenti Di patrimonio, L iii in.

Edicit, piscator uti, pomarius, auceps, Unguentarius, ac Tuscii utrba impia vici, Cum siuris fartor, cum Velabro omne macellum, Mane domum veniant. Quid tum? venere frequentes; Verba facit leno. Quidquid mihi, quidquid & horum Cuique domi est, id crede tuum, & vel nunc pete, vel cras. Accipe, quid contra juvenis responderit aquus: Tu nive Lucana dormis ocreatus, ut aprum Canem ego: tu piscas hiberno ex aquore verris: Segnis ego, indignus, qui tantum possideam: auser, Sume tibi decies: tibi tantundem: tibi triplex. Filius Æsopi dertailam ex aure Metella (Scilicet ut decies folidum absorberet) acctro Diluti insignem baccam: qui sanior, ac si Illud idem in rapidum sumen, jacretve eloacam e

DELLE SATIRE LIB. II.

intima, che a buon' ora

167

Pescator, giardiniero, e cacciatore Vadano a casa, il profumiero, e tutta La canaglia che sia nel Tosco vico, Il Salficciajo co' buffoni, e quanta Genia sta in piazza o nel Velabro a vendere. Che ne feguì di poi? Vi andaro a folla. Parla il fenfal: Signor, di quanto trovafi In casa mia e di costoro, a vostro Arbitrio disponete, o lo vogliate Oggi, ovvero domane. Adesso ascolta Come risponde il giovan liberale. Per far mangiare a me'l cinghiale a cena, Della Lucinia in mezzo all'alce nevi Senza neppur cavarti gli slivali Tu dormi, poveretto; e tu dal mare Quand'è in burrasca tiri suora i pesci, Mentre ch'io vivo in ozio, e che non merto Di tanto posseder: prenditi questi Cento mila sesterzi; e tu altrettanti: Tu prendine a tre doppi. Nell' aceto Stemprò una perla preziosa il figlio D' Esopo commediante, dall'orecchio Staccata di Metella, non per altro, Che per poter a un forso trangugiarsi Un intero millione. E come mai Fora men pazzo, se la somma istessa In cloaca gettaffe, o in fiume rapido?

Quinsti progenies Arri, par nobile fratrum, Nequiria, & nugis, pravorum & amore gemellum, Luscinias soliti impenso prandere cormpas. Luscinias soliti impenso prandere cormani? Edificare casas, plaussello adjungere mures, Ludere par impar, equitare in arundine longa, si quem deleste barbarum, amentia verset: si puerilius his ratio esse evineet, amare; Nec quidquam disserre, utrumne in pulvere, trimus Quale prius, lusas opus, an meretr cis amore Sollicitus plores; quero, faciasse quod olim Mutatus Polemon? ponas insignia morbi, Fasciolas, cubital, socalia? ponus ut ille Dicitur ex collo surim carpsise coronas, Postquam essi impransi correptus voce magistri.

DELLE SATIRE LIB. II.

160 I figli di Quint'Arrio, illustre coppia, Che nella gaglioffaggin, ed in ciance, E nel desìo del mal fono gemelli. Soliti a farft in tavola portare Comprati a caro prezzo i rufignuoli, Dove anderan? Tra i favi, ovver tra i pazzi? Colla creta fegnati, o col carbone? Se chi ha la barba al mento fi spassasse In far caselle, attaccar topi al earro, In far a pajo, e caffo, in cavalcare Su d'una lunga canna, fi direbbe: E' il gran pazzo costui! Se la ragione Farà conoscer chiaro, che l'amare Di tali cose ha più del puerile, E che non passa differenza alcuna Dal far, come quand' eri di tre anni, Per giuoco le caselle in sulla polvere, E dall' andar perdutamente dietro Fin col pianto all'amor di donna infame: Vorrei saper, se tu faresti, come Fece una volta Polemon pentito? Ti levaresti tu d'intorno i nastri. Gli ornamenti del braccio, e della gola Che son di gente innamorata indizi? Come si narra, ch'ei, bevuto avendo, Le corone di fior, che in capo avea Si levasse bel bel, dopo il rimprovero, Che far si udì dal sobrio suo maestro.

Porrigis irato puero cum poma, recufat: Sume, Catelle; negat; fi non des, optat, Amator Exclusus qui distat? agit ubi secum, eat, an non, Quo rediturus erat non arcessitus? & haret Invisis foribus? Nec nunc, cum me vocet ultro. Accedam? an potius mediter finire dolores? Exclusit: revocat: redeam? non, si obsecret . Ecce Servus non paullo sapientior: O here, qua res Nec modum habet, neque confilium, ratione modoque Traffari non vult : In amore hac funt mala : bellum ; Pax russum. Hac si quis tempestatis prope ritu Mobilia, & caca fluitantia forte, laboret Reddere certa hbi; nihilo plus explicet, ac fe Infanire paret certa tatione, modoque. Quid: c.m Picenis excerpens semina pomis Gaudes.

DELLE SATIRE LIB. IL.

Se porgi un pomo ad un bambino irato Volge le 'palle. e lo ricufa: prendilo, Se gli dici , mio caro , ei non lo vuole; Se non gliel dai, lo brama, Escluso amante Non è fimile a lui? Qualora in mente Suol seco stesso ruminar, se debba Andare o no dov'era per tornare, Se non venia chiamato, e dubbiolo Retla col piè full'odiata porta? Neppur ora vi andrò, che di fua voglia Ella mi chiama? O penserò piuttoflo A dar fine una volta alle mie pene? Mi chiuse suora; adesso mi richiama: Dovrò tornarvi? nò, se mi pregasse. Eccoti un servo in questo tempo istesso, Che del padrone ha più giudizio affai, E sì g'i dice: O mio Signor, la cofa, Che misura non ha ne men consiglio, Niuna misura, e niun consiglio ammette. Queste sono in amor trifte vicende: Guerra, e poi pace. Se talun volesse Rendern quelle stabili, che sono Mobili al par dell'onde procellose, E che dipendon da un incerto evento Nulla di più farebbe, che impazzare Con un tal qual barlume di ragione. Ti sembra poi d'essere in re, qualora Sei tutto brio, fe della Marca ai pomi Cavando i femi

si cameram percusti sorte, penes te es?

Quid? cum balba seris annoso verba palato,
Ædiscante casas qui sanior? Adde cruorem
Srultitie, atque ignem gl.dioscrutare. Modo, inquam,
Hellade percussa Martus cum precipitat se,
Cerriuus suit? an commote crimine mentis
Absolves hominem, & sceleris damnabis eundem,
Ex more imponens cognata vocabula rebus?
Libertinus erat, qui circum compita siccus
Lautis mane senex manibus currebat, & unum,
(Quid tam magnum? addens) unum me surpite morti,
Dis etenim sacile est, orabat: sanus utrisque
Auribus, atque oculist mentem, niss litigiosus,
Exciperet dominus, cum venderet. Hos quoque vulgus
Chrysippi ponit sacunda in gente Meneni.

DELLE SATIRE LIB. II. ed all' in sù premendoli. Toccar la volta riuscitti a caso? E mentre stai, già vecchio, balbettando Tenere voci di lascivo amore Ti par d'aver più senno di colui. Che sta facendo le caselle? Aggiugni A tal pazzia le stragi, ch' indi nascono. E ad un gran male un mal sempre maggiora. Or dimmi, allorchè Mario si gettà Nel precipizio, avendo Ellade uccifa, Fu pazzo, o nò, da Cerere punito? O per uso comun, dando alle cose Quei nomi, ch'hanno affinità, dirai, Ch'egli pazzo non fu, ma scellerato? Un vecchio, che figliuol'era di padre, Cui fu donata libertà, folega Digiuno, al primo albor, correr per tutti I capi delle vie con pure mani, E pregava così: Me folo, o Dei, (Vi chiedo una gran cosa?) dalla morte Dispensate me sol; poco vi costa. Era schietto costui d'occhi, e d'orecchie, Ma non già di cervel; che se il padrone, Vendendolo qual fervo, eccettuato Tal vizio non avesse, egli sarebbe Entrato al certo in una groffa lite. La setta di Crisippo ancora questi

Fra 'l numeroso stuol de' pazzi annovera.

Juppiter, ingenies qui das, adimifque dolores, Mater ait pueti menses jam quinque cubantis, Frigida si puerum quartana reliquerit illo Mane die, quo su indicis jejunia, nudus In Tyberi stabit. Cassus, medicusve levarit Ægrum ex pracipisi: mater delira necabit In gelida sixum ripa, sebrimque reducet. Quone malo mentem concussa? timore Deorum. Hec mihi Sterinius, sapientum eslavus, amico Arma dedit, possibac ne compellater inultus. Dixerit insanum qui me, voidem audiet; atque Respicere ignoto discet pendentia tergo. Stoice, possi damnum, sic vendas omnia pluris: Qua me siultiia (quoniam non est genus unum) Insanite putas? ego nam videor mihi sanus.

DELLE SATIRE LIB. II.

175 O sommo Giove, in di cui man riposto E' il dar, o 'l togliere ogni gran dolore, Se mi farai la grazia che fi liberi Dal freddo di quartana il figlio mio, A te prometto, che nel giorno, in cui Tu prescrivi'l digiun, di buon mattino Nudo il porrò, per onor tuo, nel Tevere, Dice una Madre, che per cinque mesi Vede il figlio giacer da febbre oppresso. O l'abbia il caso, o'l medico dal male Fatto riforger, delirante Madre L' ammazzerà su fredda riva esposto, E ritornare gli farà la febbre. Da qual pazzia, tu mi dirai, sedotta? Dal timor degli Dei . Quette fon l'armi, Che l'ottavo tra' faggi della Grecia Mi diè Sertinio d'amicizia in pegno. Perchè nessun più mi chiamasse pazzo. Senza provar le giuste mie vendette. Se alcuno dunque mi dirà: fei matro: Lo stesso a lui dirò , facendo intanto Ch'ei quella parte di bifaccia mirì, Che pende occulta dietro alle sue spalle. O Damasippo, che tu possa vendere Tutto più caro dopo il fallimento: Dimmi, qual forta di pazzia ti fembra, Che in me si trovi? (da che molte sono) Poiche d'esser mi par sano di mente .

Quid? caput abscissum demens cum portat Agave Gnati infelicis, sibi tum furiosa videtur? Stultum me fateor (liceat concedere veris) Atque etiam infanum: tantum hoc ediffere, quo me Ægrotare putes animi vitio Accipe: primum Ædificas, hoc est, longos imitaris ab imo Ad summum totus moduli bipedalis: & idem Corpore majorem rides Turbonis in armis Spiritum & incessum: qui ridiculus minus illo? An quodeumque facit Macenas, te quoque verum eft, Tantum disfimilem, & tanto certare minorem? Absentis rana pullis vituli pede pressis, Unus ubi effugit, matri denarrat, ut ingens Bellua cognatos eliferit. Illa rogare Quanta ne? num tantum, sufflans se, magna fuisset? Major dimidio . Num tantum? Cum magis, atque Se magis inflaret; non, si te ruperis inquit, Par eris: hac a re non multum abludit innugo : Adde poemata nunc: hoc est,

DELLE SATIRE LIB. II. Che? Mentre Agave furibonda il teschio Porta reciso del suo figlio Penteo Lie sembra allor d'essere stolta? (Al vero Luogo fe dia) Son pazzo, lo confesso, E più, che pazzo ancor. Dimmi foltanto Qual' è il mio mal, Ascolta in primo lucgo Ti metti a fabbricar : ed è lo fteffo. Che voler comparir d'alta statura, Quando non sei, a misurarti tutto, Alto neppur due piè. Spesso ti ridi Del portamento spiritoso e grave, Maggior del corpo, di Turbone armato: Ti par d'effer di lui meno ridicolo? Ouello, che far suoi Mecenate, è giusto, Che ancor tu faccia, tanto a lui dissimile. E seco a gareggiar più debol tanto? Schiacciati un di dal piede d'un vitello I piccoli ranocchi, allor che lungi Era la vecchia rana, uno scampatone Narra alla madre, come una gran bestia I suoi fratelli sfragellati avea . A lui domanda quanto grand'ell'era? Era forse così? dicea gonfiandosi: Più grossa il doppio : E sempre più la pelle Dilatando, così? Se tu scoppiassi Pel tuo gonfiar non mai l'uguagliereffi . Questa immagine a te si adatta bene. A questo i versi aggiugni, che vuol dire,

Ag-

178

oleum adde camino,
Que si quis sarus secie. sanus sacis & tu.
Non deco horrendam rabiem. Jam desine. Cultum
Majorem censu. Teneas. Damassippe. tuis te..
Mille puellarum, puerorum mille surores.
O major tandem parcas insane minori.

SATYRA IV.

U Nde, & quo Catius? non est mish tempus avente Ponete signa hovis praceptis: qualia vincunt Pythagoram, Anytique reum, doctumque Platona. Peccatum sateor, cum te sic tempore lavo Interpellarim. Sed des veniam bonus, oro. Quod si interciderit tibi nunc aliquid, repetes mox, Sive est natura hoc, DELLE SATIRE LIB. IT.

179 Aggiugni l'olio ad un cammin, che brucia, I quali chi formò, se non su matto, Non lo sei neppur tu. Non dico nulla Della gran rabbia, che ti rode... Basta; Basta, non più. Nulla di tanti sfoggi Maggiori dell'entrata ... O Damafippo, Bada a' difetti tuoi . Nulla di mille Amorofi deliri ... O tu, che sei

Di me più pazzo, finalmente puoi Compatir un di te men pazzo affai .

SATIRA

Siccome nella Satira precedente deride gli Stoici; cosi schernisce in questa gli Epicurei.

C Azio, onde vieni, edovevai? Da perdere Tempo non ho, mentre occupato i' fono Certi precetti a ben fissare in mente Di fresco appresi, si quali non arriva Di Platone il saper, nè di Pittagora, Nè la virtù di Socrate . Confesso D'aver fatto un error' in fraftornandoti Quando tempo non era: ma ti prego Di benigno perdon. Che se di capo Alcun di quei ti fuggirà, potrai Ricordartene poi, o la natura

M ij

1 480

five artis, mirus utroque ? Quin id erat eura que pasto cunsta tenetem : Utpote res t nuis, tenui fermone perallas. Ede hominis nomen; fimul an Rominus, in hofpes Ipfa memor prac pta canam : celabitur auftor. Longa qu'bus factes ovis erit, illa memento, Ut succi melioris, & ut magis alba rotundis, Ponere: namque marem cohibent callofa vitellum . Caule suburbano, qui siccis crevit in agris Dulcier: triiguo nihil est elutius horto. Si vespertinus subito te oppresserit hospes, Ne Gallina malum responset dura palato, Doctus eris vivam musto mersare Falerno: Hec teneram faciet. Pratensibus optima fungis Natura est: aliis male creditur. Ille salubres Æstates peraget, qui

O l'arte ciò ti suggerisca, essendo In amendue maravigliofo al fommo. Anzi che appunto meditando andava In qual maniera io gli peteffi tutti A memoria tener, per effer cole Sottili affai, e con fottil discorso Trattate dal Maestro . Come appellasi , Dimmi, questo grand'uom, e in un se fia Romano, oppur stranier. lo quegl'istessi Precetti a mente ti dirò : l'Autore Celato resterà. Di porre in tavola Sovvengati quell'uova, che averanno/ Lunga figura, poichè queste sono Delle tonde più bianche e saporite: Perciocchè dense il tuorlo in se racchiudono Di pollo maschio. Il cavol, che ne' campi Aridi crebbe, effer più dolce suole Di quel vicino alla Città . D'erbaggio Cresciuto a forza d'acqua non v' è cosa Al mondo più scipita. Se da sera Sorprenderatti all' improvviso un ospite, Perchè, tigliosa troppo, una gallina Non riesca al palato, avverti in mosto Di vin Falerno foffocarla viva: Frolla così verrà . I pratajuoli Ottimi fon ; degli altri funghi poi Da'fidarfi non è. Golui falubre L'estate passerà, che avrà in costume Chiu-M iii

182

n gris prandia moris Finiet, ante gravem que legerit arbore folem. Aufidius forii miscebat mella Falerno, Mendose: quoniam vacuis committere venis Nil, nisi lene, decet. Leni pracordia mulso Prolueris melius, Si dura morabitur alvus, Mitulus, & viles pellent obstantia conche, Et lapathi brevis herba; sed albo non sine Coo, Lubrica nascentes implent conchilia luna. Sed non omne mare est generosa fertile testa. Murice Bajano melior Lucrina peloris: Oftrea Circais, Mifeno oriuntur echini, Pettinibus patulis jatlat se molle Tarentum. Nec sibi canarum quivis temere adroget artem, Non prius exalla tenui ratione saporum: Nec satis est cara pisces avertere mensa, Ignarum quibus est jus aptius, & quibus affis Languidus in cubitum jam se conviva reponet. Umber , & iligna nutritus glande , rotundas

Chiudere il pranzo colle more nere Dall'alber colte pria , che 'l fole avvampi . Non ben faceva Aufidio a mescolare Col vin Falerno generoso il mele; Poiche non istà ben nel vuoto stomaco Infonder cofa, che non sia piacevole. Meglio farai ad inzuppar le viscere Di mulfo delicato. Se mai fitico Il tuo ventre sarà, pesciuoli, ed altri Vili nicchi del mar', e corta rombice Lo sgombrerà col bianco vin di Coo. Le conchiglie del mar, che 'I corpo lubrico Rendon, son piene al nascer della Luna. Ma non per tutto il mar d'ottime conche Suole abbondar: del murice di Baja Miglior è la peloride Lucrina : Presso Miseno i ricci, e nascon l'ostriche Presto Monte Circello: il molle Taranto Si vanta di produr le larghe Cocce. Nè presuma taluno arditamente Di saper l'arte d'imbandir le cene Senza prima indagar con esattezza La qualità d'ogni fapor . Nè bafta Che un compri caro nel Mercato i pesci E poi non sappia a qual meglio il guazzetto S'adatti, e a quali, arrosto cotti, s'alzino, Benchè satolli, i convirati in gomito. D'Umbria il Cinghial nodrito a ghianda d'elce Fac-M iiii

Curvet aper lances carnem vitantis inertem : Nam Laurens malus eft , ulvis , & arundine pinguis. Vinea summittit capreas non semper edules. Fecundi leporis sapiens settabitur armos . Pigcibus, aique avibus, que natura, & foret etas, Ante meum nulli patuit quesita palatum . Sunt quorum ingenium nova tantum crustula promit. Nequaquam satis in re una consumere curam: Ut si quis folum hoc , mala ne sint vina , laboret ; Quali perfundat pisces securus olivo . Massica si calo supponas vina sereno, Nochurna, fi quid craffi eft, tenuabitur aura, Et decedet odor nervis inimicus: at illa Integrum perdunt lino vitiata saporem . Surrentina vafer qui miscet face Falerna Vina, columbino limum bene colligit ovo, Quatenus ima petit volvens aliena vitellus. Toftis marcentem squillis recreabis, & Afra Potorem cochlea: nam lactuca innatat acri Post vinum stomacho:

Faccia i piatti curvar di chi non ama Guttar la carne floscia; poichè pessimi Son quelli di Laurento a forza d'erbe Paluttri, e canne divenuti graffi. Non sempre acti a mangiarsi i capriuoli Somminittran le vigne. Un di buon gufto Cercherà il tergo di feconda lepre. Niun pria di me seppe trovar qual fosse D'accelli e pesci la natura, e 'l tempo, Molti vi fon, che tutto il lor fapere Pongon nell'inventar paste novelle. In una cola foi mostrarti attento Non basta, come chi cercasse solo, Che foife buono il vin, e con qual olio Condisse i pesci punto non badasse. Se a ciel feren Massico vin porrai, Puro lo renderà l'aura notturna E perderà l'odor, che i nervi offende: Per lin colato perde ogni sapore. Chi con le fecce di Falerno il vino Mescola di Sorrento astutamente Tutta ben ben coll'uovo di colomba Aduna la fondata; poichè 'l tuorlo Ravvolgendo le fecce al fondo fcende. Un che di nausa è pien ristorerai Con gamberi arrottiti, e un bevitore Con lumache Affricane: poichè dopo Il vin bevuto nuota nello stomaco Acido la lattuca:

186

perna magis, ac magis hillis Flagitat immorfus refici: quin omnia malit. Quacumque immundis fervent allata popinis. Est opera pretium duplicis pernoscere juris Naturam . Simplex e dulci constat olivo; Quod pingui miscere mero, muriaque decebit, Non alia, quam qua Byzantia putuit orca. Hoe ubi confusum sedis inferbuit herbis, Corycioque croco sparfum stetit, insuper addes Pressa V enafrana quod bacca remisit oliva . Pic nis cedunt pomis Tiburtia succo: Nam facie prestant. Venucula convenit ollis -Restius Albanam fumo duraveris uvam. Hanc ego cum malis, ego facem primus, & alee, Primus & invenior piper album, cum fale nigro Incretum, puris circumpofuise catillis. Immane est vitium, dare millia terna macello, Angustoque vagos pisces urgere cauno .

DELLE SATIRE LIB. II.

ei vellicato

Più in salciccia, e prosciutto il tornagusto Cerca, che in quanti da cucine immonde Vengon cibi fumanti. E' d'uopo ancora Saper come si faccia un doppio intingolo. Il semplice si fa sol d'olio dolce, Il qual con crasso vin ben ben potrai Mischiar, e non con altra salamoja Se non con quella, che rendè ferente Un orcio di Bifanzio: allorchè questo Con erbe trite bollirà confuso . E fora asperso di Coricio croco, Di più v'aggiungerai l'umor premuto Dall'olive, che a noi manda Venafro . Più belli fono i pomi Tiburtini, Ma men fugofi delli Marchigiani . Meglio in pentole fla l'uva Venucula: L'Albana è meglio prosciugare al sumo. Il primo fui, che ritrovai l'ufanza Di questa porre colle mele intorno Alle vivande in ben tersi piattelli; Primo inventai la salamoia fatta D'intettini di pesci macerati; lo 'l primo col fal nero il bianco pepe Passato per istaccio. Egli è un difetto Affai grande lo spender tre migliaja Di sesterzi al mercato, e poi confusi Accatastare in piccol piatto i pesci .

187

Magna movent siomacho fastidia; seu puer undis Traclavit cal cem manibus dum furta ligurit: Sive gravis veteri cuit a limus adhasit . Vilibus in scopes, in mappis, in scobe, quantus Confifit fumptus? neglectis flagitium ingens. Ten' lapides varios lutulenta radere palma, Et Tyrias dare circum illota toralia vestes: Oblitum, quanto curam sumptumque minorem Hac habeant, tanto reprendi junius illis, Que nisi divitibus nequeunt contingere mensis? Dolle Cati, per amicitiam, Divofque rogatus, Ducere me auditum, perges quocumque, memento Nam quamvis referas memori mihi pettore cuntla: Non tamen interpres tantumdem juveris: Adde Vultum, nabitumque hominis: quem tu vidife beatus Non magni pendis, quia contigit: at mihi cura Non mediocris inest, fontes ut adire remotos Arque haurire queam vita pracepta beata .

DELLE SATIRE LIB. II.

Muove a fiomaco molto, o fe il bicchiere
Con unte mani abbia toccato un fervo

Mentre i cibi rubati fi trangugia,
O la fondata di cattivo odore
Entro rimafta fia del nappo antico,
Che gran fpefa vi vuole in vil granata
Di fcope, in tovagliuole, in fegatura?
Pur è gran colpa il trafcurar si poco.
Poffibil fia, che tu con palma immonda
Spazzi di pietre un pavimento intefto.

Spazzi di pietre un pavimento intesto, E ponga intorno a vesti porporine Sordidi lini, senza ricordarti, Che con quanto minor pensiero e spesa Puote ciò farsi, tanto maggior biasimo

Merita con ragion, che se mancasse
Ciò ch'alle mense sol de' Grandi è dato?
O dotto Cazio, per gli Dei ti prego,
Per l'amicizia nostra, a udir colui
Tu mi conduci; che quantunque tutto
A mente mi dicessi, qual' interpetre,
Tanto giovar non mi potressi, quanto
Se in persona l'udissi. A questo aggiugni
Di sì grand'uom l'atteggiamento, e il volto;
Che tu non stimi assa, perchè la sorre

Avesti di vederlo: in me ne sento
Desio non mediocre; ond'io gir possa
A quel sonte rimoto, ed ivi attignere

SATYRA V.

Hoc quoque, Tiresta, prater narrata, petenti Responde quibus amissas reparare queam res Arribus, atque modis. Quid rides? jamne, doloso Non saits est Ithacam revehi, partiosque Penates Aspicere? O nulli quidquam mentite, vides, ut Nudus inossique domun redeam te vate, neque illic Aut apotheca procis intasta est, aut pecus. Atqui Et genus, & virtus, nis cum re, vivor alga est. Quando pauperiem missa ambagibus horres; Accipe, qua ratione queas diescere. Tardus, Sive aliud privum dabitur tibi; devolet illuc, Res ubi magna nitet domino sene:

SATIRA V.

Finge, che Tiresia indovino già morso, ad Ul'sse, che ancor vivente andò a trovarso ne' Campi Eliss, insegni l'arte di sasse ricco per mezzo de' Testamenti.

Immi Tirefia, te ne prego, dimmi Questo ancora di più; come far debba A riparar delle mie cose i danni. Che te la ridi? E non ti basta in Itaca D'esser condotto, ingannator, e i tuoi Penati riveder ! O tu, che a niuno Il falso mai dicesti, alla mia patria Lo vedi come io torni e nudo e povero, Co' vaticini tuoi; tu vedi come Ivi non resta o la dispensa, o 'l gregge Da' miei rivali esente. Eppur la stirpe, Ed il valor fenza la roba, è vile Più d'aliga marina. Or bene ascolta, Mandato a parte ogni parlare ofcuro, In qual modo venir tu possa ricco; Giacchè la povertà ti reca orrore. O ti fia dato un qualche tordo, oppure Un cibo tuo particolar, di volo Colà da te si mandi, ove risplende Gran roba in casa di padron già vecchio.

dulcia poma. Et quoscumque feret cultus tibi fundus honores, Ance Larem guster venerabilior Lare dives: Qui quamvis perjurus erit , sine gente , cruentus Sanguine fraterno, fugitivus: ne tamen illi Tu comes exterior , si postulet , ire recuses . Ut ne tegam spurco Dama la us ? haud ita Troja Me gesti, certans semper melioribus. Ergo Pauper eris. Fortem hoc animum tolerare jubebo ; Et quondam majora tuli. Tu protinus, unde Divitias, arisque ruam, dic, augur, acervos, Dixi equidem, & dico Captes assutus ubique Testamenta senum: neu, si vafer unus, & alter Insidiatorem praroso sugerit hamo . Aut spem deponas, aut artem illusus omittas. Magna, minorve foro si res certabitur olim, Vivet uter locuples fine gnatis,

I dolci pomi, e qualfivoglia frutto, Che ti verrà dal tuo poter ben colto Lo gusti pria del Dio Penate il ricco, Che più di quello venerar fi dee : Il qual benchè spergiuro, e fratricida, Benchè mal nato, e fervo fuggirivo, Non ricusar per questo, se il richiede, D'andar per suo compagno, e per tuo luogo La man da parte della strada prendere. Ch'io coprir debba a sporco servo il sianco? Non così mi portai pugnando in Troja Sempre con gente generofa. Dunque Poverello sarai. Farò che l'animo Tai cose a tollerar forte s'adatti , E ne sostenni anche maggiori un giorno. Segui gran vate, a dirmi, onde ricchezze. E mucchi di danar cavare io possa . In ver tel diffi, e dico: I testamenti Procura aftuto in questa parte e in quella Uccellar de' più vecchi, e se di mano Un scaltro, o due ti scapperan, qual pesce Che roso l'amo al pescator s'invola, Perder non devi la speranza, o l'arte Schernito allor abbandonar per sempre. Se qualche lite mai sarà nel Foro, O di gran somma, o di minor, tra i due Litiganti, di quel si difensore, Che ricco viverà senza figliuoli,

improbus ultro Qui meliorem audax vocet in jus, illius esto Defensor: fama civem, causaque priorem Sperne, domi fi gnatus erit, fecundave conjux. Quintle, pura, aut Publi (gaudent pranomine molles Auricula \ nibi me virtus tua fecit amicum; Jus anceps novi : causas defendere possum : Eriplet quivis oculos citius mihi, quam te Contemptum casa nuce pauperet. Hac mea cura est . Ne quid tu perdas, neu sis jocus. Ire domum, atque Pelliculam curare jube. Sis cognitor ipfe; Persta, atque obdura, seu tubra canicula findet Infantes statuas; seu pingui tentus omaso Furius hibernas cana nive conspuet Alpes, Nonne vides aliquis cubito flantem prope tangens Inquiet , ut patiens , ut amicis aprus , ut acer? Plutes

Benchè maligno, audace a torto chiami Ouello in giudizio, cui ragione affifte: Dell'altro poi, quantunque Cittadino Chiaro per fama, e nella causa il primo, Punto non ti curar, se in casa ha un figlio. O la moglie feconda. A quei dirai, Quinto, per modo di parlar, o Publio, (Le delicate orecchie han caro udirfi Col pronome chiamar) la tua virtù Mi fece amico tuo: fo che dir voglia Controversia civil: ho tanto in mano Da fare il difensor: Mi lascerei Cavar piuttosto un occhio che permettere, Che, con disprezzo, d'una vota noce Talun t'impoverisse: è mio pensiero, Che nulla perda, nè sii scherno altrui. Digli, che a casa si ritiri, e ch' abbia A se riguardo col trattarsi bene. La lite intanto a regolare imprendi, Infifti, e mai non cedi, o la canicola Spaccar faccia co'rai statue novelle; O Furio pingue co'suoi versi sbuffi Bianca neve brumal fu i gioghi alpini, Non vedi tu, dirà talun, toccando Col gomito il vicin, non vedi come Sofferente è colui , come agli amici S'adatta ben, com'è di cuor costante? Verran così più vecchi alle tue reti,

Nij

196 adnabunt thynni . & cetaria crescent . Si cui praterea validus male filius in re Praclara sublatus aletur, ne manifestum Calibis obsequium nuder te : leniter in spem Adrepe efficiojus, ut & scribare secundus Hares: & si quis casus puerum egerit orco, In vacuum venias; perraro hac alea fallit . Qui testamentum tradet tibi cumque legendum Abnuere . & tabulas a te removere memento : Sic tamen, ut limis rapias, quid prima secundo Cera verit versu: jolus, multisne cohares, Veloci percurre oculo. Plerumque recostus Scriba ex quinqueviro corvum deludet hiantem: Captatorque dabit risus Nasica Corano. Num furis? an prudens ludis me, obscura canendo? O Lasruade , quidquid dicam , aut erit , aut non ; .

DELLE SATIRE LIB. II.

Quai tonni a nuoto, e crescerà il vivajo. Se alcuno inoltre un figlio avrà mal fano, Nodrito in pingue patrimonio, allora, Per non scoprirti col mostrarti solo Offequioso a chi moglie non tolse, T'infinua con garbo dolcemente Nella speranza d'esser nominato Nel testamento per secondo erede, E d'entrare in suo luogo, se quel figlio Per qualchè caso n'anderà sortera. Assai di rado va quest' arte a vuoto. Chiunque fia, che dar ti voglia a leggere Il tellamento, ti sovvenga il dire Tosto di nò, e le già scritte tavole Allontanar da te: ma con tal modo, Che tu sott'occhio possa ben comprendere Ciò che contenga nel secondo verso Circa il principio l'incerara tavola: Se sol tu sia, o in un con molti erede, Scorri veloce collo sguardo. Spesso Un accorto Notajo, che fia stato Del Collegio de'cinque, ingannerà, Qual volpe aftuta, il corvo a becco aperto; E a Corano darà molto da ridere Nafica uccellator dell'altrui roba. Che forse l'estro ti rapisce, o a posta Burlar mi vuoi con vaticini ofcuri? O sarà, o non sarà tutto ciò, ch'io che Uliffe, predirò; 'N iii

Divinare etenim magnus mihi donat Apollo. Quid tamen ista velit sibi fabula, si licet, ede. Tempore quo juvenis Panhis horrendus, ab alto. Demissium genus .Enea, tellure, marique Magnus erit; forti nubet procera Corano Filia Nafica, metuentis reddere foldum. Tum gener hoc faciet: tabulas focero dabit, atque Ut legat, orabit: multum Nasica negatas Accipiet tandem , & tacitus leget , invenierque Nil fibi legatum , prater plorare , fuifque . Illud ad hac jubeo: mulier si forte dolosa , Libertufve fenem delirum temperet, illis Accedas focius: laudes, lauderis ut abfens. Me fene quod dicam, faltum eft : anus improba Thebis Ex tesiamento sic est elata: cadaver Unclum oleo largo nudis humeris tulit hares

DELLE SATIRE LIB. II. che il grande Apollo

A me le cose presagir concede. Ma pur, se lice, dimmi che mai voglia Significar cotetto tuo racconto. Ouando forte Garzone orror de' Parti. Stirpe del grand' Enea dal ciel discesa Vincitore n'andrà per terra e mare Sarà data a Coran' uom di gran petto La figlia nubil di Nasica in sposa, Di quel Nasica, ch' averà timore Di dover render tutto intero il debito. Questo compenso allor troverà 'l genero: Darà lo scritto testamento al Suocero. E che lo legga il pregherà: Nafica Al fin lo prenderà, dopo d'averlo Più volte ricufato, ed in filenzio Leggendolo vedrà che a se lasciato E a' suoi congiunti altro non su, che pianto. Oltre di questo io voglio, che se a caso Qualche femmina scaltra, o servo libero Governo avrà d'un vecchio rimbambito, Tu con loro ti unisca: in lodi abbonda, Per lodi efiger quando fei lontano. Ciò, ch' io dirò, mentr' era vecchio, accadde. Una vecchiaccia in Tebe fu condotta Al fepolcro così, per testamento. Portò l'erede in fulle nude spalle Il cadaver'esangue unto ben bene,

N iiii

199

Scilicet elabi si posset mortua: credo, Quod nimium institerat viventi . Cautus adito : Neu desis opera, neve immoderatus abundes. Difficilem & morosum offendet garrulus. Ultro Non etiam fileas. Davus fis comicus, atque Stes capite obstipo , multum similis metuenti . Obsequio grassare; mone, si increbuit aura, Causus uti velet carum caput : extrahe turba Oppositis humeris: aurem substringe loquaci. Importunus amat laudari? Donec, ohe jam, Ad calum manibus fablatis dixerit , urge , & Crescentem tumidis infla setmonibus utrem . Cum te servitio longo, curaque levarit; Et certum vigilans, quarie sit partis Ulisses, Audieris, hares: ergo nunc Dama sodalis Nusquam est ? unde mihi tam fortem, tamque fidelem ? Sparge Subinde,

Per veder, se potea dopo la morte Sdrucciolargli di man; perchè, cred'io, Troppo da viva l'era flato attorno-T'infinua bel bello: non mancare Di convenienza agli, atti, nè di troppo · Ti mostra seccator · Sarai molesto · Ciarlando troppo, ad un che parla poco, E vive ritirato. Neppur devi Senza causa tacer. Fa conto d'essere Davo in teatro; sta col collo torto Simile ad uom, che mostra di temere: Ti fa padron d'altrui d'offequio a forza; Ricordagli, che 'l capo a te sì caro Cauto copra, se mai crescesse il vento; Argin facendo colle spalle, cavalo Di mezzo della folla; a lui che parla Porgi l'orecchio colla man raccolto. Ama d'effer lodato a dismisura? Finchè non dica; al ciel le mani alzando, Basta, basta, uon più: dura d'untarlo, E gonfialo qual otre. Allor che libero Da briga e lunga servitù renduto Egli t'avrà, morendo, e inteso avrai, Certo di non fognar: Erede Ulisse Sia della quarta parte: allora esclama: Dunque il mio Dama è morto! E donde amico Fido e costante al par di lui cavare? Ripeti tal canzon di tanto in tanto;

201

G, si paullum potes, illacrimate: est
Gaudia prodentem vultum celate. Sepulcrum
Commissum arbitrio sine sor tibus exfrue. Funus
Egregie sallum laudet vicinia: si quis
Forte coheredum senior male sussiet; huic tu
Dic, ex parte sua, seu sundi, sive domus sit
Emptor, gaudentem nummo te addicere: sed me
Imperiosa stahit Proserpina. Vive, valeque.

SATY RA VI.

Hoc erat in voits; modus agri non ita magnus, Hortusubi, & tello vicinus jugis aque fons, Et paullum filva fuper his foret. Aulius atque Di melius fecere; bene est: nihil amplius oro, Maja nate, nis in propria hae mihi munera faxis, Si neque majorem seci ratione mala rem, Nec sum salturus

Delle Satire Libil. 203
Spremi a forza, se puoi, sin qualche lagrima: Importa assa coprir di lutto il volto
Che mostreria piacer. Ergi un sepolero, se dall'arbitrio tuo dipende, onesto.
Del funeral con esattezza satto
Ti lodi il vicinato; e se per sorte
Un de'più vecchi tra'compagni eredi
Di tosse si dall'a mal, digli, che sei
Pago lasciargli per'un sol danajo
O la casa, o'l poder della tua parte,
Se comprarlo gli piace. Ma Proserpina
Che negli Elssi campi all'Ombre impera
A se mi trae: vivi selice; addio.

SATIRA V!.

Loda la quiete della Villa.

NOn molto grand' io aver bramava un campo Dove da presso a casa un orticello, Un sonte d'acqua viva, e in oltre sosse Un po' di bosco Assai di più, e di meglio Mi diedero gli Dei: contento io sono. Altro non chiedo, se non che tai doni Tu, Mercurio, durar mi faccia stabili, Se'l patrimonio mio per mezzi illeciti Più grande non rendei, nè son per farlo Per

SATYRARUM LIB. II. vitio, culpave minorem:

Si veneror flultus nihil horum: O si angulus ille Proximus accedat, qui nunc denormat agellum. O si unam argenti fors qua mihi monstret! ut illi, Thesauro invento qui metcenarus agrum Illum ipsum mercauts aravit. dives amico Hercule: si, quod adest gratum juvat, hac prece te oro, Pingue pecus domino facias. & cetera, prater Ingenium: utque soles, custos mihi maximus adsis. Ergo ubi me in montes, & in arcem ex urbe removi, Quid prius illustrem satyris, musaque pedestri? Nec mala me ambituo perdit, nec plumbeus Auster, Autumnusque gravis 1 Libitine quessus acerba. Mauttine p-ter, seu Jane libentius audis, Unde homines operum primos, vitaque labores Institutum (se Dis placitum)

DELLE SATIRE LIB. II.

Per maceatella, o colpa mia peggiore, Se stolto non ittanco il ciel dicendo: Oh che sarebbe mai, se quel vicino Angolo di terren potessi avere, Che or toglie al mio poder la fimmetria! Oh se d'argento un vaso pien propizia La sorte m'additasse! appunto come A colui l'additò, che mercennajo, Groffo tesoro ritrovato avendo. L'ittesso campo lavorò, compratolo, Già ricco divenuto in grazia d' Ercole. Se caro m'è ciò, ch' io possiedo, o Dio, Ecco quai fono i voti miei: ti prego, Che pingue renda al fuo padron l'armento, E l'altre cose ancor, fuorchè l'ingegno, E come hai per cottume a me ti mostri Potente difensor . Tosto ch' io dunque Ritirato mi son da Roma ai monti . E ad alta villa, ch'altro far degg'io, Se non che in versi ch' abbian del prosaico Le satire compor? Non la dannosa Ambizion mi uuoce, o l'Austro tardo, O l'Autunno maligno, in cui la cruda Libitina suol far molto guadagno. O mattutino Padre, o s'hai più caro Giano udirti chiamar, da cui le prime Fatiche della vita, e dei laveri Comincia l'uom (così piacque agli Dei)

206

tu carminis esto

Principium. Roma sponsorem me rapis; eja Ne prior officio quifquam respondeat, urges; Sive Aquilo radit terras, seu bruma nivalem Interiore diem gyro trahit, ire necesse est Postmodo ; quod mi obsit, clare, certumque locuto. Lustandun in turba , & facienda injuria tardis . Quid vis, infane, & quas resagis? (improbus urget Iratis precibus) tu pulses omne. quod obstat, Ad Macenatem memori si mente recurras . Hoc juvat, & melli est; non mentiar. At simul atras Ventum est Esquilias, aliena negotia centum Per caput , & circa saliunt latus . Ante secundam Roscius orabat sibi adesfes ad Puteal cras. De re communi scriba, magna, atque nova te Orabant hodie meminisses, Quintle; reverti. Imprimat his , cura , Macenas signa tabellis .

DELLE SATIRE LIB U. Il principio da te miei versi prendano. Se in Roma io fon mi tiri a forza, e vuoi. Ch' entri mallevador: presto, mi dici, Guarda, che niuno in civiltà ti superi. O'l'aquilon rada la terra, o Borea Renda più corto in breve giro il giorno Con alta neve, pur fa d'uopo andare. Dopo d'aver promesso a chiare note Cosa in mio danno, mi convien la calca Romper con forza, e ingiuriar chi tardo Non dà luogo ad uscir. Con tanta furia Che pretendi mai tu? Che gran faccende? (Mi fi rivolta con imprecazioni Un di tratto villan, d'ira fremendo) Se mai ti salta in capo di tornare A quel tuo Mecenate, urti e non badi A chi davanti ti fi para. E' questo Parlare, in ver, per me giocondo e dolce. Ma giunto appena all'orrido Esquilino Mi saltan per la testa, e mi s'affollano Cento negozi altrui; talun mi dice : Orazio, pria di due ore di sole, Voleva Roscio, che doman tu fossi Al tribunale del Pretor: un altro: Ti pregano i Notaj, che ti rammenti Di tornar oggi per dover trattare Su nuovo, e grande affar di ben comune. Di grazia, un altro, fa, che questa supplica Suggelli Mecenate;

SATYRARUM LIB. II. Dixeris, experiar; si vis, potes, addit, & instat. Septimus octavo propior jam fugerit annus, Ex quo Macenas me capie habere suorum In numero: dumeaxat ad hoc, quem tollete rheda Vellet, iter faciens; & cui concredere nugas Hoc genus; Hora quota est: Thrax est Gallina Syro par? Matutina parum cautos jam filgora mordent : Et que rimosa bene deponuntur in aure. Per totum hoc tempus subjectior in diem, & horam Invidia noster. Ludos spectaverit una ; Luferit in campo: Foruna filius, omnes. Frigidus a Roliris manat per compita rumor; Quicumque obvius est, me consulie : O bone (nam te Scire, Deos quoniam propius contingis, oportet) Numquid de Dacis audisti? Nil equidem . Ut tu

Semper eris derifor! At omnes

DELLE SATIRE LIB. II. fe gli dico ,

209

Mi proverò; tu puoi, se vuoi, soggiugne, E dura di seccarmi . Son finiti Sei anni . e son già sette, che tra' suoi Mi contò Mecenate, non per altro, Che per aver chi prendere in carrozza Per suo compagno, allorchè sa viaggio, E seco ragionar di bagattelle, Come farebbe a dir: quant' ore fono? Gallina Trace gladiator è uguale A Siro nella forza? A chi non guardafi La frescura sa mal della mattina; E fimili cosucce, che si sidano Così alla buona ad un orecchio, ond' escono. Per tutto questo tempo io sono a ogn' ora Aftiato più che mai di giorno in giorno; O sia stato a veder seco i spettacoli, O feco in Campo Marzio abbia giuocato. Ciascuno và dicendo: ah! veramente E' figliuolo costui della Fortuna. Se 6 dà 1 caso, che da i Rostri spandasi Per le pubbliche vie trifta novella, Ognuno, che m' incontra a me domanda: O galantuom (tu lo faprai, che fempre Hai la sorte di star da presso ai Numi) V'è forse qualche nuova intorno ai Daci? Nulla intefi, da ver. Sempre vorrai Deluderes coss! Futts d'accordo

210

Di exagitent me, Si quidquam . Quid? militibus promissa , Triquetra Pradia Casar, an est Itala tellure daturus ? Jurantem me scire nihil mirantur, ut unum Scilicet egregii mortalem, altique silenti . Perditur hac inter mifero lux; non fine votis: O rus, quando ego te aspiciam? quandoque licebit, Nunc veterum libris, nunc fomno & inertibus horis, Ducere sollicita jucunda oblivia vita? O quando faba Pytagora cognata, simulque Uncla satis pingui ponentur eluscula lardo? O nolles, canaque Deum! quibus ipfe, meique, Ante Larem proprium vescor, vernasque procaces Pafco libatis dapibus Prout euique libido eft , Siccat inequales calices conviva , folutus Legibus infanis: seu quis capit acria fortis Pocula, seu modicis humescit latius. Ergo Serme oritur, non de villis, domibufve alienis,

DELLE SATIRE LIB. II.

211

Mi puniscan gli Dei, se nulla inten . Eh, dimmi un po', seggiunge un altro; Augusto Assegnerà in Sicilia, o nell Italia I promessi terreni a'suoi Soldati? Giurando io nulla di saper mi guardano Con istupor qual' uom folo fra tutti Capace di tener l'arcano ascoso. Perdo per mia disgrazia il giorno intero Tra somiglianti cose, ma non senza Questi miei voti: O villa mia carissima Quando ti rivedrò? Quando permesso Mi fia porre le cure in dolce obblio, Or con gli scritti degli antichi, ed ora Col prender sonno, e passar l'ore in ozio? Oh! quando a me si metterà davanti Un bel piatto di fave Pittagoriche O d'erba cotta con di molto lardo? O notti, o cene, che non hanno invidia A quelle degli Dei! con cui me stesso, E i miei fatollo a'nostri Lari avante, E dò gli avanzi a i servi lascivetti Nati in mia casa. Come a ciascun piace, Tazze ineguali i convitati asciugano Da infana legge, che prescrive il bevere Liberi affatto, o alcun di forte stomaco Più capaci le prenda, o di minori Per bever con più brio talun si serva. Poi non di ville, o di palagi altrui Discorso s'introduce, nè

Nec male necne Lepos faltet: fed quod magis ad nos Pertinet, & nescire malum est, agitamus utrumne Divitiis homines , an fint virtute beati : Quidve ad amicitias, usus, reclumve, trahat nos; Et que sit natura boni , summumque quid ejus . Cervius hac inter vicinus garrit aniles Ex re fabellas . Nam si quis laudat Arelli Sollicitas ignarus opes, sic incipit: Olim Rusticus urbanum murem mus paupere fertur Accepisse cavo , veterem vetus hospes amicum; Afper, & attentus quasitis, ut tamen arctum Solveret hospitiis animum . Quid multa? neque illi Sepositi ciceris, nec longa invidit avena: Aridum & ore ferens acinum , semesaque lardi Frusta dedit, cupiens varia fastidia cana Vincere, tangentis male singula dente superbo. Cum pater ipfe domus, palea porrectus in horna

DELLE SATIRE LIB. II. nè se male

215

Lepore balli, o ben; ma fol si tratta Di ciò, che più conviene al nostro vivere, E il non saperlo è mal: se faccian gli uomini O le ricchezze o la virtù beati: Se trar ci debba l'utile, o l'onesto A scegliere gli amici, e in che consista Del bene la natura, e 'l fommo bene. Cervio intanto vicin graziofamente Racconta certe favolette a tempo; Poichè se alcun mal pratico la roba Loda d' Arellio, che lo tien follecito, Così comincia: Dicesi, che un giorno Un topo di campagna ricevesse Ofpite vecchio, come vecchio amico Entro vil buca un topo cittadino. Ei poco ben trattavafi, e gran conto Tenea dell'acquistato; ma con gli ospiti Mostrar però non si solea sì stitico. Chè più? Non risparmiò di porgli avanti

Ceci, che avea da parte, e lunga vena: Gli diede infino un fecco vinacciuolo E pezzetti di lardo mezzi rofi, Portandoglieli in bocca, per desio Di toglier con più cibi a lui la nausea, A lui, ch' or questo, or quello rosicchiava Con dente schizzinoso. Ei della tana Padron, sdrajato in paglia di quell'anno,

O iii Gra-

Est ador , loliumque , dapis meliora relinquens . Tandem urbanus ad hune Quid tejuvat, inquit, amice, Prarupti nemoris patientem vivere dorfo? Vis tu homines, urbemque feris praponere silvis? Carpe viam, mihi crede, comes, terrestria quando Mortales animas vivunt fortita, neque ulla est Aut magno, aut parvo leti fuga Quo, bone, circa, Dum licet, in rebus jucundis vive beatus: Vive memor , quam sis avi brevis . Hac ubi dilla Agrestem pepulere, domo levis exsilit. Inde Ambo propositum peragunt iter, urbis aventes Mania noclurni subrepere: jamque tenebat Nox medium cali spatium; cum ponit uterque In locuplete domo vestigia, rubro ubi cocco Tinda super lectos canderet vestis eburnos, Multaque de magna superessent fercula cana, Qua procul exstructis inerant hesterna canistris. Ergo ubi purpurea porreclum in veste locavit Agrestem;

DELLE SATIRE LIB. II. Grano rodeva e gieglio, al forestiero Lasciando il resto di miglior sapore. Il topo Cittadino finalmente A lui sì diffe: Che piacere, amico, Provi tu mai nell'abitare a fiento Di questo bosco montuoso il dorso? Vuoi tu anteporre ad orride boscaglie : Gli uomini e le città? Di me ti fida: Meco ne vieni, giacehè in terra tutti-Sono i viventi fottoposti a morte, E niuno, o ricco o povero che sia, Può da quella scampar; amico, dunque Ora ch' hai tempo statti allegramente, Ricordevol di quanto è breve il vivere . Tofto che a tali detti il topo ruftico Commosfo si senti dalla sua tana Snello dà fuora un falto; indi si mettono, Secondo il concertato, ambi in cammino, Della Città le mura defiando Carpon carponi penetrar di notte. Era già questa a mezzo il corso, quando Posano entrambi in gran palagio il piede . Ove splendevan sopra letti eburnei Coperte porporine, e dove molte Vivande, avanzi d'una lauta cena, Stavano in ceste accatastate in alto Fin dal passato giorno. Or quando egli ebbe Il topo contadin fopr' alla porpora Fatto Idrajar . O iiii Fat-

veluti succinitus cursitat hospes, Continuatque dapes, necnon vernaliter instessiones Fungiuu ossiciis, prelambens omne, quod adsert. Ille cubans gaudet mutata sorte, bonisque Rebus agit letum convivam: cum subito ingens Valvarum strepitus lestis excussit utrumque. Currere per totum pavidi conclave, magisque Exanimes trepidare, simul domus alta Molostis Personuit canibus. Tum rusticus: haud mithi vite Est opus hac, ait; & valeas: me silva, cavusque Tutus ab insidiis tenui solabitur ervo.

DELLE SATIRE LIB. II. , 217 qual ofpite non pigro

Ora quà corre, or là; Un dopo l'altro Porta più cibi, e, come soglion fare I paggerti di casa, ogni vivanda, Che gli pone davanti affaggia il primo. Quello, stando a giacer, gode di avere Cambiata la sua sorte, e in mezzo a tante Delizie vive convitato allegro: Quando ad un tr. tto al batter delle porte A abi sbalzò dal letto un gran rumore. Correvan per la slanza intimoriti, E più reflaron semivivi allora Che all' abbajar di rabidi mastini, Tutta la casa rimbombo. Tal vita. Disse il topo villan, per me non fa; Tientela pur: ficuro dalle infidie Farà, ch'io trovi tutto il mio follazzo La felva e la mia tana in piccol moco.

SATYRA VII.

Amdudum aufculto, & cupiens tibi dicere fervus
Pauca reformido. Davufne? Ira Davus, amicum
Mancipium domino, & frugi, quod fit faits: hoc est,
Ut vitale putes. Age, libertate Decembri
(Quando ita majores voluerunt) utere; narra.
Pars hominum vitiis gaudet constante. & urget
Propositum; pars multa natat, modo recia capesfens;
Interdum pravis obnoxia. Sape notatus
Cum tribus annellis, modo lava Priscus inani
Vixit inaqualis, clavum ut mutaret in horas;
Ædibus ex mognis subito se conderet, unde
Mundior exiret vix libertinus honesse:
Jam machus Roma, jam mallet dositus Ashenis

SATIRA VII.

Introduce Orazio un suo servo, che scuopre i disette del Padrone in tempo de Saturnali, ne quali si permetteva la libertà di parlare.

L' Tanto che t'ascolto, e due parole Dir bramandoti anch' io, che fon tuo fervo. Mi rattiene il timor. Davo sì parla? Davo fibben, Davo al padron fedele, E frugal quanto basta, e vale a dire. Degno, che tu di lupga vita il giudichi. Su via, parla: (giacchè sì piacque agli Ayi) Ne' Saturnali I-bertà ti prendi. Una gran parte de'mortali ha caro Di flar fiffa ne' vizj, e in quei s'impegna Un' altra poi è, qual chi nuota, inflabile, Or la virtude, ora seguendo il vizio. Fu spesse volte con tre anella in dito Prisco veduto, or nella man finistra Serza pur un. Egli era sì volubile, Che Senatoria veste ognor mutava: Or, da' palagi uscendo, in vil tugurio Correva ad intanarfi, onde uscirebbe Con minor macchia un Libertino appena, Or comparir voleva in Roma adultero, Ora dotto in Atene.

effen-

Vivere, Vertumnis, quotquot funt, natus iniquis. Scurra, Volanerius, po quam illi justa chiragra Contudit articulos, qui pro se tolleret, atque Mitteret in pyrgum talos, mercede diurna Conductum pavit . Quanto constantior idem In vitils, tanto levius mifer, ac prior ille, Qui jam contento, jam laxo fune laborat. Non dices hodie, quorfum hae tam putida tendant, Furcifer? Ad te, inquam. Quo pasto , peffime? Laudas Fortunam, & mores antique plebis : & idem, Si quis ad illa Deus subito te agat, usque recuses: Aut quia non fentis quod clamas. rethus effe : Aut quia non firmus reclum defendis, & hares, Nequidquam como cupiens evellere plantam . Roma sus optas: absentum susticus urbem Tollis ad afra levis. Si nufquam es forte vocatus Ad canam, laudas securum olus, ac velut usquam Vinclus eas, its te felicem dicis, amafque, Ouod nufquam tibi fit potandum .

DELLE SATIRE LIB. II.

efferido nato Nemico a quanti son gli Dei Vertunni. Volanerio buffon, da che gli articoli La gotta gli guaftò, che ben gli stava, Uno a foldo tenea, che in vece fua Pigliaffe i dadi, e gli metteffe in boffolo. Quanto ne' vizj è fermo più costui. Tanto meno infelice egli è di Prisco, Che al vizio or tira, ed or allenta il freno. Oggi mi dirai tu, servo da sorea, Chi vadano a ferir detti sì sciocchi? Tosto tel dico: Te. Pessimo, e come? Lo stato e l'uso della plebe antica Sei folito lodar: se a quello poi All'improvviso ti spingesse un Dio Più nel vorrefti, o perchè tu non fai Effer cofa miglior quella che brami, O perchè stabile in virtù non sei, Cercando in vano di cavar dal fango Del vizio il piè, dove attaccato or giaci. Brami la villa, in Roma: in villa, efalti Roma lontana al ciel, di cuor volubile. Se chiamato non sei, per sorte, a cena In cafa di verun, fenza penfiero · Lodi un po' d'erba, e, come se per forza In qualche luogo andaffi, allor felice Chiami te slesso, e godi di non essere Tenuto a gire in casa d'altri a bevere, Co-

Jufferit ad fe Macenas serum sub humina prima venire Convivam; Nemon' oleum fert ocyus? ecquis Audit: eum magno blateras clamore, fugisque. Mulvius, & scurre tibi non referenda precati . Difcedunt. Etenim fateor me, dixerit ille. Duci ventre levem : nasum nidore supinor : Imbecillus, iners, si 'quid vis, adde, popino. Tu, cum sis quod ego, & fortassis nequior . ultro Insestere , velut melior? verbifque decoris Obvolvas vitium? quid, si me studior ipso Quingentis empto drachmis deprenderis? aufer . Me vultu terrere: manum, ftomachumque teneto, Dum , que Crispini docuit me janitor , edo . Non fum machus,ais. Neque ego hercule, fur, ubi vafa Pratereo sapiens argentea: tolle periclum, Jam vaga prosiliet franis natura temotis.

DELLE SATIRE LIB. II. Comandi Mecenata, che tu vada Suo convitato all'imbrunir di fera: Presto l'olio dov'è? Non v'è chi'l porti? Presto, dico, dov'è? Non v'è chi senta? Cominci a schiamazzar, e via ten fuggi. Mulvio, e gli altri buffoni, a te mandate Imprecazioni, che ridir non debbo, Sen vanno. E' vero, che la gola tirami, Egli detto averà; che il naso arriccio Al buon odor dell'arroftite carni: Che fon poltron, da poco, e, fe ti piace Aggiugnervi di più, leccardo ancera: Ma effendo tu quello, ch'io fono, e forfe Di me peggior, come più buon, vorrai Senza ragion darmi alla peggio addosso. E inorpellar con di bei detti il vizio? Or che direfti, se non sol di Mulvio, Ma di me stesso ancor, servo comprato Per cinquecento dramme, affai piú stolto Tu fossi conosciuto? Non mi stare Ad atterrir col vifo brufco : tieni A te le mani, e non sfogar la rabbia, Mentr' io dicendo vò ciò, che infegnommi Il portinajo di Crifpin. Tu dici: Impudico non fon. Neppur, per Ercole, Ladro fon' io, qualor vafi d'argento Cauto non tocco. Toglimi la pena. Freno non vi farà, che tener possa L'istinto natural. Tu

Tunc mihi dominus, rerum imperiis, hominumque Tot, tantifque minor, quem ter vindifta quaterque Imposita, haud umquam misera formidine privet? Adde supra dietis, quod non levius valeat: nam Sive vicarius est, qui servo paret, uti mos Vester ait, seu conservus: tibi quid sum ego? nempe Tu, mihi qui imperitas, aliis tu fervis mifer, atque Duceris, ut nervis alienis mobile lignum. Quisnam igitur liber? Sapiens, sibique imperiosus: Quem neque pauperies, neque mors, neque vincula ter-Responsare cupidinibus, contemnere honores Fortis, & in fe ipfo totus tetes, atque rotundus, Externi ne quid valeat per lave morari: In quem manca ruit semper fortuna. Potesne Ex his, ut proprium, quid noscere? quinque talenta Poscit te mulier, vexat, foribusque repulsum Perfundit gelida. Rursus vocat. Eripe turpi Colla jugo . Liber, liber fum, dic, age .

DELLE SATIRE LIB. II.

Tu, che degli uomini

Servi all'impero e delle cose, in tanti Modi diversi anche di me peggiore; Tu, cui la verga in capo tuo battuta Tre o quattro volte non torrebbe mai Dal timore fervil, tu mio padrone? A queste aggiugni una ragion più forte, Poichè, o vicario fia chi serve al servo, Ovver conservo, come dir solete, D.mmi che fono a te? Tu certamente A me comandi, altrui, misero, servi, E sei qual legno organizzato al moto Tratto con nervi dalle mani altrui. Chi dunque potrà mai chiamarsi libero? Quello ch'è saggio, e che a se stesso impera: Chi morte, povertà, lacci non teme: Chi fa da forte le fue voglie vincere. Gli onori disprezzar, e in se raccolto. Qual ben pulita sferica figura, Null' ha di scabro, onde afferrar si possa, Cui sempre manca la Fortuna affale. Tra queste cose ve ne trovi alcuna, Che tua possa chiamar? Cinque talenti L'amica vuel da te; t'infulta, e dopo D'averti dalla porta discacciato D'acqua ti bagna: ti richiama. Eh cia Scuoti dal ecllo il giogo obbrobriofo: Di pur: son franco, e libertà respiro.

216

Non quis: Urget enim dominus mentem non lenis, & acres Subjectat laffo stimulos, versatque negantem. Vel cum Pausiaca torpes insane tabella, Qui peccas minus, atque ego, cum Fulvi, Rutubaque. Aut Placid.jani contento poplite miror Pralia rubrica pilla, aut carbone, velut si Revera pugnent, feriant, vitentque moventes Arma viri? Nequam, & ceffator Davus: at ipfe Subtilis veterum judex, & callidus audis. Nil ego, si ducor libo fumante. Tibi ingens Virtus, atque animus canis responsat opimis? Obsequium ventris mihi perniciosius est. Cur? Tergo plettor enim: qui tu impunitior, illa, Que parvo sumi nequeunt, cum opsonia captas? Nempe inamarescunt epula sine fine petita, Illusique pedes vitiosum ferre recusant Corpus. An hie peccat, fub nollem qui puer uvam Furtiva mutat strigili? qui pradia vendit, Nil servile gula

DELLE SATIRE LIB. II. Poveretto, non puoi; poichè t' incalza Amor tiranno, e allor che stanco sei Vie più ti punge, e contro voglia aggira. O allora quando, pazzarello, attonito Di Pausia resti ad una pinta tavola Non erri'al par di me, qualor di Fulvio E di Rutuba, o di Placidejano Col p'è ditteso la tenzone ammiro, O con carbon dipinta, o con finopia, Come se in fatti fossero in duello. Feriffero, e movendo il ferro, i colpi Schivassero da ver? Di me si dice: Davo a bada fen sià: di te, che sei D'antichità fottil giudice accorto. Da nulla io son, se un confortin sumante Mi tira per la gola. A laute cene L'animo tuo, la tua virtù ripugna? A me di danno è secondare il ventre: Vuoi sapère perchè? Perchè ci fanno Le spalle mie. Tu, se braccando vai Cibi che aversi a prezzo vil non possono, In qual modo hai di me pena minore? Muovono in vero i troppi cibi a nausea, E il vacillànte piè l'infermo corpo Regger non può. Forse quel servo pecca, Ch'una stregghia rubata con poc'uva Baratta presso a notte? E quel, che vende Per contentar la gola i suoi poderi, Null ha

228

parens habet? adde quod idem
Non horam tecum esse potes; non oila rette
Poncre, teque ipsum viuas siguivus, & erro
Jam vino quarens, jam somno fallere curam
Frustra; nam comes atra premit, sequiturque sugacem.
Unde mihi lapidem? Quorium ess opus s' unde sagituas
Autinsanit homo, aut versus facir. Ocyus hine te
Ni rapis, accedes opera agro nona Sabino.

SATYRA VIII.

UT Nassidieni iuvit te cara bedti? Nam mihi quarenti convivam, distus here illic De medio potate die. Sic, ut mihi nunquam In vita suerit melius. Da, si grave non est, Null'ha di fervo? Aggiugni, che tu steffo Un'ora non puoi star teco in cervello; Nè spender bene il tempo; e vagabondo Da'te medesmo suggi, ora col sonno, Or cercando col vin mandar da parte Il torbido pensier; ma in van; che sempre Ti sta sunesto, ancorchè suggi, a lato. Una pietra dov'è? Che ne vuoi fare? Le saette ove son? O dà in pazzie, O sa versi 'l buon uom. Se non ti leversito qui, nel campo mio Sabino Tra' servi 'l nono a travagliare andrai.

SATIRA VIII.

Descrive g'ocosamente una Cena di Nassidieno

Epicureo alla quale intervenne Fundanio

suo amico.

Dimmi Fundanio mio, come ti piacque Di Nafidien la fontuosa cera? Poichè, cercando un che cenasse meco, Detto mi su, che sin di mezzo giorno Stavi bevendo in casa sua. Talmente Quella mi piacque, che a'miei giorni mài Non stetti così ben. Se non ti è grave,

P iij Dim-

Que prima iratum ventrem placaverit efca : In primis Lucanus aper; leni fuit Auftro Captus, ut ajebat cona pater Acria circum Rapula , lattuca , radices : qualia laffum Pervellunt flomachum: fifer, alec, facula Coa. His ubi fublatis, puer alte cinflus, acernam Gansape purpureo mensam pertersit, & alter Sublegit quodcumque jaceret inutile, quodque Posset conantes offendere: ut Auica virgo Cum fastis Cercris, procedit fuscus Hydaspes, Cacuba vina ferens: Alcon, Chium maris expers. Hic herus: Albanum, Maccenas, five Falernum Te magis adpositis delectat: habemus utrumque. Divitias mijeras! Sed quis canantibus una, Fundani, pulchre fuerit tibi, nosse laboro. Summus ego , & prope me Viscus Thurinus, & infra, Si memini , Varius: cum Servilio

DELLE SATIRE LIB. II.

Dimmi qual cibo il ventre tuo famelico Da prima ristorò. Prima d'ogn'altro Un cinghial di Lucania, il qual fu prefo, Come diceva della cena il Padre, Allo pirar d'Austro leggier . D' intorno .V' eran · lattughe, raperonzi, e rafani Atti a increspar l'indebolito stomaco. V' eran carote, falamoje, e intingoli Colla feccia del vin da Coo venuto. Dopo che un servo colla vesta alzata. Levate queste, ebbe la mensa d'acero Con rosso panno grossolan pulita; E tutto ciò, ch'era d'ingombro inutile E che poteva i convitati offendere Ebbe un altro raccolto: appunto a guifa Di vergin Greca, che di Cerer porta I fagri arredi, il fosco Idaspe avanti Si fa col vino Cecubo, ed Alcone Col vin di Chio, che'l mar non vide. Intanto Dice il padron: se più di questi piaceti, Mecenate, l'Albano, o il vin Falerno, L' uno e l' altro v'abbiam. Divizie misere! Ma son, Fundanio, curioso alquanto Saper con chi cenasti allegramente. Io stava a capo della mensa, e accanto Visco Turino, e sotto a lui, se male Non mi ricordo, Vario: Con Servilio

Balattone Vibidius, quos Macenas adduxerat umbras: Nomentanus etat super ipsum, Porcius infra, Ridiculus totas simul absorbere placentas. Nomentanus ad hoc, qui, si quid forte lateret, Indice monstraret digito. Nam catera turba, Nos, inquam, canamus aves, conchylia, pifces, Longe distinilem noto celantia succum: Ut vel continuo patuit, cum pafferis, affi, & Ingustata mihi porrexerit illa rhombi. Post hoc me docuit melimela rubere, minorene Ad lunam delella . Quid hoc intersit, ab ipso Audieris melius. Tum Vibidius Balatroni: Nos, nist damnose bibimus, moriemar inulti. Et calices poscunt majores. Vertere pallor Tum parochi faciem, nil fic metuentis, ut acres Potores: vel quod maledicunt liberius: vel Fervida quod subiile exsurdant vina palatum. Invertunt Aliphanis vinaria tota Vibidius, Balatroque;

DELLE SATIRE LIB. II. Balatrone, Vibidio, che condotti Senza l'invito Mecenate avea. Sopra di Nasidieno, Nomentano, Porcio di fotto: che muoveva al rifo, Trangugiando a un boccon sehiacciate intere. Chiamato fuvvi Nomentan per fare Cenno col dito, se gentil vivanda Sfuggisse a caso della vista altrui; Posciachè noi men pratici mangiamo Ostriche, uccelli, e pesci, che contengono Sapor d.verso dall'usato assai: Com'anche in fatti subbito il conobbi . Quand'egli, avanti non toccata, porfemi Polpa di rombo, e passero arrostito. M'insegnò poi, che i dolci pomi allora Rosseggian colti, che la Luna è scema. Qual vi sia differenza intender meglio Da lui stesso il potrai. Vibidio poi Sì diffe a Balatron: Se non beviamo Alla peggio , morremo invendicati : E chiedon tazze più capaci. Il Paroco Tofto fi tinge di pallor, che teme Sopra d'ogn'altro i bevitori, o sia Perchè con troppa libertà motteggiano, O perchè'l troppo vin toglie al palato Il fenso per gustare il buon sapore. Vibidio e Balatron votano in tazze Fabbricate in Alifa anfore intere.

234

secutis omnibus imis.

Conviva lelli nihilum nocuere lagenis . Adfertur fquillas inter murana natantes In patina porrecta, Sub hoc herus, hac gravida, inquit. Capta est: deterior post parium carne futura . His mixtum jus est oleo, quod prima Venafri Pressit cella, garo de succis piscis Iberi; Vino quinquenni, verum citra mare nato. Dum coquitur; colto Chium sic convenit, ut non Hoc magis ullum aliud; pipere albo, non fine aceio, Quod Methymnaam vitio mutaverit uvam. Erucas virides, inulas ego primus amaras Monstravi incoquere: illutos Curtillus echinos, Ut melius muria, quam testa marina remittit. Interea suspensa graves aules suinas In patinam secere, trahentia pulveris atri Quantum non Aquilo Campanis excitat agris, Nos majus veriti,

Facendo quei del terzo letto il fimile . I convitati di riguardo al vafi Del vin non fecer danno. Una lampreda In gran piatto distesa infra locuste, Che dentro galleggiavano, si porta. Poi foggiugne il Padron : Quest' era pregna Quando fu presa essendo dopo il parto Di sapore men buon: Evvi nn intingolo Misto con olio del miglior, che sia Venuto da Venafro, col disfatto Cavial d'Iberi pesci, allorchè cuocesi Col vino di cinqu' anni, ma prodotto Di quà dal mar. Cotto che fia niun'altro Vi fa lega miglior del vin di Chio, Con pepe bianco, e con aceto, in cui Convertito si sia vino di Lesbo. In la verde ruchetta, jo ritrovai Prima d'egn' altro l'arte di foffriggervi L'enula amara. Il non lavare i ricci, Come cosa miglior coll'acqua salsa Che quel guscio marin da se tramanda, Corrillo ritrovò . Frattanto caddero Con gran rovina le sospese tende Sopra del piatto, che di nera polvere Traffero seco, quanta non sollevane In Terra di Lavoro il Tramontano. Temuto avendo noi d'un mal maggiore, Prendiam coraggio,

quan-

236 SATTRAKUM LIB. II.

postquam nihil esse pericli Sensimus, erigimur. Rufus posito capite, ut fi Filius immaturus obiffet, flere: quis effet Finis, ni sapiens sic Nomentanus amicum Tolleret? heu, fortuna, quis est crudelior in nos Te Deus? ut semper gaudes illudere rebus Humanis! Varius mappa compescere risum Vix poterat. Balairo suspendens omnia naso. Hac est conditio vivendi, ajebat: eoque Responsura tuo numquam eft par fama labori. Tene, ut ego accipiar laute, torquerier omni Sollicitudine districtum? ne panis adustus, Ne male conditum jus apponatur, ut omnes Pracincii rede pueri, comptique ministrent. Adde hos praterea casus, aulaa ruant fi. Ut mo to: si patinam pede lapsus frangat agaso. Sed convivatoris, uti ducis, ingenium res Adversa nudare solent,

Delle Satire Lis. II. 237 quando c'accorgiamo,

Che non v'era pericolo. Incomincia, Posato il capo sulla mensa, a piangere Nasidien, come se morte un siglio Tolto gli avesse in fresca età. Qual termine Dato al suo pianto avrebbe, se l'accorto Nomentano cosí nol confolava? Ahi! Fortuna, qual v'è contro di noi Nume di te più crudo? O come ogn'ora Scherno ti prendi dell'umane cose! Vario tener potea le rifa appena Colla falvietta al viso: Balatrone Tutto in beffe mettendo, ah! fon difgrazie · Queste, dicea, di chi nel mondo vive. E per questo non v'è lode, che possa La tua fatica compensar giammai. Perchè trattato lautamente io fia. Che debba tu da mille cure oppresso, Badar, che il pane adusto, e che gl'intingoli Fatti alla peggio in mensa non si pongano; Che tutti ben succinti, e bene ornati Stieno i servi d'intorno? In oltre aggiugni Queste disgrazie; se le tende cadono, Come testè; se sdrucciolato un servo, Qual rozzo mulattiere, un piatto rompa, Ma le contrarie cose fan conoscere. Occultano le prospere l'ingegno Di chi convita,

238 SATYRARUM LIB. II. celare fecunda.

Nasidienus ad hae: tibi di, quacumque preceris, Commoda dent, ita vir bonuses, convivaque comis: Et soleas poscit. Tum in lello quoque videres Stridere secreta divisos aure su'urros. Nullos his mallem lados spellasse. Sed illa Redde, age, qua deinceps rififi . Vibidius dum Quarit de pueris, num sit quoque fraila lagena, Quod sibi poscenti non dentur pocula: dumque Ridetur fictis rerum, Balattone fecundo: Nasidiene redis mutate frontis, ut arte Emendaturus fortunam. De nde secuti Mazonomo pueri magno discerpta serentes Membra gruis, sparsi sale multo, non sine farre, Pinguibus & ficis pastum jecur anseris albi, Et leporum avulsos, ut multo suavius, armos, Quam si cum lumbis quis edit. Tum pestore adusto Vidimus & merulas poni, & fine clune palumbes, Suaves res,

DELLE SATIRE LIB. II.

come di chi domina .

239

Su gente militar. Gli Dei concedanti (Natidieno allor) quello che brami, Convitato gentil, uomo da bene. E chiede le pianelle. Avretti allora Veduto bisbigliare in ciascun letto All' orecchio pian piano or l' uno, or l' altro. Spettacolo di questo più giocondo Non penfo di veder. Ma via su dimmi Ciò, che poi ne seguì degno di riso. Nel tempo, che Vibidio i fervi interroga, Se rotta ancor si sia la fiasca, a lui Non dandofi da ber, che il chiede, e mentre Si fan delle rifate in varie frottole, Reggendo Balatron per la fua parte, Natidiéno in divers' aria torna . Per corregger con arte l'accidente. Vennero i fervi poi portando in pezzi In gran piatto una grue di sale aspersa In gran copia, e di farro: e d' oca bianca Fatta ingrassar di fichi a forza il fegato, E delle lepri separato il dorso, Come cosa miglior di quel che sia, Se mangifi congiunto in un co'lombi. Vedemmo allor col petto adusto in tavola E merli, e colombacci senza natiche, Cofe tutte foavi.

SATYRARUM LIB. II.

s non caussa narraret earum. E Naturas dominus: quem nos sic sugimus ulti, Ut nihil omnino gustaremus: velut illis Canudia adsasset, pejor serpentibus Afris.

PINIS.



DELLE SATIRE LIB. II. fe 'l padrone

Le cagioni di quelle, e la natura Non istava a contar, da cui talmente Fuggimmo vendicati, che neppure Assaggiammo un boccon di tai vivande Come se quelle col suo fiato infette Canidia strega di veleno avesse, De'serpenti peggior, ch' Affrica serba.

FINE.











Q. HORATII FLACCI EPISTOLARUM LIBER PRIMUS.

DELLE PISTOLE
DI Q. ORAZIO FLACCO

LIBRO PRIMO.



EPISTOLARUM

LIBER PRIMUS.

EPISTOLA I.

AD MŒCENATEM.

PRima diéle mihi, fumma dicende camena Speliatum fasis, $oldsymbol{\sigma}$ donatum jam rude, quaris, Sugcenas,



DELLE PISTOLE

LIBRO PRIMO

PISTOLA I.

A MECENATE.

Riprende l'incostanza degli Uomini, ed il loro falso giudizio intorno alle ricchezze ed agli onori.

Tu che già fosti de'miei primi carmi Degno soggetto, Mecenate, e merti D'esserio ancor degli ultimi, di nuovo; Dopo di aver dato abbastanza al Popolo Saggio di me, dopo il riposo in dono A me lasciato,

QiiJ

246 EPISTOLARUM LIB. I.

iterum antiquo me includere ludo. Non eadem est atas, non mens. Vejanius, armis Herculis ad postem sixis, latet abditus agro; Ne populum extrema toties exoret arena. Est mihi purgatam crebro qui personet aurem; Solve senescentem mature sanus equum, ne Peccet ad extremum tidendus, & ilia ducat. Nunc itaque & versus & cetera ludrica pono: Quid verum atque decens, curo & rogo, & omnis in hoc Condo, & compono, que mox depromere possim. (sum Ac ne forte roges, quo me duce, quo lare tuter: Nullius addictus jurare in verba magistri, Quo me cumque rapit tempestas, deferor hospes. Nunc agilis fio, & merfor civilibus undis, Virtutis vera cuflos, rigidusque satelles: Nunc in Aristippi furtim pracepta relabor, Et mihi res, non me rebus, subjungere conor. Ut nox longa, quibus mentitur amica;

DELLE PISTOLE LIB. I. 247 alla Palestra antica

Tu vuoi ch'io torni. Eh che non ho lo stesso Spirto ed età di prima. Al Tempio d'Ercole Sofpese l'armi; ritirato in villa Sen sta Vejanio per non supplicare Più volte il popol dall'arena estrema. Evvi chi spesso alla purgata orecchia Così mi dice: il tuo destrier già vecchio Sciogli, s' hai senno, Orazio mio, dal cocchio, Perchè alla fin non cada, e a riso esposto il fiato ripigliar ei più non possa. Or dunque i versi e ogn'altro scherzo io lascio; In che confista il giusto, in che l'onesto Cerco imparar, e cgni pensier quì pongo: Chiudo cose nel seno, e in ordin metto, Che mi possano poi servire all'uopo. E perchè di saper desio non vengati Sotto qual duce o tetto io mi ricoveri. Dirò che non avendo a niun Filosofo Fede giurato, io trasportar qual ospite Mi lascio là dove il bollor mi tragge: Or attivo divengo, e nuoto immerfo Nel pelago civil della più schietta Virti) custode e zelator severo: Or di nascoso ad Aristippo sdrucciolo, E fo le cose a me servir, non servo. Come all'amante, che l'amica aspetta E mai non vien, lunga la notte sembra; O iiii E len-

948 EPISTOLARUM LIB. I,

diefque Lenta videtur opus debentibus: ut piger annus Pupillis, quos dura premit cuftodia matrum: Sie mihi tarda fluunt ingrataque tempora, que spem Consiliumque morantur agendi gnavit r id , quod Aque pauperibus prodeft , l' upletibus aque; Aque neglectum pueris fenibufque nocebit . Restat , ut his ego me ipfe regam foletque elementis: Non possis oculo quantum contendere Lynceus; Non tamen ideireo contemnas lippus inungi: Nec quia desperes invitli membra .Glyconis, Nodosa corpus nolis prohibere chiragra. Eft quadam prodire tenus, fi non datur ultra . Fervet avaritia, miferoque cupidine pettus? Sunt verba & voces quibus hunc lenire dolorem Possis, & magnam morbi d ponere partem.

Laudis amore tumes? funt certa piacula, qua te Ter pure lello poterunt recreare libello. Invidus, iracundus, incrs, vinosus amator;

DELLE PISTOLE LIB. I. E lento il giotno a chi sta presò ad opera; Come ai pupilli che soggetti veggonsi Al fier governo delle madri rigide Sembra che l'anno adagio passi; al pari Tardo e molesto a me scorre quel tempo, Che la speranza ed il desio trattiene Di far da saggio ciò che al ricco e al povero Giova egualmente, e trascurato in danno Egnalmente farà di vecchi e giovani. Retla ch'io mi consoli, e che mi regga Con tai principi in cuor. Se non fi puote Aver la vista acuta al par di Linceo . Non dee per questo chi ha gli occhi cisposi Il collirio sprezzar; e chi dispera D'aver le membra di Glicone invitto Non trascuri tener lungi per questo Dal corpo suo la tuberosa gotta. Se più oltra non è concesso andare Si puote almen a un certo fegno giugnere Per avarizia e di arricchir per sete, Che fa misero l'uom, ti bolle il petto? Certe voci vi fon, certe parole Con cui sedar puoi tal dolor, e molta Parte del mal dall'animo deporre. Ambizioso sei? certi rimedi Vi fon, che avran di ristorarti forza; Tre volte letto a mente pura un libro. Invido, pigro, ebbro, iracondo, amante,

Nia n

EPISTOLARUM LIB. I.

Nemo adeo ferus et, ut non mitescere possit, Si modo cultura patienzem commodet aurem. Virtus est, vitium fugere; & fapientia prima, Siuliitia caruisse. Vides, que maxima credis Esse mala, exiguum censum, turpemque repulsam, Quanto devites animi capitifque labore. Impiger extremos curris mercator ad Indos, Per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes: Ne cures ea, que flulte miraris & optas, Difcere, & audire, & meliori credere non vis? Quis circum pagos & circum compita pugnax Magna coronari contemnat Olympia, cui fpes, Cui sit conditio dulcis sine pulvere palma? Vilius est auro argentum, virtutibus aurum . O cives, cives, quarenda pecunia primum eff; Virtus rost nummos: hac Janus summus ab imo Prodocet; hac recinunt juvenes diclata fenefque, Lavo suspensi loculos tabulamque lacerto. Est animus tibi funt mores, est lingua fidefque: Sed quadringentis sex septem millia desint; Plebs eris.

DELLE PISTOLE LIB. I.

Niun v'è per quanto fiero sia, che mite Non possa divenir, purchè a' precetti Non ricusi apprestar docile orecchio. Egli è virtù fuggire il vizio: e il primo Vanto d'uom saggio egli è stolto non essere. Tu fai con qual flento di corpo e d'animo Vergognosa ripulsa e scarsa entrata Cerchi schivar, perchè gran male il giudichi. Sollecito mercante agl' Indi estremi Corri per mar, per scogli, e ardente clima La povertà fuggendo; e poi non piaceti Un più faggio ascoltar, seguirlo, e apprendere A non far conto di ciò che qual stolto Ammiri, e. brami. Alta corona Olimpica Qual Atleta pe'borghi e per le strade Atto a pugnar disprezzerebbe allora Che senza gran sudor vincer sperasse? Come dell'ero è più l'argento vile, L'oro è così della virtù. O Romani. Romani miei, prima il danaro, e poi Cercar virtù fi dee: non altro infegna Tutto il borgo di Giano; e vecchi e giovani Altro in bocca non han, tenendo appefa La tavola e le borse al braccio manco. Tu sei forte, sei buon, dotto e fedele: Pur a festerzi quattrocento mila Fa che sei mila o sette mila manchino; Plebeo farai.

252 EPISTOLARUM LIB. L.

At pueri ludentes, Rex eris, ajunt, Si relle facies Hie murus aheneus efto. Nil conscire sibi , nulla pallescere culpa . Roscia, die sodes, melior lex, an puerorum est Nania, qua regnum recle facientibus offert, Et maribus Curiis & decantata Camillis? Ifne tibi melius fuadet, qui, rem factas; rem, Si possis, relle; si non, quocumque modo rem; Ut propius spettes lacrimosa poemata Pupi: An qui , fortuna te responsare superba Liberum & erettum , prafens horiatur & aptat? Qued si me populus Romanus forte roget, cur Non , ut porticibus , sic judicits fruar ifdem . Nec sequat aut fugiam, que diligiripse vel odit: Olim quod vulpes agroto cauta leoni Respondit, referam; Quia me vestigia terrent, Omnia te adversum spectantia, nulla retrorsum. Bellua multorum est capitum.

DELLE PISTOLE LIB. I. 253

Ma pur tra-lor giuocando

Re ti farem, dicono i putti stessi, " Se ti porterai ben. Muro di bronzo-Per noi sia questo: non aver rimorsi, Nè per delitto impallidir. Di grazia Dimmi, d'Oton forse è miglior la legge Di quel dettato de' ragazzi, il quale A chi si porta ben promette il regno, Dettato ai labbri famigliare affai : De' forti Curi e de' Camilli? Forfe Meglio quel ti configlia il qual ti dice Che tu se puoi per una strada onesta Procuri d'arricchir: ma se per quella Farlo non puoi per altre vie lo cerchi, Per effer spertator più da vicino De'peomi di Pupio atti a far piangere; O quel che a tempo ti scongiura, e a fronte Della fortuna libero e costante Posto ti vuol per disprezzarne il fasto? Che se il popol Roman volesse a caso Da me saper perchè agl'istessi portici Vada, e le cose a modo suo non giudichi, Perch'io non segua ciò ch'egli ama, o sugga Ciò ch'egli ha in odio, gli direi lo stesso Che all'infermo leon la volpe aftuta Rispose un di: perchè mi fan paura L'orme che tutte inverso te son volte, Niuna che indietro guardi. E' bestia il popolo Di molti capi. A che

254 EPISTOLARUM LIB. I.

Nam quid sequar; aut quem? Pars hominum gestit conducere publica: sunt qui Crustis & pomis viduas venentur avaras, · Excipiantque senes, quos in vivaria mittant: Multis occulto crescit res senore; verum Efto, aliis alios rebus studitsque teneri: Iidem eadem possunt horam durare probantes? Nullus in orbe sinus Baiis pralucet amsenis, Si dixit dives: lacus & mare fentit amorem Festinantis heri: cui si vitiosa libido Fecerit auspicium; cras ferramenta Teanum Tolletis, fabri. Lettus genialis in aula est? Nil ait effe prius, melius nil calibe vita: Si non eft, jurat bene folis effe maritis. Quo teneam vultus mutantem Protea nodo? Quid pauper? viden', ut mutat cenacula, lestos, Balnea, tonsores; conducto navigio eque Nauseat, ac locuples, quem ducit priva triremis? Si curtatus inaquali tonfore capillos Occurro; rides.

DELLE PISTOLE LIB. I.

A che debbo appigliarmi, Chi debbo feguitar? bramano alcuni / Prender pubblici appalti: altri uccellando Van con ciambelle e pomi avare vedove, E chiudono, quai pesci, in rete i vecchi . Per mettergli in vivajo: a molti cresce Il patrimonio per occulte ufure; Ma benchè alcuni abbiano un genio, ed altri Amin seguir cose d verse, un'ora Posson eglino star saldi in proposito? Se disse un ricco, non si trova un loco Ameno in tutto il mondo al par di Baja: Il lago e il mare dell'amor fi avvede Del padron che s'affretta a fabbricarvi: Se poi dal fuo capriccio ei norma prende Tutti domane i ferramenti, o artefici, Porterete a Tean. Congiunto ei trovasi In nodo marital? dice non darfi Ben più raro e miglior del celibato: S'ei non ha moglie, giura che i mariti Sono foli a star ben. Con quai legami Ouesto Proteo che in tanti aspetti cangiasi Potrò tener? E il povero? non vedi Come quartier, letti, barbieri e bagni Suol mutare ad egnor? prendefi a noja Una barca da nolo al par di un ricco. Che và nel suo naviglio? A te davanti Se non pari tofato io vengo , ridi;

Si force subucula pexa

Trita subest tunica, vel si toga distitet impar;
Rides. Quid, mea cum pugnat sententia secum;
Quod petiit, spernit; repetit quod nuper omist;
Æstuat, & vita disconvenit ordine toto;
Diruit, ediscat, mutat quadrata poundis?
Insanire putas solemnia me, neque rides,
Nec medici credis, nec curatoris egere
A pretore dati; rerum tutela mearum
Cum sis, & prave settum somacheris ob unguem
De te pendentis, te sussipicientis amici.
Ad summam, sapiens uno minor est Jove, dives,
Liber, honoratus, pulcher, rex denique regum;
Pracipue sanus, nist cum pituta molesta est.

DELLE PISTOLE LIB. I.

Se fotto a monda veste io porto a caso Confumata camicia, o stammi torta La toga in dosso, ridi: e che faresti Quando la mente mia tra se discorda, Quando ciò che bramò disprezza, e brama Ciò che pria disprezzò; bolle, e non serba Tenor di vita, demolifce, fabbrica, Muta il quadro in rotondo? allor tu penfi, Ch' so penda nel comun mal di pazz'a, Nè ridì, nè ti credi ch'io del medico Abbia bisogno, nè del Curatore Prescritto dal Pretor, benchè tu sii, O Mecenate, mio fostegno, e a schifo Ti muova un unghia malamente rafa D'un amico che pende da' tuoi cenni, Che te rispetta, Finalmente il saggio A Giove solo è inferior: è ricco. Libero, bello, reputato, in fomma E' Re de' Regi, e specialmente sano, Se non quando il catarro è a fui molesto.

EPISTOLA II.

AD LOLLIUM.

TRojani belli scriptorem , maxime Lolli , Dum tu declamas Rome , Praneste relegi : Qui quid sit pulchram, quid turpe, quid utile, quid non, Planius ac melius Chrysippo & Crantore dicit . Cur ita crediderim, nisi quid te detinet, audi . Fabula, qua Paridis propter narratur amorem Gracia Barbaria lento collisa duello, Stultorum regum, & populorum continet aftus, Antenor cenfer belli pracidere caussam: Quod Paris. ut salvus regnet vivatque beatus, Cogi posse negat. Nessor componere lites Inter Peliden festinat & inter Attiden : Huncamor; ira quidem communiter urit utrumque : Quicquid delirant reges, pleeluntur Achivi . Seditione, dolis, scelere, atque libidine, & ira, Iliacos intra muros peccatur & extra.

PISTOLA

A LOLLIO.

Che le passioni si debbono tenere a freno, e che la virtù debbesi coltivare per tempo.

M Entre tu in Roma, eccelfo Lollio arringhi, Io lo scrittor della Trojana guerra In Preneste rilessi, il qual c'insegna Più chiaro e meglio di Crifippo e Crantore In che consista ciò che onore o biasimo, Utile o danno apporta. Ora, s' hai tempo, Perch' io mi sii così creduto ascolta. Quel poema, che narra effer la Grecia Stata dai Frigi pell' amor di Paride Con lenta guerra dibattuta, i moti Contien di stolti Regi e stolti Popoli. Troncar di guerra la cagione Antenore E' di parer : alla qual cosa Paride, Per passar lieti di sua vita i giorni, E salvo dominar, dice che astretto Effer non può: tra Achille ed Agamennone Le contese a sedar si affretta Nettore. Arde un di amor, ambi di sdegno al pari. I deliri dei Re scontano i Greci. Frodi, empietà, sedizion, furore Son entro e fuor delle Trojane mura .

EPISTOLARUM LIB. I. Rurjum , quid vireus , & quil jap entia poffit , Utile proposuit nobis exemplar Ulixen: Qui domitor Troja, multorum providus urbes Et mores hominum inspexit; latunque per equor, Dum sibi, dum sociis reditum parat, aspera multa Pertulit, adversis rerum inmersabilis undis. Sirenum voces, & Circa pocula nosti: Que si cum sociis stultus cupidusque bibiffet; Sub domina meretrice fuisset turpis & excors: Vixisset canis immundus, vel amica luto sus. Nos numerus sumus, & fruges consumere nati, Spons Penelopa, nebulones, Alcinoique In cute curanda plus equo operata juventus; Cui pulchrum fuit in midios dormire dies . & Ad frepitum cithare ceffantem dueere somnum . Ut jugulent hominem surgunt de nocle lattones: Ut teipsum serves, non expergisceris? aiqui Si noles sanus, curres hydropicus: & ni Posces ante diem librum cum lumine; si non Intendes animum studiis & rebus honestis; Invidia vel amore vigil torquebere. Nam cut,

Per mostrar poi quanto virtù e saviezza Possa, ci diè per util norma Ulisse, Che d' Ilio domator Città diverse L diversi costumi andò guatando Accorto esplorator, e in vasto mare Molto patì, mentre co'fuoi fi accinge Alla patria tornar, senza restare Nei tlutti avversi di fortuna immerso, Delle Sirene il canto e le bevande Di Circe tu ben sai; che s'ei gustate Avido e stolto coi compagni avesse Sotto vil giogo meretricio i giorni Pallato avria difonorato e stolido Qual cane immondo, o porco in loto avvolto. Noi siam per un di più, buoni a mangiare' Quai sposi di Penelope, gaglioffi, Ad Alcinco fimili, a ben trattarfi Più del dovere gioventude avvezza, Cui bel fembrò dormir fino al meriggio E il fonno conciliarfi al fuon di cetra. I ladroni di notte a uccider forgono: Tu per salvarti non ti svegli? eppure Se non da fano, correrai da idropico, E se prima del di non chiederai Colla lucerna un libro, e in studi onesti Fissa la mente non terrai, vegliante Tormentato farai da invidia o amore: Poichè per qual cagion

R iij ti af-

EPISTOLARUM LIB. I.

262

Que ledunt oculum , festinas demere ; si quid Est animum, differs curandi tempus in annum? Dimidium facti, qui capit, habet; sapere aude: Incipe. Qui recle vivendi prorogat horam, Rusticus expellat dum defluat amnis : at ille Labitur, & labetur in omne volubilis avum. Quaritur argentum, puerifque beata creandis Uxor; & inculea pacantur vomere filva . Quod fatis est cui contingit, nihil amplius optet. Non domus & fundus, non eris acervus & auri Ægroto domini deduxit corpore febres. Non animo curas. Valeat poffessor oportet, Si comportatis rebus bene cogitat uti. Oui cupit aut metuit ; juvat illum sic domus & res, Ut lippum piele tabula, fomenta podagram, Auriculas cithara collecta forde dolentes. Sincerum est nisi vas; quodcumque infundis, acescie. Sperne voluptates: nocet emta dolore voluptas. Semper avarus eget: certum voto pete finem.

DELLE PISTOLE LIB. I. 26 ti affretti a toglierti

Davanti ciò che offende l'occhio, e poi Per i vizj curar che l'alma rodono Un anno aspetti? è alla metà dell'opra Colui che cominc'ò: fatti coraggio Per divenir sapiente: a viver bene Chi differifce un' ora è qual villano Che finchè passi la fiumana aspetta: _ Ma quella scorre, e scorrerà mai sempre. Si cerca d'arricchir, moglie si cerca In generar feconda, e felve inco'te Si fan feraci divenir col vemere. Chi ha quanto a viver basta ei più non brami Non palagi, non ville, e non danari Al corpo infermo del padron le febbri Levaron mai, nè le punture all'animo: E' di mestier che il possessor stia sano Se degli acquisti ei vuol goder. Colui Che brama o teme ha quel piacere istesso Della sua casa e del danar, che prova Un che ha gli occhi cisposi in pinte tavole, Un che ha la gotta ne' fementi, ed uno, Cui da vizioso umor ambe intasate Dolgon le orecchie, in dolce suon di cetera. Se il vaso non è puro inacetisce Ciò che v' infondi. Ogni piacer dispregia; Che nuoce a prezzo di dolor comprato. L'avaro è sempre bisognoso: il termine Prescrivi alle tue voglie. R iiij Al64 EPISTOLARUM LIB. I.

Invidus alterius macrescit rebus opimis;
Invidus Siculi non invenere tyranni
Majus tormenum. Qui non moderabitur ira
Insellum volet ese, dolor quod suaserie & mens,
Dum panas odio per vim sestinat inulto.
Ira furor brevis est. Animum rege, qui, nis paret,
Imperat; hune seenis, hune su compesse catena.
Fingit equum tenera docilem cervice magister
Ire, viam qua monstret eques; venaticus, ex quo
Tempore cervinam pellem lutravit in aula,
Militat in silvis catulus. Nunc, adbibe puro
Pestore verba puer; nune te melioribus offer.
Quo semel est imbuta recens, servabit odorem
Testa diu; quod si cessas, aut sirenuus anteis;
Nec tardum oppetior, nec pracedentibus inso.

DELLE PISTOLE LIB. I.

Allorchè vanno

Bene le cose tue l'invido struggesi. I Sicani Tiranni ugual tormento A quel d'invidia rinvenir non seppero. Chi non terrà lo sdegno a fren, pentirsi Dovrà di ciò che suggerì la rabbia. Mentre l' odio sfogar vuole in vendetta. L' ira è breve pazzia: dell'appetito Calma il bollor, che, se non cede, impera; Ouesto in freno tener devi e in catena. Un tenero cavallo a gir fi avvezza Dove lo volta il cavaliere: un bracco Da che latrò nel fol vedere in cafa Pelle di cervo ei va cacciando in felve. Or che giovane sei saggi precetti Nel puro petto infondi, cd ai più dotti T' offri per imparar. Vaso novello Manterrà il primo odor di cui s'imbebbe. Che se tardo ti mostri, o corri avanti Non aspetto il restio, nè il primo incalzo.

EPISTOLA III.

AD JULIUM FLORUM.

Juli Flore, quibus terrarum militet oris
Claudius Augusti privignus, seire laboro.
Thraca ne vos Hébrusque nivali compede vinstus;
An freta vicinas inter currentia terras;
An pingues Asia campi collesque morantur?
Quid studiosa cohors operum struit? hoc quoque curo.
Quis sibi res gestas Augusti seribere sumit?
Bella quis & paces longum dissundit in avum?
Quid Tirius, Komana brevi venturus in ora?
Pindarici sontis qui non expalluit haustus,
Fastidire lacus & rivos ausus apertos:
Ut valet? ut meminit vostre? sidibussne Latinis
Thebanos aprare modos studei, auspice Musa?
An tragica desevit & ampullatur in arte?
Quid mith Celsus agitt monitus, multumque monehdus,

PISTOLA III.

A GIULIO FLORO.

Brama super novelle di Tiberio Claudio Nerone, e di altri suoi amici: lo esotta poi allo sludio della veta sapienza.

Son curioso di saper, mio Floro, In qual paese col valor dell' armi Claudio figliastro d' Augusto aggirasi. Siete voi forte in Tracia e presso all' Ebro Che gelato s'indura, o in mar che passa Fra le vicine terre, o in Afia fertile? Che fanno i dotti fuoi compagni? io bramo Questo ancora saper. Chi 'l peso prendesi Di scriverne le imprese, e chi tramandane E le guerre e le paci ai tardi secoli? Tizio che fa da celebrarfi in breve Per tutta Roma; ei che sdegnando i labbri Accostare a lagune e rivi aperti Ebbe cuor di gustar l'umor Pindarico? Come sia san? come di me ricordasi? Cerca ei forse adattar metro Tebano Col favor delle Muse a suon Latino. O nel tragico stil gonfia, e riscaldasi? Che fa il mio Celso? a cui più volte io disti, E di nuovo dirò per farlo cauto,

Che

EPISTOLARUM LIB. I.

Privatas ut quarat opes, & tangere vitet Scripta, Palatinus quacumque recepit Apollo: Ne, si forte suas repetitum venerit olim Grex avium plumas, moveat comicala rifum Furtivis nudata coloribus. Ipfe quid audes? Oua circumvolitas agilis thyma? non tibi parvum Ingenium, non incultum est & turpiter hirtum. Seu linguam causis acuis; seu civica jura Respondere paras, seu condis amabile carmen: Prima feres edera victricis pramia. Quod si Frigida curarum fomenta relinquere posses; Quo te calestis sapientia duceret, ires: Hoc opus, hoc fludium parvi properemus & ampli ; Si patria volumus, si nobis vivere cari. Debes hoe et.am reseribere, si tibi cura est, Quanta conven at, Munatius; an male farta Gratia nequicquam coit. & rescinditur; ac vos Seu calidus sanguis, seu retum inscitia vexat, Indomita cervice feros? ubicumque locorum Viviris, indigni fraternum rumpere fædus, Pascitur in vestrum reditum votiva juvenca.

DELLE PISTOLE LIB. I. Che si serva del suo, e che non tocchi Scritti fidati al Palatino Apollo Acciocchè se venisse a caso un giorno Stuolo di uccelli a ripigliar fue piume, Quale cornacchia non muovesse a riso Di colori non fuoi nuda rimafta. Tu poi che tenti? a quali timi attorno Agil voli qual ape? ingegno scarso Rozzo ed incolto in te non è: sul Foro O cause tratti, ovver la legge interpreti, O faccia versi amabili, premiato Sarai qual vincitor con serto d'ellera. Che se tu lungi delle cure il somite, Che intepidisce il cor, mandar potessi, Andresti là dove la via ti aprisse Un celeste saper. A questo attendere Tutti dobbiamo e facoltofi e poveri S'essere a noi vogliam cari e alla patria. Debbi scrivermi ancor se tanto in grazia Quanto convien ti sia Munazio: è forse Tra voi concordia mal unita, e rompesi; E siete o per bollor di sangue servido, O per mancanza d'uso aspri e caparbi? Non flando ben che del fraterno amore Il vincolo rompiate, una giovenca, Dovunque fiate, pel ritorno vostro/ lo tengo al pasco, da scannarsi in voto.

EPISTOLA IV.

AD ALBIUM TIBULLUM,

ALbi nostrorum sermonum candi le judex. Quid nunc te dicam facere in regione Pedana? Scribere quod Cassi Parmensis opuscula vincat? An tacitum filvas inter repture falubres, Curantem quicquid dignum sapiente bonoque est? Non tu corpus eras fine pellote . Di tibi formam , Di tibi divitias dederunt, artemque fruendi. Quid voveat dulci nutricula majus alumno? Qui sapere, & fari possit qua sentiat; & cui Cratia, fama, valetudo contingat abunde, Et mundus vietus, non deficiente crumena? Inter fpem curamque timores inter & iras, Omnem erede diem tibi diluxisse supremum. Grata superveniet, que non sperabitur, hora. Me pinguem & nitidum bene curata cute vifes, Cum ridere voles, Epicuri de grege porcum.

PISTOLA IV.

AD ALBIO TIBULLIO.

Lo esorta alla fatica onesta, indi al piacere.

 ${
m A}$ Lbio de' versi miei sincero giudice Che pensar deggio che tu faccia in Pedo? Che scriva cose atte a passar gli opuscoli Di Cassio Parmigian, o in selve apriche Che taciturno a meditar ti porti Ciò che conviensi ad nom saggio e da bene? Tu non sei corpo senza spirto: i Numi Ti fecer dono di beltà, ti diero Molte ricchezze e l'arte di goderne. Ad un allievo che abbia fenno e lingua Per dire i fenfi fuoi, onore in copia, Favor, danar, salute, e lauta mensa, Che può bramar di più Nutrice amante? Fra speme, fra pensier, fra tema ed ira Ogni giorno per te credi esser l'ultimo: Grato il di ne verrà che non speravasi. Verrai poi a veder me grasso e fresco, Perchè mi trattai ben, se ti vorrai Prender piacer di un porco Epicureo.

EPISTOLA V.

AD TORQUATUM.

SI potes archiacis conviva recumbere ledis,
Nec modica canare times olus omne patella,
Supremo te fole domi, Torquate, manebo.
Vina bibes iterum Tauro diffufa, palustres
Inter Minturnas, Sinvessanque Petrinum.
Si melius quid habes, arceste; vel imperium ser.
Jamdudum splendet focus, & tibi munda supellex.
Mitte leves, spes, & certamina divitiarum.
Et Moschi causam. Cras nato Casare sessus
Dat veniam, somnumque dies. Impune licebit
Æstivam sermone benigno tendere nottem.
Quo mihi fertunam, son nonceditur uti?
Parcus ob harchis curam, nimiumque severus
Assistentia.

PISTOLA V.

A TOROUATO.

Lo invita ad una cena frugale, e a flare allegramente.

DE ne'letti di Archia, Torquato, hai cuore Convitato giacer, e in picciol piatto Mangiare erbaggio d'ogni sorta, in casa Ti aspetterò sul tramontar del Sole. Vino berai tra le paludi nato Di Minturno, e Petrin di Sinuessa; Vin riposto ne' vasi allorchè Tauro Fu la seconda volta eletto Consolo. Se del miglior tu n'hai, comanda al servo Che quà lo porti; oppure al mio ti adatta. E' un pezzo che per te splende il camino E nette son le masserizie: lascia L'inutil speme, d'arricchir la gara, E la causa di Mosco. Il di che viene. Festivo giorno pel natal di Cesare, Ci permette dormir: passar sia lecito L' estiva notte in genial colloquio. Se l'uso non ne abbiam, roba che giovaci? Chi vive parco e di soverchio rigido Per ingrassar l'erede, a un pazzo accostasi. Io bever voglio, e sparger fiori:

patiarque vel inconfultus haberi. Quid non ebrietas designat : operta recludit, Spes jubet effe ratas, ad pralia trudit incitem, Sollicitis animis onus eximit, addocet artes. Fecundi calices quem non fecere disertum? Contracta quem non in paupertate folutum? Hac ego procurare & idoneus imperor, & non Invitus, ne turpe toral, ne fordida mappa Corruget narcs, ne non & cantharus & lanx Ostendat tibi te, ne sidos inter amicos Sit , qui dicta foras eliminet ; Ut coeat par , Jungaturque pari. Butram tibi, Septiciumque, Lt, nist cana prior, potiorque puella Sabinum Detinet . adjumam . Locus est & pluribus umbris: Sed nimis arcia premunt olida convivia capra. Tu quotus effe velis referibe; & rebus omiffis Atria servantem posico falle clientem.

DELLE PISTOLE LIB. I. 275 in conto

Poi mi tengano ancor di sconsigliato. A che non giugne l'ebrietà? discopre L'occulte cose, le speranze avviva, Spinge all'armi un poltron, difgrava l'animo Da inquiete cure oppresso, ogn' arte insegna. Chi non reser facondo i pieni calici? Chi non prodigo ancor nella miseria? Io mi trovo disposto, e'l fo di genio. A procurar che nè il salvierto sordido Nè le sporche tovaglie a nausa muovano; Che nelle tazze e ne'ben terfi piatti Tu ti possa specchiar; che niuno trovisi · Tra i fidi amici che il già detto pubblichi, Che l'uno all' altro egual si accoppi, e appresso Alla mensa ne stia. Butra e Setticio, E se cena miglior, più dolce amica Sabino non trattien, l'avrai compagno. V'è luogo ancor per più che teco vengano; Ma ne'conviti affai ristretti è ingrato Il caprino fetor. Di quanti piacetì Il numero mi avvisa; e senza impacci Per la porta di dietro uscendo fuora Gabba il eliente che in cortile aspettati,

EPISTOLA VI.

AD NUMICIUM.

NI admirari, prope res est una, Numici, Solaque, qua possit facere, & servare beatum. Hunc solem, & sellas, & decedentia certis. Tempora momentis, sunt qui formidine nulle Imbuti spetient. Quid censes munera terra? Quid maris extremos Arabas diantis & Indos? Ludrica, quid, plausu, & amici dona Quiritis? Quo spetianda modo, quo sensu credis, & ore? Qui timet his adversa, sere miratur eodem Quo cupiens passo: pavor est utrobique molessus: Improvisa simul species exterret utrumque: Caudeat. an doleat, cupian, metuature, quid ad rem; Si, quicquid vidit melius, zejusve sua species externet sur species. Pessis oculis, animoque & corpore torpet? Insan sapiens nomen serat, equus iniqui,

PISTOLA VI.

A NUMICIO.

Dimostra esser felice chi nulla teme, e nulla brama.

Di nulla farsi maraviglia è quasi L'unico e folo mezzo, o mio Numicio, Che può far l'uomo, e mantener beato. V'è chi senza timor il Sole e gli astri E le stagioni offerva in spazi eguali Ben divise tra lor. Che pensi mai Di ciò che'l suol, di ciò che dona il mare Che gli Arabi fa ricchi, e gl'Indi estremi? Che de'giuochi, de' plaufi e degli onori Che'l Popol di Ouirin dona benefico? Con che cuor, con quai fensi, e con qual volto Credi doversi riguardar? Chi teme Cofe a queste contrarie egli è se ggetto A quella stessa maraviglia, a cui Soggiace chi le brama: all'uno e all'altro E' molesto il timor ; mentre atterrisce Ambi del pari un'improvvisa idea: O si rallegri o dolga; o brami o tema, Che pro, se quando o meglio o peggio accadde Di quello che sperava ei riman stupido Con occhio immobil e di corpo e d'animo? Stolto faria creduto un faggio, e ingiusto ſe Un uom di probità S iii

Ultra quam fatis eft, virtutem fi petat ipfam. I nunc, argentum & marmor vetus, araque & artes Su/pice; cum gemmis Tyrios mirare colores: Gaude, quod spectant oculi te mille loquentem; Gnavus mane forum, & vespertinus pete tellum: Ne plus frumenti dotalibus emetat agris Mutus, & (indignum; quod sit pejoribus ortus) Hic tibi sit potius, quam tu mirabilis illi. Quicquid sub terra est in apricum proferet atas: Defodiet condesque niventia : cum bene notum Porticus Agrippa, & via te conspexerit Appi; Ire tamen restat, Numa quo devenit & Ancus. Si latus aut renes morbo tentantur acuto, Quare fugam morbi. Vis refle vivere? quis non? Si virtus hoc una potest dare, fortis omissis Hoc age deliciis. Virtutem verba putes. & Lucum ligna? cave ne portus occupet alter. Ne Cibyratica, ne Bithyna negotia perdas. Mille talenta rotundentur, totidem altera, porte Tertia succedant, & qua pars quadret acervum.

DELLE PISTOLE LIB 1. 279

Con troppo ardor cercaffe. Or vanne, e ammira Argento, antichi marmi, e bronzi ed arti; Guarda con istupor e gemme e porpore; Godi, se parli, aver mill'occhi attenti : Va follecito al Foro, e tardi a cafa Torna la sera , perchè più frumento Dal dotal fuo terren Muto non mieta . E (indegna cosa! per discender egli Da vil sangue plebeo) debba più tosto Esser da te con istupor mirato, Che tu da lui. Ciò ch'è fotterra in luce Produrrà il tempo, e ciò che adesso splende Sotterra asconderà. Dopo che avrai Nel portico di Agrippa e in Appia via Fatto una gran comparsa, a gir ti resta Dove ando Numa ed Anco. Al mal procura Trovar sollievo, se le reni o 1 petto Senton grave dolor. Vuoi viver bene? Chi nol vorrebbe? mi dirai: se questo Virtù sola può dar, mandato in bando Il viver molle, a lei da forte attendi. Ti pensi che virtù solo in parole Confista, e solo nelle legna un boseo? Bada che il porto altri non prenda, il traffico Per non perder di Cibira e Bitinia. Mille talenti ed altri mille accumula: Il terzo poi migliajo, e'l quarto aggiungafi Pel mucchio riquadrar; S iiii poi-

+80 EPISTOLARUM LIB. I. Scilicet uxorem cum doie, fidemque, & amicos, Et genus, & formam, regina pecunia donat : Ac bene nummatum decorat Suadela, Venufque . Mancipiis locuples, eget aris Cappadocum rex. Ne fueris hic tu. Chlamydes Lucullus, ut ajunt, Si posset centum scena prabere, rogatus, Qui posum tot? ait: tamen & quaram, & quot habebo, Mittam; post paulo scribit, sibi millia quinque Esse domi chlamydum, partem, vel tolleret omnes. Exilis domus est, ubi non & multa supersunt, Et dominum fallunt, & profunt furibus. Ergo Si res sola potest facere & servare beatum, Hoc primus repetas opus, hoc postremus omittas. Si fortunatum species & gratia prastat Mercemur fervum, qui dietet nomina, levum Qui fodiat latus, & cogat trans pondera dextram Porrigere; Hic multum in Fabia valet, ille Velina,

DELLE PISTOLE LIB. L.

poichè il danaro,

281

Che a tutto impera largamente dona Moglie con grossa dote, amici e fede, Bellezza e nobiltade; e un ricco magno Seco ha la Dea dell'eloquenza e Venere. Di servi abbonda, e di danari è scarso Il Re di Cappadocia: io non vorrei Che tal tu fossi. Un dì, come raccontasi, Chiesto Lucullo se prestar poteva Cento manti al teatro: in qual maniera Poís' io, rispose, averne tanti? pure Ne farò la ricerca, e manderonne Ouanti ne avrò: fa saper indi a poco Che cinque mila aveane in cafa, o parte O tutti gli prendesse. E' casa povera Quella dove non è molto superfluo Che'di avere il padron non si ricorda, E a' ladri giova. Dunque, se beato Può fare e mantener la roba fola, Primo questo pensier, sia questo l'ultimo. Se'l decoro e'l favor fa l'uom felice, Compriamo un servo che ci suggerisca I nomi di chi passa, il manco lato Col gomito ci prema, e ci costringa A saltar moli, per offrir !a deftra A chi s'incontra, a noi dicendo: eh! questi Può molto nella Fabia, e quegli affai Nella Tribù Velina:

EPISTOLARUM LIB. I. Cui libet is fasces dabit; etipietque curule Cui volet importunus ebur: Frater, Pater, adde: Ut cuique est etas, ita quemque facetus adopta. Si bene qui canat, bene vivit: lucet; eamus Quo ducit gula: pifcemur, venemur, ut olim Gargilius, qui mane plagas, venabula, servos Differtum transire Forum, Campumque jubebat; Unus ut e multis populo spectante referret Emtum mulus aprum. Crudi, tumidique lavemur, Quid deceat, quid non, obliti: Carite cera Digni, remigium vitiosum Ithacensis Ulyssei, Cui potier patria fuit interdicla voluptas. Si, Mimnermus uti cenfet, sine amore jocisque Nil est jucundum; vivas in amore jocisque. Vive, vale. Si quid novisti reclius istis, Candidus imperei; si non, his utere mecum.

DELLE PISTOLE LIB. I. a fuo talento

Può dare i fasci, e torre a chi gii piace L'eburneo seggio: chiamalo Fratello, E Padre ancor, come all'età conviensi: Con tal garbo ciascun fatti benevolo. Se chi sguazza in cenar vive beato; E' giorno; andiam dove la gela tiraci : Alla pesca, alla cacciá: in quella guisa Che fe' Gargilio un giorno, il qual voleva Che di mattin pel Foro, e'l Campo a vista Del popol folto e reti e dardi e fervi Passaiser; onde poi fra molti un mulo D' un comprato cinghial tornasse carico. Si vada gonfi ed indigefti al bagno, L'onor e il disonor posto in obblio, Degni d'effer tra i Ceriti descritti, Viziofa ciurma d'Itacense Ulisse. Cui fu più caro della stessa patria Il vietato piacer. Se nulla è dolce Senza scherzi ed amor, come parere Fu di Mimnermo, in scherzi e amore immergiti. Datti bel tempo, e vivi fano: addio. Se di meglio tu fai, fammene parte, Sincero che tu fei : di queste massime. Se di meglio non sai, meco ti servi.

EPISTOLA VII.

AD MOECENATEM.

Q Uinque dies tibi pollicitus, me rure futurum, Sexillem totum mendax desideror, atqui Si me vivere vis sanum, resteque valentem, Quam mihi das agro, dabis agrotare timenti, Mocenas, veniam: dum sicus prima, calorque Designatorem decorat testoribus atris:

Dum pueris omnis pater, & matercula pallet, Ossiciosaque sedulitas, & opella forensis Adducit sores & testamenta resignat.

Quod si buma nives Albanis illinet agris, Ad mate descendet vates tuus, & sibi parcet, Contrassusque leget: te, dulcis amice, revisee Cum Zephytis, si concedes, & hirundine prima.

PISTOLA VII.

A MECENATE.

Loda la fua liberalità: ma la libertà e la quiete alle ricchezze antepone.

PEr foli cinque di promesso avendoti Di ttare in villa, è giù passato Agosto, E mancator di fede ancor non torno: Ma fano e falvo fe tu vuoi ch'io viva Quel perdono che a me darefti infermo Mel darai, Mecenate, ora che temo Di potermi ammalar; mentre il calore Della flagion, e i fichi primaticci Quei che han la cura de'funebri uffizi Con i littori fuoi veffiti a lutto Fanno intorno girar; mentre pe' figli Temono i genitori; e per premura Di star nel Foro officioso e attento Vengon le febbri, e i testamenti s'aprono. Che se l'inverno le campagne Albane Di neve coprirà, sulla marina Discenderà il tuo Vate, e risparmiandosi Di rado leggerà, te, caro amico, A veder tornerà, con tua licerza, Tofto che i zeffiri e le prime rondini Vedransi comparir.

Non , quo more pyris vefci Calaber jubet hofpes . Tu me fecisti locupletem. Vescete sodes. Jam fatis est. At tu quantumvis tolle. Benigne. Non invifa feres pueris munuscula parvis. Tam teneor dono, quam si dimittar onulus. Ut libet: hac porcis hodie comedenda relinques. Prodigus & fiultus donat que spernit & odit. Hac feges ingratos tulit, & feret omnibus annis. Vir bonus & sapiens dignis ait effe paratus, Nec tamen ignorat, quid distent ara lupinis. Dignum prastabo me etiam pro laude merentis. Quod si me noles usquam discedere, reddes Forte latus, nigros angusta fronte capillos; Reddes dulce loqui; reddes ridere decorum, & Inter vina fugam Cinara marere proterva. Forte per angustam tenuis nitedula rimam Repserat in cumeram frumenti, pastaque rursus Ire foras pleno tendebat corpore frustra; Cui muffela procul: Si vis, ait, effugere isthinc, Macra cavum repetes arclum, quem macra subifis.

DELLE PISTOLE LIB. I. Tu non mi festi

Ricco di doni, come un Calabrese Suol di pere cibar quello che alloggia: Mangia, ei dice, di grazia: egli risponde: Bafta cosi: ma via, profegue, prendine Quante ne vuoi. Troppo cortese, ei replica. Ne farai grato dono a i tuoi bambini. Sempre più insiste. Ed egli: Io di tal dono Son pago, quanto se ne andassi carico. Come a te piace, allor foggiugne l'ospite, Oggi quì resteranno ai porci in pascolo. Ciò che odia e sprezza, un stolto dona e un prodigo. Di qui venner gl'ingrati, e verran sempre. Un uom saggio e da ben riguarda il merito, E sa i lupini dai quattrin dislinguere . Anch'io procurerò d'esserne degno. Che se vorrai ch'io non mi parta, rendermi Robuste come pria dovrai le membra, Neri i capelli fulla fronte angusta, Il foave parlar, il dolce ridere, Ed il provar triftezza infra i bicchieri, Qualor fugga da me proterva Cinara. A caso entrò di grano in una bugnola Il topo magro per angusto fesso, E già fatollo si sforzava uscirne Di nuovo a corpo pieno; a cui la Donnola Sì disse da lontan: se vuoi scapparne, Devi al fesso tornar magro com' eri.

287

Hac ego fi compellor imagine, cunfla resigno: Nec fomnum plebis laudo fatur alulium, nec Otia livitiis Arabum liberrima muto. Sape verecundum laudasti: Rexque, Paterque Audisti coram, nec verbo parcius absens: Inspice, si possum donata reponere latus. Haud male Telemachus proles patientes Ulyffei; Non est apus equis Ithace locus, ut neque planis Porrectus spatiis, nec multa prodigus herba; Atride, magis apra tibi tua dona relinquam. Parvum parva decent . Mihi jam non regia Roma . Sed vacuum Tibur placet, aut imbelle Tarentum. Strenuus & fortis, causifque Philippus agendis Clarus, ab officiis offavam circiter horam Dum redit, atque foro nimium distare Carinas Jam grandis natu queritur; conspexit, ut ajunt, Adrasum quendam vacua tonsoris in umbra Cultello proprios purgantem leniter ungues. Demetti, (puer hic non lave juffa Philippi Accipiebat) abi , quare , & refer , unde domo , quis , Cujus fortuna, que sit patre,

DELLE PISTOLE LIB. I. 280 Se questa immago è mia, tutto ti rendo. Nè quando fon fatollo di volatili Lodo il fonno plebeo, nè mutar bramo La libertà colle ric chezze Arabichel. Me lodasti frugal: chiamarti udistimi E Padre e Re, presente e ancor lontano: Vedi se posso lieto i doni renderti. Dicea pur ben del paziente Ulisse Telemaco figliuol: non fono i campi D' Itaca buoni a pascolar cavalli, Come angusti di piano, e scarsi d'erbe: I doni tuoi, o Menelao, ripigliati, Che son degni di te. Povere cose Al Povero stan ben. Roma superba Non già mi piace, ma il folingo Tivoli, O'l delicato Taranto. Filippo Celebre, attento, e forte in trattar cause Mentre circa l'ot tava ora del giorno Dagli Uffizj ritorna, e feco lagnafi, Sendo già vecchio, che troppo distante Fosse dal Foro la Carena via. Della bottega d'un barbiere all'ombra Vide un col capo raso, che pulivasi Come a narra, scioperato l'unghie. Vanne, disse, o Demetrio (ei di Filippo Pendea dai cenni, servo fedelissimo) Domanda chi egli sia, di qual famiglia, Di qual condizion, di chi fia figlio,

quove patrono.

It. redit. & narrat, Vultejum nomine Menam. Praconem, tenui cenfu, fine crimine notum, Et properare loco, & ceffare, & quarere, & uti Gaudentem parvifque fedalibus, & Lare certo, Et ludis, & post decisa negotia Campo. Scitari libet ex ipfo, quodcumque refers. Die Ad canam veniat. Non fane credere Mena: Mirari secum tacitus. Quid multa? Benigne, Respondet. Neget ille mihi? negat improbus, & te Negligit, aut horret. Vultejum mane Philippus Vilia vendentem tunicato scruta popello, Occupat, & falvere jubet prior. Ille Philippo Excusare laborem, & mercenaria vincla, Quod non mane domum venisset: denique quod non Providiset eum . Sic ignovisse putato Me tibi, fi canas hodie mecum. Ut libet. Ergo Post nonam venies: nunc i, rem strenuus auge. Us ventum ad conam eft,

DELLE PISTOLE LIB. L. 291

Chi lo protegga, e tutto riferiscimi. Ei va, ritorna, e dice, che per nome Vultejo Mena banditore appellasi; Di peca entrata, Uomo da bene, avvezzo Or a fatiche ed or ad ozio; ch' egli Uso facea del suo guadagno, amava La compagnia de' pari suoi, godeva Di stabile quartier, degli spettacoli, E, fatta l'opra sua, del Marzio Campo. Filippo allor: ciò che mi dici ho caro Saper da lui medesmo: a cena invitalo. Mena non lo credea: ftava fospeso Fra lo stupor. Che più ? grazie risponde. Può ricufar coftui? (Filippo esclama.) Offinato ricufa: (il fervo aggiunfe) E o di te non ha stima, ovver ti abbomina. Sorprendelo Filippo una mattina, Mentre vendeva ciarpe al bailo popolo, E lo saluta il primo. Egli in iscusa Del mercenario impiego il peso adduce, Se non andò per salutarlo a casa, E in fin se il primo ei non lo vide. Or bene Sii certo del perdon, Filippo diffeli, Se meco ceni questo dì. Son pronto, Replicò Mena, Dunque alle tre ore, Gli foggiunfe, verrai dopo il meriggio. Or vanne, e attendi a far guadagno. A cena, Mentre fi stava. T ij

292

dicenda, tacenda locutus

Tandem dormitum dimittitur: hic ubi fape Occultum vifus decurrere pifcis ad hamum, Mane cliens, & jam certus conviva; jubetur Rura suburbana indictis comes ire Latinis. Impositus mannis, arvum, calumque Sabinum Non ceffat laudare. Videt, ridetque Philippus: Et sibi dum requiem, dum rifus undique quarit, Dum septem donat sestertia, mutua septem Promittit; persuadet, uti mercetur agellum. Mercatur. Ne te longis ambagibus ultra Quam fatis est morer, ex nitido fit rusticus, atque Sulcos, & vineta crepat mera, praparat ulmos, Immoritur studiis, & amore senescie habendi. Verum ubi oves furto, morbo periere capella, Spem mentita feges, bos est enestus arando, Offensus damnis, media de nocte caballum Arripit, iratusque Philippi tendit ad ades. Quem simul aspexit scabrum, intonsumque Philippus, DELLE PISTOLE LIB. I. 293 ei ciarlò molto, e in cofe Da dirfi entraro, e da tacerfi, al fine A dormire sen và. Quando più volte

A dormire sen và. Quando più volte Tornò costui, qual pesce all'amo ascoso. Or ful mattino a falutarlo, ed ora Come prima a cenar, ei gli comanda Che seco vada nelle già intimate Ferie Latine alla vicina villa. Cavalcando un ronzin l'aria Sabina E il suol non cessa di lodar: Filippo Lo guata e ride; e mentre in tutto ei cerea Materia di sollazzo, e mentre in dono Gli dà sette sesterzi, ed altri fette Ne promette imprestar, lo persuade A comperare un picciol campo . Il compera: Per tutto dirti in poco, ei d'uom pulito Divien rozzo villan, ed altro in bocca Non ha che solchi e vigne; olmi dispone; Struggefi in cure, e per defio d'avere Rassembra un vecchio avar: ma poi che furongli Le pecore dai ladri, e le caprette Involate dal mal; poichè la messe Sua speranza deluse, e nell'arare Un bue gli crepò, di mezza notte, Più non potendo a tanti danni reggere Prende un cavallo, e cruccioso a casa Di Filippo sen và. Tosto ch' ei videlo Ruvido e incolto.

294 Durus, ait, Vultei, nimis attentufque videris Elle mihi . Pol me miferum , patrone , vocares , Si velles, inquit, verum mihi dicere nomen . Quod te per Genium, dextramque Deofque Penates Obsecto, & obtestor, vita me redde priori. Qui semel aspexit, quantum dimissa petitis Presient; mature redeat, repetatque relica. Meiin se quemque suo modulo ac pede, verum eft.

EPISTOLA VIII.

AD CELSUM ALBINOVANUM.

CElso gaudere & bene rem gerere Albinovano, Musa rogata, refer, comiti scribaque Neronis. Si quaret, quid agam, dic, multa & pulchra minantem, Vivere nec reele, nec suaviter: haud quia grando Contuderit vites, oleamve momorderit affus; Nec quia longinquis armentum agrotes in arvis;

DELLE PISTOLE LIB. I. tu mi sembri, disfe, Troppo, Vuitejo, affaticato e provvido. Pel Dio Polluce, egli rispose, misero Mi dovresti chiamar, se mi volessi Chiamar col vero nome, o mio padrone; Onde pel Genio pella destra, e tutti Gli Dei Penati ti scongiuro e prego A ripormi nel mio stato primiero. Chi una volta provò quanto sia meglio Di quel che si bramò ciò che lasciossi, Tosto ritorni onde partissi. E' giusto

PISTOLA VIII. A CELSO ALBINOVANO.

Che ciascuno ben ben con se misurisi.

Lo punge indirettamente intorno a certi suoi naturali difetti.

Di' pure a Celfo Albinovan compagno E scrivan di Neron, Musa, ten prego, Che viva lieto e se la passi bene. S'ei ricercasse quel ch'io faccia, digli, Ch'io molte cose promettendo e belle Non vivo a mio piacer; non perchè l'uve M'abbia la grandin peste, o inaridite Le olive il caldo estivo, o perchè giaccia In rimote campagne infermo il gregge; T iiii

Scd quia mente minus validus, quam corpore tote, Nil audite velim, nil discere, quod levet agrum: Fidis ossendar medicis, irascar amicis, Cur me sunesso properent arcere vetetno: Qua nocuere sequar, sugiam qua prosoce credam: Roma Tibur amem, ventosus; Tibure Romam. Post hac, ut valeat, que pasto rem gerat, & se; Ut placcat juveni, percunstare, urque cohori. Si dicet, relle, primum gaudere, subinde Praceptum auriculis hoc insistlare memento; Ut tu fortunam, sic nos te, Celse, seremus.

EPISTOLA IX.

AD CLAUDIUM NERONEM.

S Eprimius, Claudi nimirum intelligit unus, Quanti me facias: nam eum rogat, & prece cogie Scilicet, ut tibi fe laudate, & tradere coner, Dignum mente, domoque legentis honesta Neronis; Munere cum sungi propioris censes amici; Quid possim, DRILE PISTOLE FIB. I.

Ma perchè san di corpo più che d'animo Nè udire, nè imparar cosa mi piace, Che mi fgravi dal mal; co' fidi medici Io me la prendo, e con gli amici adiromi, Perchè involarmi a fatal fonno adopranfi. Vo dietro a ciò che fu di danno, e fuggo Ciò che mi sembra vantaggioso: in Roma, Inftabile ch' o fon, scspiro Tivoli: In Tivoli, mi vien desio di Roma. Cerca poi com'ei sta, come i negozi, E come tratti fe : come l'incontri Con Tiberio e co'fuol. S' ei dirà: bene: Pria feco ti rallegra, e poi ricordari D'istillargli all'orecchio un tale avviso: Come appunto saprai tu alla fortuna; Così a te noi saprem, Celso, adattarci

PISTOLA IX. CLAUDIO NERONE.

Cli raccomanda Settimio.

CLaudio, Settimio folo il sa di certo Quanto mi stimi; onde qualor mi prega, E mi costringe a dirne bene, e a dartelo Come degno di star in grazia e in Corte Di Neron che suol gente onesta eleggere; Qualor fra tuoi più stretti amici ei contami,

widet, ac novit me valdius ipfo. Multa qui 4m dixi, cur excufaus abirem:
Sed timui, mea ne finxisse minora putarer,
Dissimulator opis proprie, mihi commodus uni.
Sic ego majoris sugiens opprobria culpa,
Frontis ad urbans descendi premia. Quod si
Depositum laudas ob amici justa pudorem;
Scribe zui gregis bunc, & sortem crede, bonumque.

EPISTOLA X.

AD FUSCUM ARISTIUM.

URbis amatorem Fuscum salvere jubemus
Ruris amatores: hac in re scilicet una
Multum dissimiles: at cetera pene gemelli:
Fraternis animis, quicquid negat alter, & alter;
Annuimus pariter vetuli, notique columbi.
Tu nidum servas: ego laudo ruris amani
Rivos, & musco circumlia saxa, nemusque.

Delle Pistole Lib. I. 199
Lo vede, il fa più di me ftesso, quanto
lo teco vaglia. Molte scuse addussi
Pell'impegno evitar: ma dubitai
Che in suo pensier ei non potesse credere.
Ch'io minor sigurassi il poter mio.
Dissimulando non aver tal possa,
Per solo riservarla a mio vantaggio.
Sicchè per issuggir taccia più nera
'Volli sar da ssacciato; onde se approvi
L'aver deposto d'un amico in grazia
Ogui rossor, fra i tuol lo ammetti, e credi
Ch'egli è un uomo costante, e un uom da bene.

PISTOLA X.

A FUSCO ARISITIO.

Antepone la rusticale alla vita urbana.

F Usco che ama la Città falutafi
Da me che amor ho per la villa: in questo
Solo discordi affai: ma fiam nel resto
Quasi gemelli. Con fraterno affetto
Ciò che non piace all'un non piace all'altro,
E quai colombi vecchi ed accoppiati
Consentiamo del par. Tu il nido guardi;
Piacciono a me delle campagne amene
Sassi muscosi, ruscelletti, e boschi.

Quid quaris? vivo, & regno, simul ista reliqui Oue vos ad cœlum effertis rumore secundo. Utque sacerdoris fugitivus, liba recuso: Pane egeo, jam mellitis potiore placentis. Vivere natura si convenienter oportet, Ponendaque domo quarenda est area primum, Novistine locum potiorem rure beato? Est ubi plus tepeant hiemes? ubi gratior aura Leniat & rabiem Canis, & momenta Leonis, Cum semel accepit Solem furibundus acutum? Fft, ubi divellat fomnos minus invida cura? Deterius Lybicis olet, aut nitet herba lapillis? Purior in vicis aqua tendit rumpere plumbum, Quam, que per pronum trepidat cum murmure rivum? Nempe inter varias nutritur silva columnas, Laudaturque domus, longos qua prospicit agros. Naturam expelles furca, tamen ufque recurret, Et mala perrumpet furtim fastidia victrix.

DELLE PISTOLE LIB. L. 301 Che vuoi di più? felice vivo, e regno Dachè lasciai ciò che da voi si celebra; E come servo, che dal Sacerdote Fuggi, ricufo il dolce, e cerco il pane Di melate focacce affai migliore. Se come vuol natura è d'uopo vivere, E pria si dee per sabbricar la casa Sito cercar, fapresti mai trovarne Altro miglior della beata villa? V'è lucgo dove il verno fia più tepido? Dove possa temprar aura più mite Del Sirio Can le rabbiose arsure, Ed i momenti del Leon, qualora Furibondo del Sol tutto s'imbevve? V'è luogo dove il fonno meno involifi Da molesto pensier? odora, e splende L'erba forse qui men di pietre Libiche? L'acqua forse de'borghi in piombo chiusa, Che lo stretto canal si sforza rompere, Di quella è chiara più, che mormorante Per declive ruscello il corso affretta? Piante si allevan fra colonne ancora Da natura a color vario dipinte, E quella casa suole aver gran credito Che di vaste campagne abbia veduta. Fa quanto puoi per divezzar natura,

Pur tornerà mai fempre, e a poco a poco Da' fuoi fastidi andrà libera e sciolta.

EPISTOLARUM LIB. I. Non, qui Sidonio conzendere callidus offre Nefcit Aquinatem potantia vellera fucum, Certius accipiet damnum, propiusve medullis, Quam qui non poterit vero distinguere falsum . Quem res plus nimio delectavere secunda, Mutata quatient. Si quid mirabere, pones Invitus. Fuge magna. Licet sub paupere tello Reges. & regum vita pracurrere amicos. Cervus equum pugna melior communibus herbis Pellebat, donec minor in certamine longo Imploravit opes hominis, frenumque recepit: Sed postquam victo violens discessie ab hoste, Non equitem dorfo, non frenum depulit ore. Sic, qui pauperiem veritus potiore metallis Libertate caret, dominum vehit improbus: aique Serviet aternum, quia parvo nesciet uti. Cui non conveniet sua res, ut calceus olim Si pede major erit, subvertet; si minor, uret.

DELLE PISTOLE LIB. I. 303 Chi inesperto non sa che a Tiria porpora Vanno quasi del par le tinte lane Nel vil ostro d'Aquin, più certo scapito Ei non ne avrà, nè più pungente l'animo Di quello ch' è per far colui, che il falso Dal ver discerner non saprà. Chi troppo Della fortuna nel favor compiacquesi Turbato rimarrà qualor si muti-Se troppo stimi un qualche ben, lasciarlo Dovrai con tuo dolor. Il fasto fuggi: Viver meglio si puote in vil tugurio Di quel che i Regi e i loro amici vivono. Il cervo che in pugnar vantaggio avea Al cavallo vietava il comun pascolo: Finch'ei, più non reggendo a lunga guerra. Ricorse all' uomo, e lasciò porsi il freno: Ma, vinto l'ofte col valor, levarfi Dal dorfo il Cavaliero, e il fren di bocca Non potè più. Così chi per timore D'esser mendico a libertà rinunzia Più pregevole affai d'ogni metallo, Porta con stento il suo padrone addosso, E sempre servirà, perchè del poco Pago non fu. Chi più del giusto, o meno Del suo bisogno avrà, come talora E' delle scarpe, seguirà di lui, Che troppo larghe al piè fanno cadere, Recan dolor, se troppo strette.

Ari-

904 EPISTOLARUM LIB. I.
Latus forte tua vives sapienter, Aristi:
Nec me dimittes incassigatum, ubi plura
Cegere quam satis est, ac non cessare videbor.
Imperat, aut servit collesta pecunia cuique,
Tortum digna sequi potius, quam ducete sunea.
Hac tibi distabam post sanum' putra Vacuna,
Excepto, quod non simul esses, estara latus.

EPISTOLA XI.

AD BULLATIUM.

Quid tibi vifa Chios, Bullati, notaque Lesbos? Quid concinna Samos? quid Cross regia Sardis? Smyrna quid, & Colophon? majora, minorane sama? Cuntiane pre campo, & Tiberino slumine sordent? An venit in votum Attalicis ex urbibus una? An Lebedum laudas, DELLE PISTOLE LIE. I. 305

Vivrai da faggio, se vivrai contento
Della tua sorte, e me potrai riprendere,
Qualor ti sembri ch'io più del bisogno
Metta da parte, e mai non cessi. A ogn'uno
L'adunato danar o serve, o impera
Degno più tosto d'esser dalle sune
Tratto, che altrui tirar. Io questa Pistola
Per te dettava della Dea Vacuna
Dietro all'antico Tempio; in tutto allegro,
Se non in quanto qui meco non eri.

PISTOLA XI.

Contribuisce poco alla umana felicità il luogo dove si abita.

Lesbo, o Bullazio, e della bella Samo? Che di Sardi, ove Crefo ebbe fua reggia, Di Smirne, o Colofon? Dimmi, fon elleno Da più o da men di quel che fi decantano? Son elle da sprezzarsi a paragone Del Tebro e Campo Marzio? hai forse voglia D'una delle Città che furon d'Attalo? Ti piace forse Lebedo,

v

odio maris, atque viarum? Scis, Lebedus quam sit Gabiis desertior, atque Fidenis vicus: tamen illic vivere vellem, Oblitusque meorum, obliviscendus & illis, Nepsunum procul e terra spectare furentem . Sed neque qui Capua Romam petit imbre lutoque Aspersus, volet in caupona vivere; nec qui Frigus collegit, furnos & balnea laudat, Ut fortunatam plene prestantia vitam: Nec si te validus jactavent Auster in alto, Ideirco navem trans Ægaum mare vendas. Incolumi Rhodos, & Mitylene pulchra facit, quod Penula folfitio , campestre nivalibus auris, Per brumam Tiberis, fextili mense caminus. Dum licet, & vultum fervat fortuna benignum, Roma laudetur Samos, & Chios, & Rhodos absens. Tu, quamcumque Deus tibi fortunaverit horam, Grata sume manu, neu dulcia differ in annum: Ut, quocumque loco fueris, vixife libenter Te dicas. Nam fi ratio, & prudentia curas, Non locus effus late maris arbiter, aufert;

Di viaggiar per terra e mare? Il fai Quanto di Gabi e di Fidene sia Lebedo più deserro: eppur dimentico De'miei, effi di me, flar ci vorrei, E da lungi guatare il mar fremente. Ma neppur, chi di pioggia e fango asperso A Roma va da Capua, in ofteria Viver vorrebbe; e non in forni e bagni, Come ben atti a dar vita felice. Chi venne affiderato: e se'l violento Oftro ti avesse in alto mar shalzato Non vorresti per questo il legno vendere Di là dal mar Egèo. Rodi e la bella Mitilene all' uom faggio egual piacere Puote recar, che grosso panno al caldo, Sottile al freddo; che di verno il Tevere. Di Agosto il focoral . Mentre puoi farlo, E fortuna ti arride, in Roma lodifi E Samo, e Chio, e la distante Rodi. Quel tempo che felice il Ciel daratti Con grata man ricevi, ed a servirtene Non differisci un anno; acciocchè ovunque Tu sii dir possa esser vivuto allegro; Poichè se il senno e la prudenza togliere Sol può le cure, e non già i Porti, ch'arbitri De' vasti flutti sono,

V ij il

308 EPISTOLARUM LIB. I.
Cælum, non animum mutant, qui trans mare currunt.
Strenua nos exercet inertia: navibus aique
Quadrigis petimus bene vivere. Quod petis, hie eff,
Eft Ulubris; animus fi te non deficit aquus.

EPISTOLA XII.

AD ICCIUM.

F Rustibus Agrippa Siculis, quos colligis, Icci, Si reste frueris, non est ut copia major Ab Jove donari possit tibi. Tolle querelas: Pauper enim non est, cui rerum suppetit usus, Si ventri bene, si lateti est, pedibusque tuis, nil Divitia poterunt regales addere majus, Si sorte in medio positorum abstemius, herbis Vivis, & urtica, sic vives protinus, ut te Consessim liquidus fortuna rivus inauret: Vel quia naturam mutare pecunia nescit, Vel quia cunsta putas una virtute minora. Miramur,

DELLE PISTOLL IAB. I. il clima cangia

Non l'animo chi và di là dal mare. Noi fatichiamo in van: per mar, per terra Cerchiam felicità: ciò che bramiamo Ouì fi puote trovar; ancora in Ulubre, Purchè lo spirto abbiam pacato e libero.

PISTOLA XII. AD ICCIO.

Che tanto uno è ticco, quanto si serve di quello ch' egli ha.

SE ben ti fervi de' Sicani frutti D'Agrippa, che ritrai, non è sperabile, Iccio mio che di più giammai fi possa Da Giove a te donar : non più lamenti : Chi delle co'e ha l'uso ei non è povero. Se il ventre, il petto e i piedi tuoi non patono i Più non ti posson dar ampie dovizie. Se poi senza uso far di tanti beni Che a tuo piacer ti stanno posti avanti, Vivi d'erbe e d'ortica, in fimil guifa Pell'avvenir vivrai, benchè fortuna Tutto d'oro ti faccia; o perchè l'indole L'oro non fa mutar; o perchè giudichi Tutto da men della virtù. Stupiamo, V iii

309

EPISTOLARUM LIB. I.

& Démocriti pecus edit agellos, Cultaque, dum peregre est animus sine corpore velox: Cum tu inter scabiem tantam, & contagia lucri Nil parvum sapias, & adhuc sublimia cures: Que mare compescant cause : quid temperet annum : Stella sponte sua, juffane vagentur, & errent: Quid premat obscurum Luna, quid proferar orbem: Quid velit, & poffit rerum concordia discors; Empedocles, an Stertinii deliret acumen. Verum seu pisces, seu porrum, & cape erucidas, Utere Pompejo Grospho; & si quid petet, ultro Defer: nil Grofphus, nifi verum orabit & aquum . Vilis amicorum est annona, bonis ubi quid deest, Ne tamen ignores, quo sit Romana loco res: Cantaber Agrippa, Claudi virtute Neronis Armenius cecidit: Jus imperiumve Phraates Cafaris accepit genibus minor . Aurea fruges Italia pleno defundit Copia cornu .

DELLE PISTOLE LIB. I.

Se guafta il gregge i campi di Democrito Allorchè fuor del corpo affratto ha l'animo: Mentre tu in mezzo a così gran prurito E contagion di lucro il baffo abborri, E mediti tuttor cose sublimi: Onde avvenga che il mar stia dentro i limiti; Come fi cangi ogni stagion fra l'anno; Se per innata forza, o efterno impulfo Errin gli Aftri pel Ciel; come ora fcemi, Ora cresca la luna; ed a che serva Degli elementi l'armonia discorde . Se deliri Stertinio, ovvero Empedocle Nell'acuto pensar . Ma tu se scanni O pesci, ovver porri e cipolle, ammetti Pompejo Grosfo come amico; e s'egli Qualchè cofa vorrà, di buona voglia Gliela concedi: ei non chiedrà che il giusto. Costan poco gli amici allorchè i buoni Di qualche cofa bisognosi vivono. Perchè tu non ignori in quale stato Sieno le cose del Romano Impero: Di Agrippa pel valor sconsitto il Cantabro, E di Claudio Neron domo è l' Armeno: Di Cesare alle leggi ed al comando Proftrato al suol si soggettò Fraate: Versa l'aurea Copia in tutta Italia Dall'ubertofo corno immense biade.

EPISTOLA XIII.

AD VINNIUM ASFLLAM.

UT proficifeentem docui te sape diuque, Augusto reddes signata volumina, Vinni; Si validus, si latus erit, si denique poscet: Ne studio nostri pecces, odiumque libellis Sedulus importes, opera vehtemente minister. Si te sorte mea gravis uret sarcina charie, Abjicito potius, quam quo persere juberis Clitellas serus impingas, Asinaque paternum Cognomen vertas in risum, & sabula sias. Vitibus uteris per clivos, sumina, lamas. Vitlor propositi simul ac perveneris illuc, Sic positum servasis onus: ne sorte sub ala Fasciculum portes librorum, ut rusticus agnum, Ut vinosa glomus sutriva Pirthia lana,

PISTOLA XIII.

A VINNIO ASELLA.

Gl' insegna come debba presentare all' Imperatore Augusto i suoi libri.

Ome più volte al tuo partir, e tanto, Vinnio, ti rammentai, segnati a Cesare I volumi darai, s'ei starà sano, Se lieto, e gli chiedrà. Non far spropositi, Per ben servirmi, e bada di non essere Cagion, che i libri miei sien presi in odio, Mostrandoti faccente in troppa furia . Se mai pesante a te sembrasse il carico. Più tosto via gettar lo dei, che dove T'imposi di portarlo a terra scuotere, Oual giumento, la foma, e col paterno Cognome d'Asina eccitar le risa. E farti beffeggiar. Tue forze adopera Per colli, fiumi, e per lagune: allora Che là giunto farai, giusta l'intento, De'libri miei così terrai l'involto : Nè lo portar fotto del braccio, come E' solito il villan portar l'agnello, Come Pirria del vin ghiotta il gomitolo Di lana che rubò,

EPISTOLARUM LIB. I.

Ut cum pileolo foleas conviva tribulis.

Neu vulgo naries te fudavisse ferendo

Carmina, que possint oculos, auresque morari

Cesaris, oratus multa prece nitere. Porro

Vade, vale; cave ne titubes, mandataque strangas.

EPISTOLA XIV.

AD VILLICUM.

V Illice filvarum, & mihi me reddeniis agelli, Quem tu fasiidis, habitatum quinque focis, & Quinque bonos solitum Variam dimittere patres; Certemus, spinas animone ego fortius, an tu Evellas agro, & melior si Horatius, an res. Me quamvis Lamia pietas, & cura moratur Fratrem marentis, rapto de statre doleniis Insolabiliter, tamen issue mens, animusque

Atti a fervire di follazzo a Cefare Ti è cofiato fudor. Fa il tuo dovere, Tanto da me pregato: or vanne, addio: Bada di non fallir, e nulla omettere.

PISTOLA XIV.

Lo riprende intorno al desiderio, th' egli aveva di stare in Città.

CAstaldo de'miei boschi e del mio campo, Dove son tutto mio, che tu dispregi, Benche vi sien cinque samiglie, e a Varia Cinque vecchi da ben mandar sia solito. Vediamo un po' chi di noi meglio sbarbichi Le spine o tu dal suol, o io dall'animo, E se o'l podere, o sia più colto Orazio. Quantunque in Roma il vincolo trattengami D'amor e di pietà, che a Lamia stringemi, A Lamia tutto mesto e inconsolabile Pel caro suo German da morte toltogli, Pur costà vengo col pensiero, e l'animo

EPISFOLARUM LIB. I.

316 Fert ; & amat fputiis obstantia-rumpere claustra, Rure ego viventem, su dicis in urbe beatum. Cui placet alterius, sua nimirum est odio sors. Stultus uterque locum immeritum causatur inique. In culpa est animus, qui se non effugit unquam, Tu mediastinus tacita prece rura petebas: Nunc urbem, & ludos, & balnea villicus optas. Me constare mihi scis, & discedere tristem, Quandocumque trahunt invisa negotia Romam. Non eadem miramur: eo disconvenit inter Meque, & te; nam que deferta, & inhospita tesqua Credis, amana vocat mecum qui sentit: & odit Qua tu pulchra vocas. Fornix tibi, & uncla popina Incutiunt urbis desiderium, video; & quod Angulus iste feret piper & thus, ocius uva: Nec vicina subest vinum prabere taberna Qua possit tibi; nec meretrix tibicina, cujus Ad strepitum salias terra gravis: & tamen urges Jampri dem non talla ligonibus arva,

DELLE PISTOLE LIB. I. 217 Brama le mosse aprir che mi trattengono Felice io chiamo chi dimora in villa, Tu chi vive in Città. Quegli a cui piace Lo ttato altrui la propria sorte abbomina. Entrambi il luogo ingiustamente accusano De' stolti al par: la colpa è sol dell' animo, Che ovunque va non fugge mai se stesso. Tu vil servo in Città con preci tacite Sospiravi la villa: or che vi sei Roma sospiri, i bagni, e gli spettacoli. Io fempre son lo stesso, e ben su il sai, Che parto mesto allor che mi costringono A Roma ritornar spiacenti affari. Noi non abbiam lo stesso gusto: è questa La differenza che passa fra noi, Che quel che a te sembra deserto e inospite Meco chi ha senno ameno il chiama, e abborre Ciò che bello a te par. Di stare in Roma Voglia ti fan venir, io men'avvedo, L'unta cucina ed il bordello: e ancora Perchè prima che l'uve, incenso e pepe Il picciolo mio campo produrrebbe; Perchè non v'è pronta a dar vin la bettola, Nè sgualdrinella suonatrice trovasi Al fracasso di cui con rozzo piede Tu possa il suol pestar: pure ancor seguiti

A zappare il terren da un pezzo incolto;

318 EPISTOLARUM LIB. I.

bovem 14e Disjunctum curas, & strillis frondibus exples. Addit opus pigro tivus, si decidit imber, Multa mole docendus aprico parcere prato. Nunc age, quid nostrum concentum dividat, audi. Quem tenues decuere toga, nitidique capilli, Quem scis immunem Cinara placuisse rapaci, Quem bibulum liquidi media de luce Falerni, Cana brevis juvat, & prope rivum fomnus in herba: Nec lufife pudet , fed non incidere ludum . Non istic obliquo oculo mea commoda quisquam Limat, non odio obscuro, morsuque venenat. Rident vicini glebas, & faxa moventem. Cum servis tu urbana diaria rodere mavis: Horum tu in numerum voto ruis: invidet usum Lignorum & pecoris tibi calo argutus, & horti . Optat ephippia bos: piger optat arare caballus, Quam feit uterque libens, cenfebo, exerceat artem .

DELLE PISTOLE LIB. I. Al bue staccato dall' aratro invigili. E con foglie da te colte il satolli. Un rivo, che, se piove, a forza d'arginì Tener si dee ristretto, acciocchè al prato Esposto al sol non faccia danno, accresce A te poltrone la fatica. Or via Ciò che ci rende discordanti ascolta. Io che una volta avea piacer di andare Con fottil toga e profumato crine; Io, che tu sai esser già state in grazia Senza mercede dell'avara Cinara, Avvezzo a tracannar fin dal meriggio Il pretto vin Falerno, or fon contento Di frugal cena, e di dormir sull' erba Nel margin d'un ruscel; nè mi vergogno Di aver schetzato un di: ma di rossore Mi farebbe il durar. Con bieco fguardo Niuno costi guata il ben mio, nè insestami Con odi occulti e maldicenze; ridono Se smuovo sassi e zolle i miei vicini. Tu vuoi più tosto con i servi rodere In Roma il cibo misurato, e spasimi D'ésser tra quei, ma il servo assuto invidiati Le legne, il gregge, e l'orto. Il bue la fella Brama : Il pigro caval brama l' aratro . Dirò qual fia il mio parer: ciascuno

Nell'arte sua di buona voglia impieghisi.

EPISTOLA XV.

AD NUMONIUM VALAM.

Que sit hyems Velie, quod calum, Vala, Salerni, Quorum hominum regio, & qualis vias nam mihi Bajas Musa supervacuas Antonius: & tamen illis Me sacit invisum, gelida cum perluor unda Per medium frigus. Sane myrteta relinqui, Dicaque cessantem nervis elidere morbum Sulfura contemni, vicus gemit, invidus agris, Qui caput & sloven supervis elidere morbum Sulfura contemni, vicus gemit, invidus agris, Qui caput & sloven supervis de sidere supervis de s

PISTOLA XV.

A NUMONIO VALA.

Brama sapere qual sia il clima di Velia, e di Salerno, ed altre cose opportune a menare vita gioconda.

Ual presso Velia il verno sia, qual clima Presso Salerno, quali abitatori, E quale firada, o Vala, a te conviene Darmi contezza, a me prestarti sede. (Poichè mi dice Antonio Musa, inutile Essere affatto per me Boja: eppure Odioso a lei mi rende allorehè bagnomi Nel brumale rigor nell'onda gelida. Che lascinsi i mirteti, e che si sprezzi Ouel calido vapor, a cui si ascrive Virtù di dare a i pigri nervi il moto, Certo Baja 6 duol, portando invidia A quegl'infermi, che di Chiufi all'acque Non temon fottoporre e capo e stomaco, E vanno a flare in Gabi, e in Terre frigide. Dunque si dee loco mutar, e spingere Il cavallo di là dai noti alberghi. Dove, bestia, ten vai? non Cuma o Baja Vado a troyar;

222 EPISTOLARUM LIB. I.

lava stomachosus habena Dicet eques : (fed equis frenato est auris in ore.) Major utrum populum frumenti copia pascat; Collectofne bibant imbres, puteofne perennes Dulcis aqua: (nam vina nihil moror illius ora: Rute meo possum quidvis perferre, patique: Ad mare cum veni, generosum & lene requiro, Quod curas abigat, quod cum spe divite manet In venas, animumque meum; quod verba ministret; Quod me Lucana juvenem commendet amica.) Tractus uter plures lepores, uter educet apros, Utra magis pifces, & echinos aquora celent: Pinguis ut inde domum possim, Pheaxque reverti: Scribere te nobis, tibi nos adcredere, par est. Manius, ut rebus maternis atque paternis Fortiter absumptis urbanus capit haberi : Scurra vagus, non qui cerium prasepe teneret; Impransus non qui civem dignosceret hoste; Qualibet in quemvis opprobria fingere favus, Pernicies, & tempestas, barathrumque macelli, Quicquid quasierat, ventri donaret avaro.

DELLE PISTOLE LIB. I. 323 il cavalier sdegnato Dirà tirando da finistra il freno: (Ma l'udito i cavalli hanno nel morfo.) E d'uopo ancor che tu mi scriva in quale Di quelle due Città sia più frumento; Se bevino a piovana, o a dolce vena D'acqua perenne; (che niun conto io faccio Del vin di quella spiaggia: in villa mia A qualfivoglia vin poffo adattarmi: Ma qualor vado alla marina il bramo Spiritoso e gentil, che sgombri affanni, Che scorra nelle vene, e larga speme Mi accenda in sen, che parlator mi faccia, Che ad amica Lucana accetto rendami.) Dimmi qual de'due luoghi in maggior numero Produca lepri, e qual cinghiali, in quale De' due mari più pesci, e ricci ascondansi; Ond'io possa di là grasso alla patria, E qual Feace ritornar . Di fondo Dopo che Menio avendo dato affatto Al Patrimonio suo, mostrossi lepido: Vagabondo buffon, che non avea Dove cenar determinato albergo: Che a ventre voto il cittadin dall'effero Distinguer non sapea, con aspri modi Caricando ciascun di villanie: Ciò che buscato avea tutto ingojava,

Guafto, procella del mercato, e baratro:

X ij

Qua-

314 EPISTOLARUM LIB. I.
Hie, ubi nequitis fautoribus, & timidis nil,
Aut paulum abfluletat; patinas canabat omafi
Vilis & agnina; tribus utfis quod fatis esfet.
Scilicet ut ventres lamna candente nepotum
Diceret ut ventres lamna candente nepotum
Si quid erat nasus prade majoris; ubi omne
Vertreat in sumum. & cinerem: Non hercule miror,
Ajebat, si qui comedunt bona; cum sit obeso
Nil melius turdo, nil vulva pulchrius ampla.
Nimirum hic ego sum: nam tuta & patvula laudo,
Cum res desciunt; sais inter vilia sortis:
Verum ubi quid melius contigit, & untilus, idem
Vos sapere & solos ajo bene vivere, quorum
Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.

DELLE PISTOLE LIB. I. 224 Qualor eostui da quei che fomentavano Sua gaglioffaggin, e da quei che a spendere Sentivan del ribrezzo o nulla o poco Potè cavar di man, tanta in gran piatti Trippa mangiava, e carne vil d'agnello, Che bastara a sfamar saria tre orsi: E gran correggitor, qual altro Bestio, Dicea . con lastra di rovente ferro Dover marcarsi ai parasiti il ventre: Lo fleffo Menio allor ch'ebbe mandato Ciò che trovò di meglio in fumo e in cenere; Certo, dicea, non è stupor, che alcuni Il patrimonio in mangiar ben confumino; Mentre meglio non v'è del graffo tordo, Nè delle poppe di porcella turgide Più foave a guftar. Per fede mia, Tale son io : poiche qualor mi mancano Più lauti cibi, i dozzinali e scarsi, Forte abbastanza, di lodar son solito: Ma quando miglior cofa e più condita Posso trovar, io dico esser voi soli Ad aver senno, e da beati vivere, Cui l'entrata ne vien da ville splendide.

EPISTOLA XVI.

AD QUINTIUM.

NE percuntleris, fundus meus, optime Ouinti, Arvo pascat herum, an baccis opulentet oliva, Pomissa, an amidia vitibus ulmo: Scribeur tibis forma loquaciter, & situs agri. Continui montes; ni disocientur opaca Valle: sed ut veniens dextrum latus aspiciat Sol, Lavum decedens curru sugiente vaporet. Lavum decedens curru sugiente vaporet. Temperiem laudes. Quid, si rubicunda benigni Corna vepres & pruna setunt? si quercus, & ilex, Multa sruge pecus, multa dominum juvat umbra? Dicas addustum propius frondere T. rentum. Fons etiam rivo dare nomen idoneus; un nec Frigidior Thracam, nec purior ambiat Hebrus, Insirmo capiti suit utilis, utilis alyo.

PISTOLA XVI.

Descrizione della villa di Orazio; e chi debba dirsi uomo da bene.

PEr toglierti la briga, ottimo Quinzio, Di ricercar, se'l mio poder di biade Presti alimento al suo padron, se faccialo Ricco d'olive, se di frutti, o prati, O se di viti accompagnate agl' olmi, La descrizion te ne farò a distefa. Monti vi son continuati, e restano Solo disgiunti da una valle ombrosa; In maniera però, che il sol nascente Batte nel deftro lato, e nel finistro Manda tenue vapor quando tramonta. Ti piacerebbe il temperato clima . Che diresti se in copia producessero Prugne gli spini, e rubiconde corgnole? Se querci ed elci fosser di grand'utile Co' frutti al gregge, ed al padron coll'ombra Direfti che vicin verdeggia Taranto. Un fonte ancor quì scaturisce idoneo A far coll'acque sue scorrere un rivo, Buono per medicare il capo, e'l ventre; Sì fresco e puro, che più puro e fresco L'Ebro in Tracia non è.

EPISTOLARUM LIB. I.

Ha latebra dulces (jam si credis) amona Incolumem tibi me prastant Septembribus horis. Tu relle vivis, si curas esfe, quod audis? Jastamus jampridem omnis te Roma beatum: Sed vercor, ne cui de te plus, quam tibi credas; Neve putes alium sapiente, bonoque beatum, Neu, si te populus sanum, resteque valentem, Diflitet, occultam febrem fub tempus edendi Diffimules, donec manibus tremor incidae unitis. Stultorum incurata pudor malus ulcera celat. Si quis bella tibi terra pugnata, marique Dicat, & his verbis vacuas permulceat aures: Tene magis falvum populus velit, an populum tu, Servet in ambiguo, qui consulit, & eibi, & urbi, Jupiter: Augusti laudes agnoscere possis. Cum pateris sapiens, emendatusque vocari, Respondesne tuo, die sodes, nomine? nempe Vir bonus & prudens dici delettor ego, ac tu. Qui dedit hoc hodie, cras, si volet, auferet: ut si DELLE PISTOLE LIB. I. 929

Questi folinghi

Antri cari, e (se già lo credi) ameni Sano nel grave Autunno a te mi rendono. Tu vivi ben, se tal ti brighi d'essere Quale creduto sei. Già da gran tempo Tutta Roma ti spaccia per felice: Ma temo, che di te più agli altri creda, Che a te medesmo, o che diverso giudichi L'uom felice dall'uom faggio e da bene: E che se dice il popolo, che godi Perfetta fanità tu non diffimuli Quando sei per cenar l'occulta sebbre, Finchè cel cibo in mano il freddo colgati. Proprio è dei stolti per vergogna improvvida Tener fenza curarle ulceri ascose. Se contaile talun tuoi fatti d'arme Per terra e mar, e tue patenti orecchie Stuzzicasse così: Giove, che prendesi Di te pensier, e in un di Roma, in dubbio Faccia reftar, se più te salvo il popolo Voglia, o tu lui: d'Augusto in tali accenti Potretti il merto ravvisar. Qualora Soffri d'effer chiamato uom faggio e retto, Dimmi, rispondi tu, come se fosse A te proprio quel nome? Certamente, Or mi dirai, tant' io, che tu godiamo Aver nome di buoni, e di prudenti. Chi quest'oggi tel diè, toglier tel puote, Domane, se vorrà:

EPISFOLARUM LIB. I.

330

Detulerit sastes indigno, detrahet idem.
Pone, meum est; inquit: Pono, tristisque recedo.
Idem, se clamet surem, neget esse pudicum,
Contendat laqueo collum pressile paterann,
Mordear opprobriis sassis, mutemque colores.
Falsus honor juvat, & mendax infamia terret
Quem, nist mendosum, & medicandum? vir bonus
est quis?

Qui consulta patrum, qui legts, juraque servat;
Quo multe, magneque secantur judice lites;
Quo res sponsore, & quo eause teste tenentur.
Sed videt hunc omnis domus & vicinia tota
Introssus turpem, speciosum pelle decora.
Nec furtum seci, nec sugi; si mini dicat
Servus: Habes pretium; loris non ureris, ajo.
Non hominem occidi: Non passes in cruce corvos.
Sum bonus, & frugi. Renuir, negat atque Sabellus.
Cautus enim metuit soveam lupus; accepiterque
Suspellos laqueos, & opertum milvius hamum.

come può togliere I fasci dati ad un che n'era indegno. Deponi, ei grida, il mio: tosto il depongo. E mesto mi ritiro. Io stesso poi S'ei mi divolga ladro ed impudico, E afferisce aver lo strozzato il padre, Affliggermi dovrò per tal calunnia, E cangiar di color . Chi mai dilettafi Di gloria vana, e da non vera infamia Prende terror, se non chi guasto ha l'animo, E si dee medicar? Chi dunque è buono? Chi gli editti, le leggi, e gl'istituti Sa degli Avi offervar ; quegli che molti E gran litigi tronca, essendo giudice; Che, se promette, il capital non perdesi; Che, se vien testimon, le cause vinconsi: Ma la famiglia, e tutto il vicinato Sa che deforme egli è al didentro, onesto Solo al di fuor. Se il fervo mio dicessemi: Io non rubai, nè son fuggito. Ebbene, Risponderei; tu non sarai frustato. Omicida non son. De corvi pascolo In croce non farai. Sono frugale, E son servo da ben. Ciò non concede. Ma nega il Venusin; poichè la fossa Teme il lupo guardingo, i lacci ascosi Sospetta lo sparviero, e l'amo il nibbio. Per desio di virtù la colpa abborre Ogn' uom da ben; tu

EPISTOLARUM LIB. I.

Oderunt peccare boni virtutis amore: Tu nihil admittes in te formidine pæna. Sit fpes fallendi: miscebis sacra profanis. Nam de mille faba modiis cum surripis unum, Damnum est, non facinus mihi patto lenius isto . Vir bonus, omne forum quem spellat, & omne tribunal, Quandocumque Deosvel porco, vel bove placat, Jane pater, clare, clare cum dixit, Apollo: Labra movet metuens audiri : pulchra Laverna Da mihi fallere, da justo, santloque videri: Nollem peccatis, & fraudibus objice nubem . Qui melior fervo, qui liberior sit avarus, In triviis fixum cum se demittit ob affem , Non video : nam qui cupiet , metuet quoque : porto Qui metuens vivit, liber mihi non erit unquam. Perdidit arma, locum virtutis deferuit, qui Semper in augenda festinat, & obruitur re. Vendere cum' possis captivum, occidere noli: Servier utiliter:

DELLE PISTOLE LIB. L.

338

tu per timor di pena T' afterrai dall'errar: diam, che tu speri Di non esser scoperto; allor farai D'ogni erba fascio; imperciocchè di mille Staja di fave un stajo sol rubandone. Per me il danno è minor, io tel concedo, Ma non minor per te farà la colpa. Talun stimato, un uom da ben, cui venera Qualunque Foro e tribunal, qualora O un porco, ovvero un bue a i Dei sagrifica, Dopo aver pronunziato a chiara voce: O Giano Padre, o Apollo: i labbri muove, Per non essere udito, e così prega: Fammi la grazia, o bella Dea Laverna, Di poter stare occulto, e di apparire Giusto e innocente: i miei delitti in tenebre, E le mie frodi in denfa nube ascondi-Io conoscer non so come di un servo Sia l'avaro miglior, e fia più libero, Quando una vil moneta in strade pubbliche Fitta per giuoco chinasi a raccogliere; Poichè al desio di aver, timor vien dietro, Nè chi vive in timor farà mai libero. Perduto ha l'armi, abbandonato ha il posto Della virtù, chi'l patrimonio affrettafi A far maggior, ed in ciò tutto immergefi. Vender potendo un serva, non fi uccida: Con util fervirà :-

EPSTOLARUM LIB. I.

334

fine pascat durus, aretque,
Naviget, a mediis hyemet mercator in undis:
Annone prosit, portet frum na, penusque.
Vir bonus, & sapiens audebit dicere, Pentheu
Restor Thebarum, quid me perferre, patique
Indignum coges? Adimam bona. Nempe pecus, rém,
Lestos, argentum: tollas licet. In manicis, &
Compedibus savo te sub cushode tenebo.
Ipse Deus, simul atque volam, me solvet. Opinor,
Hoc sentit: Moriar. Mors ultima linea rerum est.

EPISTOLA XVII.

AD SCEVAM.

Q Uamvis, Scava, fais per te tibi confulis, & feis Quo tandem patto deceat majoribus uti; Difee, docendus adhuc qua cenfet amiculus: ut st Cacus iter monstrare velit:

PISTOLA XVII.

Morrò. La morte è d'ogni cosa il termine.

A SCEVA.

Che non è da sprezzarsi l'amicizia de' grandi, e come debbasi procacciare.

Benchè tu punto del configlio altrui Uopo, Sceva, non abbia, e ben discerna Come co' Grandi praticar convengasi, A te non sia gravoso i sensi apprendere Di un caro amico tuo, benchè non pratico, Qual se un cieco per via guidar volesset:

335

tamen aspice, si quid Et nos, quod cures proprium fecife, loquamur. Si te grata quies, & primam somnus in horam Delectat ; si te pulvis , strepitusque rotarum , Si ledit caupona; Ferentinum ire jubebo. Nam neque divitibus contingunt gaudia solis; Nec vixit male, qui natus morienfque fefellit. Si prodesse tuis, paulloque benignius ipsum Te tractare voles, accedes siccus ad unclum. Si pranderet olus patienter, regibus uti, Nollet Aristippus. Si sciret regibus uti, Fastidires olus, qui me notat. Utrius horum Verba probes, & facta, doce: vel junior audi Cur sit Aristippi potior sententia: namque Mordacem Cynicum sic eludebat, ut ajunt; Scurror ego ipse mihi, populo tu: reclius hoc, & Splendidius multo eft . Equus ut me portet , alat Rex , Offictum facio : tu poscis vilia rerum,

DELLE PISTOLE LIB. L. Pur bada ben, se anch'io di cose parlo, Che tu possa voltar in tuo profitto. Se I viver queto ed il dormir ti piace Fino al nascer del Sol; se i carri stridoli, La polve sollevata, e delle bettole Ti è molefto il rumor, per mio configlio A Ferentino andrai; poichè non sono Solo i ricchi a goder; nè visse misero Chi restò in nascere, e in morire ascoso. Ma se vorrai giovare a' tuoi domestici, E trattarti un pò meglio, essendo povero, Accostar ti dovrai ad un ch'è splendido. Se si adattasse a mangiar solo erbaggi, Non andrebbe Aristippo intorno a i ricchi, Disse Diogene un giorno. Il mio censore Tutti gli erbaggi prenderebbe a schiso. Se di viver co' ricchi avesse l'arte, Aristippo rispose. Or dì, qual sembriti Detto e fatto miglior ; o tu più giovane, Perchè miglior sia d'Aristippo il detto Ascolta pria da me; poichè raccontasi, Ch' ei da Diogene Cinico mordace Si schermisse così. Per mio vantaggio Io fo 'l buffon. Tu per la plebe: è questo Più decente e miglior. Perchè mi porti Un bel cavallo, e 'l mio fignor nodriscami, Io fo l'uffizio mio; tu benchè vanti Di niun bisogno aver, cose vilissime X Chie-

218 EPISTOLARUM LIB. I.

Dante minor : quamvis fers te nullius egentem . Omnis Aristippum decuit color , & status, & res? Tensantem majora, fere presentibus equum. Contra, quem duplici panno patientia velat, Mirabor, vita via si conversa decebit. Alter purpureum non expellabit amiclum; Ouidlibet indutus celeberrima per loca vadet; Personamque feret non inconcinnus utramque. Alter Mileti textam cane pejus & angue Vitabit chlamydem: morietur frigore, fe non Rettuleris pannum: refer, & fine vivat ineptus. Res gerere & captos oftendere civibus hoftes Attingit folium Jovis & caleftia tentat . Principibus placuisse vinis, non ultima laus eft. Non cuivis homini contingit adire Corinthum. Sedit, qui cimuit ne non fuccederet: efto . Quid? qui pervenit, fecitne viriliter? atqui Hic eft, aut nufquam, quod quarimus. Hic onus horret Ut parvis animis, & parvo corpore majus:

DELLE PISTOLE LIB. I. 220 Chiedi, restando al donator soggetto. Adattoffi Aristippo ad ogni stato, Ad ogni caso, e varietà, tentando Se meglio star potea; ma del presente Pago vivendo per lo più. Al contrario Stupor mi recherà, se adatterassi Diogen di vita a mutazion, il quale In grosso panno paziente avvolgefi. Quelli ad uscir non cercherà la porpora, Ma in qualfivoglia veste in luoghi pubblici Andrà facendo con egual decoro Comparía ora di ricco, ed or di povero. Schiverà questi di Mileto i panni Più che una serpe e un can: vorrà più tosto, Morir di freddo, se non gli si rende Il suo tabarro: gli si renda, e lascisi Viver da sciocco. Il trarre a fine imprese, Ed il condur de' Cittadini a vista In trionfo i nemici egli è la via Tentar del Cielo, ed accostarsi a Giove; Lode volgar non è, piacere ai Grandi. Non a tutti riesce ire a Corinto. Chi dell'evento ebbe timore, astennesi. Sia pur così: ma che? chi poi vi giunse, Mostrò valor da prode? o qui sta il punto, Che noi cercando andiam, o non è altrove. Talun del peso ha orror, come più grave Di quel che possa il picciol corpo e l'animo;

EPISTOLARUM LIB. L.

340 Hic fubit, & perfert. Aut virtus nomen inane eft. Aut decus & pretium recle petit experiens vir . Cotam rege sua de paupertate tacentes Plus posconte ferent . Distat , sumasne pudenter . 'An rapias. Atqui rerum caput hoc erat, hic fons. Indotata mihi foror est , paupercula mater , Et fundus nec vendibilis, nec pascere sirmus, Qui dicit: clamat, villum date. Succinit alter, Et mihi dividuo findetur munere quadra. Sed tacitus pasci si posset corvus, haberet Plus dapis, & rixa multo minus invidiaque. Brundusium comes aut Surrentum duclus amænum Qui quaritur salebras, & acerbum frigus, & imbres, Aut cistam effractam & subducta viatica plorar: Nota refert meretricis acumina, sape catellam, Sepe periscelidem raptam sibi flentis: uti mox Nulla fides damnis verifque doloribus adsit. Nec semel irrifus triviis attollere curat

DELLE PISTOLE LIB. L. Taluno a quel subentra, e franco il porta. O nome vano è la virtude, o esige Uomo esperto a ragion la gloria e 'l premio Chi di fua povertà davanti al ricco Non parla, avrà più di colui, che chiede. V'è differenza tra il rapir, e il prendere Con modesto rossor: ma quì consiste Tutto l'affar. Chi dice: ho una sorella Ch'è senza dote, ho poveretta madre, Ed ho un podere, che non si può vendere, Nè basta a sostentarci; egli è lo stesso, Che se dicesse: datemi da vivere . Un altro fa la stessa cantilena. E dice: ancor a me sen faccia parte. Se cheto cheto si pascesse il corvo. Più cibo avrebbe, e men d'invidia e risse. Chi preso per compagno a i luoghi ameni Di Brindifi o Surrento si lamenta Di vie scoscese, di gran freddo e piogge, O piange perchè ruppesi una cesta, O rubato gli fu tutto il viatico, Le note aftuzie di una Frine immita, Che spesso piange il finto surto fattole Di piccola catena, o cintolino; Così che poi più non si presti fede Al danno quando è vero, e al ver dolore: E chi una volta nella strada pubblica

Restò burlato non si prende briga

Y iii

342 / EPISTOLARUM LIB. I. Fratio crure planum: licet illi plurima manet Lacryma; per fantium juratus dicat Ofirim, Credite, non ludo: crudeles, tollite claudum, Quare peregrinum, vicinia rauca reclamat.

E P, I S T O L A XVIII.

AD LOLLIUM:

SI bene te novi, metues, libertime Lolli, Scurrantis speciem prabere, prosessum amicum. Ut matrona metetrici dispar etit atque Discolor, insido scurra dissabit amicus. Est huic diversum vitio vitium prope majus, Asperitas agressis di inconcinna gravisque, Qua se commendat tonsa cute, dentibus atris, Dum vult libertas dici mera, veraque virtus. Virtus est medium vitiorum, de utrinque redustum.

DELLE PISTOLE LIB. I. 343
Di follevare il beffator: che rotta
Abbia da ver la gamba, ancorchè scorrano
A lui dagli occhi in abbondanza lagrime,
E in testimon chiamando il Santo Osiri,
Dica; credete a me; non burlo: alzatemi
Storpio dal suol, crudeli. In rauca voce
Il vicinato a lui risponde: eh cerca

PISTOLA XVIII.

Un buon uomo stranier, che non conoscati;

Quali debbano essere gli ustizi di chi tratta co' Grandi.

S' lo ben conosco, Lollio sincerissimo, L'indole tua, qualor vuoi far l'amico Ti guarderal dall'adular. Siccome Discorde da matrona è donna pubblica Nel tratto e nel color, così diverso Dal falso adulator sarà l'amico. Opposto a questo vizio evvene un altro Forse peggior; quell'incivil, molesto, Villan costume, che si sa distinguere Col mal tofarfi, e non pulire i denti, Volendo che si dica esser sol questa Virtù fincera, e libertà perfetta. Virtù stà in mezzo ai vizi, e dagli estremi Y iiii Uno Separata rimane.

344 Epistolarum Lib. I.

Alter in obsequium plus equo pronus, & imi Derifor lecti, sic nutum divitis horret. Sic iterat voces, & verba cadentia tollit: Ut puerum savo credas distata magistro Reddere, vel partes mimum tractare secundas . Alter rixatur de lana sape caprina, & Propugnat nugis armatus: scilicet, ut non Sie mihi prima fides? &, vere quod placet, ut non Acriter elatrem? presium atas altera fordet . Ambigitur quid enim? Castor sciat an Docilis plus: Brundusium Minuci melius vi a ducat, an Appi. Quem damnofa Venus, quem praceps alea nudat, Gloria quem supra vires & vestit, & ungit, Quem tenet argenti sitis importuna famesque, Quem paupertatis pudor, & fuga; dives amicus Sape decem vitils instruction, odit & horret; Aut si non odit, regir; ac veluri pia mater, Plus quam se sapere, & virtutibus effe priorem Vult:

DELLE PISTOLE LIB. L. Uno inchinevole

345

Più del dover a far offequi, e a muovere Le rifa, flando nell'ultimo letto. Così del suo Signore i cenni venera, Cosi ripete ogni suo detto, e ammira Ogni parola profferita appena, Che il credereffi o hambinel che recita Ciò che dettogli il precettor severo, O Istrion che in scena ha la seconda parte: Spesso muovendo un altro aspri litigi, Se lana dir fi debba il pel di capra, L'armi per ciance impugna; e certo, ei dice, Prima che a me non fi dovesse credere? E pria che non strillare in ciò che piacemi? Rinunzierei cent' anni più da vivere. Ma di che si bisticcia? se più Castore , O Docile sia bravo; o sia migliore. L'Appia per Brindia, o la via Minucia, Chi per danni d'amor, chi per infano Furor di giuoco a povertà conducesi. Chi più del suo poter per fasto adornasi, E lauto vive; chi d'argento ingordo Mai non si sazia; chi l'esser di povero Reca a vergogna, e'l fugge, il ricco amico, Più vizioso talor, odia ed abborre; O fe non l'odia, lo corregge, e a guisa Di pietosa madre ama ch'egli abbia Di se più senno, ed in virtù lo superi:

E sì

EPISFOLARUM LIB. I.

346 & ait prope vera . Mea (contendere noli) Stuleitiam patiuntur opes; tibi parvula res est; Arca decet sanum comitem toga ; desine mecum Certare. Eutrapelus, cuicumque nocere volebat, Vestimenta dabat pretiosa; beatus enim jam Cum pulchris tunicis sumet nova consilia & spes: Dormiet in lucem: scorto postponet honestum Officium: nummos alienos pascet: ad imum Thrax erit, aut olitoris aget mercede caballum. Arcanum neque nu scrutaberis illius unquam; Commissumque teges, & vino tortus & ira. Nec tua laudabis fludia, aut aliena reprendes : Nec, cum venari volet ille, Poemata panges, Grat'a sic frattum geminorum Amphionis atque Zethi disfilvit: donec suspetta severo Conticuit lyra. Fraternis cestife putatur Moribus Amphion:

DELLE PISTOLL LIB. I. E sì gli dice, al ver quasi accostandosi: (Non gareggiar con me) le mie ricchezze Mi fan dare in pazzie: le tue son corte. Toga meno spaziosa in far corteggio Ad uom prudente si conviene: a gara Cessa meco di far. Vesti di prezzo Eutrapelo donava a chi voleva In rovina mandar: nuovi difegni, Speranze nuove, così ben vestito. Stimandofi felice, andrà formando Costui nel suo cervel tra se dicea: Dormirà fin di giorno, a onesti uffizi Anteporrà il bordello, a grande usura Danaro prenderà; vedrassi al fine O fare il gladiator, o a prezzo vile Il cavallo guidar di un ortolano. L'altrui fegreto non farai curiofo D'investigar: a te fidato, in petto Custodito il terrai, benchè ti stimoli A rivelarlo il vino, ovver lo ídegno. Gli studi tuoi non loderai, nè biasimo Darai a quei degli altri: e quando a caccia Il ricco andar vorrà, tu non dovrai Versi comporre. In cotal guisa ruppesi Tra Zeti ed Anfion l'amor fraterno; Finchè la cetra ad uom fevero ingtata Si tacque. Che cedesse Ansion raccontasi Al genio del german;

348 EPISTOLARUM LIB. I.

tu cede potentis amici Lenibus imperiis: quoriesque educet in agros Ætolis onerata plagis jumenta canesque; Surge, & inhumana fenium depone Camana, Cones ut pariter pulmenta laboribus empta; Romanis fotemne viris opus utile fama, Viraque, & membris; prasertim cum valeas, & Vel cursu superare canem, vel viribus aprum Possis . Adde, virilia quod speciosius arma Non est qui traflet. Scis quo clamore corone Pralia sustineas campestria: denique savam Militiam puer & Cantabrica bella tulissi Sub duce, qui templis Parthorum signa refigit Nunc; &, fi quid abest, Italis adjudicat armis. Ac ne te reirahas, & inexcusabilis abstes; Quamvis nil extra numerum fecisse modumque Curas, interdum nugaris rure paterno: Partitur lintres exercitus:

DELLE PISTOLE LIB. I.

al mite impero

Cedi tu ancora del potente amico: E quando i cani ed i giumenti carichi Di reti Etolie ei caverà ne' campi, Sorgi, e da parte delle Muse rigide Metti la gravità, per seco a cena Gustar vivande col sudor comprate. Han quest'uso i Romani, onde ne traggono Fama, vita, e vigor: tu più d'ogni altro, Che stai ben di salute, e vincer puoi Un veltro in corso, ed un cinghiale in forza: A questo aggiugni, che non v'è chi meglio Di te l'armi maneggi atte agli Eroi . Tu lo fai pur qual plauso faccia il popolo Oualor in Campo Marzio a pugnar fcendi: Tu finalmente la malizia rigida In fresca età soffristi, e contro i Cantabri Sotto quel Doce andasti, il qual da' Templi Stacca or de' Parti le Romane insegne, E che se vi rimane altro da vincere Lo riduce in poter d'armi Latine. E per non apparir di ritirarti Dall'uso militar, e senza scusa Starne Iontan (benchè tu nulla fai Fuor d'ordine e misura) in finte pugne Talor ti addestri in la paterna villa. Dalla raccolta gioventù dividonfi In due classi gli schifi:

EPISTOLARUM LIB. I.

350

Adia pugna, Te duce, per pueros hostili more refertur; Adversarius est frater; lacus Adria: donec Alterutrum velox victoria fronde coronet . Consentire suis studiis qui crediderit te : Fautor utroque tuum laudabit pollice ludum . Protinus ut moneam; (se quid monitoris eges tu) Quid de quoque viro, & cui dicas, sape videto. Percunctatorem fugito; nam garrulus idem eft: Nec retinent paula commisa fideliter aures: Et semel emissum volat irrevocabile verbum. Qualem commendes, etiam atque etiam aspice: ne mox Incutiant aliena tibi peccata pudotem . Fallimur, & quondam non dignum tradimus: Ergo Quem sua culpa premet, deceptus omitte tueri. At penitus notum si tentent crimina, serves, Tuterisque tuo fidenter prasidio: qui Dente Theonino cum circumtoditur, ecquid

DELLE PISTOLE LIB. I.

in foggia offile. Sendo tu Capitan, fi rapprefenta D'Azzio la pugna: il tuo german softiene La parte del nemico: il lago fingefi Che sia dell' Adria il mar, finchè di frondi O te cinga, o'l german presta vittoria. Augusto che vedrà fatto il tuo genio Al fuo conforme i finti tuoi contratti Appieno loderà. Per feguir ora A darti'l mio configlio (fe pur hal Uopo di configlier) offerva bene Di che parli, e con chi: fuggi da quello Che cerca invefligare i fatti altrui; Che lo stesso è ciarlon; nè aperte orecchie Sanno il segreto ritener; e uscita Che sia di bocca una parola, passa, Nè fi ripiglia più. Quanto puoi! bada Chi raccomandi, acciocchè poi rossore Non debba riportar de' falli altrui . Noi fiam spesso ingannati, ed alle volte Raccomandiam chi non lo merta: dunque Avendo preso error, senza difesa Lascia chi porta il suo reato addosso: Ma chi ben fai effer da colpa esente, Se calugniato egli è, tu lo sostieni, E a tuo poter coll'opra tua difendilo; Che mentre intorno lacerato ei trovafi Da fatirico dente, ugual pericolo

EPSTOLARUM LIB.I

252

Ad te post paulo ventura pericula sentis? Nam tutt res agitur, paries cum proximus ardet: Et negleda folent incendia sumere vires . Dulcis inexperiis cultura potentis amici: Experius metuit . Tu dum tua navis in alto eft: Hoc age, ne mutata retrorfum te ferat aura. Oderunt hilarem triftes, triftemque jocofi, Sedatum celeres, agilem gnavumque remisi. Potores liquidi media de luce Falerni Oderunt porrella negantem pocula: quamvis Nocturnos jures te formidare vapores . Deme superci!io nubem; plerumque modestus Occupat obscuri speciem, taciturnus acerbi. Inter cuncia leges & perconctabere doctos, Qua ratione queas traducere leniter avum: Ne te semper tnops agitet, vexetque cupido, Ne payor, & rerum mediocriter utilium spes: Virtutem dollrina paret, naturane donet; Ould minuat curas.

A te medelmo sovrastar non vedi? Quando la casa del vicino abbrucia Non è la tua ficura; e foglion prendere Forza maggiore i trascurati incendi. Chi provato non l'ha stima giocondo Il coltivar de' Grandi l'amicizia: Chi provollo ne teme: in alto mare Quand' è il tuo legno, attento veglia e bada Che non ti porti un altro vento indietro. Hanno in fastidio un uomo allegro i mesti, Ed un mesto gli allegri: un lento i pronti, Ed uno pronto i lenti: i bevitori Del buon Falerno ancor di mezzo giorno Chi ricufa votar gli offerti calici, Benchè giuri di farlo, per paura Di notturno vapor. Deponi ogni ombra D'austerità dal sopraciglio : appare Cupo talor un ch'è modesto; e zotico Uno che tace. Sopra tutto ai dotti Avrai ricorfo, e prenderai configlio Come possa menar tranquilla vita Libera dal tormento e dagli stimoli D'avarizia, che fa l'uom sempre povero, Libera dal timor e dalla speme Di cose che non son di gran vantaggio. Intenderai da lor, se di natura Virtù sia dono, o se con studio acquissisi; Onde scemin le cure;

EPISTOLARUM LIB. I.

354

quid te tibi reddat amicum:
Quid pure tranquillet: honos, an dulce lucellum,
An secretum iter. & fallentis semita vita.
Me quoties rescit gelidus Digentia rivus,
Quem Mandela bibit. rugosus frigore pagus;
Quid sentire putas? quid credis, amice, precari e Sit mihi, quod nunc est; etiam minus e & mihi vivam,
Quod superest evi, si quid superesse volunt D:
Sit bona librorum, & provisa srugis in annum
Copia: neu suitem dubia spe pendulus hora.
Sed satis est orare Jovem, qua donat & ausert:
Det vitam, det opes; aquum mi animum ipse parabo.

Farti amico a te stesso; onde la vera Tranquillità si tragga, o dall'onore, O dal grato guadagno, o dal privato Tenor di vita, e agli occhi altrui nascosto: Qualora mi ricrea coll'acque gelide Digenzia il ruscelletto, a cui, grinzoso Pel freddo, beve di Mandela il popolo, Di qual parer pensi ch'io sii? quai credi, Che sieno i voti miei? non altro bramo, Se non ciò, che or possiedo; ancora meno: E viva folo a me quel che di vita Corso mi resta, se gli Dei mel vogliono Più lungo mantener: possa io di libri Aver gran copia, e tanto di frumento, Quanto mi basti un anno solo a vivere; E non resti coll'animo sospeso Sulla speranza di un momento incerto. Queste cose, e non più domando a Giove, Che le dona, e le toglie. Egli mi dia La vita, i beni: farà poi mia cura Retto formar entro di me lo spirito.

EPISTOLA XIX.

PRifco si credis, Macenas dotle, Craino,
Nulla placere diu, nec vivere carmina possunt,
Qua scribunur aqua potoribus. Ut male sanos,
Adscripst Liber Satyris Faunisque Poetas.
Vina fere dulces olucrunt mane Camana.
Laudibus arguitur vini vinosus Homerus.
Ennius ipse pater numquam niss potus ad arma
Prossiluit dicenda. Forum, putealque Libonis
Mandabo siccis, adimam cantare severis.
Hoc simul edixi; non cessavere poeta
Nosuno certare mero, putere diurno.
Quid? si quis vulta torvo ferus, & pede nudo,
Exiguaque toga simule textore Catonem,
Virtutemme representet, moresque Catonis?
Rupit Hyarbitam Timagenis amula lingua;

PISTOLA XIX.

Condanna la viziosa imitazione.

Essun poema, o dotto Mecenate, Composto da color, che l'acqua bevono Può durar di piacer, e a lungo vivere, Se all'antico Cratin tu presti fede. Come ripieni di furor, tra' Satiri E tra' Fauni contò Bacco i poeti. Le dolci Muse per lo più di vino Puzzaron ful mattin: beone Omero Dalle lodi che dette al viu fi reputa: Ennio il padre egli stesso a cantar l'armi; Se non pieno di vin, mai non svegliossi. Sen vada al feggio di Libon e al Foro Chi vin non beve, e dal far versi astengasi: Ciò dissi appena, che i poeti secero A chi potea più ber di notte a gara, E di bel giorno ancor. Ma che? se alcuno Torvo d'aspetto e scalzo, e in stretta avvolto Toga di panno al fier Caton volesse Se stesso assomigliar, la virtù forse Ed i coftumi di Catone avrebbe? La lingua d'Iarbita allorchè ingegnati E sforzasi apparir sacondo e lepido, Timagene emulando, il sè crepare. Z iii Un

358 EPISTOLARUM LIB. I.

Dum fludet urbanus, tenditque difertus haberi. Decipit exemplar vitiis imitabile. Quod si Pallerem cafu, biberent exangue cuminum. O imitatores, servum pecus, ut mihi sape · Bilem, sape jocum vestri movere tumultus! Libera per vacuum posui vestigia printeps; Non aliena meo pressi pede. Qui sibi sidit, Dux regit examen. Parios ego primus jambos Ostendi Latio, numeros animosque secutus Archilochi, non res, & agentia verba Lycamben. Ac ne me foliis ideo brevioribus ornes. Quod timui mutare modos, & carminis artem : Temperat Archilochi Musam pede mascula Sapho: Temperat Alcaus, sed rebus, & ordine dispar : Nec focerum quarit, quem versibus oblinat atris; Nec sponsa laqueum famoso carmine netlit. Hunc ego, non alio dictum prius ore, Latinus Vulgavi fidicen , Juvat inmemorata ferentim

Un esemptare, che imitabil fia, Co' mendi fuoi l'imitatore inganna: Che s'io per caso divenissi pallido, Per tofto impallidir, effi berebbero Il sugo del comin. O imitatori. Stolta greggia servil, o come spesso D' ira mi accese, e spesso mi se ridere La pena che vi date! Il primo io fui A correr franco per sentiere intatto; Non ricalcai l'orme d'altrui: chi fidafi, Qual duce, in sua virtù gli altri governa. Il primo io fui a far vedere al Lazio Gl' Iambi, che già compose in Paro Archiloco, Avendo il metro e l'energia feguito Del Greco Autor', non gli argomenti, e i motti, Che il collo di Licambe a un laccio spinsero. Ma perchè i piedi e fimetria non volli Di lui mutar, non mi si dee per questo Di corona minore ornar la fronte. D'Archiloco col verso i carmi accoppiansi Di Saffo illustre donna, e quei di Alceo, Ma disugual è l'argomento e l'ordine; Nè cerca caricar di obbrobri il fuocero, Nè con verti che infamano costringe La sposa ad impiccarsi. Io questo yate Da nessun altro pria di me toccato Pubblicai colla mia cetra Latina. Godo che questo mio parto novello

Z iiii

360 EPISTOLARUM LIB. I.

Ingenuis oculifque legi, manibufque teneri. Scire velis, mea cur ingratus opuscula lestor Laudet, ametque domi, premat extra limen iniquus? Non ego ventosa plebis suffragia venor Impensis canarum, & trita munere vestis: Non ego nobilium scriptorum auditor & ultor, Grammaticas ambire tribus, & pulpita dignor. Hine illa lacryma. Spissi indigna theatris Scripta puder recitare, & nugis addere pondus, Si dixi; Rides, ait, & Jovis auribus ista Servas: sidis enim manare Poetica mella Te folum, tibi pulcher. Ad hac ego naribus uti Formido; &, luctantis acuto ne secer ungui, Displicet iste locus, clamo, & diludia posco: Ludus enim genuit trepidum certamen, & iram; Ira truces inimicitias . & funebre bellum .

DELLE PISTOLE LIB. I. Sia letto, e vada per le man de'nobili. Brami saper perchè il lettore ingrato Lodi ed ami in disparte i versi miei , Perchè maligno gli deprima in pubblico? Io non vado a braccar dell'incoffante Plebe l'approvazion con laute cene, E col donar logore vesti: attorno Ai Gramatici Tribi, ed alle Cattedre, Or ascoltando illustri autori, ed ora Recitando del mio, per riscattarmi, Io non vado a cercar plauso e savore. Di quì nascon quei lai: di quì la rabbia Contro di me, se dico: io mi vergogno Di recitare ne' teatri pubblici Gli scritti miei, che tant' onor non mertano, E mie ciance oftentar. Eh tu ci burli. Rifponde un della plebe, ed all'orecchio Brami serbar di Giove i versi tuoi; Poichè presumi d'essere tu solo A dargli fuor d' Ibleo liquore aspers, E te ne pavoneggi . A tai rimbrottì Temo di risentirmi; e per non essere Dalle unghie acute di colui sbranato, Che vuol meco lottar: loco non fembrami Cotelto a contraftar, io grido; e in grazia Chiedo la dilazion dello spettacolo, Poichè da questo atroce pugna ed ira, Dall'ira fiere inimicizie e guerra, Che di lutto è cagion, ebber l'origine.

EPISTOLA XX.

V Erumnum, Janumque, Liber, spellare videris; Scilicet ut prostes Sosiorum pumice mundus.
Odisti claves, & grata sigilla pudico:
Paucis ostendi gemis; & communia laudas,
Non ita nutritus. Fuge, que discedere gestis:
Non erit emisso reditus tibi. Quil miser egi,
Quid volui? dices; ubi quid te laserit. Et scis
In breve te cogi, cum plenus languet amator.
Quod si non odio peccantis desspit augur,
Carus eris Roma, donce te deserat aras.
Contrestatus ubi manibus sordescere vulgi
Caperis, aut tineas passes taciturnus inertes,
Aut sugies Uticam, aut vinstlus mitteris slerdam.

PISTOLA XX.

PArmi che tu, mio Libro, il guardo volga A Giano ed a Vertunno: a folo oggetto Di star, io mel immagino, con pomice Ripulito da' Sosi, esposto in vendita. T'incresce lo star chiuso, e suggellato, Che piace a chi ha rossor: d'esser a pochi Mostrato ti lamenti, e lodi il pubblico. Non a tal fin da me nodrito. Fuggi Dove il defio ti porta: uscito fuora Non potrai ritornar. Miser, che feci? Che capriccio mi venne? allorchè offesa Ti verrà fatta, esclamerai. Ti è noto Che il leggitor prima voglioso, e poi Nauseato di te stretto ripiegati. Che se chi sa di te tristo prognostico, Per quell' odio che merta il tuo sproposito, Stolto non è, finchè sul verde fiore Ti manterrai degli anni, a tutta Roma Caro farai: ma quando in man del volgo Volto e rivolto al fin comincerai Ad effer fatto vil. allora o tacito Diverrai pasco alle tignuole, o ad Utica Ten fuggirai, o attortigliato a Lerida Sarai mandato:

il con-

EPISTOLARUM LIB. I. 364 Ridebit monitor non exauditus; ut ille, Qui male parentem in rupes protrusit asellum Iratus. Quis enim invitum servare laboret? Hoc quoque te manet, ut pueros elementa docentem Occupet extremis in vicis balba fenetius. Cum tibi Sol tepidus plures admoverit aures; Me libertino natum patre, & in tenui re Majores pennas nido extendiffe loqueris: Ut quantum generi demas, virtutibus addas. Me primis Urbis belli placuisse, domique; Corporis exigui, pracanum, folibus aprum; Irasci celerem, tamen ut placabilis essem . Forte meum si quis te percontabitur avum, Me quater undenos sciat implevisse Decembres, Collegam Lepidum quo duxit Lollius anno .

DELLE PISTOLL LIB. I.

365 il configlier, che mai Tu non curafti, rideranne, appunto Come colui, che irato al precipizio Spinse l'asin caparbio. E chi vuol prendersi Peofiero di falvar chi lo ricufa? T'è riserbato ancor passare in mano Di vecchio balbuziente in borghi estremi Per iftruire i fanciulletti a leggere: Ma quando il fol tepente ad ascoltarti Molti adunati avrà, dirai, ch' io nato Da genitor di schiavo fatto libero. E di poche sostanze, alzai dal nido Sublime il vol: ma guarda ben, che quanto Al mio natal torrai, tanto fi accresca A mia virtù: dirai, ch'io fui gradito Di Roma ai principali in guerra e in pace; Che son di picciol corpo, innanzi tempo Canuto il crin; di ftare al Sol bramofo: All' ira pronto, ed a placarmi facile. Se mai qualcun dell' età mia cercaffe, Sappia, che quando per collega a Lepido Lollio fu dato, io appunto allor compiuti Quarantaquattro anni di vita avea.

Fine del Libro L.







Q. HORATII FLACCI EPISTOLARUM LIBER SECUNDUS.

DELLE PISTOLE
DI Q ORAZIO FLACCO
LIBRO SECONDO



EPISTOLARUM

LIBER SECUNDUS.

EPISTOLA I.

AD AUGUSTUM.

Cum tot sustineas & tanta negotia solus; Res Italas armis tuteris, moribus ornes, Legibus emendes; in publica commoda



DELLE PISTOLE

LIBRO SECONDO.

PISTOLA I.

Loda con destrezza quest ottimo Imperatore, parla poi de poeti antichi, dicendo che non debbono esaltarsi col disprezzo de moderni: prega sinalmente lo sesso dusqueso a riguardare i medessmi con segni di benevolenza,

S Endo tu fol di tanti affari e gravi
L'incarco a fostener; Italia tutta
A disender coll'armi; a far che colta
Divenga ne'costumi; a riformarne
Gli abusi colle leggi; il ben del pubblico
A a

EPISTOLARUM LIB. II.

370

Si longo fermone morer tua tempora, Cafar . Romulus & Liber pater, & cum Castore Pollux, Post ingentia fata Dearum in templa recepti, Dum terras hominumque colunt genus, aspera bella Component, agros assignant, oppida condunt; Ploravere suis non respondere favorem Speratum meritis. Diram qui contudit hydram, Notaque fatali portenta labore subegit, Competit invidiam supremo sine domari . Urit enim fulgore suo, qui pregravat artes Infra se positas: extinctus amabitur idem . Prasenti tibi maturos largimur honores, Jurandasque tuum per Numen ponimus aras, Nil oriturum alias, nil ortum tale fatentes. Sed tuus hic populus sapiens & justus in uno, Te nostris ducibus, te Graiis anteferendo, Cetera nequaquam simili ratione, modoque Æstimat , & , nisi que terris semota , suisque Temporibus defuncta videt , fastidit , & odit ; Sic fautor veterum, ut Tabulas peccare vetantes, Quas bis quinque viri sanxerunt, fædera regum,

DELLE PISTOLE LIB. IL. Io stesso tradirei, se in molti carmi Ritardassi tue cure, invitto Cesare, Romolo, Bacco, Castore e Polluce Ammessi dopo morte infra gli Dei, Mentre di terre e d'uomini prendeansi Briga e pensier, sedando acerbe guerre, Spartendo campi, e fabbricando mura Non poterono mai foffrir con pace, Che uguale al merto lor, come speravano, Mancasse la mercè. Quegli che oppresse L' Idra crudel, e con fudor fatale I noti mostri superò, si avvide, Che resta sol per morte invidia doma: Poichè nell' arti chi tien fotto altrui Collo splendor di sua virtù l' offende . Morto amerassi. A te vivente ancora, Noi tributiam per tempo onori; e altari, Dove giurar per il tuo Nume, ergiamo; Confessando che a Te simil non videsi, Nè mai vedrassi. Ma questo tuo popolo Saggio per altro in questo folo e giusto, Che Te antepone a i nostri Duci, e a i Greci, Non fa del resto uno scandaglio istesso; E se non son cose già spente, e lungi Da' tempi fuoi, tutto disprezza, e abborre; Di scritti antichi estimatore a segno, Che le dodici tavole che vietano Il male oprar, descritte da i Decemviri, L'alleanza de' Regi Aaii o con

EPISTOLARUM LIB. II.

372 Vel Gabiis, vel cum rigidis equata Sabinis, Pontificum libros, annofa volumina vatum, Diffitet Albano Musas in monte locutas. Si, quia Gracorum funt antiquissima quaque Scripta vel optima , Romani pensantur eadem Scriptores trutina, non est quod multa loquamur: Nil intra est olea , nil extra est in nuce duri : Venimus ad jummum fortuna: pingimus, atque Pfallimus, & lutlamur Achivis dottius untis. Si meliora dies, ut vina, poemata reddit, Scire velim, pretium chartis quotus arroget annus: Scriptor abhine annos centum qui decidit, inter Perfellos, veterefque referri debet, an inter Viles, atque novos? excludat jurgia finis. Eft vetus atque probus, centum qui perficit annos. Quid? qui deperiit minor uno menfe, vel anno, Inter quos referendus erit? veterefne Poetas, An quos & presens, & postera respuat atas? Ifte quidem veteres inter ponetur honeste, Qui vel mense brevi, vel toto est junior anno.

O flabilita co i Sabini rigidi, I libri de' Pontefici, e gli Oracoli! Scritti in volumi annosi ei va dicendo. Nel monte Alban le Muse aver dettato. Se, perchè molto antichi ancor buonissimi Son gli scritti de' Greci, alla medesima Lance fi pela ogni Roman scrittore, Bafta così: nulla di duro ha dentro Di se l'oliva, e fuor di se la noce. Noi giunti fiam della fortuna al fommo: Si dipinge, si canta, e con più arte Degli unti Greci esercitiam la lotta. Se come al vin, che più che è vecchio, è buono, Così a' poemi avvien, saper vorrei In quanti anni le carte acquistin credito. Uno ferittor che da cent'anni è morto Debbe contarfi tra gli antichi ed ottimi. O tra moderni e vili? un tempo fisfo I litigi componga. Antico e buono E' quegli che morì già fon cent'anni. E chi morì di un mese, o un anno meno Fra quai dovrà contarsi? fra gli antichi, Ovver fra quei cui la presente abborra E la futura età? Coloro in vero. Cui manca un corto mese, o tutto un anno Di stare fra gli antichi avrà l'onore.

378

EPISTOLARUM LIB. II.

Utor permisso, caudaque pilos ut equina Paulatim vello: & demo unum , demo & item unum ; Dum cadat elusus ratione ruentis acervi . Oui redit ad fastos, & virtutem astimat annis, Miraturque nihil, nist quod Libitina sacravit. Ennius & Sapiens, & fortis, & aiter Homerus, Ut critici dicunt, leviter curare videtur, Quo promissa cadant,, & somnia Pythagorea. Navius in manibus non est, & mentibus haret Pene recens? adeo fanctum est vetus omne Poema. Ambigitur quoties uter utro sit prior: aufert Pacuvius docti famam fenis, Accius alti : Dicitur Afrani toga convenisse Menandro: Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi: Vincere Cacilius gravitate, Terentius arte. Hos edifcit, & hos artto flipata theatre Spellat Roma potens: habet hos, numeratque poetas Ad nostrum tempus Livi scriptoris ab avo. Interdum vulgus reclum videt:

DELLE PISTOLE LIB. II. Mi servo del permesto, e a poco a poco Come da coda di cavallo i peli Vado svellendo; ed ora un anno levo. Or an altro, finchè per via del cumulo Degli anni cento già ridotto a nulla Ceda convinto chi ricorre a i fasti. E la bontà pesa cogli anni, e ammira Sol quello che restò per morte sacro. Ennio e sapiente, e forte, e un altro Omero, Come affermano i Critici, ficuro Sembra che sia di ciò che presagirono I sogni e le promesse di Pittagora. Nevio non è fra mano, e non si tiene, Come se fosse nuovo, impresso in mente? Tanto di facro ha ogni poema antico. Qualor chi fia di due miglior fi dubita, Erudito vecchion Pacuvio appellafi, Accio sublime: al pari di Menandro Si dice che trattar togate favole Sapesse Afranio; che si accosti Plauto A gareggiar con Epicarmo Siculo; Che tutti in gravità Cecilio superi; Terenzio in arte. A mente questi impara E di questi fra calca in pien teatro E' spettatrice la gran Roma: a questi, Da quel di Livio fino a i tempi postri. Il pregio e 'l nome di poeti ascrive. Il giudizio talor del volgo è retto,

est ubi peceat: Si veteres ita miratur, laudatque poetas, Ut nihil anteferat, nihil illis comparet; errat. Si quadam nimis antique, si pleraque dure Dicere cedit eos, ignave multa fatetur; Et sapit, & mecum facit, & Jove judicat aque, Non equidem insettor, delendave carmina Lavi Este reor, memini que plagosum mihi parvo Orbilium dictare: fed emendata videri, Pulchraque & exaelis minimum distantia, miror. Inter que verbum emicuit si forte decorum, Si versus paullo concinnior unus & alter: Injuste totum ducit, venitque poema. Indignor quicquam reprehendi, non quia crasse Compositum illepideve putetur, sed quia nuper: Nec veniam antiquis, sed honorem, & pramia posci. Rette necne crocum, floresque perambulet Atta Fabula, si dubitem; clament periisse pudorem Cuntli pene patres ea cum reprehendere coner,

DELLE PISTOLE LIB. II.

377

Falso è talor. Se così loda, e ammira Gli antichi vati, che null' altro al mondo Creda maggior, nè uguale a quei, la sbaglia. Se alcune cose egli concede in loro Trovarsi un pò antiquate, e molte rozze, Senza spirito alcune, egli ha giudizio; Meco è d'accordo, e col favor di Giove Giudica ben. Io non do certo addosfo Di Levio ai versi, nè ho pensier che debbansi Affatto cancellar : io mi ricordo. Che quando era fanciullo a me dettavagli Orbilio molto in castigar severo: Ma che sembrin corretti e belli, e quasi De' più squisiti al par, io ne stupisco; Tra' quali se per sorte un puro termine, Se un verso, o due un poco meglio acconci Si vedan comparir, tutto il poema Abbaglia il cieco comprator, e vendefi. Soffrir non posso che un componimento Si biasimi talor, non perchè rozzo, E·fenza leggiadria, ma perchè nuovo; E che gli antichì in vece di perdono Mertin premio ed onor. S'io dubitaffi, Se merti o nò sparsa di croco e fiori Produrfi in fcena la commedia d' Atta. Quafi tutti i vecchioni alto fi udrebbero Gridar, che son sfacciato, avendo ardire Di biasimar ciò che in teatro un giorno Re-

Qua gravis Æfopus, que doctus Roscius egit. Vel quia nil reclum, nisi quod placuit sibi, ducunt; Vel quia turpe putant parere minoribus; & qua Imberbes didicere, senes perdenda fateri. Jam Saliare Numa carmen qui laudae, & illud Quod mecum ignorat, folus vult scire videri; Ingeniis non ille favet, plauditque sepultis, Nostra sed impugnat, nos, nostraque lividus odit. Quod fi tam Gracis novitas invifa fuiffet , Quam nobis, quid nunc effet vetus? aut quid haberet, Quod legeret, tereretque viritim publicus usus? Ut primum positis nugari Gracia bellis Capit, & in vittum fortuna labier aqua; Nunc arhletarum studiis, nunc arfit equorum : Marmoris, aut eboris fabros, aut aris amavit, Suspendit pieta vultum, mentemque tabella: Nunc tibicinibus, nunc est gavisa tragadis: Sub nutrice puella , velut si luderet infans , Quod cupide petiit, mature plena reliquit .

DELLE PISTOLE LIB. II. Recitò 'l grave Esopo, e il dotto Roscio: O perchè fol ciò che lor piacque approvano O perchè ascrivono a vergogna il cedere Ai minori d'etade, e ciò che appresero In gioventù confessar poi da vecchì Doversi rigettar. Chi loda il Cantico Che se Numa di Marte ai Sacerdoti , E vuol parer d'effer'ei solo a intendere Ciò ch'egli meco non capisce, amante . Non è mica costui de' bei 'talenti. Nè a morti applaude: ma gli scritti nostri Pretende d'impugnar, e per livore Noi che viviamo e i nostri versi abbomina. Che se le côse nuove odiato i Greci Avesser tanto, quanto da noi s' odiano, Che vi sarebbe ora di antico? o il popolo Che cosa avrebbe per la man da leggere? Da che deposte l'armi a ciance inutili Applicossi la Grecia, e col favore Di forte amica sdrucciolò ne' vizi, Or di lotta, or di corso ebbe desio: O di marmo, o d'avorio, ovver di bronzo Gli artefici onorò; tenne sospesi Gli occhi e la mente in tavole dipinte: Or di comiche scene, ora di tragiche Mostrò piacer : alla nutrice in seno Quasi scherzasse a guisa di bambina, Presto divenne infastidita e piena Di quel tanto che amò, Qual

Quid placet aut odio est, quod non mutabila credas? Hoc paces habuere bone, ventique secundi. Roma dulce diu fuit & solemne, reclusa Mane domo vigilare, clienti promere jura, Causos nominibns certis expendere nummos. Majores audire, minori dicere, per que Crescere res posset, minui damnosa libido. Mutavit mentem populus levis, & calet uno Scribendi fludio: pueri, patrefque severi Fronde comas vineli conant, & carmina dictant. Ipse ego, qui nullos me affirmo scribere versus. Invenior Parthis mendacior; & prius orto Sole vigil, calamum & chartas & scrinia posco. Navem agere ignarus navis timet; abrotonum agro Non audet, nife qui didicit, dare : quod medicorum est, Promittunt medici: tractant fabrilia fabri: Scribimus indotti, dottique poemaia passim: Hic error tamen, & levis hac infania quantas Virtutes habeat, fic collige:

DELLE PISTOLL LIB. II. Qual cosa trovasi, Che! sempre piaccia, o s'abbia in odio sempre? Di cara pace, e di propizio vento Questi furono i frutti: A porte aperte Vegliar di buon mattin; dare a i clienti Risposte in legge; a debitori idonei Dare a frutto il danar; configlio prendere Dai maggiori d'età; dire a' più giovani Come si accresca il patrimonio, e come Scemisi avidità, che danno arreca. Con piacere i Romani ebbero in uso. Mutò poi genio l'incostante popolo, E sente sol di scriver gran prurito: A cena stan cinti di fronde il crine Giovani e vecchi gravi, e versi dettano. Io stesso, che asserisco di non scrivere Versi in conto verun, mi so conoscere Più mendace de' Parti, e desto chiedo, Pria che 'l Sol nasca, e penna e carta e scrigno. Chi non sà l'arte del piloto aftiensi Dal governar la nave; ad uno infermo Non ofa dar chi non studiò l'abrotano. Prometton ciò, che lor s'aspetta, i medici: Gli arnesi proprj adoprano gli artesici: Tutti o pratici o nò scriviam poemi. Quanto però d'utilità derivi Da questo error e picciola pazzia

Eccoti in breve:

382

vatis avarus

Non temere est animus: versus amat, hoc studet unum: Detrimenta, fugas servorum, incendia ridet: Non fraudem socio, puerove incogitat ullam Pupillo: vivit siliquis, & pane secundo: Militie quamquam piger & malus, utilis urbi . Si das hoc, parvis quoque rebus magna juvari; Os tenerum pueri, balbumque poeta figurat: Torquer ab obscanis jam nunc sermonibus aurem: Mox etiam pellus praceptis format amicis, Asperitatis & invidia corrector & ira. Relle falla refert: orientia tempora notis Instruit exemplis: inopem folatur, & agrum. Castis cum pueris ignara puella mariti Disceret unde preces, vatem ni Musa dediffet? Poscit opem chorus, & prasentia numina sentit: Calestes implorat aquas dolla prece blandus:

DELLE PISTOLE LIB. II.

del poeta l'animo Per lo più non è avar: ama far versi: A questo attende sol; di nulla in conto Con riso ei tien, se il capital suo perdesi, Se i servi fuggon, se la casa brucia: Frode a compagno, o a tenero pupillo Macchinando non và: fono fuo cibo Legumi e nero pan: benchè non fia Spedito ed atto a impugnar l'armi, è d'utile Almeno alla Città. Se mi concedi Che da cofe ancor piccole vantaggio Alle grandi ne venga, i labbri teneri E balbettanti de' fanciulli av vezza Il poeta a parlar; ei fin d'allora Procura allontanar lor caste orecchie Dagli osceni discorsi, e poi ne forma L'animo ancor con fani documenti. Di un rozzo natural invido e fiero Egli è correggitor : bei fatti ei narra; Come si debba di presente vivere Infegna con esempli al mondo noti; Il povero e l'afflitto egli confola. Donde casti fanciulli e caste vergini Gl' Inni a pregar imparerian, se dati Le Muse non ci avessero i poeti? Chiede il Coro soccorso, e favorevoli Sperimenta gli Dei: piogge dal Cielo Con dotti riti umilemente implora;

185

EPISTOLARUM LIB. II. Avertit morbos, metuenda pericula pellit: Impetrat & pacem, & locupletem frugibus annum, Carmine Di superi placantur, carmine manes. Agricola prisci , fortes , parvoque beati , Condita post fiumenta, levantes tempore festo Corpus, & ipsum animum spe finis dura ferentem, Cum sociis operum, pueris & conjuge fida, Tellurem porco, Silvanum latte piabant, Floribus & vino Genium memorem brevis evi. Fescennina per hunc inventa licentia morem Versibus alternis opprobria rustica fudit; Libertasque recurrentes accepta per annos Lust amabiliter: donec jam favus apertam In rabiem verti capit jocus, & per honestas Ire domos impune minax : doluere cruento

Dente lacessiti; fuit intallis quoque cura,

Conditione super communi:

le il c

DELLE PISTOLE LIB. II. .Tiene i morbi lontan; scaccia i pericoli Che da temersi son, la pace impetra, E l'annua messe in larga copia. I Numi Del Ciel co' versi, e quei d'Averno placansi. L'antica gente rustical di tempra Forte, e del poco a contentarsi avvezza, Dopo di avere il nuovo Gran riposto, Il corpo già debilitato e lasso E lo spirito ancor, cui la speranza Del fin bramato alle fatiche indura, Ne' dì festivi ristorar volendo Con i compagni del lavor, co'figli, E con la fua fida conforte, un porco In facrifizio alla Dea Terra offriva, Latte a Silvano, e vino e fiori al Genio, Il qual ben sa quanto la vita è breve. Da quest'uso villan l'origin trasse La Fescennina libertà, che sparse Strambotti obbrobriofi in versi alterni, E questa libertà pigliata ogn' anno, Che a tutti grata ricorrea per giro, Con piacere scherzò: finchè tal giuoco Divenuto crudel cangiò d'aspetto, E fu mero livore; onde per chiare Famiglie franco e minaccioso andonne. Si dolfer quei che del fanguigno dente Provaro il morfo, e chi restonne illeso Di non entrar fra gli altrì ebbe timore: ВЬ Ouin-

386 EPISTOLARUM LIB. II. quin etiam lex,

Panaque lata, malo que nollet carmine quemquam Describi . Vertere modum , formidine fustis , Ad benedicendum, delectandumque redacti. Gracia capta ferum villorem cepit, & artes Intulit agresti Latio . Sie horridus ille Defluxit numerus Saturnius, & grave virus Munditia pepulere. Sed in longum tamen avum Manserun: . hodieque manent vestigia ruris . Setus enim Grecis admovit acumina chartis, Et post punica bella quietus, quarere capit, Quid Sophocles, & Thespis, & Æschylus utile ferrent, Tentavit quoque rem , fi digne vertere poffet: Et placuit fibt , natura Sublimis , & acer . Nam spirat tragicum satis, & feliciter audet: Sed turpem putat inscite, metuitque lituram. Creditur, e medio quia res arceffit, habere Sudoris minimum; fed habet Comedia

387

DELLE PISTOLL LIB. II. Quinci legge penal fu promulgata. Che altrui co' versi diffamar vietava; Onde per tema del castigo, ad altro Stil s'appigliar, ora in lodando, ed ora In risvegliando in chi gli udia diletto. La Grecia vinta e foggiogata il fiero Romano vincitor schiavo si rese. L'arti recando in fen del Lazio incolto: Così affatto in disuso andò quel rozzo Barbaro suono usato allor che Italia Saturno governò: così la Greca Pulitezza sbandì la ftomacofa Maniera di parlar : ma per molti anni Qualche rozzezza vi rimale, ed oggi Qualche vestigio ne rimane ancora. Poichè fu tardo ad applicar l'ingegno Agli scritti de' Greci, e stando in pace, Dopo la guerra di Cartago, attese A investigar qual utile da Sofocle Si potesse ritrar, da Tespi ed Eschilo. Volle ancora tentar se si potessero Con forza egual tradurre, e sen compiacque Sublime e forte per virtù nativa; Poichè non poco egli ha di spirto tragico, E l'eseguisce ben : ma vergognosa Crede l'emenda stoltamente, e sfuggela. Perchè dall' uso universal del vivere Prende i soggetti la commedia, stimasi Facil d'affai : ma B b ii tan-

tanto.

Plus oneris, quanto venia minus: Adfpice, Plautus Quo pasto partes tutetur amantis ephabi; Ut patris adtenti, lenonis ut insidiosi: Quantus sie Dossennus edacibus in parasitis: Quam non adstricto percurrat pulpita socco . Gestit enim nummum in loculos demittere , post hoc Securus, cadat, an reclo flet fabula talo ... Quem tulit ad scenam ventoso gloria curru, Exanimat lentus spellator, sedulus inflat & Sic leve, sic parvum est, animum quod laudis avarum Subruit aut reficit! valeat res ludrica , fi me Palma negata mactum, donata reducit opimum. Sepe etiam audacem, fugat hoc, terretque poetam, Quod numero plures, virtute or honore minores, Indolli , folidique , & depugnare parati , Si discordet eques, media inter carmina poscunt Aut ursum, aut pugiles! his nam plebecula gaudet. Verum equiti quoque jam migravit ab aure voluptas Omnis,

DELLE PISTOLE LIB. II.

389

Quanto scusata è men: mira in qual forma Di un giovane amator, di un padre attento, D'un affuto ruffian fia Plauto folito Le parti sostener: quanto verboso Sia mai Dorsenno nel produrre in scena Ingordi parafiti, e trascurato Nell'altre parti: a lui sol basta empire La borsa di danar; del resio poi O la commedia v.1 rigettata, O di nuovo ric. .a, egli nol cura. Chi dal vano de di gloria tratto Espose i versi ne' ceatri, affliggesi Se'l popol storce; se ne gode, gonsiafi. Cesì per poco un cuor di lode avaro . Si abbatte, o fi ricrea. Teatri, addio, Se pel plauso negato io debbo struggermi, Pel conceduto giubbilar . Accade Che spesso ancor disanima, e rattiene. 1 Del poeta l'ardir l'uso introdotto Dal popol che virtude e onor non prezza; Stolido popol ignorante, e pronto A contraftar, se i cavalieri oppongonsi, Il qual nel mezzo alla commedia chiede O spettacolo d'orso, ovver di Atleti; Poichè di questi la plebaglia gode. Ma i cavalieri ancor, che pria l'orecchie Applicavano a i versi, or van pascendo D' inu-Bb iii

390

ad incertos oculos, & gaudia vana. Quatuor, aut plutes aulea premuntur in horas, Dum fugiunt equitum turma, peditumque caterva. Mox trahi ur manibus regum fortuna revintiis. Esfeda festinant, pilenta, petorrita, naves: Captivum portatur ebut, captiva Corinthus. Si foret in terris, rideret Democritus, feu Diversum confusa genus Panthera camelo. Sive Elephas albus vulgi convenerit ora: Spectaret populum ludis adtentius ipsis, Ut sibi prabentem mimo spellacula plura . Scriptores autem narrare putaret afello Fabellam surdo: nam que pervincere voces Evaluere sonum, referunt quem nostra theatra? Garganum mugire putes nemus, aut mare Tuscum Tanto cum frepitu ludi fpellantur, & artes, Divitieque peregrine, quibus oblitus aftor Quum stetit in scena, concurrit dextera leve. Dixit adhuc aliquid?

DELLE PISTOLE LIB. II.

391

D'inutile piacer gli occhi vaganti. Le tende per quattr'ore o più si tengono Calate al fuol, mentre di fuga passano Squadre di fanti e di cavalli; pol Regi, selici un di, traggonsi avvinti Le mani dietro al tergo; indi ne seguono Cocchi, calessi, carriaggi, navi, Statue d'avorio che Cittadi esprimono A forza d'armi debellate, e in segno Si porta di trofeo schiava Corinto. Tener le rifa: se vivesse al mondo, Non potrebbe Democrito, vedendo Che dalla plebe attentamente guatafi O una Giraffa, o un Elefante car dido. Più della scena ei guarderebbe il popolo, Che dell' Istrion porge maggior spettacolo; Ei crederebbe poi, che i versi loro Narrassero i poeti a un asin sordo; Poichè qual voce superar potrebbe L'alto rumore de'teatri nostri? Le folte piante del Gargano monte Crederesti mugghiare, o il mar Tirreno: Tanto è il rumor, con cui stassi a vedere La pompa teatral, l'artificioso Lavorio delle vesti, e le ricchezze Venute da lontan, di cui qualora Esce coperto un personaggio in scena Si batte palma a palma. Aprì egli bocca?

392

Nil sane: quid placet ergo? Lana Tarentino violas imitata veneno. Ac ne forte putes me, que facere ipse recusem, Quum rette traftent alii, laudare maligne: Ille per extentum funem mihi posse videtur Ire poeta: meum qui pellus inaniter angit, Irritat, mulcet, falfis terroribus implet, Ut magus; & modo me Thebis, modo ponit Athenis: Verum age, & his, qui se lectori credere malunt, Quam spectatoris fastidia ferre superbi, Curam impende brevem; si munus Apolline dignum Vis complere libris, & vatibus addere calcar, Ut studio majore petant Helicona virentem. Multa quidem nobis facimus mala sape Poeta, (Ut vineta egomet cadam mea) cum tibi librum Sollicito damus, aut fesso: cum ladimur, unum Si quis amicorum est ausus reprehendere versum: Quum loca jam recisata revolvimus irrevocati; Quum lamentamur

DELLE PISTOLE LIB. II. Ancor ei non parlò. Che dunque ammirau? Violaceo panno porporin di Taranto. Ed acciocchè tu non ti pensi a caso Ch'io quelle cose parcamente lodi, Che non vò far, quand' altri le fan bene, Mi par che tratti un'opra affai difficile, Come farebbe camminar ful canape. Quel poeta, che in me con finte immagini Sveglia dolor, ira, pietà; che l'animo Di non vero terror, qual mago, ingombrami, E vedere mi fa, come presente. Ciò ch'ora in Tebe, or in Atene accadde. Ma via: coloro ancor, che d'esser letti Aman più tosto, che soffrir la noja, Che suole aver lo spettator superbo, Imprendi un poco a follevar; fe vuoi Di libri il Tempio empir degno d' Apollo. E i vati stimolare a gir più franchi Del frondoso Elicon sull'alte cime. Noi certamente, noi poeti spesso (Per dare al piè delle mie viti ancora) Gran male ci facciam da noi medefimi. Quando a te carco di pensieri, e stanco Un libro presentiam; quando crediamo D'effere offesi, se biasmare un verso Qualche amico ebbe ardir; quando non chiesti Torniam di nuovo a recitar da capo; Quando ci lamentiam, . che

non apparere labores Nostros, & tenui deducta poemata filo: Quum speramus eo rem venturam, ut, simul atque Carmina rescieris nos singere, commodus uluro Arcessas, & egere vetes, & scribere cogas. Sed tamen est opera pretium cognoscere, quales Ædituos habeat belli speltata domique Virtus, indigno non committenda Poeta. Gratus Alexandro regi Magno fuit ille Charilus, incultis qui verpbus & male natis Rettulit acceptos, regale uumisma, Philippos. Sed veluti traffata notam, labemque remittunt Attamenta, fere scriptores carmine fædo Splendida facta linunt. Idem Rex ille. poema Qui tam ridiculum, tam care prodigus emit, Edicto vetuit, ne quis se, prater Apellem Pingeret, aut alius Lysippo duccret ara Fortis Alexandri vultum simulantia: quod si Judicium subtile videndis artibus illud Ad libros, & ad hae Musarum dona vocares: Beotum in crasso jurares aere natum.

DELLE PISTOLE LIE. II. 395 che il fudor noftro

E i carmi con fottil filo teffuti Comparita non fan; quando speriamo Che tu benigno a tuo piacer ci chiami, Che ci proveda e si costringa a scrivere Subito che saprai che siam poeti. D' uopo è però saper quali ministri Aver debba virtù, che in guerra e in pace Tanto spiccò; virtù, di cui non debbe Co' verfi suoi parlar poeta indegno. Piacque al grande Alesfandro un di quel Cherilo, Che per incolti versi e mal formati Più Filippi ebbe in don di regia imprenta: Ma in quella guifa che la macchia e i fegni Lascia l'inchiostro maneggiato impressi, L'alte imprese così talor deturpano Con ladri carmi i vati. Il Re medefimo, Che prezzo così grande in sì ridicoli Verfi profuse, con editto impose Che niuro fuor che Apelle, il fuo ritratto Ardisse colorir, o in bronzo sondere Dell' in vitto Alessandro alcuna immagine Fuor che Lifippo: che se guel sottile Giudizio, ch' ei mostrò di aver sull'arti, De'libri e versi ancor, che diero a noi Le Muse in dono, a giudicar richiamisi, Tu giureresti, che nel crasso clima Di Boetica terra ei fosse nato.

EPISTOLARUM LIB. II. At neque dedecorant tua de se judicia, atque Munera, que multa dantis cum laude tulerunt, Diletli tibi Virgilius, Variufque Poeta. Nec magis expressi vultus per ahenea signa, Quam per vatis opus mores animique virorum Clarorum apparent . Nec fermones ego mallem Repentes per humum, quam res componere gelfas, Terrarumque situs, & flumina dicere, & arces Montibus impositas, & barbara regna, tuisque Auspiciis totum confesta duella per orbem, Claustraque custodem pacis cohibentia Janum, Et formidatam Parthis, te principe, Romam : Si, quanum cuperem,pofem quoque, sed neque parvum Carmen Majestas recipit tua; nec meus audet Rem tentare pudor, quam vires ferre recusent. Sedulitas autem stulte, quem diligit, urget, Pracipue cum se numeris commendat, & arte. Discit enim citius, meminitque libentius illud, Quod quis deridet, quam quod probat, & veneratur.

397

Ma gli scelti da te Virgilio e Vario Chiari pueti un grand' onore arrecano Al giudizio, che già di lor formasti E ai larghi doni, che con molta lode Del denator un di ne riportarono. Nè degli Eroi risplende più ne'bronzi La viva immago, che i coflumi e l'animo Ne' versi de' poeti : ed io prosici Carmi non già, ma vorrei ben le imprese Del tuo valore, delle terre i fiti, Ed i fiumi cantar; vorrei ne' monti Le rocche fabbricate : i regni barbari Da te domi narrar; pel mondo intero Sotto gli auspicj tuoi guerre finite; Di Giano il Tempio a custodir la pace Serrato per tua man, e mentre imperi Roma guatata con terror da i Parti, Se forze uguali alle mie brame avessi: Ma la maestà che ti balena in volto Carmi triviali non ammette, e il mio Rossor non osa di tentar neppure Ciò che mie forze sostener non possono. La troppa urbanità genera noja In quei che s'aman, spezialmente quando Con versi ed arte un si vuol far del merito; Poichè più presto impara, e si rammenta Ciascun più volentier di ciò che biasima, Che di ciò che taluno approva, e venera.

398 EPISTOLARUM LIB. II.

Nil moror oficium. quod me gravat; ac neque fitto
In pejus vultu proponi cereus ufquam,
Nec prave falis decorari verfibus opto:
Ne rubeam pingui donasus munere, & una
Cum feriptore meo, capfa porretlus aperta
Deferar in vicum vendentem thus, & odores,
Et piper, & quicquid chattis amicitur ineptis.

EPISTOLA II.

AD LUCIUM FLORUM.

F Lore, bono, claroque fidelis amice Netoni, Si quis forte velit purum tibi vendere natum Tibure, vel Gabiis, & tecum fic agat: Hic & Candidus, & talos a vertice pulcher ad imos, Fiet, eritque tuus nummorum millibus otlo, Verna miniferiis ad nutus aptus heriles: Litterulis Gracis imbutus,

DELLE PISTOLE LIB. II.

Di quell' onor che a me divien gravoso son mi curo; e in qualche luogo esposto Non bramo d'esser col mio vosto in cera Essigiato mal, nè chè in mia lode Composti sien pessimi versi; ond'io Non mi arrossica di quel rozzo dono, E in un col vate mio steso per entro Scoperta cessa sia portato al borgo, Dove incesso, prosumi e pepe vendes Con tutto quel, che in vili carte involgesi.

PISTOLA II. A LUCIO FLORO.

Si scusa Orazio di non avergli mandato ne lettere, nè verse, come n'era stato richiesto, e gli dà eccellenti documenti intorno alla Poessu ed al viver selice.

F. Loro, che di Neron chiaro per tante Opre ben fatte sei fedele amico, Se un servo nato in Gabi, ovvero in Tivoli Qualcuno vender ti volesse; e teco Così parlasse; Questo servo candido E bel da capo a piè per otto mila Sesterzi sarà tuo: ei nato in casa Pronto si mostra del padrone ai cenni; Egli ha di greco una qualche tintura,

idoneus arti Cuilibet: argilla quidvis imitaberis uda: Ouin eriam canet indollum, fed dulce bibenti: \ Multa filem promisa levant, ubi plenius equo Laudat venales, qui vult extrudere, merces. Res urget me nulla: meo sum pauper in are. Nemo hoc mangonum faceret tibi : non temere a me Quivis ferret idem : semel hic cessavit, &, ut fit, In scalis latuit metuens pendentis habena: Des nummos, excepta nihil te si fuga ladit. Ille ferat pretium, pana fecurus, opinor. Prudens emisti vitiosum: dicla tibi est lex: Insequeris tamen hunc, & lite moraris iniqua. Dixi me pigrum proficifcenti tibi, dixi Talibus officiis prope mancum: ne mea savus Jurgares ad te quod Epistola nulla veniret. Quid tum profeci, mecum facientia jura Si tamen attentas? quereris super hoc etiam, quod

DELLE PISTOLE LIE: IL. Egli ad ogn arte è ben disposto, e fare Ne potrai ciò che vuoi, qual molle creta; Cantare ancor faprà fenz' arte, è vero, Ma con dolcezza allor che fiedi a menfa: Meno si crede a chi promette molto, Quando più del dover le merci loda Colui, che ne vuol far presto la vendita: Necessità non mi costringe: il poco Che mi ritrovo è mio; niun de' fenfali Teco farebbe un tale accordo, ed io Non lo farei sì facilmente altrui: Una sol volta egli è mancato, e, come Suole accader, si rimpiattò per tema Della frusta pendente in sulle scale: Conta il danar, se nou ti dà fastidio L'eccezion della fuga; egli, cred'io, Senza timor d'incorrer nella pena. Prenderebbe il danar. Tu lo fapevi Ch' era vizioso il servo, e lo comprasti; Tel disse il venditor: pur lo perseguiti, E tribolar lo fai con lite ingiusta. Quando partisti io già tel dissi, ch'era Pigro, e non atto a tali uffizi, e'l dissi, Acciocchè fiero non andassi in collera, Per non vederti comparir mie lettere: Ma che giovommi, se le leggi stesse, Che fanno a mio favor, tu getti a terra?

Ti lagni ancor ch'io mancator di fede

Cc

Expellata tibi non mittam carmina mendak, Luculli miles colletta viarica multis Erumnis, lafus dum nottu flertit, ad affem Perdiderat: poft hoe vehomens lupus, & fibi & hoft Iratus pariter, jejunis dentibus acer. Prasidium regale loco dejecit, ut ajunt, -Summe munico, & mulearum divite rerum. Clarus ob id fastum, donis ornarus honestis, Accipit & bislena super sestenia nummam . Forte fub hoc tempus castellum evertere Prator Nescio quod cupiens, hortari capit eumdem Verbis, que timido quoque poffent addere mentem, I bone, quo virtus qua te vocat: i pede faufo, Grandia laturus meritorum pramia. Quid flas? Pot hac ille catus, quantumvis rusticus, ibit, Ibit co. quo vis, gonam qui perdidit, inquit, Roma nutriti mihi contigit , atque doceri Iratus Grajis quantum nocuiffet Achilles. Adjecere bone paulo plus artis Athena:

> VI JA Life+ VI C. the differ the colorest 27 at 5 ard 40 40 for the c Tellin, and in the exist els

DELLE PISTOLE LIB. II.

A te non mando gli aspettati versi. L'intiera provvision pel suo viaggio Con gran stento adunata, allorchè stanco Di notte tempo fornacando stava, Perdè un foldato di Lucullo: a questo Caso improviso, qual seroce Iupo Cui di rabbia maggior la fame accende, Seco del pari e col nemico irato Si dice che da un posto assai guernito E di ricchezze pien mandasse a rotta Il presidio real. Per tale impresa Chiaro in valor di gloriofi doni Egli si vede ornato, e più di venti Grandi sesterzi ne riporta in premio. Quasi nel tempo istesso avendo in animo Il Duce d'espugnar non so qual Forte, Con parole, che dato avrian coraggiol Ad un timido ancor, cercò di accendere Quel medelmo all' affalto; e va, gli diffe, Va, mio prode, va pur con fausto augurio Dove ti chiama il tuo valor, per poscia Goder de' merti tuoi degna mercede . Che indugi? Allor diffe il foldato aftuto, Quantunque rozzo; andrà dove ti piace Chi la borsa perdè. Fui per mia sorte Nodrito in Roma, ed imparai qual danno Facesse a i Greci l'iracondo Achille: Un poco più d'erudizione accrebbemi La dorta Atene: ondio Ccii

Scilicet ut poffem curvo dignoscere rectum. Atque inter sylvas Academi quarere verum . Dura sed emovere loco me tempora grato: Civilisque rudem belli tulit astus in arma. Cafaris Augusti non responsura lacertis. Unde simul primum me dimifere Philippi, Decisis humilem pennis, inopemque paterni Et laris, & fundi, paupertas impulit audax, Ut versus facerem : sed, quod non desit, habentem Qua poterunt umquam fatis expurgare cicuta, Ni mecius dormire putem, quam scribere versus? Singula de nobis anni pradantur euntes: Eripuere jocos, Venerem, convivia, ludum: Tendunt extorquere poemata. Quid faciam vis? Denique non omnes eadem mirantur , amantque; Carmine su gaudes: hie delestatur jambis; Ille Bioneis fermonibus, & fale nigro . Tres milii conviva prope dissentire videntur. Poscentes vario multum diversa palato.

DELLE PISTOLE LIB. II.
ond' io la retta linea

Dalla curva potefi almen diftinguere,
E di Accademo tra le piante ombrofe
Il vero inveftigar: ma dall'ameno
Soggiorno mi ritraffero le dure
Circoftanze de'tempi; e la procella
Del tumulto civili non ancor pratico
Mi trafportò a quell'armi, che d'Augusto
Al forte braccio non potean refistere.

Dalla qual guerra toftochè lafciaronmi Scappar dimesso con tarpate penne I campi di Farsaglia, del paterno Tetto e poder spogliato a versi scrivere

Ma or tanto avendo quanto a vern terivere

La povertà, che tutto ardifice, fpinfemi.

Ma or tanto avendo quanto a viver baftami

Qual mai cicuta dal bollor potrebbemi

Abbaftanza purgar, fe non credess

Effer meglio dormir, che scriver versi? Or una cosa, ed or un'altra involaci L' età che passa: ella mi tolse amori, Scherzi, giuochi, conviti; ora per forza Tenta involarmi l'armonia poetica.

Che vuoi ch'io faccia? finalmente in tutti Non è lo stesso genio : il verso eroico A te reca piacer ; a questo l'sambico; A quello di Bione il sal fatirico. Mi par di aver tre convitati affatto

Discordanti tra lor, di vario gusto.

406

Ouid dem? quid non dem? renuis quod tu , jubet altet; Quad petis, id fane est invifum, acidumque duobus. Prater catera, me Roma ne poemata cenfes Scribere poffe, inter tot curas totque labores? Hic fponfum vocat, hic auditum feripta, relictis Omnibus officiis: cubat bic in colle Quirini . Hic extremo in Aventino; vifendus uterque, Intervalla vides humane commoda: verum Pura funt platea, nihil ut meditantibus obstet . Festinar calidus mulis, gerulifque redemtor: Torquet nunc lapidem , nunc ingens machina tignum : Triftia robuftis luctantur funera plaustris: Hac rabiosa fugit canis, hac lutulenta ruit sus. I nunc, & versus tecum meditare canoros. Scriptorum chorus omnis amat nemus, & fugit urbes, Rite cliens Bacchi somno gaudentis, & umbra. Tu me inter strepitus nocturnos arque diurnos Vis canere.

DELLE PISTOLE LIB. IL. Che darò lor? che non darò? si brama Dall'uno ciò, che tu ricusi; amaro Sembra ed ingrato a due ciò che tu chiedi. Credi tu forse oltre di questo, ch'io Fra tante cure e faticoli uffizi Posta in Roma far versi? nno mi prega Di entrar per lui mallevador; un altro I suoi componimenti a udir mi chiama, Ogn' incumbenza mia posta in obblio; Questi nel Quirinale infermo giace; Quegli nel rin dell' Aventino: io debbo Entrambi vifitar: vi corre poco Dall' uno all'altro, il fai! Ma così libere Son l'ample vie, tu mi dirai da oftacoli, Che fi può meditar. Tutto l'opposto: Con muli e con facchini affretta il passo Colui che prende il fabbricare a cottimo; Or s'alza pietra o trave a forza d'argano; Or, chi accompagna un funeral, con impeto Tenta la via fra gravi carri aprirfi; Di quà passa suggendo un can rabbioso; Viene in furia di là porca infangata: Or vanne, e l'armonia de' versi medita. Ama le felve, e le cittadi abborre Ogni poeta, con ragion clientolo Di Bacco, a cui piace il ripolo e l'ombra. Vuoi tu ch' io canti in mezzo a tanto strepito Che s' ode giorno e notte,

C c iiii

è che

& cuntlata fequi vestigia vatum? Ingenium, sibi qui vacuas desumsit Athenas, Er fludiis annos feptem dedit, infenuitque Libris, & curis, flatua taciturnior exit Plerumque, & rifu populum quatit: hic ego rerum Flutlibus in mediis, & sempestatibus urbis. Verba lyra motura fonum connectere digner? Frater erat Roma confulthi Rhetor; ut alter Alterius fermone meros audiret honores: Gracchus ut hie illi foret , huie ut Mucius ille . Qui mihus-argutos vexat furor ifte Poetas? Carmina compono, hic elegos; mirabile vifu Calaturane novem Musis opus, adspice primum Quanto cum fastu, quanto molimine circum-Spellemus vacuam Romanis varibus adem. Mox etiam (fi forte vacas) fequere, & procul audi Quid ferat, & quare fibi nellat uterque coronam. THE TRUTH S A CAN WALL A LA CAN

on the manifest of the second

man para and a section of the sectio

1000

DELLE PISTOLE LIB. II. 40

Gli ardui vestigi ricalcando io vada? Un uom d'ingegno, che si scelse Atene Città non popolata, e che sett'anni Confumò negli studi, e venne pallido Fra i libri e fra i pensier, n'esce alle volte D'una statua più queto, e col suo aspetto Fa sganasciare dalle risa il popolo. Io quì fra tanti affari, e in mezzo a tanti Strepiti urbani aver dovrei coraggio D'accomodar le voci al finon di cetera ? Un Oratore ed un Giureconfulto Fratelli tra di lor stavano in Roma Matterulli così, che l'uno e l'altro Si davano a vicenda illustri tiroli: Questi a quello dicea, ch' egli era un Gracco; Quegli a questo, ch'egli era un'altro Muzio. Meno matti fon forfe i vati garruli? A me piace comporre in versi Lirici, In Elegiaci a un altro. Offerva prima Con quanto fasto e portamento altero Guatiamo attorno la superba mole Fabbricata alle Muse, opra slupenda, Che a' poeti Romani aperta vedesi; Poi, se non hai che far, ci segui ancora, E un po' da lungi ascolta ciò che dicesi, E per quale cagion degno si reputi Ciascun della corona:

C c iiii A gra-

Cadimur, & totidem plagis confumimus hostem, Lento Samnites ad lumina prima duello. Discedo Alcaus puncto illius: ille meo quis? Quis, nisi Callimachus? si plus adposcere visus; Fit Mimnermus, & optivo cognomine crescit. Multa fero, ut placem genus irritabile vatum, Quum scribo, & supplex populi suffragia capto: Idem, finitis studiis, & mente recepta, Obturem patulas impune legentibus aures. Ridentur, mala qui componunt carmina: verum Caudent scribentes, & se venerantur, & ultro, Si taceas, laudant quicquid scripsere beati. At, qui legitimum cupiet fecisse poema, Cum tabulis animum Censoris sumet honesti: Audebit, quecumque parum splendoris habebunt, Et sine pondere erunt, & honore indigna ferentur, Verba movere loco, quamvis invita recedant, Et versentur adhuc intra penetralia Vesta.

DELLE PISTOLE LIB. II.

A gravi colpi

Noi siam soggetti, e d'altrettante piaghe Carichiamo il nemico in lenta pugna, A guisa de'Sanniti infino a sera. lo sono a suo parer un altro Alceo; Ed egli a mio chi è mai, se non Callimaco? S'ei vuol di più, dico, ch'egli è un Mimnermo: E pel cognome sospirato ei gonfiasi. Io, per placar l'ira de' vati, astretto Sono molto a foffrir, qualor compongo. E fupplichevol mi cattivo il popolo: Io stesso poi, finito che ho di scrivere, E ritornato in me, chiuder le orecchie Posso, senza riguardo, a quei che leggono. Sono derifi quelli che compongono Versi cattivi: ma diletto provano Mentre che scrivono, e se stessi ammirano, E se niun parla credonsi beati Da se lodando tutto ciò, che scrissero. Ma chi vorrà fare un poema efatto Prender dovrà coll'incerate tavole : Lo spirto di censore spassionato: Aver dovrà coraggio di rimuovere Qualunque voce inufitata, larguida, Non sublime, volgar, benchè si parta, Dal posto a forza, e ritirata fiasi Presso Vesta la Dea, come in asilo;

EPISTOLARUM LIB. II. Obscurata diu populo bonus eruet, atque Proferet in lucem speciosa vocabula rerum, Que prifcis memorata Catonibus, atque Cethegis Nunc situs informis premit, & deserta vetustas: Adcifcet nova, que genitor produxerit usus: Vehemens, & liquidus, puroque simillimus amni, Fundet opes, Latiumque beabit divite lingua: Luxuriantia compescet: nimis aspera sano Levabit cuitu, virtute carentia tollet: Ludentis speciem dabit, & torquebitur, ut qui Nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur. Pratulerim scriptor delirus . inerfque videri, Dum mea delectent mala me, vel denique fallant, Quam sapere, & ringi. Fait hand ignobilis Argus. Qui se credebat miros audire traga los. In vano latus fessor, plausorque theatro: Catera qui vita servaret munia rello More:

DELLE PISTOLE LIB. II. Le voci poi, che da gran tempo il popolo Mandò in oblio, richiamerà con fenno: E le terse, che, avute in bocca un giorno Da i vetusti Catoni e da i Ceteghi, Ora fi ftanno abbandonate e squallide, In luce riporrà: voci novelle Non temerà formar, che sien dall'uso, Da cui gl' Idiomi ebber l'origin, nate. Di fiume a guifa impetuolo e limpido Diffonderà nel seno i suoi tesori Al colto Lazio, e di ubertosa lingua Ricco lo renderà. Voci soperchie Reciderà; le troppo scabre in foggia Ridurrà più gentil : le più fnervate Cercherà di avvivar; andrà scrivendo Senza ostentar fatica, e pur sudore Gli costerà, come a colui che in ballo Vuole imitar ora Ciclope, or Satiro. Purchè gli errori miei piacer mi rechino, O ignoti almeno il pensier mio seducano, Delirante scrittor e neghittoso Vorrei prima parer, che scriver bene, E di rabbia crepar . Trovossi in Argo Un uomo non plebeo, ch'ebbro di gioja, Stando in voto teatro affifo, e plaufo Facendo, fi credea di udir Tragedi A maraviglia recitar : per altro, D' ogni dover che seco porta il vivere col Fedele offervator:

414 EPISTOLARUM LIB. II.

bonus sane vicinus, amabilis hospes, Comis in uxorem, posset qui ignoscere servis, Le signo leso non infanire lagene: Posset qui rupem & puteum vitare patentem . Hic ubi cognatorum opibus, curifque refectus Expulit helleboro morbum, bilemque meraco, Et redit ad sese; Pol me occidistis, amici, Non fervastis, ait; cui sic exterta voluptas, Et demtus per vim mentis gratissimus error . Nimirum sapere est abjectis utile nugis, Et tempestivum pueris concedere ludum, Ac non verba sequi fidibus modulanda latinis, Sed vera modulosque modos que ediscere vita. Quocirca mecum loquor hac, tacitusque recordor: Si tibi mella stim finiret copia lympha, Narrares Medicis: quod quanto plura parasti, Tanto plura cupis, nulline faterier audes? Si vulnus tibi, monstrata radice, vel herba, Non fieret levius, fugeres

DELLE PISTOLE LIB. II.

col vicinato

415

Sempre d'accordo; amabile con gli ospiti; Cortese colla moglie; inverso i servi Sì facile al perdon, che pel fuggello Rotto a un vaso di vin non dava in furie; Sano così di mente, che schivare Una ru pe poteva e un pozzo aperto. Costui, poi che per opra e per consiglio Medicato de' fuoi, morbofa bile A forza mandò fuor di pretto elleboro, Ed in se ritornò: mi avete, amici, Diffe, uccifo, per Dio, non già salvato; Avendomi così tolto un piacere, E rapito di mente un grato errore. E' senza dubbio saggio util consiglio Che, dato bando a bagattelle, lascisi Lo scherzo puerile a chi conviensi, E non fi vada in traccia di parole Da poterfi cantar su Lazia cetera: Ma che s'impari del beato vivere Il metro e l'armonia: per questo meco Così ragiono, e taciturno rumino: Se, per quant'acqua tu bevessi, mai La sete non cessasse, andresti ai medici: Perchè non confessar, che più desideri Quanto acquistasti più? s' erba o radice A te mostrata d'una piaga il duolo Non rendesse minor, via getteresti

EPISFOLARUM LIB. II.

radice, vel herba Proficiente nihil curarier . Audieras . cui Rem Di donarint, illi decedere prayam Stultitiam : &, quum sis nihilo sapientior, ex quo Plenior es, tamen uteris monitoribus iifdem? At , si divitia prudentem reddere poffent , Si cupidum, timidumque minus, tu nempe ruberes, Viveret in terris te si quis avarior uno . Si proprium eft, quod quis libra mercatur, & are, Quadam (si credis consultis) mancipat usus: Qui te pascit ager, tuus est: & villicus Orbi Quum segetes occat, tibi mox frumenta daturas Te Dominum sentit. Das nummos: accipis uvam; Pullos, ova, cadum temeti. Nempe modo ifto Paulatim mercaris agrum, fortasse trecentis, Aut etiam supra, nummorum millibus emtum. Quid refert, vivas numerato nuper, an olim? Emtor Aricini quondam, Vejentis & arvi, Emtum canat olus, quamvis aliter putat: emtis

Sub noclem gelidam lignis calefactat ahenum.

DELLE PISTOLE LIB. IL. Erba o radice, che a guarir non giova Udifti dir che quegli, a cui gli Dei a vic... Fecero dono di ricchezze, liberi Andavan da pazzia: tu poi vedendo ant Che più faggio non fei, da che più ricco Ascolterai gli ammiratori istessi? Ma, se potesser le riechezze renderti Prudente, moderato, e meno timido, Tu certamente, nel vedere al mondo Uno di te più avaro , arroffirefti. Se proprio è ciò, che col danar si compera; Se di cert' altre cofe a noi dominio L'uso concede (se a' Legisti credesi 1 1 in) E' tuo quel fondo che ti porge i viveri; E allora che il terren fpiana coll'erpico D' Orbio il castaldo pel frumento venderti, A Te riconosce per padron: tu sborsi - " Per la compra il dapar : uva ricevi Polli, uova, vin; così tu a poco a poco :... Compri quel fondo che trecento mila, E forse ancora più, costò sesterzi. Che importa il viver con ciò che si paga Di mano in mano, o che pagossi un giorno? Un , che molti anni fon presso la Riccia Comprò un poder, e appresso Veja, pascesi Di comperati erbaggi, benchè in animo Senta diversamente: ei fa bollire La sua pignatta in sulla fredda sera

Con legne comperate:

EPISTOLARUM LIB. IL. 418 Sed vocat ufque fuum, qua populus adfita cerus Limitibus vicina refigit jurgia; tanquam Sie proprium quidquam, punto quod mobilis hora, Nunc prece, nunc preud, nunc vi, nunc morte fuprema Permutet dominos ; & cedat in altera jura . Sed, quia perpetuus nulli datur ufus, & hares Haredem alterius, velut unda supervenit undam; Quid vici profunt? aut hotrea? quidve Calabris Saltibus adjetti Lucani ? fi metit Orcus Grandia cum parvis, non exorabilis auro? Gemmas , marmor , ebur , Tyrthena figilla , tabellas ; Argentum , westes Catalo murice tinclas, Sunt qui non habeant; eft qui non curat habere : Cur altet fratrem ceffare, & ludere, & ungi Praferat Herodis palmens pinguibus; alter Dives, & importunus ad umbram lucis ab ortu Silvestrem flammis; & ferro mitiget agrum; Scit Genius, natale comes qui temperat aftrum, Nature Deus 127 :

> ele o anoma e do los Cuelos distribuidos Cuelos distribuidos

DELLE PISTOLE LIB. II.

Di chiamar fuo 'l poder fino a quel pioppo, Che, posto per confin, con i vicini Ogni lite compon; come le alcuno Suo potesse chiamar ciò che in un solo Rapido istante altro padrone ammette Or per preci, or per compra, or per violenza, Ora per morte, e in man d'altrui trapassa. Se dunque non si dà l'uso perpetuo; Ed un erede incalza l'altro, a guisa Di un flutto, a cui flutto novel fuccede Gran tenute o granaj a che mai giovano? Che giovani paschi di Lucania uniti Ai paschi di Calabria, se la morte Inflessibile all'oro e' ricchi e poveri Miete ugualmente? gemme, marmi, avorio, Statue d' Etruria, tavole dipinte. Argento, vesti d' Affricana porpora V'è chi non ha; v'è ancor chi non sen cura. Perchè di due fratelli uno anteponga L'ozio, gli scherzi, ed i profumi ai pingui Campi di Erode fertili di palme: L'altro perchè ricco, e affannato adoperi Dal principio del di fino alla fera E fuoco e ferro per ridurre un campo Di felvaggio ferace; il Genio fallo Nostro custode, che la stella tempera Sotto di cui nasciam; Nume che modera L' hue

420 . EPISTOLARUM LIB. II.

humana, mortalis in unum-Quodque caput, vuleu mutabilis, albus, & ater. Utar, & ex modico, quantum res pofcet, acervo Tollam: nec metuam, quid de me judicet heres, Quod non plura datis invenerit, & tamen idem Scire volam, quantum simplex, hilarisque nepoti Discrepet, & quantum discordet parcus avaro. Distat enim , spargas tua prodigus , an neque sumtunt Invitus facias; nec plura parare labores; Ac potius, puer ut festis quinquatribus, olim Exiguo, gratoque fruaris tempore raptim. Pauperies immunda procul procul absti: ego, utrum Nave ferar magna, an parva, ferar unus, & idem, Non agimur tumidis velis aquilone secundo: Non tamen adversis etatem ducimus austris. Viribus, ingenio , specie, virtute, loco, re,

DELLE PISTOLE LIB. IL. L'umana vita, e che con essa muore; Che aspetto cangia, ed ora è bianco, or nero. Io tanto prenderò da picciol cumulo. Quanto mi farà d'uopo, e servironmene. Senza curar di ciò che sia l'erede Per dir di me, se non avrà trovato L'eredità maggior. Frattanto io stesso: M'ingegnerò saper qual differenza Passi tra chi semplicemente trattasi E con ilarità, da chi profonde Senza riguardo il fuo; quanto anche il parco Discordi dall'avar; che affai vi corre Dal diffipar i beni fuoi da prodigo, E dal non far forzatamente spesa. Nè per più avere affaticarsi tanto: Ma più tosto goder furtivamente Il breve tempo della vita e grato, Come alle volte i putti allorchè intimansi Per cinque giorni di Minerva i giuochi. Di povertade lo squallor si stia Lungi lungi da me: o in gran naviglio, O in picciola barchetta io fii portato Solo farò, e lo stesso: in alto mare Trasportato non son dalle mie vele Per favorevole Aquilon gonfiate; . Ma neppure i contrari Oftri mi aggirano: Se si riguarda robustezza, ingegno, Beltà . virtù , nascita e roba,

22 EPISTOLARUM LIB. IL.

Exeremi primorum, extremis usque priores.
Non es avarus: abi. Quid è cetera jam simul isso
Cum vivio sugere? caret tibi pessus inani
Ambitione? caret morits formidine, & ira?
Somnia, terrores magicos, miracula, sagas,
Noslumos lemures, portentaque Thessas,
Natales grate numeras? ignossis amicis?
Lenior, & melior sis accedente senetta?
Quid te exemta levat spinis de pluribus una?
Vivere si reste nescis, decede pericis.
Lussis saits: edissi saits, atque bibissi:
Tempus abire tibi est: poum ne largius aque
Ridea, & pulse lassiva decentius etas.

FINIS

DELLE PISTOLE IAB. IL.

iono me

L'ultimo tra color, che mi precedono; Il primo poi tra quei, che indietro restano. Quì qualcun mi dirà: tu avar non fei: Felice te: ma poi? fuggiron gli altri Vizj da te con questo? hai tu da vana Ambizion libero il cuor.? l'hai libero Dal timor della morte, e dallo sdegno? Sogni, magici spettri, eventi insoliti Streghe, Folletti, e Tesfali prestigj, Disprezzi tu? senza turbarti numeri Tuoi giorni natalizi? inver gli amici Sei facile al perdon? degli anni al crescere Divenghi tu più mansueto e buono? Di tanti spini averne estratto un solo Qual follievo ti reca? or fe non fai Viver come fi dee, dà luogo ad altri Più pratici di te. Fosti abbastanza Condescendente ai scherzi, al cibo, al vino: E' tempo che tu parta, acciocchè, avendo Più del dover bevuto, insulti e beffe A te non faccian petulanti giovani, Cui la crapola e'l brio meglio convienfi,

FINE.



g Mirth Bert of

ond of the condition of

A Maria Congress of the Congre

The second secon













